

ADLER

EUROPE



AD 7064

(GB) user manual	6	(BIH) upute za rad	57
(D) bedienungsanweisung	11	(H) felhasználói kézikönyv	62
(F) mode d'emploi	17	(FIN) käyttöopas	68
(E) manual de uso	23	(NL) handleiding	113
(P) manual de serviço	29	(HR) upute za uporabu	85
(LT) naudojimo instrukcija	35	(RUS) инструкция обслуживания	73
(LV) lietošanas instrukcija	40	(SLO) navodila za uporabo	91
(EST) kasutusjuhend	46	(I) istruzioni per l'uso	80
(CZ) návod k obsluze	96	(DK) brugsanvisning	102
(RO) Instrucțiunea de deservire	51	(UA) інструкція з експлуатації	130
(GR) οδηγίες χρήσεως	107	(SR) korisničko uputstv	119
(SK) použivateľská príručka	143	(S) instruktionsbok	125
(MK) упатство за корисникот	136	(PL) instrukcja obsługi	150
(AR) تاعولعلا لعلل	155	(BG) Инструкция за употреба	161
(AZ) Təlimat kitabçası	167	(ALB) manuali i perdoruesit	173

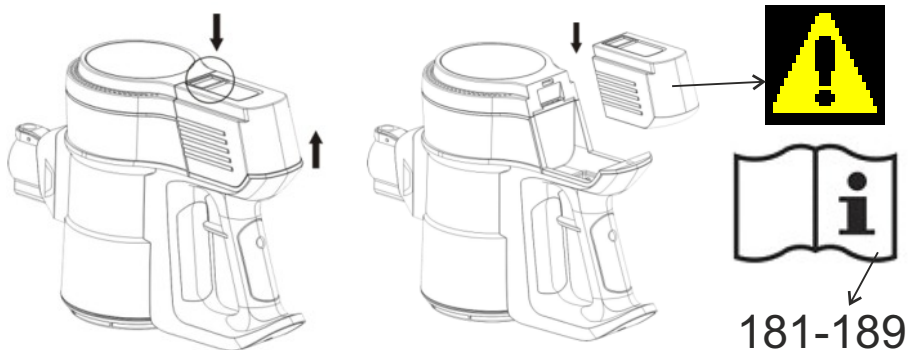


FIGURE 1

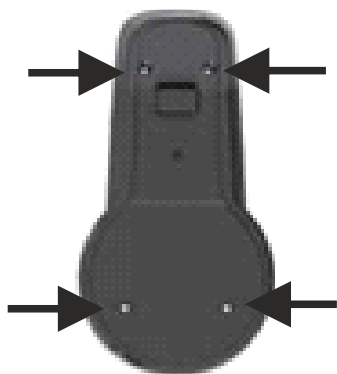


FIGURE 2

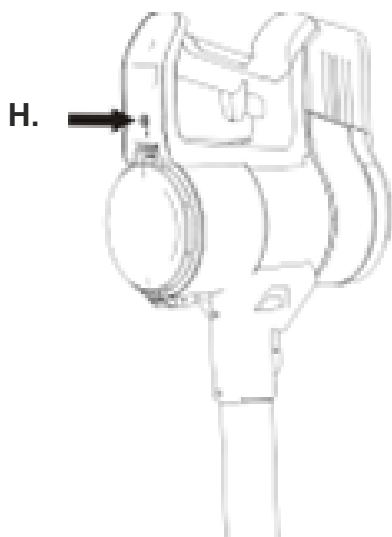


FIGURE 3A



FIGURE 3B



FIGURE 4

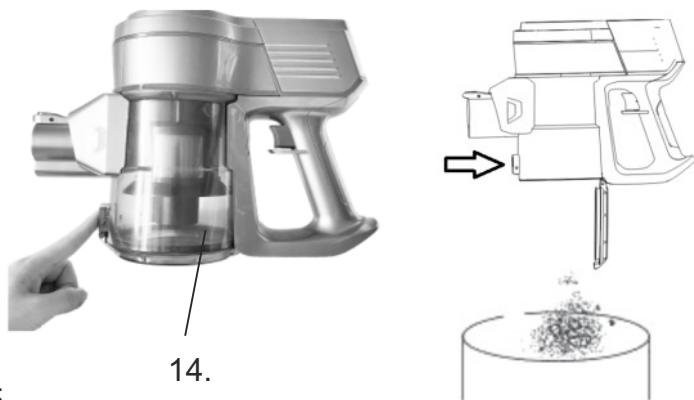


FIGURE 5

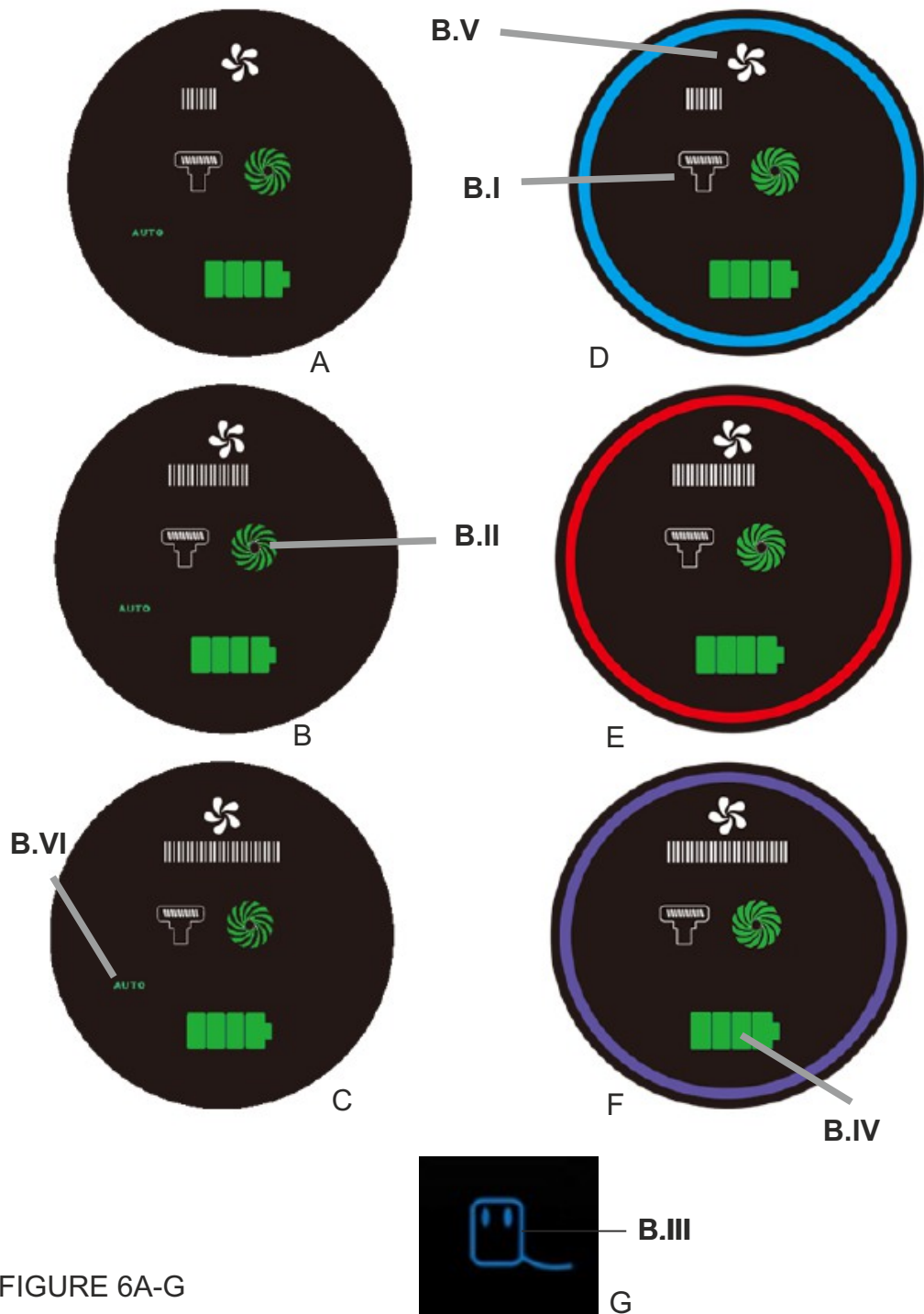


FIGURE 6A-G



7A



7B



7C



7D

FIGURE 7



FIGURE 8

GENERAL SAFETY CONDITIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use for any other purposes inconsistent with its intended use.
3. The device's power supply should only be connected to a 220-240 V ~50/60 Hz socket.

To increase operational safety, do not connect multiple electrical devices to one circuit at the same time.

4. Be especially careful when using the device when children are nearby. Children should not be allowed to play with the appliance. Do not allow children or persons unfamiliar with the appliance to use it.
5. **WARNING:** This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or people who lack experience or knowledge of the equipment, if they are supervised or have been given instructions on how to use the equipment. instructions on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the device should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
6. Whenever you have finished using the power supply, remove the plug from the power socket by holding the socket with your hand. **DO NOT** pull on the power cord.
7. Do not immerse the cable, plug or the entire device in water or any other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, damp camping houses).
8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair facility to avoid a hazard.
9. Do not use the appliance if the power cord is damaged, if it has been dropped or damaged in any way, or if it does not operate normally. Do not repair the device yourself, as this may result in electric shock. Take the damaged device to the appropriate service center for inspection or repair. All repairs may only be performed by authorized service points. Improperly performed repairs may pose a serious threat to the user.
10. Do not use the device near flammable materials.
11. The power cord must not touch hot surfaces.
12. Do not leave the power supply plugged into the socket unattended.

13. To provide additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) with a rated residual current in the electrical circuit. not exceeding 30 mA. In this regard, please contact a specialist electrician.
14. Do not allow the motor part of the device to get wet.
15. Use indoors or inside a car.
16. Do not use the vacuum cleaner to collect any substances, including flammable ones
17. Do not vacuum objects with sharp edges (e.g. glass shards).
18. Do not point the vacuum cleaner's suction pipe at other people or animals.
19. Use only accessories intended for this device.
20. Be especially careful when vacuuming stairs, take care of your safety.
21. Do not block any of the vacuum cleaner's ventilation holes.
22. Do not run the vacuum cleaner without the filter in place.
23. Do not vacuum dust and construction residues, residues of this type of contamination will immediately void the warranty.
24. Do not leave the device unattended during operation.
25. Always disconnect the appliance from the power supply when unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
26. Before removing the plug from the socket, always turn off the device using the button.
27. WARNING: if the washing tip runs over the power cord of another device, there is a risk of damaging the cord and causing a short circuit in the electrical installation
28. WARNING: the mop container can only be filled with water, the maximum capacity of the container is 150 ml (to the edge of the water container)
WARNING: Do not add any foaming agents.
29. WARNING: use only the original included power supply model: TYGSDC3100500
30. WARNING: The device uses a Lithium-ion battery, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Only use the original battery.
31. WARNING: The battery should only be charged using the charger supplied with the product.
32. WARNING: Keep the battery out of the reach of children. Do not heat, open, puncture, destroy or throw the battery into a fire.
33. Old exhausted or used batteries should be removed from the device and disposed of or recycled in accordance with national waste disposal regulations.

Product description: 2in1 Wet & Dry hard flood carry cordless Vacuum Cleaner AD 7064

Construction elements – look at Figure 4 & 5

- | | |
|--|---|
| 1. Motor housing | 2. LED-DUST-SCANNER™ electric brush for hard floors |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ electric mopping brush | 3A. Water feed knob |
| 3B. Water tank lid | 4. Aluminum tube |
| 5. Adaptor | 6. 2in1 brush for upholstery |
| 7. Crevice nozzle for hard-to-reach places | 8. Wall mount for storing the device |
| 9. Accessories hanger | 10. Roller cleaning brush |
| 11. Additional roller for the LED-DUST-SCANNER™ electric brush, width 21,7cm | |

- 12. Additional set of mopping pads – 2 pieces
- 14. Dust container 0,6 liter
- 16. HEPA filter

- 13. Battery module
- 15. Stainless steel mesh filter

Buttons and charging ports – look at Figures 3A & 3B & 4

- | | |
|--|---|
| A. Battery release button | B. Touch LED screen |
| C. Power button | D. Motor housing release button |
| E. Aluminum tube release button | F. Dust container release button |
| G. Wall mount release button | H. Charging port located in the motor housing |
| J. Charging port located in the wall mount | |

Touch LED screen (B) description of icons – look at Figure 6A-G.

B.I. Brushes icon – this icon is lighted up continuously during normal operation of brush and this icon is flashing when the floor brush or mopping brush are blocked.

B.II. Airflow icon - this icon is lighted up continuously during device normal operation and this icon is flashing when the airflow is blocked. When it is flashing, switch off the device and remove the dust from the dust container (14).

B.III. Charging icon - this icon is lighted up continuously during normal charging process. When it is flashing, there is something wrong with charging process, check with the adaptor (5).

B.IV. Battery icon - this icon is lighted up continuously during normal operation. The icon consist of 4 elements. When battery is fully charged 4 elements are stable visible, when the battery is close to end there is one element stable visible only, when the battery is discharged completely the touch LED screen (B) turns off. During charging process the icon is shows growing up number of elements, when battery is charged fully all 4 elements are stable visible.

B.V. White fan icon – the strip under icon shows low or middle or high suction power.

B.VI. AUTO icon – after pressing it on the touch panel, it is flashing because the AUTO mode has been activated, the current power suction depends on the current quantity of dust and dirt the dust sensor detects, activate AUTO mode is presented by color of ring around on the LED screen:

- low suction power - blue light ring around LED screen
- middle suction power - red light ring around LED screen
- high suction power - purple light ring around LED screen

Press the AUTO mode again on the screen, it stop flashing, the AUTO mode is deactivated.

BEFORE FIRST USE

The device will reach you will battery loaded around 50%. After you use it completely, the touch LED screen (B) become blank.

Charge the device to maximum level during 4,5-5 hours. For details read the chapter: charging the device.

Before using the device remove from floor large, sharp objects first, as they may cause damage of the device.

Do not intake flammable substances or any liquids such as gasoline or cigarettes.

ASSEMBLING

1. Remove all packing material before start assembling. To assemble exact accessories follow up below instruction:

2. Assembling the aluminum tube (4)

Attach one end of the aluminum tube (4) into the motor housing (1) by aligning the two connectors in place and push until an audible click can be heard, indicating that the release button (D) has locked in place properly.

3. Assembling the floor brush (2) or the electric mopping brush (3)

Attach the floor brush (2) into the other end of aluminum tube (4) by releasing button (E) on the aluminum tube (4) using the same method as described in point 2 above. The electric mopping brush (3) assembling way is same.

4. Assembling the crevice nozzle (7) or 2in1 brush for upholstery (6)

Attach the crevice nozzle (7) into the motor housing (4) and push inside until an audible click can be heard, indicating that the release button (D) has locked in place properly. The crevice nozzle can be used to clean the gaps in sofas, bookshelves, etc. Same assembling way refers to brush for upholstery (6).

5. Wall mount (8) assembling – look at Figure 2

Choose a suitable location to assemble the wall mount (8). Holding the wall mount (8) on the installation position, mark four installation holes of the wall mount with a pencil. Then, according to made markings, drill two holes in the upper part and two holes in the lower part with an electric drill. Next, insert plastic anchor plugs and screws into the holes with a hammer.

CHARGING THE DEVICE

Detaching and installing the battery module (13) – look at Figure 1.

1. Pull and hold the battery release button (A), next pull out the whole battery module (13). The battery module (13) will be detached from the motor housing (1).

2. Press down the battery module (13) until an audible click can be heard, indicating that the battery module (13) has been installed properly.

Charging methods:

Charging method 1 – look at Figure 3A:

Plug the charging adapter (5) into an electrical outlet and charging port (H) on the motor housing (1). During charging, the battery indicator (B.III) is flashing on the touch LED screen (B). After being fully charged, the battery indicator (B.III) on the touch LED screen (B) will remain lit continuously.

Charging method 2 – look at Figure 3B:

There is a release button (G) on the wall mount (8). Press the release button (G) to install the motor housing (1) at the wall mount (8). Then, plug the charging adapter (5) into a power outlet and charging port (J) located on the side of the wall mount (8).). During charging, the battery indicator (B.III) is flashing on the touch LED screen (B). After battery module (13) charging completion press the release button (G) again to remove the motor housing (1).

1. To achieve the maximum charge capacity, please fully charge the battery module (13) before use this device.

2. Charging time is about 4-5 hours for first time use.

3. When the battery module (13) is fully charged (after 4-5 hours), unplug the power adapter (5) from the charging port to prevent overload.

4. In set there are two battery modules, keep them both fully charged before start next use, this way you can double the time of operation up to over 114 minutes on low power suction vacuuming.

OPERATION

The device is designed for the care of hard floors (stoneware, terracotta, panels, parquet) in a house with an area of up to 150 square meters. It has got 2 functions: dry and wet hard floor cleaning described below.

DRY VACUUM CLEANING FUNCTION

1.Assemble desired brush:

- For hard floor cleaning from dust use LED-DUST-SCANNER™ electric brush (2).

- For hard-to-reach places use the crevice nozzle (7).

- For sofa cleaning or car seat cleaning use upholstery brush (6).

2.Press and hold the power button (C) about 3 seconds to turn on the device. The desired mode is high level suction power.

3. MANUAL MODES – look at Figure 6A, 6B and 6C.

Touch the white fan icon (B.V.) on the touch LED screen (B) to adjust the suction power between low (Figure 6A), middle (Figure 6B) and high suction power (Figure 6C) by repeated pressing. The strip under the white fan will become proportionally longer for middle suction power and longest for high suction power.

The average working time on one fully charged battery: 57 minutes for low power / 40 minutes for medium power / 15 minutes for top power.

4.AUTOMATIC MODE – look at Figure 6D, 6E and 6F.

Touch the AUTO icon (B.VI.) on the touch LED screen (B) to turn on the automatic mode, the AUTO icon (B.VI.) is flashing when automatic mode is activated. Automatic mode is equipped with the dust sensor that adjusts the suction power to the degree of dirt on the surface to make the cleaning efficient. Current suction power at AUTO mode is presented by color of ring around the LED screen:

AUTO mode low suction power - blue light ring around LED screen (Figure 6D),

AUTO mode middle suction power - red light ring around LED screen (Figure 6E),

AUTO mode high suction power - purple light ring around LED screen (Figure 6F),

5.Press the power button (C) again to switch off the device.

6. If the LED-DUST-SCANNER™ electric brush for hard floors (2) and aluminum tube (4) have been blocked, the brush icon (B.I) will be flashing, the device has a protection program to make the device stop working. The brush may be blocked on long pile carpets, it is dedicated for hard floor. If it happened, remove any clogged dust and other substances at first. Switch on the device again after complete assembly and continue operation.

WET MOPPING FUNCTION

An electric mopping brush WET-PRO-CLEANER™ (3) should not be used to clean floors saturated with water or other liquids. This will damage the vacuum cleaner. The electric mopping brush (3) role is to dispense water on the floor, not to suction the liquid from floor surface.

1.Open the water tank lid (3B) in the electric mopping brush (3) and pour the water. Do not use foaming cleaning agents or bleach in the mop brush.

2.Close the water tank lid (3B).

3. Assemble the electric mopping brush (3) to the tube (4) by releasing an aluminum tube release button (E), next assemble to the motor housing (1) by releasing the motor housing release button (D).

4. Unlock the water feed by turning the water feed knob (3A) to position of open padlock icon marked on the surface of water tank. Now water will be dispensed from the middle of the round pads (12).

5. Turn on the vacuum cleaner by pressing and holding the power button (C) about 3 seconds. Now the pads (12) will rotate, you can start wet cleaning of the hard floor. The average operation time on one fully charged battery charged: 17 minutes for mopping.

6. To stop the water flow, turn the water feed knob (3A) to position of closed padlock icon marked on the surface of water tank.

TROUBLESHOOTING

Problem number 1: The device does not work.

Possible cause of problem number 1: The battery module (13) is depleted.

Solution of problem number 1: Check the battery status on the touch LED screen (B). If the battery has low power, charge the battery module (13).

Problem number 2: the device cannot vacuum or has weak suction.

Possible cause of problem number 2: The dust container (14) is full.

Solution of problem number 2: Empty the dust container (14).

Possible cause of problem number 2: The battery power is insufficient.

Solution of problem number 2: Charge the battery module (13).

Problem number 3: There is a dirt leak.

Possible cause of problem number 3: The dust container (14) is full.

Solution of problem number 3: Empty the dust container (14).

Possible cause of problem number 3: The release button (F) at the bottom of dust container (14) is not locked.

Solution of problem number 3: Make sure the release button (F) is locked.

Problem number 4: The motor unit (1) cannot suck when it is connected to the floor brush (2)

Possible cause of problem number 4: The dust container (14) is full.

Solution of problem number 4: Empty the dust container (14) and clean the dust container (14) and filters (15 and 16).

Solution of problem number 4: Ensure that the openings and aluminum tube (4) are not blocked by debris. If they are blocked, remove debris.

CLEANING AND MAINTENANCE

I. Cleaning of dust – look at Figure 5

Switch off the device and disassemble the tube (4). Place complete motor housing (1) above the trash can or toilet seat, press the dust container release button (F), the container (14) will open at the bottom and the dust will fall down. Also, when the dust container is full the Airflow icon (B.II) is flashing, switch off the device and remove the dust from the dust container.

II. Cleaning of the filters – look at Figure 7

1. Dirty filters will decrease the efficient of cleaning because the suction power will be lower. Regular cleaning of filter after each use is highly recommended. There is need to disassemble filter before cleaning them, do not pour water inside the dust container (14) to clean filter, it will damage the device definitely – look at Figure 8. Filters there are inside the dust container (14), so clean the dust at first as described above.

D2. To disassemble the stainless steel mesh filter (15) and the HEPA filter (16) follow up the Figure 7A and 7B. It is need to twist anticlockwise to unlock filters. The stainless steel mesh filter (15) is outside and inside it is placed the HEPA filter (16). Both filters needs to be removed from dust container (14) before cleaning.

2.A. Cleaning the stainless steel mesh filter (15)

After disassemble the stainless steel mesh filter (15), clean it with a dry brush.

2.B. Cleaning of the HEPA filter (16)

The HEPA filter (16) should be shake of the dust, clean by dry brush and it can be washed by tap water finally. Important is to dry the HEPA filter (16) completely before assembling it back.

2.C. Cleaning of the sponge filter

It is built-in air outlet filter that is not cleanable for customers as there is no access to disassemble it, so it is not show at figures too.

3. To assemble both filters back follow up the Figure 7C and 7D. It is need to twist clockwise to lock filters back in the dust container (14).

4. When you feel the HEPA filter need to be changed, you can buy it from your vacuum cleaner seller, its item number is AD7064.1.

III. Cleaning of WET-PRO-CLEANER™ electric mopping brush (3)

1. Wipe the mop brush (3) with a damp cloth, dry thoroughly before use.

2. Pads (12) can be clean in washing machines in 40 degree of Celsius water temperature with cleaning agent same that is use for cloths.

3. Do not use harsh chemicals as this may damage the mop brush (3).

4. There are attached in set additional 2 pieces of pads to let you continue the operation when one set of other 2 pads is washing or drying.

5. To replace pads, pull out them from moping brush (3) surface, pads are assembled by Velcro. Place both clean pads (12) in same location before next use.

6. When you feel pads (12) need to be changed, you can buy them from your vacuum cleaner seller, item number is AD7064.2.

IV. Cleaning of LED-DUST-SCANNER™ electric brush for hard floors (2)

1. Wipe the floor brush (2) with a damp cloth, dry thoroughly before use.

2. Do not use harsh chemicals as this may damage the floor brush (2).

3. Majority of fur and hairs will be cut from the brush roller because of special advanced construction of the brush head. Outstanding

- dirt particles or hair should be removed from the rotating roller by helpful brush (10).
4. There is attached in set extra one roller (11) to replace when the first one get not useful.

Set in box consists on:

- 1.Motor housing
- 2.LED-DUST-SCANNER TM electric brush for hard floors
- 3.WET-PRO- CLEANER TM electric mopping brush
- 4.Aluminum tube
- 5.Adaptor
- 6.2in1 brush for upholstery
- 7.crevise nozzle for hard-to-reach places
- 8.wall mount for storing the device with 4 anchor plugs and 4 screws
- 9.accessories hanger
- 10.roller cleaning brush
- 11.additional roller for the LED-DUST-SCANNER TM electric brush, width 21,7cm
- 12.additional set of mopping pads – 2 pieces
- 13.extra battery module

TECHNICAL DATA

Input: 220-240V ~50-60Hz, AC

Power: 190W

Battery Voltage: 25,2V, DC

Battery Capacity: 2000mAh, Li-ion

Power supply output voltage: 31V / 0.5A



Please transfer cardboard packaging to waste paper. Pour the polyethylene bags (PE) into the plastic container
Worn device should be returned to the appropriate point storage because it is dangerous in the device
ingredients may pose a threat to the environment. The electrical device should be handed over to limit
its reuse and use. If in the device there are batteries you have to take out and give to the point stored separately.

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die Verwendung des Geräts entgegen seiner Bestimmung oder durch unsachgemäße Bedienung entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner bestimmungsgemäßen Verwendung vereinbar sind.
3. Das Netzteil des Gerätes darf nur an eine 220-240 V ~50/60 Hz Steckdose angeschlossen werden.

Um die Betriebssicherheit zu erhöhen, schließen Sie nicht mehrere elektrische Geräte gleichzeitig an einen Stromkreis an.

4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät benutzen, wenn Kinder in der Nähe sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Erlauben Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.

5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnisse im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn

sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der mit seiner Verwendung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung des Geräts sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und diese Aktivitäten werden unter Aufsicht durchgeführt.

6. Wenn Sie das Netzteil nicht mehr brauchen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht bei hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Campinghäuser).

8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer Fachwerkstatt ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.

9. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenn es heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde oder wenn es nicht normal funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur in das entsprechende Servicecenter. Alle Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

10. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

11. Das Netzkabel darf keine heißen Oberflächen berühren.

12. Lassen Sie das Netzteil nicht unbeaufsichtigt in der Steckdose.

13. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstrom-Schutzschalter (RCD) mit Bemessungsfehlerstrom einzubauen.

30 mA nicht überschreiten. Kontaktieren Sie hierzu bitte eine Elektrofachkraft.

14. Achten Sie darauf, dass der Motorteil des Geräts nicht nass wird.

15. Nur im Innenbereich oder im Auto verwenden.

16. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Stoffen, auch nicht von entzündbaren

17. Saugen Sie keine Gegenstände mit scharfen Kanten (zB Glasscherben) auf. Saugrohr des Staubsaugers nicht auf andere Personen oder Tiere.

19. Verwenden Sie nur für dieses Gerät vorgesehenes Zubehör.

20. Seien Sie beim Staubsaugen von Treppen besonders vorsichtig, achten Sie auf Ihre Sicherheit.

21. Blockieren Sie keine der Belüftungslöcher des Staubsaugers.

22. Lassen Sie den Staubsauger nicht ohne eingesetzten Filter laufen.

23. Saugen Sie keinen Staub und keine Baurückstände auf, Rückstände dieser Art von

Verschmutzung führen zum sofortigen Erlöschen der Garantie.

24. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.

25. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen und bevor Sie es zusammenbauen, auseinandernehmen oder reinigen.

26. Bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen, schalten Sie das Gerät immer mit der Taste aus.

27. ACHTUNG: Wenn die Waschspitze über das Netzkabel eines anderen Geräts fährt, besteht die Gefahr, dass das Kabel beschädigt wird und es zu einem Kurzschluss in der Elektroinstallation kommt.

28. ACHTUNG: Der Wischmoppbehälter kann nur mit Wasser befüllt werden, die maximale Füllmenge des Behälters beträgt 150 ml (bis zum Rand des Wasserbehälters)

ACHTUNG: Keine Schaumbildner zugeben.

29. WARNUNG: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalnetzteil Modell: TYGSDC3100500

30. WARNUNG: Das Gerät verwendet einen Lithium-Ionen-Akku, 25,2 V, 2000 mAh, 50,4 Wh. Verwenden Sie nur den Originalakku.

31. WARNUNG: Der Akku darf nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen Ladegerät aufgeladen werden.

32. ACHTUNG: Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Batterie darf nicht erhitzt, geöffnet, durchstochen, zerstört oder ins Feuer geworfen werden.

33. Alte, verbrauchte oder verwendete Batterien sollten aus dem Gerät entfernt und gemäß den nationalen Abfallentsorgungsvorschriften entsorgt oder recycelt werden.

Produktbeschreibung: 2in1 Nass- und Trockensauger mit Tragegriff AD 7064

Konstruktionselemente – siehe Abbildung 4 und 5

1. Motorgehäuse

3. WET-PRO-CLEANER™ elektrische Wischbürste

3B. Wassertankdeckel

5. Adapter

7. Fugendüse für schwer erreichbare Stellen

9. Zubehöraufhänger

11. Zusatzrolle für die LED-DUST-SCANNER™ Elektrobürste, Breite 21,7cm

12. Zusätzliches Wischpad-Set – 2 Stück

14. Staubbehälter 0,6 Liter

16. HEPA-Filter

2. LED -DUST-SCANNER™ Elektrobürste für Hartböden

3A. Wasserzufuhrknopf

4. Aluminiumrohr

6. 2in1 Bürste für Polster

8. Wandhalterung zur Aufbewahrung des Gerätes

10. Walzenreinigungsbürste

13. Batteriemodul

15. Edelstahl-Netzfilter

Tasten und Ladeanschlüsse – siehe Abbildungen 3A, 3B und 4

A. Akku-Entriegelungstaste

C. Einschalttaste

E. Entriegelungsknopf für das Aluminiumrohr

G. Entriegelungsknopf für die Wandhalterung

J. Ladeanschluss in der Wandhalterung

B. Touch-LED-Bildschirm

D. Entriegelungstaste für das Motorgehäuse

F. Entriegelungsknopf für den Staubbehälter

H. Ladeanschluss im Motorgehäuse

Beschreibung der Symbole auf dem Touchscreen-LED-Bildschirm (B) – siehe Abbildung 6A-G.

BI-Bürstensymbol – dieses Symbol leuchtet während des normalen Bürstenbetriebs kontinuierlich und blinkt, wenn die Bodenbürste oder die Wischbürste blockiert sind.

B.II. Luftstromsymbol - dieses Symbol leuchtet während des normalen Gerätebetriebs kontinuierlich und blinkt, wenn der Luftstrom blockiert ist. Wenn es blinkt, schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Staub aus dem Staubbehälter (14).

B.III. Ladesymbol - dieses Symbol leuchtet während des normalen Ladevorgangs kontinuierlich. Wenn es blinkt, liegt ein Fehler beim Ladevorgang vor. Überprüfen Sie den Adapter (5).

B.IV. Batteriesymbol – dieses Symbol leuchtet während des normalen Betriebs kontinuierlich. Das Symbol besteht aus 4 Elementen. Wenn die Batterie vollständig geladen ist, sind 4 Elemente stabil sichtbar, wenn die Batterie fast leer ist, ist nur ein Element stabil sichtbar, wenn die Batterie vollständig entladen ist, schaltet sich der LED-Touchscreen (B) aus. Während des Ladevorgangs zeigt das Symbol eine steigende Anzahl von Elementen an, wenn die Batterie vollständig geladen ist, sind alle 4 Elemente stabil sichtbar.

BV Weißes Lüftersymbol – der Streifen unter dem Symbol zeigt eine niedrige, mittlere oder hohe Saugleistung an.

B.VI. AUTO-Symbol – nach dem Drücken auf dem Touchpanel blinkt es, da der AUTO-Modus aktiviert wurde. Die aktuelle Saugleistung hängt von der aktuellen Staub- und Schmutzmenge ab, die der Staubsensor erkennt. Die Aktivierung des AUTO-Modus wird durch die Farbe des Rings auf dem LED-Bildschirm angezeigt:

- geringe Saugkraft - blauer Lichtring um LED-Bildschirm

- mittlere Saugleistung - roter Lichtring um LED-Bildschirm

- hohe Saugkraft - violetter Lichtring um LED-Bildschirm

Drücken Sie den AUTO-Modus erneut auf dem Bildschirm, er hört auf zu blinken, der AUTO-Modus ist deaktiviert.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Das Gerät erreicht eine Akkuladung von etwa 50 %. Nachdem Sie es vollständig aufgeladen haben, erlischt der LED-Touchscreen (B). Laden Sie das Gerät 4,5 bis 5 Stunden lang auf das Maximum auf. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel: Aufladen des Geräts.

Entfernen Sie vor der Verwendung des Geräts große, scharfe Gegenstände vom Boden, da diese das Gerät beschädigen können. Nehmen Sie keine brennbaren Substanzen oder Flüssigkeiten wie Benzin oder Zigaretten zu sich.

MONTAGE

1. Entfernen Sie vor dem Zusammenbau sämtliches Verpackungsmaterial. Um das genaue Zubehör zusammenzubauen, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen:

2. Montage des Aluminiumrohres (4)

Befestigen Sie ein Ende des Aluminiumrohrs (4) im Motorgehäuse (1), indem Sie die beiden Anschlüsse ausrichten und drücken, bis ein hörbares Klicken zu hören ist. Dies zeigt an, dass der Entriegelungsknopf (D) richtig eingerastet ist.

3. Montage der Bodenbürste (2) bzw. der elektrischen Wischbürste (3)

Befestigen Sie die Bodenbürste (2) am anderen Ende des Aluminiumrohrs (4), indem Sie den Knopf (E) am Aluminiumrohr (4) lösen. Gehen Sie dazu wie in Punkt 2 oben beschrieben vor. Die Montage der elektrischen Wischbürste (3) erfolgt auf die gleiche Weise.

4. Montage der Fugendüse (7) oder 2in1 Polsterbürste (6)

Setzen Sie die Fugendüse (7) in das Motorgehäuse (4) ein und drücken Sie sie hinein, bis Sie ein hörbares Klicken hören, das anzeigt, dass der Entriegelungsknopf (D) richtig eingerastet ist. Die Fugendüse kann zum Reinigen von Zwischenräumen in Sofas, Bücherregalen usw. verwendet werden. Die gleiche Montageweise gilt für die Polsterbürste (6).

5. Montage der Wandhalterung (8) – siehe Abbildung 2

Wählen Sie einen geeigneten Ort zur Montage der Wandhalterung (8). Halten Sie die Wandhalterung (8) an die Montageposition und markieren Sie mit einem Bleistift vier Montagelöcher der Wandhalterung. Bohren Sie dann gemäß den Markierungen mit einer elektrischen Bohrmaschine zwei Löcher in den oberen Teil und zwei Löcher in den unteren Teil. Schlagen Sie anschließend Kunststoffdübel und Schrauben mit einem Hammer in die Löcher ein.

LADEN DES GERÄTS

Abnehmen und Einsetzen des Batteriemoduls (13) – siehe Abbildung 1.

1. Den Akku-Entriegelungsknopf (A) ziehen und gedrückt halten, dann das gesamte Akkumodul (13) herausziehen. Das Akkumodul (13) wird vom Motorgehäuse (1) getrennt.

2. Drücken Sie das Batteriemodul (13) nach unten, bis ein hörbares Klicken zu hören ist. Dies zeigt an, dass das Batteriemodul (13) richtig installiert wurde.

Lademethoden:

Lademethode 1 – siehe Abbildung 3A:

Stecken Sie den Ladeadapter (5) in eine Steckdose und in den Ladeanschluss (H) am Motorgehäuse (1). Während des Ladevorgangs blinkt die Akkuanzeige (B.III) auf dem LED-Touchscreen (B). Nach dem vollständigen Laden leuchtet die Akkuanzeige (B.III) auf dem LED-Touchscreen (B) dauerhaft.

Lademethode 2 – siehe Abbildung 3B:

An der Wandhalterung (8) befindet sich ein Entriegelungsknopf (G). Drücken Sie den Entriegelungsknopf (G), um das Motorgehäuse (1) an der Wandhalterung (8) zu befestigen. Stecken Sie dann den Ladeadapter (5) in eine Steckdose und den Ladeanschluss (J) an der Seite der Wandhalterung (8). Während des Ladevorgangs blinkt die Batterieanzeige (B.III) auf dem LED-Touchscreen (B). Nachdem der Ladevorgang des Batteriemoduls (13) abgeschlossen ist, drücken Sie den Entriegelungsknopf (G) erneut, um das Motorgehäuse (1) zu entfernen.

1. Um die maximale Ladekapazität zu erreichen, laden Sie das Batteriemodul (13) vor der Verwendung des Geräts vollständig auf.
2. Die Ladezeit beträgt bei der ersten Verwendung etwa 4–5 Stunden.
3. Wenn das Batteriemodul (13) vollständig geladen ist (nach 4-5 Stunden), ziehen Sie das Netzteil (5) aus der Ladebuchse, um eine Überlastung zu vermeiden.
4. Im Set sind zwei Batteriemodule enthalten. Halten Sie beide vor dem nächsten Gebrauch vollständig aufgeladen. Auf diese Weise können Sie die Betriebszeit bei geringer Saugleistung auf über 114 Minuten verdoppeln.

BETRIEB

Das Gerät ist für die Pflege von Hartböden (Steinzeug, Terrakotta, Paneele, Parkett) in einem Haus mit einer Fläche von bis zu 150 Quadratmetern konzipiert. Es verfügt über 2 Funktionen: Trocken- und Nassreinigung von Hartböden, wie unten beschrieben.

TROCKENSAUGERFUNKTION

1. Gewünschte Bürste zusammenbauen:

- Verwenden Sie zum Reinigen von Staub auf Hartböden die elektrische Bürste LED-DUST-SCANNER™ (2).
- Für schwer erreichbare Stellen verwenden Sie die Fugendüse (7).
- Verwenden Sie zur Sofareinigung oder Autositzreinigung die Polsterbürste (6).

2. Halten Sie die Einschalttaste (C) etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Der gewünschte Modus ist hohe Saugleistung.

3. MANUELLE MODI – siehe Abbildung 6A, 6B und 6C.

Berühren Sie das weiße Lüftersymbol (BV) auf dem LED-Touchscreen (B), um durch wiederholtes Drücken die Saugleistung zwischen niedrig (Abbildung 6A), mittel (Abbildung 6B) und hoch (Abbildung 6C) einzustellen. Der Streifen unter dem weißen Lüfter wird bei mittlerer Saugleistung proportional länger und bei hoher Saugleistung am längsten.

Die durchschnittliche Arbeitszeit mit einem voll aufgeladenen Akku beträgt: 57 Minuten bei niedriger Leistung / 40 Minuten bei mittlerer Leistung / 15 Minuten bei höchster Leistung.

4. AUTOMATIKMODUS – siehe Abbildung 6D, 6E und 6F.

Berühren Sie das AUTO-Symbol (B.VI.) auf dem LED-Touchscreen (B), um den Automatikmodus einzuschalten. Das AUTO-Symbol (B.VI.) blinkt, wenn der Automatikmodus aktiviert ist. Der Automatikmodus ist mit einem Staubsensor ausgestattet, der die Saugleistung an den Verschmutzungsgrad der Oberfläche anpasst, um die Reinigung effizient zu gestalten. Die aktuelle Saugleistung im AUTO-Modus wird durch die Farbe des Rings um den LED-Bildschirm angezeigt:

AUTO-Modus geringe Saugleistung - blauer Lichtring um LED-Bildschirm (Abbildung 6D),

AUTO-Modus mittlere Saugleistung - roter Lichtring um LED-Bildschirm (Abbildung 6E),

AUTO-Modus hohe Saugleistung - violetter Lichtring um LED-Bildschirm (Abbildung 6F),

5. Drücken Sie die Einschalttaste (C) erneut, um das Gerät auszuschalten.

6. Wenn die LED-DUST-SCANNER™-Elektrobürste für Hartböden (2) und das Aluminiumrohr (4) verstopft sind, blinkt das Bürstensymbol (BI). Das Gerät verfügt über ein Schutzprogramm, das den Betrieb des Geräts unterbricht. Die Bürste kann auf langflorigen Teppichen verstopft sein, sie ist für Hartböden vorgesehen. Wenn dies passiert, entfernen Sie zunächst jeglichen verstopften Staub und andere Substanzen. Schalten Sie das Gerät nach der vollständigen Montage wieder ein und setzen Sie den Betrieb fort.

NASSWISCHFUNKTION

Eine elektrische Wischbürste WET-PRO-CLEANER™ (3) sollte nicht zum Reinigen von mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten getränkten Böden verwendet werden. Dadurch wird der Staubsauger beschädigt. Die Aufgabe der elektrischen Wischbürste (3) besteht darin, Wasser auf den Boden zu verteilen, nicht darin, die Flüssigkeit von der Bodenoberfläche abzusaugen.

1. Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks (3B) in der elektrischen Wischbürste (3) und gießen Sie das Wasser ein. Verwenden Sie in der Wischbürste keine schäumenden Reinigungsmittel oder Bleichmittel.

2. Schließen Sie den Deckel des Wassertanks (3B).

3. Montieren Sie die elektrische Wischbürste (3) am Rohr (4), indem Sie einen Entriegelungsknopf (E) des Aluminiumrohrs lösen. Montieren Sie sie anschließend am Motorgehäuse (1), indem Sie den Entriegelungsknopf (D) des Motorgehäuses lösen.

4. Entsperren Sie die Wasserzufuhr, indem Sie den Wasserzufuhrknopf (3A) in die Position des offenen Vorhängeschlosssymbols auf der Oberfläche des Wassertanks drehen. Jetzt wird Wasser aus der Mitte der runden Pads (12) ausgegeben.

5. Schalten Sie den Staubsauger ein, indem Sie den Einschaltknopf (C) etwa 3 Sekunden lang gedrückt halten. Jetzt rotieren die Pads (12), und Sie können mit der Nassreinigung des Hartbodens beginnen. Die durchschnittliche Betriebszeit mit einem voll aufgeladenen Akku beträgt 17 Minuten zum Wischen.

6. Um den Wasserfluss zu stoppen, drehen Sie den Wasserzufuhrknopf (3A) in die Position des geschlossenen Vorhängeschlosssymbols auf der Oberfläche des Wassertanks.

FEHLERBEHEBUNG

Problem Nummer 1: Das Gerät funktioniert nicht.

Mögliche Ursache für Problem Nummer 1: Das Batteriemodul (13) ist leer.

Lösung für Problem Nummer 1: Überprüfen Sie den Batteriestatus auf dem Touch-LED-Bildschirm (B). Wenn die Batterie schwach ist, laden Sie das Batteriemodul (13) auf.

Problem Nummer 2: Das Gerät kann nicht saugen oder hat eine schwache Saugkraft.

Mögliche Ursache für Problem Nummer 2: Der Staubbehälter (14) ist voll.

Lösung Problem Nummer 2: Entleeren Sie den Staubbehälter (14).

Mögliche Ursache für Problem Nummer 2: Die Akkuleistung reicht nicht aus.

Lösung Problem Nummer 2: Laden Sie das Batteriemodul (13).

Problem Nummer 3: Es gibt ein Schmutzleck.

Mögliche Ursache für Problem Nummer 3: Der Staubbehälter (14) ist voll.

Lösung für Problem Nummer 3: Entleeren Sie den Staubbehälter (14).

Mögliche Ursache für Problem Nummer 3: Der Entriegelungsknopf (F) an der Unterseite des Staubbehälters (14) ist nicht verriegelt.

Lösung für Problem Nummer 3: Stellen Sie sicher, dass der Entriegelungsknopf (F) verriegelt ist.

Problem Nummer 4: Die Motoreinheit (1) kann nicht saugen, wenn sie an die Bodenbürste (2) angeschlossen ist

Mögliche Ursache für Problem Nummer 4: Der Staubbehälter (14) ist voll.

Lösung für Problem Nummer 4: Entleeren Sie den Staubbehälter (14) und reinigen Sie Staubbehälter (14) und Filter (15 und 16).

Lösung für Problem 4: Stellen Sie sicher, dass die Öffnungen und das Aluminiumrohr (4) nicht durch Fremdkörper blockiert sind.

Wenn sie blockiert sind, entfernen Sie die Fremdkörper.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

I. Staubentfernung – siehe Abbildung 5

Schalten Sie das Gerät aus und zerlegen Sie das Rohr (4). Platzieren Sie das komplette Motorgehäuse (1) über dem Mülleimer oder Toilettensitz, drücken Sie die Staubbehälter-Entriegelungstaste (F), der Behälter (14) öffnet sich unten und der Staub fällt nach unten. Wenn der Staubbehälter voll ist, blinkt das Luftstromsymbol (B.II). Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie den Staub aus dem Staubbehälter.

II. Reinigung der Filter – siehe Abbildung 7

1. Schmutzige Filter verringern die Reinigungsleistung, da die Saugleistung geringer wird. Es wird dringend empfohlen, den Filter nach jedem Gebrauch regelmäßig zu reinigen. Vor der Reinigung muss der Filter auseinandergebaut werden. Gießen Sie zum Reinigen des Filters kein Wasser in den Staubbehälter (14), da dies das Gerät auf jeden Fall beschädigen würde – siehe Abbildung 8. Im Staubbehälter (14) befinden sich Filter, reinigen Sie also zuerst den Staub wie oben beschrieben.

D2. Um den Edelstahl-Maschenfilter (15) und den HEPA-Filter (16) zu demontieren, folgen Sie den Anweisungen in Abbildung 7A und 7B. Um die Filter zu entriegeln, müssen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Der Edelstahl-Maschenfilter (15) befindet sich außen und innen ist der HEPA-Filter (16) angebracht. Beide Filter müssen vor der Reinigung aus dem Staubbehälter (14) entfernt werden.

2.A. Reinigung des Edelstahlsiebes (15)

Nach der Demontage des Edelstahl-Netzfilters (15) diesen mit einer trockenen Bürste reinigen.

2.B. Reinigung des HEPA-Filters (16)

Der HEPA-Filter (16) muss vom Staub befreit werden, dann muss er mit einer trockenen Bürste gereinigt werden und kann anschließend mit Leitungswasser abgewaschen werden. Wichtig ist, dass der HEPA-Filter (16) vollständig getrocknet wird, bevor er wieder zusammengebaut wird.

2.C. Reinigung des Schwammfilters

Es handelt sich um einen eingebauten Luftauslassfilter, der vom Kunden nicht gereinigt werden kann, da er nicht auseinandergenommen werden kann. Deshalb ist er in den Abbildungen auch nicht zu sehen.

3. Um beide Filter wieder zusammenzusetzen, folgen Sie den Abbildungen 7C und 7D. Sie müssen im Uhrzeigersinn drehen, um die Filter wieder im Staubbehälter (14) zu verriegeln.

4. Wenn Sie der Meinung sind, dass der HEPA-Filter ausgetauscht werden muss, können Sie ihn bei Ihrem Staubsaugerhändler kaufen. Die Artikelnummer lautet AD7064.1.

III. Reinigung der elektrischen Wischbürste WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Wischen Sie die Wischbürste (3) mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie vor dem Gebrauch gründlich ab.

2. Die Pads (12) können in der Waschmaschine bei 40 Grad Celsius mit dem gleichen Reinigungsmittel gereinigt werden, das auch für Textilien verwendet wird.

3. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, da diese die Wischbürste (3) beschädigen können.

4. Im Set sind zwei zusätzliche Pads enthalten, damit Sie den Vorgang fortsetzen können, während ein Set der anderen zwei Pads wäscht oder trocknet.

5. Um die Pads auszutauschen, ziehen Sie sie aus der Oberfläche der Wischbürste (3) heraus. Die Pads sind mit einem Klettverschluss befestigt. Legen Sie beide sauberen Pads (12) vor dem nächsten Gebrauch an dieselbe Stelle.

6. Wenn Sie der Meinung sind, dass die Pads (12) ausgetauscht werden müssen, können Sie diese bei Ihrem Staubsaugerhändler kaufen. Die Artikelnummer lautet AD7064.2.

IV. Reinigung der LED-DUST-SCANNER™ Elektrobürste für Hartböden (2)

1. Wischen Sie die Bodenbürste (2) mit einem feuchten Tuch ab und trocknen Sie sie vor dem erneuten Gebrauch gründlich ab.
2. Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien, da diese die Bodenbürste (2) beschädigen können.
Durch die spezielle Konstruktion des Bürstenkopfes werden die meisten Fell- und Haarreste von der Bürstenwalze entfernt.
Hervorstehende Schmutzpartikel oder Haare werden mit der praktischen Bürste (10) von der rotierenden Walze entfernt.
4. Im Set ist eine zusätzliche Rolle (11) enthalten, die ausgetauscht werden kann, wenn die erste nicht mehr brauchbar ist.

Das Set in der Box besteht aus:

1. Motorgehäuse
2. LED-DUST-SCANNER™ Elektrobürste für Hartböden
3. WET-PRO-CLEANER™ elektrische Wischbürste
4. Aluminiumrohr
5. Adapter
6. 2in1 Polsterbürste
7. Fugendüse für schwer erreichbare Stellen
8. Wandhalterung zur Aufbewahrung des Gerätes mit 4 Dübeln und 4 Schrauben
9. Zubehöraufhänger
10. Rollenreinigungsbürste
11. Zusatzrolle für die LED-DUST-SCANNER™ Elektrobürste, Breite 21,7cm
12. Zusätzliches Wischpad-Set – 2 Stück
13. Zusätzliches Batteriemodul

TECHNISCHE DATEN

Eingang: 220-240 V ~50-60 Hz, Wechselstrom

Leistung: 190W

Batteriespannung: 25,2V, DC

Batteriekapazität: 2000 mAh, Li-Ionen

Ausgangsspannung des Netzteils: 31 V / 0,5 A

Staubbehälterkapazität: 0,6 Liter

Fassungsvermögen Wassertank: 150ml



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

FRANÇAIS

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation contraire à l'usage prévu ou par un mauvais fonctionnement de l'appareil.
2. L'appareil est uniquement destiné à un usage domestique. Ne pas utiliser à d'autres fins incompatibles avec l'usage prévu.
3. L'alimentation électrique de l'appareil doit être connectée uniquement à une prise 220-240 V ~50/60 Hz.
Pour augmenter la sécurité de fonctionnement, ne connectez pas plusieurs appareils électriques à un circuit en même temps.
4. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité d'enfants. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser.

5. **AVERTISSEMENT** : Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou des personnes manquant d'expérience ou de connaissance de l'équipement, s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon de le faire. utiliser l'équipement. instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces activités sont effectuées sous surveillance.
6. Chaque fois que vous avez fini d'utiliser l'alimentation électrique, retirez la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. NE tirez PAS sur le cordon d'alimentation.
7. Ne plongez pas le câble, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux conditions météorologiques (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, campings humides).
8. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un atelier de réparation spécialisé pour éviter tout danger.
9. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit, ou s'il ne fonctionne pas normalement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela pourrait entraîner un choc électrique. Apportez l'appareil endommagé au centre de service approprié pour inspection ou réparation. Toutes les réparations ne peuvent être effectuées que par des points de service agréés. Des réparations mal effectuées peuvent constituer une menace sérieuse pour l'utilisateur.
10. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
11. Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher de surfaces chaudes.
12. Ne laissez pas l'alimentation branchée sur la prise sans surveillance.
13. Pour fournir une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à courant résiduel (RCD) avec un courant résiduel nominal dans le circuit électrique. ne dépassant pas 30 mA. À cet égard, veuillez vous adresser à un électricien spécialisé.
14. Ne laissez pas la partie moteur de l'appareil être mouillée.
15. Utiliser à l'intérieur ou dans une voiture.
16. N'utilisez pas l'aspirateur pour collecter des substances, y compris des substances inflammables.
17. N'aspirez pas d'objets présentant des bords tranchants (par exemple des éclats de verre).
18. Ne dirigez pas le tuyau d'aspiration de l'aspirateur vers d'autres personnes ou animaux.
19. Utilisez uniquement les accessoires destinés à cet appareil.

20. Soyez particulièrement prudent lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers, veillez à votre sécurité.
21. Ne bloquez aucun des orifices de ventilation de l'aspirateur.
22. Ne faites pas fonctionner l'aspirateur sans le filtre en place.
23. N'aspirez pas la poussière et les résidus de construction, les résidus de ce type de contamination annuleront immédiatement la garantie.
24. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
25. Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique lorsqu'il est sans surveillance et avant de l'assembler, de le démonter ou de le nettoyer.
26. Avant de retirer la fiche de la prise, éteignez toujours l'appareil à l'aide du bouton.
27. ATTENTION : si l'embout de lavage passe sur le cordon d'alimentation d'un autre appareil, il existe un risque d'endommager le cordon et de provoquer un court-circuit dans l'installation électrique.
28. ATTENTION : le récipient pour vadrouille ne peut être rempli qu'avec de l'eau, la capacité maximale du récipient est de 150 ml (jusqu'au bord du réservoir d'eau)
- AVERTISSEMENT : N'ajoutez aucun agent moussant.
29. AVERTISSEMENT : utilisez uniquement le modèle d'alimentation d'origine inclus : TYGSDC3100500.
30. AVERTISSEMENT : L'appareil utilise une batterie Lithium-ion, 25,2 V 2 000 mAh 50,4 Wh. Utilisez uniquement la batterie d'origine.
31. AVERTISSEMENT : La batterie doit être chargée uniquement à l'aide du chargeur fourni avec le produit.
32. AVERTISSEMENT : Gardez la batterie hors de portée des enfants. Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter la batterie au feu.
33. Les vieilles piles épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.

Description du produit : Aspirateur sans fil 2 en 1 Wet & Dry Hard Flood Carry AD 7064

Éléments de construction – regardez les figures 4 et 5

- | | |
|---|--|
| 1. Boîtier du moteur | 2. Brosse électrique LED -DUST-SCANNER™ pour sols durs |
| 3. Brosse de lavage électrique WET-PRO-CLEANER™ | 3A. Bouton d'alimentation en eau |
| 3B. Couvercle du réservoir d'eau | 4. Tube en aluminium |
| 5. Adaptateur | 6. Brosse 2 en 1 pour tissus d'ameublement |
| 7. Suceur plat pour les endroits difficiles d'accès | 8. Support mural pour ranger l'appareil |
| 9. Cintre pour accessoires | 10. Brosse de nettoyage des rouleaux |
| 11. Rouleau supplémentaire pour la brosse électrique LED-DUST-SCANNER™, largeur 21,7 cm | 13. Module batterie |
| 12. Jeu supplémentaire de tampons de nettoyage – 2 pièces | 15. Filtre à mailles en acier inoxydable |
| 14. Bac à poussière 0,6 litre | |
| 16. Filtre HEPA | |

Boutons et ports de chargement – regardez les figures 3A, 3B et 4

- | | |
|--|---|
| A. Bouton de déverrouillage de la batterie | B. Écran LED tactile |
| C. Bouton d'alimentation | D. Bouton de déverrouillage du boîtier du moteur |
| E. Bouton de déverrouillage du tube en aluminium | F. Bouton de déverrouillage du bac à poussière |
| G. Bouton de déverrouillage du support mural | H. Port de charge situé dans le boîtier du moteur |

J. Port de chargement situé dans le support mural

Description des icônes sur l'écran LED tactile (B) – regardez la figure 6A-G.

Icône BI Brushes – cette icône est allumée en continu pendant le fonctionnement normal de la brosse et cette icône clignote lorsque la brosse à sol ou la brosse de nettoyage sont bloquées.

B.II. Icône de flux d'air - cette icône est allumée en continu pendant le fonctionnement normal de l'appareil et cette icône clignote lorsque le flux d'air est bloqué. Lorsqu'il clignote, éteignez l'appareil et retirez la poussière du bac à poussière (14).

B.III. Icône de charge - cette icône est allumée en continu pendant le processus de charge normal. Lorsqu'il clignote, il y a un problème avec le processus de charge, vérifiez auprès de l'adaptateur (5).

B.IV. Icône de batterie - cette icône est allumée en continu pendant le fonctionnement normal. L'icône est composée de 4 éléments. Lorsque la batterie est complètement chargée, 4 éléments sont stables et visibles, lorsque la batterie est proche de la fin, il n'y a qu'un seul élément stable visible, lorsque la batterie est complètement déchargée, l'écran tactile LED (B) s'éteint. Pendant le processus de charge, l'icône affiche un nombre croissant d'éléments, lorsque la batterie est complètement chargée, les 4 éléments sont stables et visibles.

Icône de ventilateur BV blanche – la bande sous l'icône indique une puissance d'aspiration faible, moyenne ou élevée.

B.VI. Icône AUTO – après avoir appuyé dessus sur l'écran tactile, elle clignote car le mode AUTO a été activé, la puissance d'aspiration actuelle dépend de la quantité actuelle de poussière et de saleté détectée par le capteur de poussière, l'activation du mode AUTO est présentée par la couleur de l'anneau autour sur l'écran LED :

- faible puissance d'aspiration - anneau de lumière bleue autour de l'écran LED

- puissance d'aspiration moyenne - anneau lumineux rouge autour de l'écran LED

- puissance d'aspiration élevée - anneau lumineux violet autour de l'écran LED

Appuyez à nouveau sur le mode AUTO sur l'écran, il arrête de clignoter, le mode AUTO est désactivé.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

L'appareil vous parviendra avec une batterie chargée à environ 50 %. Une fois que vous l'avez complètement utilisé, l'écran tactile LED (B) devient vide. Chargez l'appareil au niveau maximum pendant 4,5 à 5 heures. Pour plus de détails, lisez le chapitre : charger l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil, retirez d'abord du sol les gros objets pointus, car ils pourraient endommager l'appareil.

N'ingérez pas de substances inflammables ni de liquides tels que de l'essence ou des cigarettes.

ASSEMBLAGE

1. Retirez tous les matériaux d'emballage avant de commencer l'assemblage. Pour assembler les accessoires exacts, suivez les instructions ci-dessous :

2. Assemblage du tube en aluminium (4)

Fixez une extrémité du tube en aluminium (4) dans le boîtier du moteur (1) en alignant les deux connecteurs en place et poussez jusqu'à ce qu'un clic audible se fasse entendre, indiquant que le bouton de déverrouillage (D) s'est correctement verrouillé en place.

3. Assemblage de la brosse à sol (2) ou de la brosse de lavage électrique (3)

Fixez la brosse à sol (2) à l'autre extrémité du tube en aluminium (4) en relâchant le bouton (E) sur le tube en aluminium (4) en utilisant la même méthode que celle décrite au point 2 ci-dessus. La manière d'assembler la brosse de nettoyage électrique (3) est la même.

4. Assemblage du suceur plat (7) ou de la brosse 2 en 1 pour tissus d'ameublement (6)

Fixez le suceur plat (7) dans le boîtier du moteur (4) et poussez à l'intérieur jusqu'à ce qu'un clic audible se fasse entendre, indiquant que le bouton de déverrouillage (D) est correctement verrouillé en place. Le suceur plat peut être utilisé pour nettoyer les interstices des canapés, des étagères, etc. La même méthode d'assemblage s'applique à la brosse pour tissus d'ameublement (6).

5. Assemblage du support mural (8) – regardez la figure 2

Choisissez un emplacement approprié pour assembler le support mural (8). En maintenant le support mural (8) en position d'installation, marquez les quatre trous d'installation du support mural avec un crayon. Ensuite, selon le marquage effectué, percez deux trous en partie supérieure et deux trous en partie inférieure avec une perceuse électrique. Ensuite, insérez les chevilles d'ancrage en plastique et les vis dans les trous à l'aide d'un marteau.

CHARGEMENT DE L'APPAREIL

Détachage et installation du module de batterie (13) – regardez la figure 1.

1. Tirez et maintenez le bouton de déverrouillage de la batterie (A), puis retirez l'ensemble du module de batterie (13). Le module de batterie (13) sera détaché du boîtier moteur (1).

2. Appuyez sur le module de batterie (13) jusqu'à ce qu'un clic audible se fasse entendre, indiquant que le module de batterie (13) a été correctement installé.

Méthodes de chargement :

Méthode de chargement 1 – regardez la figure 3A :

Branchez l'adaptateur de charge (5) dans une prise électrique et un port de charge (H) sur le boîtier du moteur (1). Pendant la charge, l'indicateur de batterie (B.III) clignote sur l'écran LED tactile (B). Une fois complètement chargé, l'indicateur de batterie (B.III)

sur l'écran tactile LED (B) restera allumé en continu.

Méthode de chargement 2 – regardez la figure 3B :

Il y a un bouton de déverrouillage (G) sur le support mural (8). Appuyez sur le bouton de déverrouillage (G) pour installer le boîtier du moteur (1) sur le support mural (8). Ensuite, branchez l'adaptateur de charge (5) dans une prise de courant et un port de charge (J) situés sur le côté du support mural (8). Pendant la charge, l'indicateur de batterie (B.II) clignote sur l'écran LED tactile (B). Une fois la charge du module de batterie (13) terminée, appuyez à nouveau sur le bouton de déverrouillage (G) pour retirer le boîtier du moteur (1).

1. Pour atteindre la capacité de charge maximale, veuillez charger complètement le module de batterie (13) avant d'utiliser cet appareil.
2. Le temps de charge est d'environ 4 à 5 heures pour la première utilisation.
3. Lorsque le module de batterie (13) est complètement chargé (après 4 à 5 heures), débranchez l'adaptateur secteur (5) du port de charge pour éviter une surcharge.
4. Dans l'ensemble, il y a deux modules de batterie, gardez-les tous les deux complètement chargés avant de commencer la prochaine utilisation, de cette façon vous pouvez doubler le temps de fonctionnement jusqu'à plus de 114 minutes avec un aspirateur à faible puissance.

OPÉRATION

L'appareil est conçu pour l'entretien des sols durs (grès, terre cuite, panneaux, parquet) dans une maison d'une superficie allant jusqu'à 150 mètres carrés. Il a 2 fonctions : nettoyage des sols durs à sec et humide décrites ci-dessous.

FONCTION ASPIRATEUR À SEC

1. Assemblez la brosse souhaitée :

- Pour nettoyer les sols durs de la poussière, utilisez la brosse électrique LED-DUST-SCANNER™ (2).
- Pour les endroits difficiles d'accès, utilisez le suceur plat (7).
- Pour le nettoyage du canapé ou du siège de voiture, utilisez la brosse pour tissus d'ameublement (6).

2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation (C) pendant environ 3 secondes pour allumer l'appareil. Le mode souhaité est une puissance d'aspiration élevée.

3. MODES MANUELS – regardez les figures 6A, 6B et 6C.

Touchez l'icône blanche du ventilateur (BV) sur l'écran tactile LED (B) pour régler la puissance d'aspiration entre une puissance d'aspiration faible (Figure 6A), moyenne (Figure 6B) et élevée (Figure 6C) en appuyant plusieurs fois. La bande sous le ventilateur blanc deviendra proportionnellement plus longue pour une puissance d'aspiration moyenne et plus longue pour une puissance d'aspiration élevée.

Temps de travail moyen sur une batterie complètement chargée : 57 minutes pour une puissance faible / 40 minutes pour une puissance moyenne / 15 minutes pour une puissance maximale.

4. MODE AUTOMATIQUE – regardez les figures 6D, 6E et 6F.

Touchez l'icône AUTO (B.VI.) sur l'écran tactile LED (B) pour activer le mode automatique, l'icône AUTO (B.VI.) clignote lorsque le mode automatique est activé. Le mode automatique est équipé du capteur de poussière qui ajuste la puissance d'aspiration au degré de saleté de la surface pour rendre le nettoyage efficace. La puissance d'aspiration actuelle en mode AUTO est présentée par la couleur de l'anneau autour de l'écran LED :

Mode AUTO faible puissance d'aspiration - anneau de lumière bleue autour de l'écran LED (Figure 6D),

Puissance d'aspiration moyenne en mode AUTO - anneau lumineux rouge autour de l'écran LED (Figure 6E),

Mode AUTO haute puissance d'aspiration - anneau lumineux violet autour de l'écran LED (Figure 6F),

5. Appuyez à nouveau sur le bouton d'alimentation (C) pour éteindre l'appareil.

6. Si la brosse électrique LED-DUST-SCANNER™ pour sols durs (2) et le tube en aluminium (4) ont été bloqués, l'icône de la brosse (BI) clignotera, l'appareil dispose d'un programme de protection pour empêcher l'appareil de fonctionner. La brosse peut être bloquée sur les tapis à poils longs, elle est dédiée aux sols durs. Si cela se produit, retirez d'abord toute poussière et autres substances obstruées. Une fois le montage terminé, remettez l'appareil sous tension et continuez à fonctionner.

FONCTION DE LAVAGE HUMIDE

Une brosse de nettoyage électrique WET-PRO-CLEANER™ (3) ne doit pas être utilisée pour nettoyer les sols saturés d'eau ou d'autres liquides. Cela endommagerait l'aspirateur. Le rôle de la brosse de nettoyage électrique (3) est de distribuer de l'eau sur le sol et non d'aspirer le liquide de la surface du sol.

1. Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau (3B) dans la brosse électrique (3) et versez l'eau. N'utilisez pas de produits de nettoyage moussants ni d'eau de Javel dans la brosse de vadrouille.

2. Fermez le couvercle du réservoir d'eau (3B).

3. Assemblez la brosse de nettoyage électrique (3) au tube (4) en relâchant un bouton de déverrouillage du tube en aluminium (E), puis assemblez-la au boîtier du moteur (1) en relâchant le bouton de déverrouillage du boîtier du moteur (D).

4. Déverrouillez l'alimentation en eau en tournant le bouton d'alimentation en eau (3A) sur la position de l'icône de cadenas ouvert marquée sur la surface du réservoir d'eau. L'eau sera maintenant distribuée à partir du milieu des tampons ronds (12).

5. Allumez l'aspirateur en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton d'alimentation (C) pendant environ 3 secondes. Maintenant

que les patins (12) tournent, vous pouvez commencer le nettoyage humide du sol dur. Durée de fonctionnement moyenne avec une batterie complètement chargée : 17 minutes pour le nettoyage.

6. Pour arrêter le débit d'eau, tournez le bouton d'alimentation en eau (3A) sur la position de l'icône de cadenas fermé indiquée sur la surface du réservoir d'eau.

DÉPANNAGE

Problème numéro 1 : L'appareil ne fonctionne pas.

Cause possible du problème numéro 1 : Le module de batterie (13) est épuisé.

Solution du problème numéro 1 : Vérifiez l'état de la batterie sur l'écran tactile LED (B). Si la batterie est faible, chargez le module de batterie (13).

Problème numéro 2 : l'appareil ne parvient pas à aspirer ou a une aspiration faible.

Cause possible du problème numéro 2 : Le bac à poussière (14) est plein.

Solution du problème numéro 2 : Videz le bac à poussière (14).

Cause possible du problème numéro 2 : La puissance de la batterie est insuffisante.

Solution du problème numéro 2 : Chargez le module batterie (13).

Problème numéro 3 : Il y a une fuite de saleté.

Cause possible du problème numéro 3 : Le bac à poussière (14) est plein.

Solution du problème numéro 3 : Videz le bac à poussière (14).

Cause possible du problème numéro 3 : Le bouton de déverrouillage (F) au bas du bac à poussière (14) n'est pas verrouillé.

Solution du problème numéro 3 : Assurez-vous que le bouton de déverrouillage (F) est verrouillé.

Problème numéro 4 : Le bloc moteur (1) ne peut pas aspirer lorsqu'il est connecté à la brosse à sol (2)

Cause possible du problème numéro 4 : Le bac à poussière (14) est plein.

Solution du problème numéro 4 : Videz le bac à poussière (14) et nettoyez le bac à poussière (14) ainsi que les filtres (15 et 16).

Solution du problème numéro 4 : S'assurer que les ouvertures et le tube en aluminium (4) ne sont pas obstrués par des débris. S'ils sont bloqués, retirez les débris.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

I. Nettoyage de la poussière – regardez la figure 5

Éteignez l'appareil et démontez le tube (4). Placez le boîtier moteur complet (1) au-dessus de la poubelle ou du siège des toilettes, appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière (F), le bac (14) s'ouvrira par le bas et la poussière tombera. De plus, lorsque le bac à poussière est plein, l'icône Airflow (B.II) clignote, éteignez l'appareil et retirez la poussière du bac à poussière.

II. Nettoyage des filtres – regardez la figure 7

1. Des filtres sales diminueront l'efficacité du nettoyage car la puissance d'aspiration sera inférieure. Un nettoyage régulier du filtre après chaque utilisation est fortement recommandé. Il est nécessaire de démonter le filtre avant de le nettoyer, ne versez pas d'eau à l'intérieur du bac à poussière (14) pour nettoyer le filtre, cela endommagerait définitivement l'appareil – regardez la figure 8. Les filtres se trouvent à l'intérieur du bac à poussière (14), donc nettoyez-les. la poussière d'abord comme décrit ci-dessus.

D2.Pour démonter le filtre à mailles en acier inoxydable (15) et le filtre HEPA (16), suivez les figures 7A et 7B. . Il faut tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller les filtres. Le filtre à mailles en acier inoxydable (15) se trouve à l'extérieur et à l'intérieur se trouve le filtre HEPA (16). Les deux filtres doivent être retirés du bac à poussière (14) avant le nettoyage.

2.A. Nettoyage du filtre à mailles en acier inoxydable (15)

Après avoir démonté le filtre à mailles en acier inoxydable (15), nettoyez-le avec une brosse sèche.

2.B. Nettoyage du filtre HEPA (16)

Le filtre HEPA (16) doit être débarrassé de la poussière, nettoyé avec une brosse sèche et enfin lavé à l'eau du robinet. Il est important de sécher complètement le filtre HEPA (16) avant de le remonter.

2.C. Nettoyage du filtre éponge

Il s'agit d'un filtre de sortie d'air intégré qui n'est pas nettoyable pour les clients car il n'y a pas d'accès pour le démonter, il n'est donc pas non plus présenté sur les figures.

3. Pour assembler les deux filtres, suivez les figures 7C et 7D. Il est nécessaire de le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller les filtres dans le bac à poussière (14).

4. Lorsque vous estimez que le filtre HEPA doit être changé, vous pouvez l'acheter auprès de votre vendeur d'aspirateur, son numéro d'article est AD7064.1.

III. Nettoyage de la brosse électrique WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Essuyez la brosse du balai (3) avec un chiffon humide, séchez soigneusement avant utilisation.

2. Les tampons (12) peuvent être nettoyés dans des machines à laver à une température d'eau de 40 degrés Celsius avec le même agent de nettoyage que celui utilisé pour les chiffons.

3. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs car cela pourrait endommager la brosse de vadrouille (3).

4. Deux tampons supplémentaires sont attachés au jeu pour vous permettre de continuer l'opération lorsqu'un jeu de 2 autres tampons est en train de laver ou de sécher.

5. Pour remplacer les coussinets, retirez-les de la surface de la brosse de vadrouille (3), les coussinets sont assemblés par Velcro. Placez les deux tampons propres (12) au même endroit avant la prochaine utilisation.

6. Si vous estimez que les tampons (12) doivent être remplacés, vous pouvez les acheter auprès de votre vendeur d'aspirateurs, le numéro d'article est AD7064.2.

IV. Nettoyage de la brosse électrique LED-DUST-SCANNER™ pour sols durs (2)

1. Essuyez la brosse pour sol (2) avec un chiffon humide, séchez soigneusement avant utilisation.

2. N'utilisez pas de produits chimiques agressifs car cela pourrait endommager la brosse pour sol (2).

3. La majorité de la fourrure et des poils seront coupés du rouleau à brosse en raison de la construction spéciale avancée de la tête de brosse. Les particules de saleté ou les cheveux restants doivent être éliminés du rouleau rotatif à l'aide d'une brosse utile (10).

4. Un rouleau supplémentaire (11) est attaché au jeu, à remplacer lorsque le premier n'est plus utile.

L'ensemble en coffret est composé de :

1. Boîtier du moteur

2. Brosse électrique LED-DUST-SCANNER™ pour sols durs

3. Brosse de nettoyage électrique WET-PRO-CLEANER™

4. tube en aluminium

5. Adaptateur

Brosse 6,2 en 1 pour tissus d'ameublement

7. suceur plat pour les endroits difficiles d'accès

8. support mural pour ranger l'appareil avec 4 chevilles d'ancrage et 4 vis

9. cintre pour accessoires

10. brosse de nettoyage à rouleaux

11. rouleau supplémentaire pour la brosse électrique LED-DUST-SCANNER™, largeur 21,7cm

12. jeu supplémentaire de tampons de nettoyage – 2 pièces

13. module de batterie supplémentaire

DONNÉES TECHNIQUES

Entrée : 220-240 V ~ 50-60 Hz, CA

Puissance : 190W

Tension de la batterie : 25,2 V, CC

Capacité de la batterie : 2 000 mAh, Li-ion

Tension de sortie de l'alimentation : 31 V/0,5 A.

Capacité du bac à poussière : 0,6 litres

Capacité du réservoir d'eau : 150 ml



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual de usuario y siga las instrucciones contenidas en el mismo. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso contrario al previsto o por un funcionamiento inadecuado.

2. El dispositivo es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con el uso previsto.

3. La fuente de alimentación del dispositivo sólo debe conectarse a una toma de corriente de 220-240 V ~50/60 Hz.

Para aumentar la seguridad operativa, no conecte varios dispositivos eléctricos a un circuito al mismo tiempo.

4. Tenga especial cuidado al utilizar el dispositivo cuando haya niños cerca. No se

debe permitir que los niños jueguen con el aparato. No permita que niños o personas no familiarizadas con el aparato lo utilicen.

5. ADVERTENCIA: Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o personas que carezcan de experiencia o conocimiento del equipo, si están supervisados o se les han dado instrucciones sobre cómo utilizarlo. utilizar el equipo. instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del dispositivo no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estas actividades se realicen bajo supervisión.

6. Cuando haya terminado de usar la fuente de alimentación, retire el enchufe de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tire del cable de alimentación.

7. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el dispositivo a las condiciones climáticas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de alta humedad (baños, casas de camping húmedas).

8. Verifique periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de reparación especializado para evitar riesgos.

9. No utilice el aparato si el cable de alimentación está dañado, si se ha caído o dañado de alguna manera, o si no funciona normalmente. No repare el dispositivo usted mismo, ya que esto podría provocar una descarga eléctrica. Lleve el dispositivo dañado al centro de servicio adecuado para su inspección o reparación. Todas las reparaciones sólo pueden realizarse en puntos de servicio autorizados. Las reparaciones realizadas incorrectamente pueden suponer una grave amenaza para el usuario.

10. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.

11. El cable de alimentación no debe tocar superficies calientes.

12. No deje desatendida la fuente de alimentación enchufada a la toma de corriente.

13. Para brindar protección adicional, es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal en el circuito eléctrico. no superior a 30 mA. En este sentido, póngase en contacto con un electricista especializado.

14. No permita que la parte del motor del dispositivo se moje.

15. Úselo en interiores o dentro de un automóvil.

16. No utilice la aspiradora para recoger sustancias, incluidas las inflamables.

17. No aspire objetos con bordes afilados (p. ej., fragmentos de vidrio).

18. No apunte el tubo de aspiración del aspirador hacia otras personas o animales.

19. Utilice únicamente accesorios destinados a este dispositivo.

20. Ten especial cuidado al aspirar escaleras, cuida tu seguridad.

21. No bloquee ninguno de los orificios de ventilación de la aspiradora.

22. No haga funcionar la aspiradora sin el filtro colocado.

23. No aspirar polvo y residuos de construcción, residuos de este tipo de contaminación anularán inmediatamente la garantía.
24. No deje el dispositivo desatendido durante su funcionamiento.
25. Desconecte siempre el aparato de la fuente de alimentación cuando esté desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
26. Antes de desconectar el enchufe de la toma, apague siempre el dispositivo mediante el botón.
27. ADVERTENCIA: si la punta de lavado pasa por encima del cable de alimentación de otro dispositivo, existe el riesgo de dañar el cable y provocar un cortocircuito en la instalación eléctrica.
28. ADVERTENCIA: el recipiente de la fregona sólo se puede llenar con agua, la capacidad máxima del recipiente es de 150 ml (hasta el borde del recipiente de agua)
- ADVERTENCIA: No agregue ningún agente espumante.
29. ADVERTENCIA: utilice únicamente el modelo de fuente de alimentación original incluido: TYGSDC3100500
30. ADVERTENCIA: El dispositivo utiliza una batería de iones de litio, 25,2 V 2000 mAh 50,4 Wh. Utilice únicamente la batería original.
31. ADVERTENCIA: La batería sólo debe cargarse utilizando el cargador suministrado con el producto.
32. ADVERTENCIA: Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. No caliente, abra, perforo, destruya ni arroje la batería al fuego.
33. Las baterías viejas, agotadas o usadas deben retirarse del dispositivo y eliminarse o reciclarse de acuerdo con las normas nacionales de eliminación de residuos.

Descripción del producto: Aspiradora inalámbrica 2 en 1 para mojado y seco con transporte duro AD 7064

Elementos de construcción: mire las Figuras 4 y 5

- | | |
|---|---|
| 1. Carcasa del motor | 2. LED -Cepillo eléctrico DUST-SCANNER™ para suelos duros |
| 3. Cepillo trapeador eléctrico WET-PRO-CLEANER™ | 3A. Perilla de alimentación de agua |
| 3B. Tapa del tanque de agua | 4. Tubo de aluminio |
| 5. Adaptador | 6. Cepillo 2en1 para tapizar |
| 7. Boquilla para juntas para lugares de difícil acceso | 8. Soporte de pared para guardar el dispositivo |
| 9. Colgador de accesorios | 10. Cepillo de limpieza de rodillos |
| 11. Rodillo adicional para el cepillo eléctrico LED-DUST-SCANNER™, ancho 21,7cm | |
| 12. Juego adicional de almohadillas para trapear: 2 piezas | 13. Módulo de batería |
| 14. Depósito de polvo de 0,6 litros | 15. Filtro de malla de acero inoxidable |
| 16. filtro HEPA | |

Botones y puertos de carga: mire las figuras 3A, 3B y 4

- | | |
|---|--|
| A. Botón de liberación de la batería | B. Pantalla LED táctil |
| C. Botón de encendido | D. Botón de liberación de la carcasa del motor |
| E. Botón de liberación del tubo de aluminio | F. Botón de liberación del contenedor de polvo |
| G. Botón de liberación del soporte de pared | H. Puerto de carga ubicado en la carcasa del motor |
| J. Puerto de carga ubicado en el soporte de pared | |

Descripción de los iconos de la pantalla LED táctil (B); observe la Figura 6A-G.

Ícono de cepillos BI: este ícono se ilumina continuamente durante el funcionamiento normal del cepillo y parpadea cuando el cepillo para piso o el cepillo para trapear están bloqueados.

B.II. Ícono de flujo de aire: este ícono se ilumina continuamente durante el funcionamiento normal del dispositivo y parpadea cuando el flujo de aire está bloqueado. Cuando parpadee, apague el dispositivo y retire el polvo del contenedor de polvo (14).

B.III. Ícono de carga: este ícono se ilumina continuamente durante el proceso de carga normal. Cuando parpadea, hay algún problema con el proceso de carga, verifique con el adaptador (5).

B.IV. Ícono de batería: este ícono se ilumina continuamente durante el funcionamiento normal. El ícono consta de 4 elementos. Cuando la batería está completamente cargada, 4 elementos son estables visibles, cuando la batería está a punto de agotarse, solo hay un elemento estable visible, cuando la batería está completamente descargada, la pantalla LED táctil (B) se apaga. Durante el proceso de carga, el ícono muestra un número creciente de elementos; cuando la batería, si está completamente cargada, los 4 elementos son visibles de manera estable.

BV Ícono de ventilador blanco: la tira debajo del ícono muestra una potencia de succión baja, media o alta.

B.VI. Ícono AUTO: después de presionarlo en el panel táctil, parpadea porque se ha activado el modo AUTO, la potencia de succión actual depende de la cantidad actual de polvo y suciedad que detecta el sensor de polvo, la activación del modo AUTO se presenta mediante el color del anillo alrededor en la pantalla LED:

- baja potencia de succión - anillo de luz azul alrededor de la pantalla LED
- potencia de succión media - anillo de luz roja alrededor de la pantalla LED
- alta potencia de succión - anillo de luz violeta alrededor de la pantalla LED

Presione nuevamente el modo AUTO en la pantalla, deja de parpadear, el modo AUTO se desactiva.

ANTES DEL PRIMER USO

El dispositivo le llegará con la batería cargada en torno al 50%. Después de usarlo por completo, la pantalla LED táctil (B) queda en blanco. Cargue el dispositivo al nivel máximo durante 4,5-5 horas. Para más detalles lea el capítulo: cargar el dispositivo. Antes de utilizar el dispositivo, retire primero del suelo los objetos grandes y afilados, ya que pueden dañar el dispositivo. No ingiera sustancias inflamables ni líquidos como gasolina o cigarrillos.

MONTAJE

- 1.Retire todo el material de embalaje antes de comenzar el montaje. Para ensamblar los accesorios exactos, siga las siguientes instrucciones:
2. Montaje del tubo de aluminio (4)
Conecte un extremo del tubo de aluminio (4) a la carcasa del motor (1) alineando los dos conectores en su lugar y presione hasta que se escuche un clic audible, lo que indica que el botón de liberación (D) se ha bloqueado en su lugar correctamente.
3. Montaje del cepillo para suelos (2) o del cepillo eléctrico para fregar (3)
Coloque el cepillo para pisos (2) en el otro extremo del tubo de aluminio (4) soltando el botón (E) en el tubo de aluminio (4) usando el mismo método descrito en el punto 2 anterior. La forma de montaje del cepillo eléctrico para fregar (3) es la misma.
4. Montaje de la boquilla para juntas (7) o del cepillo 2 en 1 para tapizados (6)
Coloque la boquilla para rincones (7) en la carcasa del motor (4) y empujela hacia adentro hasta que se escuche un clic, lo que indica que el botón de liberación (D) se ha bloqueado en su lugar correctamente. La boquilla para rincones se puede utilizar para limpiar los huecos de sofás, estanterías, etc. La misma forma de montaje se refiere al cepillo para tapizados (6).
5. Montaje del soporte de pared (8): observe la Figura 2
Elija una ubicación adecuada para montar el soporte de pared (8). Sosteniendo el soporte de pared (8) en la posición de instalación, marque cuatro orificios de instalación del soporte de pared con un lápiz. Luego, según las marcas realizadas, taladre dos agujeros en la parte superior y dos agujeros en la parte inferior con un taladro eléctrico. Luego, inserte tacos de anclaje de plástico y tornillos en los orificios con un martillo.

CARGAR EL DISPOSITIVO

Desmontaje e instalación del módulo de batería (13): observe la Figura 1.

1. Tire y mantenga presionado el botón de liberación de la batería (A), luego extraiga todo el módulo de batería (13). El módulo de batería (13) se separará de la carcasa del motor (1).
2. Presione hacia abajo el módulo de batería (13) hasta que se escuche un clic, lo que indica que el módulo de batería (13) se ha instalado correctamente.

Métodos de carga:

Método de carga 1: mire la Figura 3A:

Conecte el adaptador de carga (5) a una toma de corriente y al puerto de carga (H) en la carcasa del motor (1). Durante la carga, el indicador de batería (B.III) parpadea en la pantalla LED táctil (B). Después de cargarse completamente, el indicador de batería (B.III) en la pantalla LED táctil (B) permanecerá encendido continuamente.

Método de carga 2: mire la Figura 3B:

Hay un botón de liberación (G) en el soporte de pared (8). Presione el botón de liberación (G) para instalar la carcasa del motor (1) en el soporte de pared (8). Luego, conecte el adaptador de carga (5) a una toma de corriente y al puerto de carga (J) ubicado en el costado del soporte de pared (8). Durante la carga, el indicador de batería (B.III) parpadea en la pantalla LED táctil (B). Una vez completada la carga del módulo de batería (13), presione el botón de liberación (G) nuevamente para retirar la carcasa del motor

(1).

1. Para lograr la capacidad de carga máxima, cargue completamente el módulo de batería (13) antes de usar este dispositivo.
2. El tiempo de carga es de aproximadamente 4 a 5 horas para el primer uso.
3. Cuando el módulo de batería (13) esté completamente cargado (después de 4 a 5 horas), desconecte el adaptador de corriente (5) del puerto de carga para evitar sobrecargas.
4. En el juego hay dos módulos de batería, manténgalos completamente cargados antes de comenzar el próximo uso, de esta manera puede duplicar el tiempo de funcionamiento hasta más de 114 minutos con aspiración de baja potencia.

OPERACIÓN

El dispositivo está diseñado para el cuidado de suelos duros (gres, terracota, paneles, parquet) en una casa con una superficie de hasta 150 metros cuadrados. Tiene 2 funciones: limpieza de suelos duros en seco y húmedo que se describen a continuación.

FUNCIÓN DE ASPIRACIÓN EN SECO

1. Monte el cepillo deseado:

- Para limpiar suelos duros del polvo utilice el cepillo eléctrico LED-DUST-SCANNER™ (2).
- Para lugares de difícil acceso utilice la boquilla para juntas (7).
- Para la limpieza de sofás o asientos de coche utilice el cepillo para tapicerías (6).

2. Mantenga presionado el botón de encendido (C) durante aproximadamente 3 segundos para encender el dispositivo. El modo deseado es nivel alto potencia de succión.

3. MODOS MANUALES: observe las Figuras 6A, 6B y 6C.

Toque el icono del ventilador blanco (BV) en la pantalla LED táctil (B) para ajustar la potencia de succión entre potencia de succión baja (Figura 6A), media (Figura 6B) y alta (Figura 6C) presionando repetidamente. La tira debajo del ventilador blanco será proporcionalmente más larga para una potencia de succión media y más larga para una potencia de succión alta.

El tiempo de trabajo promedio con una batería completamente cargada: 57 minutos para potencia baja / 40 minutos para potencia media / 15 minutos para potencia máxima.

4. MODO AUTOMÁTICO: observe las Figuras 6D, 6E y 6F.

Toque el icono AUTO (B.VI.) en la pantalla táctil LED (B) para activar el modo automático; el icono AUTO (B.VI.) parpadea cuando se activa el modo automático. El modo automático está equipado con un sensor de polvo que ajusta la potencia de succión al grado de suciedad de la superficie para que la limpieza sea eficiente. La potencia de succión actual en el modo AUTO se presenta mediante el color del anillo alrededor de la pantalla LED:

Modo AUTO baja potencia de succión: anillo de luz azul alrededor de la pantalla LED (Figura 6D),

Potencia de succión media en modo AUTO: anillo de luz roja alrededor de la pantalla LED (Figura 6E),

Modo AUTO, alta potencia de succión: anillo de luz violeta alrededor de la pantalla LED (Figura 6F),

5. Presione el botón de encendido (C) nuevamente para apagar el dispositivo.

6. Si el cepillo eléctrico para pisos duros LED-DUST-SCANNER™ (2) y el tubo de aluminio (4) se han bloqueado, el icono del cepillo (BI) estará parpadeando, el dispositivo tiene un programa de protección para que el dispositivo deje de funcionar. . El cepillo se puede bloquear en alfombras de pelo largo, está diseñado para suelos duros. Si esto sucede, elimine primero el polvo y otras sustancias obstruidas. Después del montaje completo, vuelva a encender el dispositivo y continúe con el funcionamiento.

FUNCIÓN DE TRAPEADO HÚMEDO

No se debe utilizar un cepillo eléctrico para trapear WET-PRO-CLEANER™ (3) para limpiar pisos saturados con agua u otros líquidos. Esto dañará la aspiradora. La función del cepillo eléctrico para trapear (3) es dispensar agua en el piso, no aspirar el líquido de la superficie del piso.

1. Abra la tapa del depósito de agua (3B) del cepillo eléctrico (3) y vierta el agua. No utilice agentes de limpieza espumosos ni lejía en el cepillo del trapeador.

2. Cierre la tapa del tanque de agua (3B).

3. Ensamble el cepillo eléctrico para trapear (3) al tubo (4) soltando un botón de liberación del tubo de aluminio (E), luego ensamble a la carcasa del motor (1) soltando el botón de liberación de la carcasa del motor (D).

4. Desbloquee la alimentación de agua girando la perilla de alimentación de agua (3A) hasta la posición del icono de candado abierto marcado en la superficie del tanque de agua. Ahora se dispensará agua desde el centro de las almohadillas redondas (12).

5. Encienda la aspiradora presionando y manteniendo presionado el botón de encendido (C) durante aproximadamente 3 segundos. Ahora las almohadillas (12) girarán y podrá comenzar a limpiar en húmedo el piso duro. El tiempo medio de funcionamiento con una batería completamente cargada es de 17 minutos para trapear.

6. Para detener el flujo de agua, gire la perilla de alimentación de agua (3A) a la posición del icono de candado cerrado marcado en la superficie del tanque de agua.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema número 1: el dispositivo no funciona.

Posible causa del problema número 1: El módulo de batería (13) está agotado.

Solución del problema número 1: Verifique el estado de la batería en la pantalla LED táctil (B). Si la batería tiene poca energía, cargue el módulo de batería (13).

Problema número 2: el dispositivo no puede aspirar o tiene una succión débil.

Posible causa del problema número 2: El contenedor de polvo (14) está lleno.

Solución del problema número 2: Vaciar el contenedor de polvo (14).

Posible causa del problema número 2: La carga de la batería es insuficiente.

Solución del problema número 2: Cargar el módulo de batería (13).

Problema número 3: Hay una fuga de suciedad.

Posible causa del problema número 3: El contenedor de polvo (14) está lleno.

Solución del problema número 3: Vaciar el contenedor de polvo (14).

Posible causa del problema número 3: El botón de liberación (F) en la parte inferior del contenedor de polvo (14) no está bloqueado.

Solución del problema número 3: asegúrese de que el botón de liberación (F) esté bloqueado.

Problema número 4: La unidad del motor (1) no puede aspirar cuando está conectada al cepillo para pisos (2)

Posible causa del problema número 4: El contenedor de polvo (14) está lleno.

Solución del problema número 4: Vaciar el contenedor de polvo (14) y limpiar el contenedor de polvo (14) y los filtros (15 y 16).

Solución del problema número 4: Asegúrese de que las aberturas y el tubo de aluminio (4) no estén bloqueados por escombros. Si están bloqueados, retire los escombros.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

I. Limpieza del polvo – mire la Figura 5

Apagar el dispositivo y desmontar el tubo (4). Coloque la carcasa completa del motor (1) sobre el bote de basura o el asiento del inodoro, presione el botón de liberación del contenedor de polvo (F), el contenedor (14) se abrirá en la parte inferior y el polvo caerá. Además, cuando el contenedor de polvo esté lleno, el icono de flujo de aire (B.II) parpadea, apague el dispositivo y retire el polvo del contenedor de polvo.

II. Limpieza de los filtros – mire la Figura 7

1. Los filtros sucios disminuirán la eficiencia de la limpieza porque la potencia de succión será menor. Se recomienda encarecidamente la limpieza regular del filtro después de cada uso. Es necesario desmontar el filtro antes de limpiarlo, no vierta agua dentro del contenedor de polvo (14) para limpiar el filtro, definitivamente dañará el dispositivo; mire la Figura 8. Los filtros están dentro del contenedor de polvo (14), así que límpielos. el polvo al principio como se describe arriba.

D2. Para desmontar el filtro de malla de acero inoxidable (15) y el filtro HEPA (16) siga las Figuras 7A y 7B. . Es necesario girarlo en sentido antihorario para desbloquear los filtros. En el exterior se encuentra el filtro de malla de acero inoxidable (15) y en el interior se coloca el filtro HEPA (16). Es necesario retirar ambos filtros del contenedor de polvo (14 antes de limpiarlos).

2.A. Limpieza del filtro de malla de acero inoxidable (15)

Después de desmontar el filtro de malla de acero inoxidable (15), límpielo con un cepillo seco.

2.B. Limpieza del filtro HEPA (16)

El filtro HEPA (16) se debe sacudir para quitar el polvo, limpiar con un cepillo seco y finalmente se puede lavar con agua del grifo. Es importante secar completamente el filtro HEPA (16) antes de volver a montarlo.

2.C. Limpieza del filtro de esponja

Es un filtro de salida de aire incorporado que los clientes no pueden limpiar porque no hay acceso para desmontarlo, por lo que tampoco se muestra en las figuras.

3. Para volver a ensamblar ambos filtros, siga las Figuras 7C y 7D. Es necesario girarlo en el sentido de las agujas del reloj para bloquear los filtros nuevamente en el contenedor de polvo (14).

4. Cuando sienta que es necesario cambiar el filtro HEPA, puede comprarlo al vendedor de su aspiradora, su número de artículo es AD7064.1.

III. Limpieza del cepillo eléctrico WET-PRO-CLEANER™ (3)

1.Limpie el cepillo de fregona (3) con un paño húmedo y séquelo bien antes de usarlo.

2. Las almohadillas (12) se pueden limpiar en lavadoras a una temperatura de agua de 40 grados Celsius con el mismo agente de limpieza que se usa para los paños.

3. No utilice productos químicos agresivos ya que podrían dañar el cepillo del trapeador (3).

4. En el juego se incluyen 2 piezas adicionales de almohadillas para permitirle continuar la operación cuando un juego de otras 2 almohadillas se está lavando o secando.

5. Para reemplazar las almohadillas, sáquelas de la superficie del cepillo de trapeador (3); las almohadillas se ensamblan con velcro. Coloque ambas almohadillas limpias (12) en el mismo lugar antes del próximo uso.

6. Cuando sienta que es necesario cambiar las almohadillas (12), puede comprarlas al vendedor de su aspiradora, el número de artículo es AD7064.2.

IV. Limpieza del cepillo eléctrico LED-DUST-SCANNER™ para suelos duros (2)

1.Limpie el cepillo para pisos (2) con un paño húmedo y séquelo bien antes de usarlo.

2. No utilice productos químicos agresivos ya que podrían dañar el cepillo para pisos (2).

3. La mayoría de los pelos y pelos se cortarán del rodillo del cepillo debido a la construcción especial avanzada del cabezal del cepillo. Las partículas de suciedad o pelos adheridos se deben eliminar del rodillo giratorio con un cepillo útil (10).

4. En el juego se incluye un rodillo adicional (11) para reemplazar cuando el primero ya no sea útil.

El set en caja consta de:

1. Carcasa del motor
2. Cepillo eléctrico LED-DUST-SCANNER™ para suelos duros
3. Cepillo trapeador eléctrico WET-PRO-CLEANER™
4. tubo de aluminio
5. Adaptador
- Cepillo 6.2en1 para tapizar
7. boquilla para juntas para lugares de difícil acceso
8. soporte de pared para guardar el dispositivo con 4 tacos de anclaje y 4 tornillos
9. percha de accesorios
10. cepillo de limpieza de rodillos
11. rodillo adicional para el cepillo eléctrico LED-DUST-SCANNER™, ancho 21,7cm
12. juego adicional de almohadillas para trapear – 2 piezas
13. módulo de batería adicional

DATOS TÉCNICOS

Entrada: 220-240V ~50-60Hz, CA

Potencia: 190W

Voltaje de la batería: 25,2V, CC

Capacidad de la batería: 2000 mAh, Li-ion

Voltaje de salida de la fuente de alimentación: 31V / 0.5A

Capacidad del depósito de polvo: 0,6 litros

Capacidad del tanque de agua: 150ml



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Antes de utilizar o dispositivo, leia o manual do usuário e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados pelo uso do dispositivo contrário ao uso pretendido ou operação inadequada.
2. O dispositivo é apenas para uso doméstico. Não use para quaisquer outros fins inconsistentes com o uso pretendido.
3. A alimentação do aparelho só deve ser ligada a uma tomada 220-240 V ~50/60 Hz. Para aumentar a segurança operacional, não conecte vários dispositivos elétricos a um circuito ao mesmo tempo.
4. Tenha especial cuidado ao usar o dispositivo quando houver crianças por perto. As crianças não devem brincar com o aparelho. Não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
5. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções sobre como utilizá-lo. usar o equipamento. instruções sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos

associados ao seu uso. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e essas atividades sejam realizadas sob supervisão.

6. Sempre que terminar de usar a fonte de alimentação, retire o plugue da tomada segurando a tomada com a mão. NÃO puxe o cabo de alimentação.
7. Não mergulhe o cabo, a ficha ou todo o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Não exponha o aparelho às intempéries (chuva, sol, etc.) nem o utilize em condições de alta umidade (banheiros, campings úmidos).
8. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar perigos.
9. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado, se tiver caído ou estiver danificado de alguma forma, ou se não funcionar normalmente. Não repare o dispositivo sozinho, pois isso pode resultar em choque elétrico. Leve o dispositivo danificado ao centro de serviço apropriado para inspeção ou reparo. Todos os reparos só podem ser realizados por pontos de serviço autorizados. Reparos executados incorretamente podem representar uma séria ameaça ao usuário.
10. Não use o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
11. O cabo de alimentação não deve tocar em superfícies quentes.
12. Não deixe a fonte de alimentação conectada à tomada sem supervisão.
13. Para fornecer proteção adicional, é aconselhável instalar um dispositivo de corrente residual (RCD) com corrente residual nominal no circuito elétrico. não excedendo 30 mA. A este respeito, contacte um eletricista especializado.
14. Não permita que a parte motora do aparelho se molhe.
15. Use em ambientes fechados ou dentro de um carro.
16. Não use o aspirador para coletar substâncias, inclusive inflamáveis
17. Não aspire objetos com arestas vivas (por exemplo, cacos de vidro).
18. Não aponte o tubo de sucção do aspirador para outras pessoas ou animais.
19. Utilize apenas acessórios destinados a este dispositivo.
20. Tenha especial cuidado ao aspirar escadas, cuide da sua segurança.
21. Não bloqueie nenhum dos orifícios de ventilação do aspirador.
22. Não ligue o aspirador sem o filtro colocado.
23. Não aspire pó e resíduos de construção, resíduos deste tipo de contaminação anularão imediatamente a garantia.
24. Não deixe o dispositivo sem supervisão durante a operação.
25. Desligue sempre o aparelho da fonte de alimentação quando não estiver sob vigilância e antes de montar, desmontar ou limpar.
26. Antes de retirar o plugue da tomada, desligue sempre o aparelho através do botão.
27. AVISO: se a ponta de lavagem passar por cima do cabo de alimentação de outro aparelho, existe o risco de danificar o cabo e causar curto-circuito na instalação elétrica

28. AVISO: o recipiente da esfregona só pode ser enchido com água, a capacidade máxima do recipiente é de 150 ml (até à borda do recipiente de água)

AVISO: Não adicione nenhum agente espumante.

29. AVISO: use apenas o modelo de fonte de alimentação original incluído: TYGSDC3100500

30. AVISO: O dispositivo utiliza uma bateria de íons de lítio, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Use apenas a bateria original.

31. AVISO: A bateria só deve ser carregada utilizando o carregador fornecido com o produto.

32. AVISO: Mantenha a bateria fora do alcance das crianças. Não aqueça, abra, perfure, destrua ou jogue a bateria no fogo.

33. As baterias velhas, gastas ou usadas devem ser removidas do dispositivo e descartadas ou recicladas de acordo com os regulamentos nacionais de eliminação de resíduos.

Descrição do produto: Aspirador de pó sem fio 2 em 1 úmido e seco para transporte de inundação AD 7064

Elementos de construção – veja as Figuras 4 e 5

- | | |
|---|--|
| 1. Carcaça do motor | 2. Escova elétrica LED -DUST-SCANNER™ para pisos duros |
| 3. Escova de limpeza elétrica WET-PRO-CLEANER™ | 3A. Botão de alimentação de água |
| 3B. Tampa do tanque de água | 4. Tubo de alumínio |
| 5. Adaptador | 6. Escova 2 em 1 para estofamento |
| 7. Bocal para fendas para locais de difícil acesso | 8. Suporte de parede para armazenar o dispositivo |
| 9. Cabide de acessórios | 10. Escova de limpeza de rolo |
| 11. Rolo adicional para escova elétrica LED-DUST-SCANNER™, largura 21,7cm | |
| 12. Conjunto adicional de esfregões – 2 peças | 13. Módulo de bateria |
| 14. Recipiente para pó de 0,6 litros | 15. Filtro de malha de aço inoxidável |
| 16. Filtro HEPA | |

Botões e portas de carregamento – veja as Figuras 3A e 3B e 4

- | | |
|--|---|
| A. Botão de liberação da bateria | B. Tela LED de toque |
| C. Botão liga/desliga | D. Botão de liberação da carcaça do motor |
| E. Botão de liberação do tubo de alumínio | F. Botão de liberação do recipiente de pó |
| G. Botão de liberação para montagem na parede | H. Porta de carregamento localizada na carcaça do motor |
| J. Porta de carregamento localizada no suporte de parede | |

Descrição dos ícones da tela LED de toque (B) - veja a Figura 6A-G.

Ícone BI Brushes - este ícone fica aceso continuamente durante a operação normal da escova e pisca quando a escova para piso ou escova de esfregão estão bloqueadas.

B.II. Ícone de fluxo de ar - este ícone fica aceso continuamente durante a operação normal do dispositivo e pisca quando o fluxo de ar está bloqueado. Quando estiver piscando, desligue o aparelho e remova o pó do recipiente de pó (14).

B.III. Ícone de carregamento - este ícone fica aceso continuamente durante o processo normal de carregamento. Quando estiver piscando, há algo errado com o processo de carregamento, verifique com o adaptador (5).

B.IV. Ícone da bateria - este ícone fica aceso continuamente durante a operação normal. O ícone consiste em 4 elementos. Quando a bateria está totalmente carregada, 4 elementos ficam visíveis de forma estável, quando a bateria está perto do fim há apenas um elemento estável visível, quando a bateria está completamente descarregada a tela LED de toque (B) desliga. Durante o processo de carregamento, o ícone mostra um número crescente de elementos; quando a bateria está totalmente carregada, todos os 4 elementos ficam visíveis de forma estável.

Ícone do ventilador branco BV – a faixa abaixo do ícone mostra potência de sucção baixa, média ou alta.

B.VI. Ícone AUTO – após pressioná-lo no painel de toque, ele fica piscando porque o modo AUTO foi ativado, a potência atual de sucção depende da quantidade atual de poeira e sujeira que o sensor de poeira detecta, a ativação do modo AUTO é apresentada pela cor do anel ao redor na tela LED:

- baixo poder de sucção - anel de luz azul ao redor da tela LED

- potência de sucção média - anel de luz vermelha ao redor da tela LED
- alto poder de sucção - anel de luz roxa ao redor da tela LED

Pressione o modo AUTO novamente na tela, ele para de piscar, o modo AUTO é desativado.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

O dispositivo chegará até você com a bateria carregada em torno de 50%. Depois de usá-lo completamente, a tela LED de toque (B) fica em branco. Carregue o dispositivo ao nível máximo durante 4,5-5 horas. Para detalhes leia o capítulo: carregando o dispositivo.

Antes de usar o dispositivo, remova primeiro do chão objetos grandes e pontiagudos, pois eles podem causar danos ao dispositivo. Não ingira substâncias inflamáveis ou quaisquer líquidos, como gasolina ou cigarros.

MONTAGEM

1. Remova todo o material de embalagem antes de iniciar a montagem. Para montar acessórios exatos siga as instruções abaixo:

2. Montagem do tubo de alumínio (4)

Prenda uma extremidade do tubo de alumínio (4) na carcaça do motor (1) alinhando os dois conectores no lugar e empurre até ouvir um clique, indicando que o botão de liberação (D) foi travado corretamente no lugar.

3. Montagem da escova para piso (2) ou da escova elétrica (3)

Fixe a escova para piso (2) na outra extremidade do tubo de alumínio (4) soltando o botão (E) do tubo de alumínio (4) usando o mesmo método descrito no ponto 2 acima. A forma de montagem da escova elétrica (3) é a mesma.

4. Montagem do bocal para frestas (7) ou escova 2 em 1 para estofamento (6)

Fixe o bocal para frestas (7) na carcaça do motor (4) e empurre para dentro até ouvir um clique, indicando que o botão de liberação (D) está travado corretamente no lugar. O bocal para frestas pode ser utilizado para limpar frestas de sofás, estantes, etc. A mesma forma de montagem se refere à escova para estofados (6).

5. Montagem do suporte de parede (8) - veja a Figura 2

Escolha um local adequado para montar o suporte de parede (8). Segurando o suporte de parede (8) na posição de instalação, marque quatro orifícios de instalação do suporte de parede com um lápis. A seguir, de acordo com as marcações feitas, faça dois furos na parte superior e dois furos na parte inferior com furadeira elétrica. Em seguida, insira buchas de plástico e parafusos nos orifícios com um martelo.

CARREGANDO O DISPOSITIVO

Retirar e instalar o módulo de bateria (13) – veja a Figura 1.

1. Puxe e segure o botão de liberação da bateria (A), em seguida retire todo o módulo da bateria (13). O módulo da bateria (13) será destacado da carcaça do motor (1).

2. Pressione o módulo de bateria (13) até ouvir um clique, indicando que o módulo de bateria (13) foi instalado corretamente.

Métodos de carregamento:

Método de carregamento 1 – veja a Figura 3A:

Conecte o adaptador de carregamento (5) a uma tomada elétrica e à porta de carregamento (H) na carcaça do motor (1). Durante o carregamento, o indicador da bateria (B.III) pisca na tela de toque LED (B). Depois de totalmente carregado, o indicador de bateria (B.III) na tela de toque LED (B) permanecerá aceso continuamente.

Método de carregamento 2 – veja a Figura 3B:

Existe um botão de liberação (G) no suporte de parede (8). Pressione o botão de liberação (G) para instalar a carcaça do motor (1) no suporte de parede (8). Em seguida, conecte o adaptador de carregamento (5) a uma tomada elétrica e à porta de carregamento (J) localizada na lateral do suporte de parede (8). Durante o carregamento, o indicador da bateria (B.III) pisca na tela de toque LED (B). Após a conclusão do carregamento do módulo de bateria (13), pressione o botão de liberação (G) novamente para remover a carcaça do motor (1).

1. Para atingir a capacidade máxima de carga, carregue totalmente o módulo de bateria (13) antes de usar este dispositivo.

2. O tempo de carregamento é de cerca de 4-5 horas para o primeiro uso.

3. Quando o módulo de bateria (13) estiver totalmente carregado (após 4-5 horas), desconecte o adaptador de alimentação (5) da porta de carregamento para evitar sobrecarga.

4. No conjunto existem dois módulos de bateria, mantenha-os totalmente carregados antes de iniciar o próximo uso, desta forma você pode dobrar o tempo de operação para mais de 114 minutos em aspiração de baixa potência.

OPERAÇÃO

O aparelho foi projetado para o cuidado de pisos duros (grés, terracota, painéis, parquet) em uma casa com área de até 150 metros quadrados. Possui 2 funções: limpeza de pisos duros a seco e úmido descritas a seguir.

FUNÇÃO DE LIMPEZA A VÁCUO A SECO

1. Monte a escova desejada:

- Para limpar o pó de pisos duros, use a escova elétrica LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Para locais de difícil acesso utilize o bocal para fendas (7).

- Para limpeza de sofá ou assento de carro utilize escova para estofados (6).

2. Pressione e segure o botão liga / desliga (C) por cerca de 3 segundos para ligar o dispositivo. O modo desejado é potência de sucção de alto nível.

3. MODOS MANUAIS – veja a Figura 6A, 6B e 6C.

Toque no ícone branco do ventilador (BV) na tela de toque LED (B) para ajustar a potência de sucção entre baixa (Figura 6A), média (Figura 6B) e alta potência de sucção (Figura 6C) pressionando repetidamente. A faixa sob o ventilador branco ficará proporcionalmente mais longa para potência de sucção média e mais longa para potência de sucção alta.

O tempo médio de trabalho com uma bateria totalmente carregada: 57 minutos para potência baixa / 40 minutos para potência média / 15 minutos para potência máxima.

4. MODO AUTOMÁTICO – veja a Figura 6D, 6E e 6F.

Toque no ícone AUTO (B.VI.) na tela LED de toque (B) para ligar o modo automático, o ícone AUTO (B.VI.) pisca quando o modo automático é ativado. O modo automático é equipado com sensor de poeira que ajusta a potência de sucção ao grau de sujeira da superfície para tornar a limpeza eficiente. A potência de sucção atual no modo AUTO é apresentada pela cor do anel ao redor da tela de LED:

Modo AUTO baixa potência de sucção - anel de luz azul ao redor da tela LED (Figura 6D),

Potência de sucção média do modo AUTO - anel de luz vermelha ao redor da tela LED (Figura 6E),

Alto poder de sucção no modo AUTO - anel de luz roxa ao redor da tela LED (Figura 6F),

5. Pressione o botão liga / desliga (C) novamente para desligar o dispositivo.

6. Caso a escova elétrica LED-DUST-SCANNER™ para pisos duros (2) e o tubo de alumínio (4) tenham sido bloqueados, o ícone da escova (BI) ficará piscando, o aparelho possui um programa de proteção para fazer com que o aparelho pare de funcionar. A escova pode ser bloqueada em carpetes de pêlo longo, é dedicada para pisos duros. Se isso acontecer, remova primeiro qualquer poeira obstruída e outras substâncias. Ligue o dispositivo novamente após a montagem completa e continue a operação.

FUNÇÃO DE ESFREGAR MOLHADO

Uma escova elétrica WET-PRO-CLEANER™ (3) não deve ser usada para limpar pisos saturados com água ou outros líquidos. Isso danificará o aspirador. A função da escova elétrica (3) é distribuir água no chão e não aspirar o líquido da superfície do chão.

1. Abra a tampa do reservatório de água (3B) na escova elétrica (3) e despeje a água. Não use agentes de limpeza espumantes ou alvejantes na escova do esfregão.

2. Feche a tampa do depósito de água (3B).

3. Monte a escova elétrica (3) no tubo (4) soltando o botão de liberação do tubo de alumínio (E), em seguida monte na carcaça do motor (1) soltando o botão de liberação da carcaça do motor (D).

4. Destrave a alimentação de água girando o botão de alimentação de água (3A) para a posição do ícone de cadeado aberto marcado na superfície do tanque de água. Agora a água será dispensada pelo meio das almofadas redondas (12).

5. Ligue o aspirador pressionando e segurando o botão liga / desliga (C) por cerca de 3 segundos. Agora as almofadas (12) irão girar, você pode iniciar a limpeza úmida do piso duro. O tempo médio de operação com uma bateria totalmente carregada: 17 minutos para esfregar.

6. Para interromper o fluxo de água, gire o botão de alimentação de água (3A) para a posição do ícone de cadeado fechado marcado na superfície do tanque de água.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema número 1: O dispositivo não funciona.

Possível causa do problema número 1: O módulo da bateria (13) está esgotado.

Solução do problema número 1: Verifique o status da bateria na tela de toque LED (B). Se a bateria estiver fraca, carregue o módulo de bateria (13).

Problema número 2: o aparelho não consegue aspirar ou tem sucção fraca.

Possível causa do problema número 2: O depósito de pó (14) está cheio.

Solução do problema número 2: Esvazie o recipiente para pó (14).

Possível causa do problema número 2: A carga da bateria é insuficiente.

Solução do problema número 2: Carregue o módulo de bateria (13).

Problema número 3: Há um vazamento de sujeira.

Possível causa do problema número 3: O depósito de pó (14) está cheio.

Solução do problema número 3: Esvazie o recipiente para pó (14).

Possível causa do problema número 3: O botão de liberação (F) na parte inferior do recipiente para pó (14) não está travado.

Solução do problema número 3: Certifique-se de que o botão de liberação (F) esteja travado.

Problema número 4: A unidade do motor (1) não consegue sugar quando está conectada à escova para piso (2)

Possível causa do problema número 4: O depósito de pó (14) está cheio.

Solução do problema número 4: Esvazie o recipiente para pó (14) e limpe o recipiente para pó (14) e os filtros (15 e 16).

Solução do problema número 4: Certifique-se de que as aberturas e o tubo de alumínio (4) não estejam bloqueados por detritos. Se estiverem bloqueados, remova os detritos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

I. Limpeza de poeira – veja a Figura 5

Desligue o aparelho e desmonte o tubo (4). Coloque a carcaça completa do motor (1) acima da lixeira ou do assento do vaso sanitário, pressione o botão de liberação do depósito de pó (F), o depósito (14) abrirá na parte inferior e o pó cairá. Além disso, quando o recipiente para pó estiver cheio, o ícone Airflow (B.II) piscará, desligue o dispositivo e remova o pó do recipiente para pó.

II. Limpeza dos filtros – veja Figura 7

1. Filtros sujos diminuirão a eficiência da limpeza porque o poder de sucção será menor. A limpeza regular do filtro após cada uso é altamente recomendada. É necessário desmontar o filtro antes de limpá-los, não despeje água dentro do recipiente de pó (14) para limpar o filtro, isso danificará definitivamente o dispositivo - veja a Figura 8. Os filtros estão dentro do recipiente de pó (14), então limpe a poeira primeiro conforme descrito acima.

D2. Para desmontar o filtro de malha de aço inoxidável (15) e o filtro HEPA (16) siga a Figura 7A e 7B. É necessário girar no sentido anti-horário para desbloquear os filtros. O filtro de malha de aço inoxidável (15) fica na parte externa e dentro dele é colocado o filtro HEPA (16). Ambos os filtros precisam ser removidos do recipiente de pó (14) antes da limpeza.

2.A. Limpeza do filtro de malha de aço inoxidável (15)

Após desmontar o filtro de malha de aço inoxidável (15), limpe-o com uma escova seca.

2.B. Limpeza do filtro HEPA (16)

O filtro HEPA (16) deve ser retirado do pó, limpo com uma escova seca e pode finalmente ser lavado com água da torneira.

Importante é secar completamente o filtro HEPA (16) antes de montá-lo novamente.

2.C. Limpeza do filtro de esponja

É um filtro de saída de ar embutido que não pode ser limpo pelos clientes, pois não há acesso para desmontá-lo, portanto também não é mostrado nas figuras.

3. Para montar ambos os filtros siga as Figuras 7C e 7D. É necessário girar no sentido horário para travar os filtros de volta no recipiente de pó (14).

4. Quando sentir que o filtro HEPA precisa ser trocado, você pode comprá-lo no vendedor do aspirador de pó, o número do item é AD7064.1.

III. Limpeza da escova elétrica WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Limpe a escova do esfregão (3) com um pano úmido e seque bem antes de usar.

2. As almofadas (12) podem ser limpas em máquinas de lavar em temperatura de água de 40 graus Celsius com o mesmo agente de limpeza usado para panos.

3. Não utilize produtos químicos agressivos, pois podem danificar a escova do esfregão (3).

4. Estão anexados ao conjunto 2 peças adicionais de almofadas para permitir que você continue a operação quando um conjunto de outras 2 almofadas estiver lavando ou secando.

5. Para substituir as almofadas, retire-as da superfície da escova do esfregão (3), as almofadas são montadas com velcro. Coloque ambas as almofadas limpas (12) no mesmo local antes da próxima utilização.

6. Quando sentir que as almofadas (12) precisam ser trocadas, você pode comprá-las no vendedor do aspirador de pó, o número do item é AD7064.2.

4. Limpeza da escova elétrica LED-DUST-SCANNER™ para pisos duros (2)

1. Limpe a escova para chão (2) com um pano húmido e seque bem antes de usar.

2. Não utilize produtos químicos agressivos, pois podem danificar a escova para piso (2).

3. A maioria dos pelos e cabelos serão cortados do rolo da escova devido à construção especial avançada da cabeça da escova. Partículas de sujeira ou cabelos pendentes devem ser removidos do rolo giratório com uma escova útil (10).

4. No conjunto está anexado um rolo extra (11) para substituir quando o primeiro não for útil.

O conjunto em caixa consiste em:

1. Carcaça do motor

2. Escova elétrica LED-DUST-SCANNER™ para pisos duros

3. Escova de limpeza elétrica WET-PRO-CLEANER™

4. Tubo de alumínio

5. Adaptador

Escova 6.2 em 1 para estofamento

7. bocal para fendas para locais de difícil acesso

8. suporte de parede para armazenar o dispositivo com 4 buchas e 4 parafusos

9. cabide de acessórios

10. escova de limpeza de rolo

11. rolo adicional para escova elétrica LED-DUST-SCANNER™, largura 21,7cm

12. conjunto adicional de esfregões – 2 peças

13. módulo de bateria extra

DADOS TÉCNICOS

Entrada: 220-240 V ~ 50-60 Hz, CA

Potência: 190W
Tensão da bateria: 25,2V, CC
Capacidade da bateria: 2000mAh, íon de lítio
Tensão de saída da fonte de alimentação: 31V / 0,5A
Capacidade do recipiente de pó: 0,6 litros
Capacidade do tanque de água: 150ml



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIS SAUGOS SĄLYGOS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOJITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite vartotojo vadovą ir vadovaukitės jame pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai naudojant.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite jokiems kitiems tikslams, kurie neatitinka numatyto naudojimo.
3. Prietaiso maitinimo šaltinis turi būti jungiamas tik į 220-240 V ~50/60 Hz lizdą. Kad padidintumėte eksploataavimo saugumą, vienu metu prie vienos grandinės nejunkite kelių elektros prietaisų.
4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Vaikams negalima leisti žaisti su prietaisu. Neleiskite jo naudoti vaikams ar asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
5. ĮSPĖJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar protinėmis galimybėmis arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei jie yra prižiūrimi arba jiems duoti nurodymai, kaip naudotis įranga. saugaus prietaiso naudojimo instrukcijas ir žino su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Prietaiso valymo ir priežiūros neturėtų atlikti vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
6. Kai baigsite naudoti maitinimo šaltinį, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo laikydami už lizdo ranka. NEtraukite už maitinimo laido.
7. Nemerkite laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso nuo oro sąlygų (lietaus, saulės ir kt.) ir nenaudokite jo didelės drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempinguose).
8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuota remonto įmonė, kad būtų išvengta pavojaus.
9. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas, jei jis buvo numestas ar kaip nors pažeistas, arba jei jis neveikia normaliai. Netaisykite įrenginio patys, nes galite patirti elektros smūgį. Sugadintą įrenginį nuneškite į atitinkamą techninės priežiūros

- centrą apžiūrai arba remontui. Visus remonto darbus gali atlikti tik įgalioti aptarnavimo centrai. Netinkamai atliktas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.
10. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
 11. Maitinimo laidas neturi liesti karštų paviršių.
 12. Nepalikite į kištukinį lizdą įjungto maitinimo šaltinio be priežiūros.
 13. Norint užtikrinti papildomą apsaugą, elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD) su vardine likutine srove.
ne didesnė kaip 30 mA. Šiuo klausimu susisiekite su specialistu elektriку.
 14. Neleiskite, kad variklio dalis sušlaptų.
 15. Naudokite patalpose arba automobilio viduje.
 16. Nenaudokite dulkių siurblio jokioms medžiagoms, įskaitant degias, rinkti
 17. Nesiurbkite daiktų su aštriais kraštais (pvz., stiklo šukių).
 18. Nenukreipkite dulkių siurblio siurbimo vamzdžio į kitus žmones ar gyvūnus.
 19. Naudokite tik šiam įrenginiui skirtus priedus.
 20. Būkite ypač atidūs siurbdami laiptus, pasirinkite savo saugumą.
 21. Neuždenkite jokių dulkių siurblio ventiliacijos angų.
 22. Nenaudokite dulkių siurblio be filtro.
 23. Nesiurbkite dulkių ir statybinių likučių, tokio tipo užterštumo likučiai iš karto anuliuoja garantiją.
 24. Nepalikite įrenginio be priežiūros veikimo metu.
 25. Visada atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio, kai esate be priežiūros ir prieš surinkdami, išardydami ar valydami.
 26. Prieš ištraukdami kištuką iš lizdo, visada išjunkite įrenginį naudodami mygtuką.
 27. ĮSPĖJIMAS: jei plovimo antgalis bėga per kito įrenginio maitinimo laidą, kyla pavojus sugadinti laidą ir sukelti trumpąjį jungimą elektros instaliacijoje
 28. ĮSPĖJIMAS: šluostės indą galima užpildyti tik vandeniu, maksimali talpa 150 ml (iki vandens talpyklos krašto)
 - ĮSPĖJIMAS: Nedėkite jokių putojančių medžiagų.
 29. ĮSPĖJIMAS: naudokite tik originalų maitinimo šaltinio modelį: TYGSDC3100500
 30. ĮSPĖJIMAS: Įrenginyje naudojama ličio jonų baterija, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Naudokite tik originalią bateriją.
 31. ĮSPĖJIMAS: Akumuliatorių reikia įkrauti tik naudojant kartu su gaminiu pateiktą įkroviklį.
 32. ĮSPĖJIMAS: Bateriją laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nekaitinkite, neatidarykite, nepradurkite, nesunaikinkite ir nemeskite akumuliatoriaus į ugnį.
 33. Senas išseikvotas arba panaudotas baterijas reikia išimti iš prietaiso ir išmesti arba perdirbti pagal nacionalines atliekų šalinimo taisykles.

Produkto aprašymas: 2in1 Wet & Dry hard flood nešiojamas belaidis dulkių siurblys AD 7064

Konstrukciniai elementai – žiūrėkite 4 ir 5 pav

1.Variklio korpusas

2.LED -DUST-SCANNER™ elektrinis šepetys kietoms grindims

- | | |
|---|---|
| 3. WET-PRO-CLEANER™ elektrinis šepetys | 3A. Vandens padavimo rankenėlė |
| 3B. Vandens bako dangtis | 4. Aliuminio vamzdis |
| 5. Adapteris | 6. 2in1 šepetys apmušalams |
| 7. Plyšimo antgalis sunkiai pasiekiamoms vietoms | 8. Sieninis laikiklis prietaisui laikyti |
| 9. Priedų kabykla | 10. Ritininis valymo šepetys |
| 11. Papildomas volis LED-DUST-SCANNER™ elektriniame šepetui, plotis 21,7 cm | 13. Akumulatoriaus modulis |
| 12. Papildomas šluostelių rinkinys – 2 vnt | 15. Nerūdijančio plieno tinklinis filtras |
| 14. Dulkių konteineris 0,6 litro | |
| 16. HEPA filtras | |

Mygtukai ir įkrovimo prievadai – žiūrėkite 3A, 3B ir 4 paveikslus

- | | |
|--|--|
| A. Akumulatoriaus atleidimo mygtukas | B. Jutiklinis LED ekranas |
| C. Maitinimo mygtukas | D. Variklio korpuso atleidimo mygtukas |
| E. Aliuminio vamzdelio atleidimo mygtukas | F. Dulkių talpyklos atleidimo mygtukas |
| G. Sieninio laikiklio atleidimo mygtukas | H. Įkrovimo prievadas yra variklio korpusė |
| J. Įkrovimo prievadas, esantis sieniniame laikiklyje | |

Jutiklinis LED ekranas (B) piktogramų aprašymas – žiūrėkite 6A-G pav.

BI Šepečių piktograma – ši piktograma nuolat šviečia normaliai veikiant šepečiai ir mirksi, kai grindų šepetys arba šluostymo šepetys yra užblokuoti.

B.II. Oro srauto piktograma – ši piktograma nuolat šviečia normaliai veikiant įrenginiui ir mirksi, kai oro srautas yra užblokuotas. Kai jis mirksi, išjunkite prietaisą ir pašalinkite dulkes iš dulkių talpyklos (14).

B.III. Įkrovimo piktograma – įprasto įkrovimo metu ši piktograma šviečia nuolat. Kai jis mirksi, įkrovimo procese kažkas negerai, patikrinkite adapterį (5).

B.IV. Akumulatoriaus piktograma – normaliai veikiant ši piktograma šviečia nuolat. Piktograma susideda iš 4 elementų. Kai akumulatorius visiškai įkrautas, stabiliai matomi 4 elementai, kai akumulatorius yra arti galo, stabilus matomas tik vienas elementas, visiškai išsikrovus akumulatoriui jutiklinis LED ekranas (B) išsijungia. Įkrovimo metu piktograma rodo didėjančią elementų skaičių, kai pilnai įkrauta baterija yra stabiliai matomi visi 4 elementai.

BV Balta ventilatoriaus piktograma – juostelė po piktograma rodo mažą, vidutinę arba didelę siurbimo galią.

B.VI. AUTO piktograma – paspaudus ją jutikliniame skydelyje, ji mirksi, nes buvo įjungtas AUTO režimas, esamas galios siurbimas priklauso nuo esamo dulkių ir nešvarumų kiekio, kurį aptinka dulkių jutiklis, aktyvuoti AUTO režimą rodo žiedo spalva aplink LED ekrane:

- Maža siurbimo galia - mėlynas šviesos žiedas aplink LED ekraną
- vidutinė siurbimo galia - raudonas šviesos žiedas aplink LED ekraną
- didelė siurbimo galia - violetinis šviesos žiedas aplink LED ekraną

Dar kartą paspauskite AUTO režimą ekrane, jis nustos mirksėti, AUTO režimas išsijungiamas.

PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJĮ

Įrenginys pasiekia jus, kai baterija bus įkrauta apie 50%. Visiškai išnaudojus jutiklinis LED ekranas (B) tampa tuščias. Įkraukite įrenginį iki maksimalaus lygio per 4,5-5 valandas. Norėdami gauti daugiau informacijos, skaitykite skyrių „Įrenginio įkrovimas“.

Prieš naudodami įrenginį, pirmiausia nuimkite nuo grindų didelius, aštrius daiktus, nes jie gali sugadinti įrenginį.

Nevartokite degių medžiagų ar skysčių, pvz., benzino ar cigarečių.

SURINKIMAS

1. Prieš pradėdami surinkti, nuimkite visas pakavimo medžiagas. Norėdami surinkti tikslūs priedus, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis:

2. Aliuminio vamzdžio (4) surinkimas

Pritvirtinkite vieną aliuminio vamzdžio (4) galą prie variklio korpuso (1), sulygiuodami dvi jungtis ir spauskite, kol pasigirs garsinis spragtelėjimas, rodantis, kad atleidimo mygtukas (D) tinkamai užsifiksavo.

3. Grindų šepečio (2) arba elektrinio valymo šepečio (3) surinkimas

Grindų šepetį (2) pritvirtinkite prie kito aliuminio vamzdžio (4) galo, atleisdami mygtuką (E) ant aliuminio vamzdžio (4), naudodami tą patį metodą, kaip aprašyta 2 punkte. Elektrinio valymo šepečio (3) surinkimo būdas yra toks pat.

4. Sumontuokite plyšio antgalį (7) arba 2 viename šepetėlį apmušalams (6)

Pritvirtinkite plyšio antgalį (7) prie variklio korpuso (4) ir stumkite į vidų, kol pasigirs spragtelėjimas, rodantis, kad atleidimo mygtukas (D) tinkamai užsifiksavo. Plyšio antgalis gali būti naudojamas sofų, knygų lentynų ir kt. tarpams valyti. Toks pat surinkimo būdas taikomas ir apmušalų šepetui (6).

5. Sieninio laikiklio (8) surinkimas – žiūrėkite 2 pav

Pasirinkite tinkamą vietą sieniniam laikikliui surinkti (8). Laikydami sieninį laikiklį (8) montavimo vietoje, pieštuku pažymėkite keturias sieninio laikiklio montavimo angas. Tada pagal padarytus žymėjimus elektriniu grąžtu išgręžkite dvi skylės viršutinėje dalyje ir dvi skylės apatinėje dalyje. Tada plaktuku į skylutes įkiškite plastikinius inkaro kaiščius ir varžtus.

PRIETAISO ĮKROVIMAS

Akumulatoriaus modulis (13) nuėmimas ir įdėjimas – žiūrėkite 1 pav.

1. Patraukite ir palaikykite akumulatoriaus atleidimo mygtuką (A), tada ištraukite visą akumulatoriaus modulį (13). Akumulatoriaus modulis (13) bus atskirtas nuo variklio korpuso (1).

2. Spauskite akumulatoriaus modulį (13), kol pasigirs spragtelėjimas, rodantis, kad akumulatoriaus modulis (13) tinkamai įdėtas.

Įkrovimo būdai:

1 įkrovimo būdas – žiūrėkite 3A paveikslą:

Įkiškite įkrovimo adapterį (5) į elektros lizdą ir įkrovimo prievadą (H) variklio korpuse (1). Įkrovimo metu jutikliniame LED ekrane (B) mirksi akumulatoriaus indikatorius (B.III). Visiškai įkrovus akumulatoriaus indikatorius (B.III) jutikliniame LED ekrane (B) liks šviesti nuolat.

2 įkrovimo būdas – žiūrėkite 3B paveikslą:

Ant sieninio laikiklio (8) yra atleidimo mygtukas (G). Paspauskite atleidimo mygtuką (G), kad pritvirtintumėte variklio korpusą (1) prie sieninio laikiklio (8). Tada prijunkite įkrovimo adapterį (5) į maitinimo lizdą ir įkrovimo prievadą (J), esantį sieninio laikiklio (8) šone. Įkrovimo metu jutikliniame LED ekrane (B) mirksi akumulatoriaus indikatorius (B.III). Baigę akumulatoriaus modulis (13) įkrovimą, dar kartą paspauskite atleidimo mygtuką (G), kad nuimtumėte variklio korpusą (1).

1. Kad pasiektumėte maksimalią įkrovimo talpą, prieš naudodami šį įrenginį pilnai įkraukite akumulatoriaus modulį (13).

2. Pirmą kartą naudojant įkrovimo laikas yra apie 4-5 valandas.

3. Kai akumulatoriaus modulis (13) yra visiškai įkrautas (po 4–5 valandų), atjunkite maitinimo adapterį (5) nuo įkrovimo prievado, kad išvengtumėte perkrovos.

4. Rinkinyje yra du baterijų moduliai. Prieš kitą naudojimą laikykite juos abu visiškai įkrautus, tokiu būdu galite padvigubinti veikimo laiką iki daugiau nei 114 minučių esant mažos galios siurbimo siurbimui.

OPERACIJA

Prietaisas skirtas kietų grindų (akmens keramikos, terakotos, plokščių, parketo) priežiūrai namuose, kurių plotas iki 150 kvadratinų metrų. Jis turi 2 funkcijas: sausa ir šlapią kietų grindų valymą, aprašytą toliau.

SAUSO DULKUMINIO VALYMO FUNKCIJA

1. Surinkite norimą šepetį:

- Kietoms grindims valyti nuo dulkių naudokite LED-DUST-SCANNER™ elektrinį šepetėlį (2).

- Sunkiai pasiekiamose vietose naudokite plyšio antgalį (7).

- Sofos arba automobilio sėdynės valymui naudokite apmušalų šepetėlį (6).

2. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką (C) apie 3 sekundes, kad įjungtumėte įrenginį. Norimas režimas yra aukšto lygio siurbimo galia.

3. RANKINIAI REŽIMAI – žiūrėkite 6A, 6B ir 6C pav.

Palieskite baltą ventiliatoriaus piktogramą (BV) jutikliniame LED ekrane (B), kad pakartotinai spausdami sureguliuotumėte siurbimo galią tarp mažos (6A pav.), vidutinės (6B pav.) ir didelės siurbimo galios (6C pav.). Juostelė po baltu ventiliatoriumi taps proporcingai ilgesnė esant vidutinei siurbimo galiai ir ilgiausia esant didelei siurbimo galiai.

Vidutinis darbo laikas su vienu visiškai įkrautu akumulatoriumi: 57 minutės mažos galios / 40 minučių vidutinės galios / 15 minučių didžiausios galios.

4. AUTOMATINIS REŽIMAS – žiūrėkite 6D, 6E ir 6F pav.

Palieskite AUTO piktogramą (B.VI.) jutikliniame LED ekrane (B), kad įjungtumėte automatinį režimą. AUTO piktograma (B.VI.) mirksi, kai įjungtas automatinis režimas. Automatinis režimas yra su dulkių jutikliu, kuris reguliuoja siurbimo galią pagal paviršiaus nešvarumo laipsnį, kad valymas būtų efektyvus. Dabartinė siurbimo galia AUTO režimu rodoma žiedo spalva aplink LED ekraną:

AUTO režimas maža siurbimo galia – mėlynos šviesos žiedas aplink LED ekraną (6D pav.),

AUTO režimo vidutinė siurbimo galia – raudonas šviesos žiedas aplink LED ekraną (6E pav.),

AUTOMATINIS režimas didelė siurbimo galia – violetinis šviesos žiedas aplink LED ekraną (6F pav.),

5. Norėdami išjungti įrenginį, dar kartą paspauskite maitinimo mygtuką (C).

6. Jei LED-DUST-SCANNER™ elektrinis šepetys kietoms grindims (2) ir aliuminio vamzdis (4) buvo užblokuoti, šepetio piktograma (BI) mirksi, įrenginyje yra apsaugos programa, kad įrenginys nustotų veikti. Šepetys gali būti užblokuotas ant ilgų krūvų kilimų, jis skirtas kietoms grindims. Jei taip nutiko, iš pradžių pašalinkite užsikimšusias dulkes ir kitas medžiagas. Baigę surinkimą vėl įjunkite įrenginį ir tęskite darbą.

ŠLĖGIO ŠLUOKIMO FUNKCIJA

Elektrinio šluostymo šepetio WET-PRO-CLEANER™ (3) negalima naudoti vandens ar kitų skysčių prisotintoms grindims valyti. Taip sugadinsite dulkių siurbli. Elektrinio šluostymo šepetio (3) funkcija yra išleisti vandenį ant grindų, o ne išsiurbti skysčio nuo grindų paviršiaus.

1. Atidarykite vandens bako dangtį (3B) elektriniame šluoste (3) ir supilkite vandenį. Šluostės šepetiu nenaudokite putojančių valymo priemonių ar baliklių.

2. Uždarykite vandens bako dangtį (3B).

3. Sumontuokite elektrinį šluostymo šepetį (3) prie vamzdelio (4), atleisdami aliuminio vamzdelio atleidimo mygtuką (E), tada sumontuokite prie variklio korpuso (1), atleisdami variklio korpuso atleidimo mygtuką (D).
4. Atrakinkite vandens tiekimą, pasukdami vandens tiekimo rankenėlę (3A) į atviros spynos piktogramos padėtį, pažymėtą vandens bako paviršiuje. Dabar vanduo bus išleidžiamas iš apvalių pagalvėlių (12) vidurio.
5. Įjunkite dulkių siurbį paspausdami ir palaikydami maitinimo mygtuką (C) apie 3 sekundes. Dabar trinkelės (12) suksis, galėsite pradėti šlapią kietų grindų valymą. Vidutinis veikimo laikas su vienu visiškai įkrautu akumuliatoriumi: 17 minučių valymui.
6. Norėdami sustabdyti vandens tekėjimą, pasukite vandens tiekimo rankenėlę (3A) į uždarytos spynos piktogramos, pažymėtos vandens bako paviršiuje, padėtį.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

1 problema: įrenginys neveikia.

Galima 1 problemos priežastis: išsikrovęs akumuliatoriaus modulis (13).

1 problemos sprendimas: patikrinkite akumuliatoriaus būseną jutikliniame LED ekrane (B). Jei akumuliatoriaus įkrova maža, įkraukite akumuliatoriaus modulį (13).

2 problema: prietaisas negali išsiurbti arba turi silpną siurbimą.

Galima problemos numeris 2 priežastis: Dulkių konteineris (14) yra pilnas.

2 problemos sprendimas: ištuštinkite dulkių talpyklą (14).

Galima 2 problemos priežastis: nepakanka akumuliatoriaus energijos.

2 problemos sprendimas: įkraukite akumuliatoriaus modulį (13).

3 problema: yra purvo nuotėkis.

Galima problemos numeris 3 priežastis: dulkių talpykla (14) pilna.

3 problemos sprendimas: ištuštinkite dulkių talpyklą (14).

Galima 3 problemos priežastis: neužrakintas atleidimo mygtukas (F), esantis dulkių talpyklos (14) apačioje.

3 problemos sprendimas: įsitikinkite, kad atleidimo mygtukas (F) užrakintas.

4 problema: variklio blokas (1) negali įsiurbti, kai jis prijungtas prie grindų šepečio (2).

Galima problemos numeris 4 priežastis: dulkių talpykla (14) pilna.

4 problemos sprendimas: ištuštinkite dulkių talpyklą (14) ir išvalykite dulkių talpyklą (14) bei filtrus (15 ir 16).

4 problemos sprendimas: įsitikinkite, kad angos ir aliuminio vamzdis (4) nėra užblokuoti šiukšlių. Jei jie užsikimšę, pašalinkite šiukšles.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

I. Dulkių valymas – žiūrėkite 5 pav

Išjunkite prietaisą ir išardykite vamzdelį (4). Padėkite visą variklio korpusą (1) virš šiukšliadėžės arba tualetų sėdynės, paspauskite dulkių konteinerio atleidimo mygtuką (F), konteineris (14) atsidarys apačioje ir dulks nukris žemyn. Be to, kai dulkių konteineris pilnas, mirksi oro srauto piktograma (B.II), išjunkite įrenginį ir pašalinkite dulkes iš dulkių talpyklos.

II. Filtrų valymas – žiūrėkite 7 pav

1. Nešvarūs filtrai sumažins valymo efektyvumą, nes bus mažesnė siurbimo galia. Labai rekomenduojama reguliariai valyti filtrą po kiekvieno naudojimo. Prieš juos valant reikia išardyti filtrus, nepilkite vandens į dulkių talpyklą (14), kad išvalytumėte filtrą, tai tikrai sugadins įrenginį – žiūrėkite 8 pav. Filtrai yra dulkių konteinerio (14) viduje, todėl išvalykite dulkes iš pradžių, kaip aprašyta aukščiau. D2. Norėdami išardyti nerūdijančio plieno tinklėlį (15) ir HEPA filtrą (16), vadovaukitės 7A ir 7B pav. Norint atrakinti filtrus, jį reikia pasukti prieš laikrodžio rodyklę. Nerūdijančio plieno tinklinis filtras (15) yra išorėje, o jo viduje yra HEPA filtras (16). Abu filtrus reikia išimti iš dulkių talpyklos (14) prieš valant.

2.A. Nerūdijančio plieno tinklinio filtro valymas (15)

Išardę nerūdijančio plieno tinklėlį (15), nuvalykite jį sausu šepečiu.

2.B. HEPA filtro valymas (16)

HEPA filtras (16) turi būti nuvalytas nuo dulkių, nuvalytas sausu šepečiu ir galiausiai jį galima nuplauti vandeniu iš čiaupo. Svarbu HEPA filtrą (16) visiškai išdžiovinti prieš sumontuojant jį atgal.

2.C. Kempininio filtro valymas

Tai įmontuotas oro išleidimo filtras, kurio klientai negali išvalyti, nes nėra galimybės jo išardyti, todėl jis taip pat nerodomas skaičiais.

3. Norėdami surinkti abu filtrus, vadovaukitės 7C ir 7D paveikslais. Reikia pasukti pagal laikrodžio rodyklę, kad filtrai užsifiksuotų atgal į dulkių konteinerį (14).

4. Kai jaučiate, kad HEPA filtrą reikia keisti, galite jį nusipirkti iš savo dulkių siurblio pardavėjo, jo prekės numeris yra AD7064.1.

III. WET-PRO-CLEANER™ elektrinio valymo šepečio (3) valymas

1. Šluostės šepetėlį (3) nuvalykite drėgnu skudurėliu, prieš naudodami gerai nusauskinkite.

2. Pagalvėlės (12) gali būti valomos skalbimo mašinose 40 laipsnių Celsijaus vandens temperatūroje su valikliu, kuris naudojamas šluostėms.

3. Nenaudokite stiprių cheminių medžiagų, nes galite sugadinti šluotos šepetį (3).

4. Prie komplekto yra pritvirtinti papildomi 2 trinkelų gabalai, kad galėtumėte tęsti operaciją, kai vienas kitų 2 trinkelų rinkinys plaunamas arba džiovinamas.

5. Norėdami pakeisti trinkelę, ištraukite jas nuo šlavimo šepečio (3) paviršiaus, trinkelės surenkamos Velcro. Prieš kitą naudojimą

abu švarius trinkeles (12) padēkite ī tā pačią vietā.

6. Kai jaučiate, kad trinkeles (12) reikia keisti, galite jas nusipirkti iš savo dulkių siurblio pardavėjo, prekės numeris AD7064.2.

IV. LED-DUST-SCANNER™ elektrinio šepetio valymas kietoms grindims (2)

1. Grindų šepetį (2) nuvalykite drėgna šluoste, prieš naudodami gerai nusauskinkite.

2. Nenaudokite stiprių cheminių medžiagų, nes galite sugadinti grindų šepetį (2).

Dėl specialios pažangios šepetėlio galvutės konstrukcijos nuo šepetio volelio bus nupjaunama didžioji dalis kailių ir plaukų. Išsiskyrusias nešvarumų daleles arba plaukus nuo besisukančio volelio reikia pašalinti šepetėliu (10).

4. Komplekte yra papildomas vienas volelis (11), kurį reikia pakeisti, kai pirmasis nebenaudojamas.

Dėžutės komplektą sudaro:

1.Variklio korpusas

2.LED-DUST-SCANNER™ elektrinis šepetys kietoms grindims

3.WET-PRO- CLEANER™ elektrinis šepetys

4. Aliuminio vamzdis

5. Adapteris

6.2in1 šepetys apmušalams

7.plyšinis antgalis sunkiai pasiekiamoms vietoms

8.Sieninis laikiklis įrenginiui laikyti su 4 inkariniais kaiščiais ir 4 varžtais

9.priedų kabykla

10.volinio valymo šepetėlis

11.papildomas volelis LED-DUST-SCANNER™ elektriniam šepetui, plotis 21,7cm

12.papildomas šluostelių rinkinys – 2 vnt

13.papildomas akumuliatoriaus modulis

TECHNINIAI DUOMENYS

Įėjimas: 220-240V ~50-60Hz, AC

Galia: 190W

Akumuliatoriaus įtampa: 25,2V, DC

Baterijos talpa: 2000 mAh, ličio jonų

Maitinimo šaltinio išėjimo įtampa: 31V / 0,5A

Dulkių konteinerio talpa: 0,6 litro

Vandens bako talpa: 150 ml



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą.

Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĒJI DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NĀKĀMĀM ATZINĒM

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet tajā sniegtos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai darbībai.

2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojiet citiem mērķiem, kas neatbilst paredzētajam lietojumam.

3. Ierīces barošanas bloks jāpievieno tikai 220-240 V ~50/60 Hz kontaktligzdai.

Lai palielinātu ekspluatācijas drošību, nepievienojiet vienai ķēdei vairākas elektriskās ierīces vienlaikus.

4. Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, kad tuvumā atrodas bērni. Bērniem nedrīkst ļaut spēlēties ar ierīci. Neļaujiet bērniem vai personām, kuras nav iepazinušās ar ierīci, to lietot.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo aprīkojumu drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par aprīkojumu, ja viņi tiek uzraudzīti vai viņiem ir sniegti norādījumi, kā izmantot aprīkojumu. norādījumus par ierīces drošu lietošanu un apzinās ar tās lietošanu saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.
6. Ikreiz, kad esat beidzis izmantot strāvas padevi, izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, turot to ar roku. NEvelciet aiz strāvas vada.
7. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļiem (lietus, saules utt.) un nelietojiet to augsta mitruma apstākļos (vannas istabās, mitrās kempinga mājiņās).
8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā, lai izvairītos no briesmām.
9. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts, ja tas ir nomests vai jebkādā veidā bojāts, vai arī tā nedarbojas normāli. Nelaboiet ierīci paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāto ierīci nogādājiet atbilstošajā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Visus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnus draudus lietotājam.
10. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
11. Strāvas vads nedrīkst pieskarties karstām virsmām.
12. Neatstājiet kontaktligzdai pievienotu barošanas avotu bez uzraudzības.
13. Lai nodrošinātu papildu aizsardzību, elektriskajā ķēdē vēlams uzstādīt atlikušās strāvas ierīci (RCD) ar nominālo atlikušo strāvu. nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar speciālistu elektriķi.
14. Neļaujiet ierīces motora daļai kļūt mitrai.
15. Izmantojiet iekšēlpās vai automašīnā.
16. Neizmantojiet putekļu sūcēju, lai savāktu nekādas vielas, tostarp viegli uzliesmojošas.
17. Nesūciet priekšmetus ar asām malām (piem., stikla lauskas).
18. Nevērsiet putekļsūcēja iesūkšanas cauruli pret citiem cilvēkiem vai dzīvniekiem.
19. Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzētos piederumus.
20. Esiet īpaši uzmanīgs, sūcot kāpnes, rūpējieties par savu drošību.
21. Neaizsedziet nevienu no putekļsūcēja ventilācijas atverēm.
22. Nedarbiniet putekļu sūcēju bez filtra.
23. Nesūciet putekļus un celtniecības atliekas, jo šāda veida piesārņojuma paliekas nekavējoties anulē garantiju.
24. Darbības laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības.
25. Vienmēr atvienojiet ierīci no strāvas padeves, kad tā ir bez uzraudzības, kā arī pirms montāžas, izjaukšanas vai tīrīšanas.
26. Pirms izņemat kontaktdakšu no kontaktligzdas, vienmēr izslēdziet ierīci, izmantojot

pogu.

27. BRĪDINĀJUMS: ja mazgāšanas uzgalis pārskrien pāri citas ierīces strāvas vadam, pastāv risks sabojāt vadu un izraisīt īssavienojumu elektroinstalācijā

28. BRĪDINĀJUMS: mopu konteineru var piepildīt tikai ar ūdeni, tvertnes maksimālā ietilpība ir 150 ml (līdz ūdens tvertnes malai)

BRĪDINĀJUMS: Nepievienojiet putojošus līdzekļus.

29. BRĪDINĀJUMS: izmantojiet tikai oriģinālo iekļauto barošanas avota modeli:

TYGSDC3100500

30. BRĪDINĀJUMS: Ierīce izmanto litija jonu akumulatoru, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Izmantojiet tikai oriģinālo akumulatoru.

31. BRĪDINĀJUMS: Akumulatoru drīkst uzlādēt, tikai izmantojot izstrādājuma komplektācijā iekļauto lādētāju.

32. BRĪDINĀJUMS: Glabāiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā. Nekarsējiet, neatveriet, nepārduriet, neiznīciniet un nemetiet akumulatoru ugunī.

33. Vecās, izlietotās vai izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces un jāiznīcina vai jāpārstrādā saskaņā ar nacionālajiem atkritumu iznīcināšanas noteikumiem.

Produkta apraksts: 2in1 Wet & Dry hard flood carry bezvadu putekļsūcējs AD 7064

Konstruktīvas elementi – skatiet 4. un 5. attēlu

- | | |
|--|---|
| 1. Motora korpus | 2. LED -DUST-SCANNER™ elektriskā birste cietām grīdām |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ elektriskā tīrīšanas birste | 3A. Ūdens padeves poga |
| 3B. Ūdens tvertnes vāks | 4. Alumīnija caurule |
| 5. Adaptors | 6. 2in1 birste polsterēšanai |
| 7. Spraugas uzgalis grūti sasniedzamām vietām | 8. Sienas stiprinājums ierīces glabāšanai |
| 9. Piederumu pakaramais | 10. Rullīšu tīrīšanas birste |
| 11. Papildu veltnis LED-DUST-SCANNER™ elektriskajai birstei, platums 21,7 cm | 13. Akumulatora modulis |
| 12. Papildus slaucīšanas paliktnju komplekts – 2 gab | 15. Nerūsējošā tērauda sieta filtrs |
| 14. Putekļu tvertne 0,6 litru | |
| 16. HEPA filtrs | |

Pogas un uzlādes pieslēgvietas — skatiet 3A, 3B un 4 attēlus

- | | |
|---|---|
| A. Akumulatora atbrīvošanas poga | B. Touch LED ekrāns |
| C. Barošanas poga | D. Motora korpusa atbrīvošanas poga |
| E. Alumīnija caurules atbrīvošanas poga | F. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga |
| G. Sienas stiprinājuma atbrīvošanas poga | H. Uzlādes ports atrodas motora korpusā |
| J. Uzlādes ports, kas atrodas sienas stiprinājumā | |

Skārienekrāna LED ekrāns (B) ikonu apraksts – skatiet 6A-G attēlu.

BI. Sukas ikona – šī ikona tiek izgaismota nepārtraukti normālas darbības laikā, un šī ikona mirgo, kad grīdas birste vai tīrīšanas birste ir bloķēta.

B.II. Gaisa plūsmas ikona — šī ikona deg nepārtraukti ierīces normālas darbības laikā, un šī ikona mirgo, kad gaisa plūsma ir bloķēta. Kad tas mirgo, izslēdziet ierīci un ņemiet putekļus no putekļu tvertnes (14).

B.III. Uzlādes ikona — šī ikona tiek nepārtraukti izgaismota normāla uzlādes procesa laikā. Kad tas mirgo, kaut kas nav kārtībā ar uzlādes procesu, pārbaudiet ar adapteri (5).

B.IV. Akumulatora ikona – normālas darbības laikā šī ikona deg nepārtraukti. Ikona sastāv no 4 elementiem. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, stabili ir redzami 4 elementi, kad akumulators ir tuvu galam, stabili ir redzams tikai viens elements, kad akumulators ir pilnībā izlādējies, skārienekrāna LED ekrāns (B) izslēdzas. Uzlādes laikā ikona parāda pieaugošu elementu skaitu, kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, visi 4 elementi ir stabili redzami.

BV Baltā ventilatora ikona – josla zem ikonas parāda zemu vai vidēju vai augstu sūkšanas jaudu.

B.VI. AUTO ikona - pēc tās nospiešanas uz skārienpaneļa tā mirgo, jo ir aktivizēts AUTO režīms, pašreizējā jaudas iesūkšana ir atkarīga no pašreizējā putekļu un netīrumu daudzuma, ko putekļu sensors atklāj, aktivizējiet AUTO režīmu tiek parādīts ar gredzena

krāsu apkārt uz LED ekrāna:

- zema sūkšanas jauda - zils gaismas gredzens ap LED ekrānu
 - vidēja sūkšanas jauda - sarkans gaismas gredzens ap LED ekrānu
 - liela sūkšanas jauda - violets gaismas gredzens ap LED ekrānu
- Vēlreiz nospiediet pogu AUTO uz ekrāna, tas pārstāj mirgot, AUTO režīms tiek deaktivizēts.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

Ierīce jūs sasniegs, ja akumulators būs uzlādēts aptuveni 50%. Pēc pilnīgas izmantošanas skārienekrāna LED ekrāns (B) kļūst tukšs. Uzlādējiet ierīci līdz maksimālajam līmenim 4,5-5 stundu laikā. Sīkāku informāciju lasiet sadaļā: ierīces uzlāde.

Pirms ierīces lietošanas vispirms noņemiet no grīdas lielus, asus priekšmetus, jo tie var sabojāt ierīci.

Nelietojiet uzliesmojošas vielas vai šķidrumus, piemēram, benzīnu vai cigaretes.

MONTĀŽA

1. Pirms montāžas sākšanas noņemiet visus iepakojuma materiālus. Lai saliktu precīzus piederumus, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus.

2. Alumīnija caurules (4) montāža

Pievienojiet vienu alumīnija caurules (4) galu motora korpusā (1), novietojot abus savienotājus vietā, un spiediet, līdz atskan dzirdams klikšķis, kas norāda, ka atbrīvošanas poga (D) ir pareizi nufiksēta.

3. Grīdas birstes (2) vai elektriskās tīrīšanas birstes (3) montāža

Pievienojiet grīdas suku (2) alumīnija caurules (4) otrā galā, atlaižot pogu (E) uz alumīnija caurules (4), izmantojot to pašu metodi, kas aprakstīta 2. punktā iepriekš. Elektriskās tīrīšanas birstes (3) montāžas veids ir vienāds.

4. Plaisas uzgaļa (7) vai 2in1 birstes montāža polsterēšanai (6)

Pievienojiet spraugas sprauslu (7) motora korpusā (4) un spiediet iekšā, līdz atskan dzirdams klikšķis, kas norāda, ka atbrīvošanas poga (D) ir pareizi nufiksēta. Plaisu uzgali var izmantot, lai notīrītu spraugas divānos, grāmatu plauktos utt. Tas pats montāžas veids attiecas uz polsterējuma suku (6).

5. Sienas stiprinājuma (8) montāža – skatiet 2. attēlu

Izvēlieties piemērotu vietu sienas stiprinājuma montāžai (8). Turot sienas stiprinājumu (8) uzstādīšanas pozīcijā, ar zīmuli atzīmējiet četrus sienas stiprinājuma uzstādīšanas caurumus. Pēc tam saskaņā ar veiktajiem marķējumiem ar elektrisko urbi izurbiet divus caurumus augšējā daļā un divus caurumus apakšējā daļā. Pēc tam ar āmuru caurumos ievietojiet plastmasas enkura aizbāžņus un skrūves.

IERĪCES UZLĀDĒŠANA

Akumulatora moduļa (13) atvienošana un uzstādīšana – skatiet 1. attēlu.

1. Pavelciet un turiet akumulatora atbrīvošanas pogu (A), pēc tam izvelciet visu akumulatora moduli (13). Akumulatora modulis (13) tiks atdalīts no motora korpusa (1).

2. Nospiediet akumulatora moduli (13), līdz ir dzirdams klikšķis, kas norāda, ka akumulatora modulis (13) ir pareizi uzstādīts.

Uzlādes metodes:

1. uzlādes metode — skatiet 3.A attēlu:

Pievienojiet uzlādes adapteri (5) elektrības kontaktligzdai un uzlādes portam (H) motora korpusā (1). Uzlādes laikā skārienekrāna LED ekrānā (B) mirgo akumulatora indikators (B.III). Pēc pilnīgas uzlādes akumulatora indikators (B.III) skārienekrāna LED ekrānā (B) degs nepārtraukti.

2. uzlādes metode — skatiet 3.B attēlu:

Uz sienas stiprinājuma (8) ir atbrīvošanas poga (G). Nospiediet atbrīvošanas pogu (G), lai uzstādītu motora korpusu (1) pie sienas stiprinājuma (8). Pēc tam pievienojiet uzlādes adapteri (5) strāvas kontaktligzdai un uzlādes portam (J), kas atrodas sienas stiprinājuma (8) sānos. Uzlādes laikā skārienekrāna LED ekrānā (B) mirgo akumulatora indikators (B.III). Kad akumulatora moduļa (13) uzlāde ir pabeigta, vēlreiz nospiediet atbrīvošanas pogu (G), lai noņemtu motora korpusu (1).

1. Lai sasniegtu maksimālo uzlādes jaudu, lūdzu, pirms šīs ierīces lietošanas pilnībā uzlādējiet akumulatora moduli (13).

2. Uzlādes laiks ir aptuveni 4-5 stundas, pirmo reizi lietojot.

3. Kad akumulatora modulis (13) ir pilnībā uzlādēts (pēc 4-5 stundām), atvienojiet strāvas adapteri (5) no uzlādes porta, lai novērstu pārslodzi.

4. Komplektā ir divi akumulatoru moduļi. Pirms nākamās lietošanas uzsākšanas turiet tos abus pilnībā uzlādētus, tādējādi jūs varat dubultot darbības laiku līdz pat vairāk nekā 114 minūtēm ar zemas jaudas sūkšanas putekļsūcēju.

OPERĀCIJA

Ierīce paredzēta cieto grīdu (akmens, terakota, paneļu, parketa) kopšanai mājā ar platību līdz 150 kvadrātmetriem. Tam ir 2 funkcijas: sausā un mitrā cieto grīdu tīrīšana, kas aprakstīta zemāk.

SAUSĀS PUTEKĻU SŪKŠANAS FUNKCIJA

1. Salieciet vajadzīgo utu:

- Cieto grīdu tīrīšanai no putekļiem izmantojiet LED-DUST-SCANNER™ elektrisko birsti (2).

- Grūti aizsniedzamām vietām izmantojiet spraugas uzgali (7).

- Dīvēšanu vai automašīnas sēdekļu tīrīšanai izmantojiet polsterējuma birsti (6).

2. Nospiediet un turiet barošanas pogu (C) apmēram 3 sekundes, lai ieslēgtu ierīci. Vēlmais režīms ir augsta līmeņa sūkšanas jauda.

3. MANUĀLIE REŽĪMI – skatiet 6A, 6B un 6C attēlu.

Pieskarieties baltajai ventilatora ikonai (BV) skārienekrāna LED ekrānā (B), lai, atkārtoti nospiežot, noregulētu sūkšanas jaudu starp zemu (6.A attēls), vidēju (6.B attēls) un lielu sūkšanas jaudu (6.C attēls). Sloksne zem baltā ventilatora kļūs proporcionāli garāka vidējai sūkšanas jaudai un garākā lielai sūkšanas jaudai.

Vidējais darba laiks ar vienu pilnībā uzlādētu akumulatoru: 57 minūtes zelai jaudai / 40 minūtes vidējai jaudai / 15 minūtes lielākai jaudai.

4. AUTOMĀTISKAIS REŽĪMS – skatiet 6D, 6E un 6F attēlu.

Pieskarieties ikonai AUTO (B.VI.) skārienekrāna LED ekrānā (B), lai ieslēgtu automātisko režīmu; ikona AUTO (B.VI.) mirgo, kad ir aktivizēts automātiskais režīms. Automātiskais režīms ir aprīkots ar putekļu sensoru, kas pielāgo sūkšanas jaudu atbilstoši virsmas neīrimum pakāpei, lai tīrīšana būtu efektīva. Pašreizējā sūkšanas jauda AUTO režīmā tiek parādīta ar gredzena krāsu ap LED ekrānu:

AUTO režīmā zema sūkšanas jauda — zils gaismas gredzens ap LED ekrānu (6. D attēls),

AUTO režīmā vidējā sūkšanas jauda — sarkans gaismas gredzens ap LED ekrānu (6. E attēls),

AUTO režīmā liela sūkšanas jauda — violets gaismas gredzens ap LED ekrānu (6. F attēls),

5. Lai izslēgtu ierīci, vēlreiz nospiediet barošanas pogu (C).

6. Ja LED-DUST-SCANNER™ elektriskā birste cietām grīdām (2) un alumīnija caurule (4) ir bloķēta, birstes ikona (BI) mirgos, ierīcei ir aizsardzības programma, lai ierīce pārstātu darboties. Birste var būt aizsprostota uz gariem pāļu paklājiem, tā ir paredzēta cietai grīdai. Ja tā notika, vispirms notīriet visus aizsērējušos putekļus un citas vielas. Pēc pilnīgas montāžas atkal ieslēdziet ierīci un turpiniet darbību.

MITRĀ SLĒPŠANAS FUNKCIJA

Elektrisko tīrīšanas birsti WET-PRO-CLEANER™ (3) nedrīkst izmantot, lai tīrītu ar ūdeni vai citiem šķidrumiem piesātinātu grīdu. Tas sabojās putekļu sūcēju. Elektriskās tīrīšanas birstes (3) uzdevums ir izlaist ūdeni uz grīdas, nevis nosūkt šķidrumu no grīdas virsmas.

1. Atveriet ūdens tvertnes vāku (3B) elektriskajā tīrīšanas birstī (3) un ielejiet ūdeni. Mopu birstē neizmantojiet putojošus tīrīšanas līdzekļus vai bālīnātājus.

2. Aizveriet ūdens tvertnes vāku (3B).

3. Salieciet elektrisko tīrīšanas suku (3) pie caurules (4), atlaižot alumīnija caurules atbrīvošanas pogu (E), pēc tam salieciet pie motora korpusa (1), atlaižot motora korpusa atbrīvošanas pogu (D).

4. Atbloķējiet ūdens padevi, pagriežot ūdens padeves pogu (3A) atvērtās piekaramās slēdzenes ikonās pozīcijā, kas atzīmēta uz ūdens tvertnes virsmas. Tagad ūdens tiks izvadīts no apaļo spilventiņu vidus (12).

5. Ieslēdziet putekļu sūcēju, aptuveni 3 sekundes nospiežot un turot barošanas pogu (C). Tagad spilventiņi (12) griežīsies, jūs varat sākt cietās grīdas mitro tīrīšanu. Vidējais darbības laiks ar vienu pilnībā uzlādētu akumulatoru, kas ir uzlādēts: 17 minūtes tīrīšanai.

6. Lai apturētu ūdens plūsmu, pagrieziet ūdens padeves pogu (3A) uz aizvērtas piekaramās atslēgas ikonās pozīcijā, kas atzīmēta uz ūdens tvertnes virsmas.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma numurs 1: ierīce nedarbojas.

Iespējamais 1. problēmas cēlonis: akumulatora modulis (13) ir izlādējies.

1. problēmas risinājums: pārbaudiet akumulatora stāvokli skārienekrāna LED ekrānā (B). Ja akumulatoram ir zems jaudas līmenis, uzlādējiet akumulatora moduli (13).

Problēma numurs 2: ierīce nevar sūknēt vai tai ir vāja sūkšana.

Iespējamais 2. problēmas cēlonis: Putekļu tvertne (14) ir pilna.

2. problēmas risinājums: iztukšojiet putekļu tvertni (14).

Iespējamais 2. problēmas cēlonis: nepietiek akumulatora jaudas.

2. problēmas risinājums: uzlādējiet akumulatora moduli (13).

Problēma numurs 3: ir neīrimum noplūde.

Iespējamais 3. problēmas cēlonis: Putekļu tvertne (14) ir pilna.

3. problēmas risinājums: iztukšojiet putekļu tvertni (14).

Iespējamais 3. problēmas cēlonis: Atbrīvošanas poga (F) putekļu tvertnes (14) apakšā nav bloķēta.

3. problēmas risinājums: pārliecinieties, vai atbrīvošanas poga (F) ir bloķēta.

Problēma numurs 4: motora bloks (1) nevar sūkties, kad tas ir savienots ar grīdas birsti (2)

Iespējamais 4. problēmas cēlonis: Putekļu tvertne (14) ir pilna.

4. problēmas risinājums: iztukšojiet putekļu tvertni (14) un iztīriet putekļu tvertni (14) un filtrus (15 un 16).

4. problēmas risinājums: Pārliecinieties, vai atveres alumīnija caurule (4) nav bloķēta ar neīrimumiem. Ja tie ir bloķēti, noņemiet

gružus.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

I. Putekļu tīrīšana – skatiet 5. attēluzslēdziet ierīci un izjauciet cauruli (4). Novietojiet visu motora korpusu (1) virs miskastes vai tualetes sēdekļa, nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu (F), tvertne (14) atvērsies apakšā un putekļi nokritīs. Turklāt, kad putekļu tvertne ir pilna, mirgo gaisa plūsmas ikona (B.II), izslēdziet ierīci un noņemiet putekļus no putekļu tvertnes.

II. Filtru tīrīšana – skatiet 7. attēlu

1. Netīri filtri samazinās tīrīšanas efektivitāti, jo būs mazāka sūkšanas jauda. Ir ļoti ieteicams regulāri tīrīt filtru pēc katras lietošanas reizes. Pirms to tīrīšanas ir nepieciešams izjaukt filtrus, neļaujiet ūdeni putekļu tvertnē (14), lai notīrītu filtru, tas noteikti sabojās ierīci – skatiet 8. attēlu. Filtri ir putekļu tvertnes (14) iekšpusē, tāpēc notīriet vispirms notīriet putekļus, kā aprakstīts iepriekš.

D2.Lai izjauktu nerūsējošā tērauda sieta filtru (15) un HEPA filtru (16), izpildiet 7A un 7B attēlu. . Lai atbloķētu filtrus, tas ir jāpagriež pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Nerūsējošā tērauda sieta filtrs (15) atrodas ārpusē, un tā iekšpusē ir ievietots HEPA filtrs (16). Abi filtri ir jāizņem no putekļu tvertnes (14) pirms tīrīšanas.

2.A. Nerūsējošā tērauda sieta filtra tīrīšana (15)

Pēc nerūsējošā tērauda sieta filtra (15) izjaukšanas notīriet to ar sausu suku.

2.B. HEPA filtra tīrīšana (16)

HEPA filtrs (16) ir jānotīra no putekļiem, jānotīra ar sausu birsti, un to var beidzot mazgāt ar krāna ūdeni. Svarīgi ir pilnībā nožūt HEPA filtru (16), pirms to ievietojat atpakaļ.

2.C. Sūkļa filtra tīrīšana

Tas ir iebūvēts gaisa izplūdes filtrs, kas nav tīrāms klientiem, jo nav piekļuves to izjaukt, tāpēc tas nav redzams arī skaitļos.

3.Lai saliktu abus filtrus, izpildiet 7C un 7D attēlu. Tas ir jāpagriež pulksteņrādītāja virzienā, lai bloķētu filtrus atpakaļ putekļu tvertnē (14).

4. Kad jūtat, ka HEPA filtrs ir jāmaina, varat to iegādāties pie sava putekļsūcēja pārdevēja, tā preces numurs ir AD7064.1.

III. WET-PRO-CLEANER™ elektriskās tīrīšanas birstes (3) tīrīšana

1.Noslaukiet mopa suku (3) ar mitru drānu, pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

2. Spilventiņus (12) var tīrīt veļas mašīnās 40 grādu pēc Celsija ūdens temperatūrā ar tādu pašu tīrīšanas līdzekli, kādu izmanto lupatām.

3. Neizmantojiet spēcīgas ķīmiskas vielas, jo tās var sabojāt mopa birsti (3).

4. Komplektā ir pievienoti papildu 2 spilventiņi, lai jūs varētu turpināt darbību, kad tiek mazgāts vai žāvēts viens citu 2 spilventiņu komplekts.

5. Lai nomaiņītu spilventiņus, izvelciet tos no mopinga birstes (3) virsmas, spilventiņi tiek montēti ar Velcro. Pirms nākamās lietošanas novietojiet abus tīros paliktņus (12) vienā un tajā pašā vietā.

6. Ja jūtat, ka spilventiņi (12) ir jāmaina, varat tos iegādāties pie sava putekļsūcēja pārdevēja, preces numurs ir AD7064.2.

IV. LED-DUST-SCANNER™ elektriskās birstes tīrīšana cietām grīdām (2)

1.Noslaukiet grīdas suku (2) ar mitru drānu, pirms lietošanas rūpīgi nosusiniet.

2. Neizmantojiet spēcīgas ķīmiskas vielas, jo tās var sabojāt grīdas birsti (2).

3. Lielākā daļa kažokādu un matiņu tiks nogriezti no sukas rullīša īpašās uzlabotās sukas galvas konstrukcijas dēļ. Izcilās netīrumu daļiņas vai mati jānotīra no rotējošā rullīša ar noderīgu suku (10).

4. Komplektā ir pievienots papildus viens rullītis (11), kas jānomaina, kad pirmais vairs neder.

Komplekts kastītē sastāv no:

1.Motora korpusu

2.LED-DUST-SCANNER™ elektriskā birste cietām grīdām

3.WET-PRO- CLEANER™ elektriskā tīrīšanas birste

4.Alumīnija caurule

5.Adapators

6.2in1 birste polsterēšanai

7.spraugas uzgalis grūti sasniedzamām vietām

8.sienas stiprinājums ierīces glabāšanai ar 4 enkura spraudņiem un 4 skrūvēm

9.piederumu pakaramais

10.rullīšu tīrīšanas birste

11.papildu veltnis LED-DUST-SCANNER™ elektriskajai birstei, platums 21,7 cm

12.papildu slaucīšanas paliktņu komplekts – 2 gab

13.papildu akumulatora modulis

TEHNISKIE DATI

Ieeja: 220-240V ~50-60Hz, AC

Jauda: 190W

Akumulatora spriegums: 25,2V, DC

Akumulatora ietilpība: 2000 mAh, litija jonu

Barošanas avota izejas spriegums: 31V / 0,5A

Putekļu tvertnes tilpums: 0,6 litri

Ūdens tvertnes tilpums: 150 ml



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet otreizējai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED

OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest mittesihipäraselt või ebaõigest kasutamisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage muudel eesmärkidel, mis on vastuolus selle ettenähtud kasutusega.
3. Seadme toiteallikas tuleks ühendada ainult 220-240 V ~50/60 Hz pistikupessa. Tööohutuse suurendamiseks ärge ühendage mitut elektriseadet ühe vooluahelaga korraga.
4. Olge eriti ettevaatlik seadme kasutamisel, kui läheduses on lapsed. Lastel ei tohi lasta seadmega mängida. Ärge lubage lastel ega isikutel, kes ei tunne seadet, seda kasutada.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja vähenenud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellel puuduvad seadmega seotud kogemused või teadmised, kui neid jälgitakse või neile on antud juhiseid selle kohta, kuidas varustust kasutada. juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Seadet ei tohi puhastada ja hooldada lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja neid tegevusi tehakse järelevalve all.
6. Kui olete toiteploki kasutamise lõpetanud, eemaldage pistik pistikupesast, hoides pistikupesast käega kinni. ÄRGE tõmmake toitejuhtmest.
7. Ärge kastke kaablit, pistikut ega kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste kätte (vihm, päike jne) ega kasutage seda kõrge õhuniiskusega tingimustes (vannitoad, niisked matkamajad).
8. Kontrollige perioodiliselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsialiseeritud remonditöökojas.
9. Ärge kasutage seadet, kui toitejuhe on kahjustatud, kui see on maha kukkunud või mingil viisil kahjustatud või kui see ei tööta normaalselt. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks vastavasse teeninduskeskusesse. Kõiki remonditöid võivad teha ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib kasutajat tõsiselt ohustada.

10. Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.
11. Toitejuhe ei tohi puudutada kuumi pindu.
12. Ärge jätke pistikupessa ühendatud toiteallikat järelevalveta.
13. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada elektriahelasse nimijääkvooluga rikkevoolukaitse (RCD).
- mitte üle 30 mA. Sellega seoses võtke ühendust spetsialistiga elektrikuga.
14. Ärge laske seadme mootoriosal märjaks saada.
15. Kasutage siseruumides või autos.
16. Ärge kasutage tolmuimejat ainete, sealhulgas kergestisüttivate ainete kogumiseks
17. Ärge imege tolmuimejaga teravate servadega esemeid (nt klaasikilde).
18. Ärge suunake tolmuimeja imitoru teiste inimeste või loomade suunas.
19. Kasutage ainult selle seadme jaoks mõeldud tarvikuid.
20. Olge eriti ettevaatlik treppide tolmuimejaga puhastamisel, hoolitsege oma ohutuse eest.
21. Ärge blokeerige tolmuimeja ventilatsiooniavasid.
22. Ärge käivitage tolmuimejat ilma filtrita.
23. Ärge imege tolmu ja ehitusjääke, seda tüüpi saastejäägid tühistavad koheselt garantii.
24. Ärge jätke seadet töötamise ajal järelevalveta.
25. Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti, kui olete järelevalveta ning enne kokkupanemist, lahtivõtmist või puhastamist.
26. Enne pistiku pistikupesast eemaldamist lülitage seade alati nupu abil välja.
27. HOIATUS: kui pesuotsik jookseb üle mõne muu seadme toitejuhtme, on oht juhtme kahjustamiseks ja elektripaigaldises lühise tekkeks
28. HOIATUS: mopi anumad saab täita ainult veega, anuma maksimaalne maht on 150 ml (veemahuti servani)
- HOIATUS: Ärge lisage vahutavaid aineid.
29. HOIATUS: kasutage ainult kaasasolevat originaal toiteallika mudelit: TYGSDC3100500
30. HOIATUS: Seade kasutab liitiumioonakut, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Kasutage ainult originaalakut.
31. HOIATUS. Akut tohib laadida ainult tootega kaasasoleva laadijaga.
32. HOIATUS: Hoidke akut lastele kättesaamatus kohas. Ärge kuumutage, avage, torgake, hävitage ega visake akut tulle.
33. Vanad tühjenenud või kasutatud patareid tuleb seadmest eemaldada ja utiliseerida või taaskasutada vastavalt riiklikele jäätmekäitluseeskirjadele.

Tootekirjeldus: 2in1 Wet & Dry hard flood carry juhtmeta tolmuimeja AD 7064

Ehituselemendid – vaadake joonist 4 ja 5

1. Mootori korpus

3. WET-PRO-CLEANER™ elektriline puhastushari

2. LED -DUST-SCANNER™ elektriline hari kõvade põrandate jaoks

3A. Vee etteande nupp

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 3B. Veepaagi kaas | 4. Alumiiniumtoru |
| 5. Adapter | 6. 2in1 hari polstri jaoks |
| 7. Praheotsik raskesti ligipääsetavate kohtade jaoks | 8. Seinakinnitus seadme hoiustamiseks |
| 9. Aksessuaaride riidepuu | 10. Rullipuhastushari |
| 11. Täiendav rull LED-DUST-SCANNER™ elektriharja jaoks, laius 21,7 cm | 13. Akumoodul |
| 12. Lisakomplekt mopimispatju – 2tk | 15. Roostevabast terasest võrkfilter |
| 14. Tolmu anum 0,6 liitrit | |
| 16. HEPA filter | |

Nupud ja laadimisportid – vaadake jooniseid 3A, 3B ja 4

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| A. Aku vabastusnupp | B. Puutetundlik LED-ekraan |
| C. Toitenupp | D. Mootori korpuse vabastusnupp |
| E. Alumiiniumtoru vabastusnupp | F. Tolmumahuti vabastusnupp |
| G. Seinakinnituse vabastusnupp | H. Laadimisport asub mootori korpuses |
| J. Laadimisport asub seinakinnituses | |

Puutetundlik LED-ekraan (B) ikoonide kirjeldus – vaadake joonist 6A-G.

BI-harjade ikoon – see ikoon põleb harja tavapärase töötamise ajal pidevalt ja see ikoon vilgub, kui põrandahari või mopimishari on blokeeritud.

B.II. Õhuvoolu ikoon – see ikoon põleb seadme tavatöö ajal pidevalt ja see ikoon vilgub, kui õhuvool on blokeeritud. Kui see vilgub, lülitage seade välja ja eemaldage tolmu tolmuahuti (14).

B.III. Laadimise ikoon – see ikoon põleb tavapärase laadimisprotsessi ajal pidevalt. Kui see vilgub, on laadimisprotsessis midagi valesti, kontrollige adapteriga (5).

B.IV. Aku ikoon – see ikoon põleb normaalse töö ajal pidevalt. Ikoon koosneb 4 elemendist. Kui aku on täielikult laetud, on stabiilselt nähtavad 4 elementi, kui aku on otsa lähedal, on ainult üks element stabiilselt nähtav, kui aku on täielikult tühjenenud, lülitub puutetundlik LED-ekraan (B) välja. Laadimisprotsessi ajal näitab ikoon elementide arvu suurenemist, kui aku on täis laetud, on kõik 4 elementi stabiilselt nähtavad.

BV Valge ventilaatorikoon – ikooni all olev riba näitab madalat või keskmist või suurt imemisvõimsust.

B.VI. AUTO ikoon – peale selle puutepaneelil vajutamist vilgub, kuna AUTO režiim on aktiveeritud, hetke võimsus oleneb tolmu ja mustuse hetkelisest kogusest, mille tolmuandur tuvastab, AUTO režiimi aktiveerimine kuvatakse ümber oleva rõnga värviga LED-ekraanil:

- madal imemisvõimsus - sinine valgusrõngas LED-ekraani ümber
- keskmine imemisvõimsus - punane valgusrõngas LED-ekraani ümber
- suur imemisvõimsus - lilla valgusrõngas LED-ekraani ümber

Vajutage ekraanil uuesti AUTO režiimi, see lõpetab vilkumise, AUTO režiim desaktiveeritakse.

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

Seade jõuab teieni, kui aku on laetud umbes 50%. Pärast selle täielikku kasutamist muutub puutetundlik LED-ekraan (B) tühjaks.

Laadige seade maksimaalsele tasemele 4,5-5 tunni jooksul. Täpsemalt lugege peatükki: Seadme laadimine.

Enne seadme kasutamist eemaldage põrandalt esmalt suured teravad esemed, kuna need võivad seadet kahjustada.

Ärge võtke sisse süttivaid aineid ega vedelikke, nagu bensiini või sigarette.

KOKKUVÕTE

1. Enne kokkupaneku alustamist eemaldage kogu pakkematerjal. Täpsete tarvikute kokkupanemiseks järgige alltoodud juhiseid:

2. Alumiiniumtoru (4) kokkupanek

Kinnitage alumiiniumtoru (4) üks ots mootori korpusesse (1), joondades kaks pistikut oma kohale, ja suruge, kuni on kuulda klõpsatust, mis näitab, et vabastusnupp (D) on korralikult paigale lukustunud.

3. Põrandaharja (2) või elektrilise mopimisharja (3) kokkupanek

Kinnitage põrandahari (2) alumiiniumtoru (4) teise otsa, vabastades alumiiniumtoru (4) nupu (E), kasutades ülaltoodud punktis 2 kirjeldatud meetodit. Elektrilise mopimisharja (3) monteerimisviis on sama.

4. Lõheotsiku (7) või 2in1 harja kokkupanek polstri jaoks (6)

Kinnitage lõheotsik (7) mootori korpusesse (4) ja lükake sisse, kuni on kuulda klõpsatust, mis näitab, et vabastusnupp (D) on korralikult lukustunud. Lõheotsikut saab kasutada diivanite, raamaturiilide jms vahede puhastamiseks. Sama kokkupanekuviis kehtib ka polsterduse harja (6).

5. Seinakinnituse (8) kokkupanek – vaata joonist 2

Valige seinakinnituse (8) kokkupanemiseks sobiv koht. Hoides seinakinnitust (8) paigaldusasendis, märkige pliitsiga seinakinnituse neli paigaldusava. Seejärel puurige vastavalt tehtud märgistustele elektritrelliga kaks auku ülemisse ossa ja kaks auku alumisse ossa. Järgmisena sisestage haamriga aukudesse plastikut ankrukorgid ja kruvid.

SEADME LADIMINE

Akumooduli (13) eemaldamine ja paigaldamine – vaadake joonist 1.

1. Tõmmake ja hoidke all aku vabastusnuppu (A), seejärel tõmmake välja kogu akumoodul (13). Akumoodul (13) eemaldatakse mootori korpusest (1).

2. Vajutage akumoodulit (13) alla, kuni on kuulda klõpsatust, mis näitab, et akumoodul (13) on õigesti paigaldatud.

Laadimisviisid:

Laadimismeetod 1 – vaadake joonist 3A:

Ühendage laadimisadapter (5) mootorikorpuse (1) pistikupessa ja laadimisporti (H). Laadimise ajal vilgub aku indikaator (B.III) puutetundlikul LED-ekraanil (B). Pärast täielikku laadimist jääb aku indikaator (B.III) puutetundlikul LED-ekraanil (B) pidevalt põlema.

2. laadimisviis – vaadake joonist 3B:

Seinakinnitusele (8) on vabastusnupp (G). Vajutage vabastusnuppu (G), et paigaldada mootori korpus (1) seinakinnituse (8) külge. Seejärel ühendage laadimisadapter (5) seinakinnituse (8) küljel asuvasse pistikupessa ja laadimisporti (J). Laadimise ajal vilgub aku indikaator (B.III) puutetundlikul LED-ekraanil (B). Pärast akumooduli (13) laadimise lõpetamist vajutage mootori korpuse (1) eemaldamiseks uuesti vabastusnuppu (G).

1. Maksimaalse laadimisvõimsuse saavutamiseks laadige akumoodul (13) enne seadme kasutamist täielikult täis.

2. Laadimisae on esmakordsel kasutamisel umbes 4-5 tundi.

3. Kui akumoodul (13) on täielikult laetud (4-5 tunni pärast), eemaldage toiteadapter (5) ülekoormuse vältimiseks laadimisportidest.

4. Komplektis on kaks akumoodulit, hoidke neid enne järgmist kasutamist täis laetuna. Nii saate väikese võimsusega tolmuimejaga tööaega kahekordistada kuni üle 114 minuti.

KASUTAMINE

Seade on mõeldud kõvade põrandate (kivikeraamika, terrakota, paneelid, parkett) hooldamiseks majas, mille pindala on kuni 150 ruutmeetrit. Sellel on 2 funktsiooni: kuiv ja märg kõva põranda puhastamine, mida kirjeldatakse allpool.

KUIVPUHASTAMISE FUNKTSIOON

1. Pane kokku soovitud pintsel:

- Kõva põranda tolmust puhastamiseks kasutage LED-DUST-SCANNER™ elektriharja (2).

- Raskesti lipipäasetavates kohtades kasutage lõheotsikut (7).

- Diivani või autoistme puhastamiseks kasutage polstriharja (6).

2. Vajutage ja hoidke toitenuppu (C) umbes 3 sekundit all, et seade sisse lülitada. Soovitud režiim on kõrge imemisvõimsus.

3. KÄSITSIREŽIIMID – vaadake jooniseid 6A, 6B ja 6C.

Puudutage puutetundlikul LED-ekraanil (B) valget ventilatoriikooni (BV), et reguleerida imemisvõimsust madala (joonis 6A), keskmise (joonis 6B) ja suure imemisvõimsuse (joonis 6C) vahel, vajutades korduvalt. Valge ventilatori all olev riba muutub keskmise imemisvõimsuse korral proportsionaalselt pikemaks ja suure imemisvõimsuse korral pikimaks.

Keskmine tööaeg ühe täislaetud akuga: 57 minutit väikese võimsusega / 40 minutit keskmise võimsusega / 15 minutit suurima võimsusega.

4. AUTOMAATREŽIIM – vaadake jooniseid 6D, 6E ja 6F.

Automaatrežiimi sisselülitamiseks puudutage ikooni AUTO (B.VI.) puutetundlikul LED-ekraanil (B), ikoon AUTO (B.VI.) vilgub, kui automaatrežiim on aktiveeritud. Automaatrežiim on varustatud tolmuanduriga, mis reguleerib imemisvõimsust vastavalt pinnale sattunud mustuse astmele, et puhastamine oleks tõhus. Praegune imemisvõimsus AUTO režiimis kuvatakse LED-ekraani ümbritseva rõnga värviga:

AUTO režiim madal imemisvõimsus – sinine valgusrõngas LED-ekraani ümber (joonis 6D),

AUTO režiimi keskmine imemisvõimsus – punane valgusrõngas LED-ekraani ümber (joonis 6E),

AUTO režiimis suur imemisvõimsus – lilla valgusrõngas LED-ekraani ümber (joonis 6F),

5. Seadme väljalülitamiseks vajutage uuesti toitenuppu (C).

6. Kui LED-DUST-SCANNER™ elektriline kõvapõrandahari (2) ja alumiiniumtoru (4) on blokeeritud, hakkab harja ikoon (BI) vilkuma, seadmel on kaitseprogramm, mis paneb seadme töötama. Pintsel võib olla ummistunud pikkadel vaipadel, see on mõeldud kõvale põrandale. Kui see juhtub, eemaldage kõigepealt ummistunud tolmu ja muud ained. Pärast täielikku kokkupanekut lülitage seade uuesti sisse ja jätkake tööd.

MÄRKA MOPPIMISE FUNKTSIOON

Elektrilist pügamisharja WET-PRO-CLEANER™ (3) ei tohi kasutada vee või muude vedelikega küllastunud põrandate puhastamiseks. See kahjustab tolmuimejat. Elektrilise mopimisharja (3) ülesanne on põrandale vett väljutada, mitte vedelikku põrandapinnalt imeda.

1. Avage elektrilises mopimisharjas (3) olev veepaagi kaas (3B) ja valage vett. Ärge kasutage mopiharjas vahutavaid puhastusvahendeid ega valgendit.

2. Sulgege veepaagi kaas (3B).

3. Paigaldage elektriline mopihari (3) toru (4) külge, vabastades alumiiniumtoru vabastusnupu (E), seejärel kinnitage mootorikorpuse (1) külge, vabastades mootori korpuse vabastusnupu (D).

4. Avage vee etteande lukustus, keerates vee etteande nuppu (3A) veepaagi pinnale märgitud avatud tabaluku ikooni asendisse. Nüüd väljastatakse vesi ümarate padjandite (12) keskelt.
5. Lülitage tolmuimeja sisse, vajutades toitenuppu (C) ja hoides seda umbes 3 sekundit all. Nüüd hakkavad padjad (12) pöörlema, võite alustada kõva põranda märgpuhastust. Keskmine tööaeg ühe täislaetud akuga: 17 minutit puhastamiseks.
6. Veevoolu peatamiseks keerake vee etteande nupp (3A) veepaagi pinnale märgitud suletud tabaluku ikooni asendisse.

VEAOTSING

Probleem number 1: seade ei tööta.

Probleemi number 1 võimalik põhjus: akumoodul (13) on tühi.

Probleemi number 1 lahendus: kontrollige aku olekut puutetundlikult LED-ekraanilt (B). Kui aku on tühi, laadige akumoodulit (13).

Probleem number 2: seade ei suuda tolmu imeda või on nõrga imemisega.

Probleemi number 2 võimalik põhjus: tolumuhuti (14) on täis.

Probleemi number 2 lahendus: tühjendage tolumuhuti (14).

Probleemi number 2 võimalik põhjus: aku laetus on ebapiisav.

Probleemi number 2 lahendus: laadige akumoodul (13).

Probleem number 3: mustuse leke.

Probleemi number 3 võimalik põhjus: tolumuhuti (14) on täis.

Probleemi number 3 lahendus: tühjendage tolumuhuti (14).

Probleemi number 3 võimalik põhjus: tolumuhuti (14) põhjas olev vabastusnupp (F) ei ole lukustatud.

Probleemi number 3 lahendus: veenduge, et vabastusnupp (F) on lukustatud.

Probleem number 4: mootoriüksus (1) ei saa imeda, kui see on ühendatud põrandaharjaga (2)

Probleemi number 4 võimalik põhjus: tolumuhuti (14) on täis.

Probleemi number 4 lahendus: Tühjendage tolumuhuti (14) ja puhastage tolumuhuti (14) ja filtrid (15 ja 16).

Probleemi number 4 lahendus: veenduge, et avasid ja alumiiniumtoru (4) ei blokeeriks praht. Kui need on ummistunud, eemaldage praht.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

I. Tolmu puhastamine – vaata joonist 5

Lülitage seade välja ja võtke toru (4) lahti. Asetage kogu mootorikorpus (1) prügikasti või tualettruumi istme kohale, vajutage tolumuhuti vabastusnuppu (F), anum (14) avaneb alt ja tolmu kukub alla. Samuti, kui tolumuhuti on täis, vilgub õhuvoolu ikoon (B.II), lülitage seade välja ja eemaldage tolmu tolumuhutist.

II. Filtrite puhastamine – vaadake joonist 7

1. Määratud filtrid vähendavad puhastamise tõhusust, kuna imemisvõimsus on väiksem. Pärast iga kasutuskorda on väga soovitatav filtrit regulaarselt puhastada. Filtrid tuleb enne puhastamist lahti võtta, filtri puhastamiseks ärge valage vett tolumuhutisse (14), see kahjustab kindlasti seadet – vaadake joonist 8. Filtrid on tolumuhuti (14) sees, nii et puhastage tolmu, nagu eespool kirjeldatud.

D2. Roostevabast terasest võrkfiltri (15) ja HEPA-filtri (16) lahtivõtmiseks järgige jooniseid 7A ja 7B. Filtrite avamiseks tuleb seda keerata vastupäeva. Roostevabast terasest võrkfilter (15) on väljas ja selle sees on HEPA-filter (16). Mõlemad filtrid tuleb tolumuhutist eemaldada (14 enne puhastamist).

2.A. Roostevabast terasest võrkfiltri (15) puhastamine

Pärast roostevabast terasest võrkfiltri (15) lahtivõtmist puhastage seda kuiva harjaga.

2.B. HEPA filtri puhastamine (16)

HEPA-filtrit (16) tuleb tolmu tolmu tolmu puhastada, kuiva harjaga puhastada ja lõpuks kraaniveega pesta. Oluline on HEPA-filter (16) enne tagasipanekut täielikult kuivatada.

2.C. Käsniltri puhastamine

See on sissehingatud õhu väljalaskefilter, mida kliendid ei saa puhastada, kuna puudub juurdepääs selle lahtivõtmiseks, seega pole seda ka joonistel näidatud.

3. Mõlema filtri kokkupanekuks järgige jooniseid 7C ja 7D. Filtrite lukustamiseks tagasi tolumuhutisse (14) tuleb seda keerata päripäeva.

4. Kui tunnete, et HEPA filter vajab vahetamist, saate selle osta oma tolmuimeja müüjalt, selle kaub number on AD7064.1.

III. Elektrilise mopimisharja WET-PRO-CLEANER™ puhastamine (3)

1. Pühkige mopihari (3) niiske lapiga, kuivatage enne kasutamist hoolikalt.

2. Padjandeid (12) saab pesumasinate puhastada 40-kraadise veetemperatuuriga puhastusvahendiga, mida kasutatakse lappide puhul.

3. Ärge kasutage tugevatoimelisi kemikaale, kuna need võivad mopiharja (3) kahjustada.

4. Komplekti on lisatud veel 2 padjakest, mis võimaldavad teil toimingut jätkata, kui üks komplekt teist 2 padjakest peseb või kuivatab.

5. Padjade vahetamiseks tõmmake need mopiharja (3) pinnalt välja, padjad on kokku pandud Velcro abil. Asetage mõlemad puhtad padjad (12) enne järgmist kasutamist samasse kohta.

6. Kui tunnete, et padjad (12) vajavad vahetamist, saate need osta oma tolmuimeja müüjalt, kauba number on AD7064.2.

IV. LED-DUST-SCANNER™ elektrihaarja puhastamine kõvadele põrandatele (2)

1. Pühkige põrandahari (2) niiske lapiga, kuivatage enne kasutamist hoolikalt.
2. Ärge kasutage tugevatoimelisi kemikaale, kuna need võivad põrandaharija (2) kahjustada.
3. Harjapea erilise täiustatud konstruktsiooni tõttu lõigatakse harjarullilt ära suurem osa karvadest ja karvadest. Väljapaistvad mustuseosakesed või karvad tuleb pöörlevalt rullilt eemaldada abistava harjaga (10).
4. Komplekti on lisatud üks lisarull (11), mis tuleb välja vahetada, kui esimene ei osutu kasulikuks.

Karbis olev komplekt koosneb:

1. Mootori korpus
2. LED-DUST-SCANNER™ elektriline hari kõvadele põrandatele
3. WET-PRO-CLEANER™ elektriline puhastushari
4. Alumiiniumist toru
5. Adapter
- 6, 2in1 hari polstri jaoks
7. praguotsik raskesti lipipäsetavate kohtade jaoks
8. seinakinnitus seadme hoiustamiseks 4 ankurpistikku ja 4 kruviga
9. tarvikute riidepuu
10. rullipuhastushari
11. täiendav rull LED-DUST-SCANNER™ elektrihaarja jaoks, laius 21,7 cm
12. lisakomplekt mopimispatju – 2tk
13. lisa aku moodul

TEHNILISED ANDMED

Sisend: 220-240V ~50-60Hz, AC

Võimsus: 190W

Aku ping: 25,2V, DC

Aku maht: 2000 mAh, liitiumioon

Toiteallika väljundpinge: 31V / 0,5A

Tolmumahuti maht: 0,6 liitrit

Veepaagi maht: 150 ml



Hoolitse keskkonnakaitse eest..

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE ulterioare

1. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de funcționare necorespunzătoare.
2. Aparatul este doar pentru uz casnic. Nu utilizați în alte scopuri neconforme cu utilizarea prevăzută.
3. Sursa de alimentare a dispozitivului trebuie conectată numai la o priză de 220-240 V ~50/60 Hz.
Pentru a crește siguranța în funcționare, nu conectați mai multe dispozitive electrice la un circuit în același timp.
4. Fiți deosebit de atenți când utilizați dispozitivul când copiii sunt în apropiere. Copiii nu trebuie să aibă voie să se joace cu aparatul. Nu permiteți copiilor sau persoanelor care nu sunt familiarizate cu aparatul să-l folosească.

5. **AVERTISMENT:** Acest echipament poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoane care nu au experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni despre cum să utilizezi echipamentul. Instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și aceste activități sunt efectuate sub supraveghere.
6. Ori de câte ori ați terminat de utilizat sursa de alimentare, scoateți ștecherul din priză ținând priza cu mâna. **NU** trageți de cablul de alimentare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți dispozitivul la condiții meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case de camping umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita un pericol.
9. Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel sau dacă nu funcționează normal. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece acest lucru poate duce la electrocutare. Duceți dispozitivul deteriorat la centrul de service corespunzător pentru inspecție sau reparare. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de punctele de service autorizate. Reparațiile efectuate necorespunzător pot reprezenta o amenințare serioasă pentru utilizator.
10. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
11. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă suprafețele fierbinți.
12. Nu lăsați sursa de alimentare conectată la priză nesupravegheată.
13. Pentru a oferi o protecție suplimentară, este recomandabil să instalați un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal în circuitul electric. nu depășește 30 mA. În acest sens, vă rugăm să contactați un electrician specializat.
14. Nu lăsați partea motorului dispozitivului să se ude.
15. Utilizați în interior sau în interiorul unei mașini.
16. Nu folosiți aspiratorul pentru a colecta substanțe, inclusiv cele inflamabile
17. Nu aspirați obiecte cu margini ascuțite (de exemplu, cioburi de sticlă).
18. Nu îndreptați conducta de aspirație a aspiratorului către alte persoane sau animale.
19. Utilizați numai accesorii destinate acestui dispozitiv.
20. Fii deosebit de atent când aspiți scarile, ai grija de siguranța ta.
21. Nu blocați niciunul dintre orificiile de ventilație ale aspiratorului.
22. Nu porniți aspiratorul fără filtrul în poziție.
23. Nu aspirați praful și reziduurile de construcție, reziduurile de acest tip de contaminare vor anula imediat garanția.
24. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul funcționării.

25. Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare atunci când este nesupravegheat și înainte de asamblare, dezasamblare sau curățare.
26. Înainte de a scoate ștecherul din priză, opriți întotdeauna dispozitivul folosind butonul.
27. AVERTISMENT: dacă vârful de spălare trece peste cablul de alimentare al altui dispozitiv, există riscul deteriorării cablului și producerea unui scurtcircuit în instalația electrică
28. ATENȚIE: recipientul pentru mop poate fi umplut doar cu apă, capacitatea maximă a recipientului este de 150 ml (până la marginea recipientului cu apă)
AVERTISMENT: Nu adăugați niciun agent de spumă.
29. AVERTISMENT: utilizați numai modelul de alimentare original inclus:
TYGSDC3100500
30. AVERTISMENT: Dispozitivul folosește o baterie Litiu-ion, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Folosiți doar bateria originală.
31. AVERTISMENT: Bateria trebuie încărcată numai folosind încărcătorul furnizat împreună cu produsul.
32. AVERTISMENT: Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor. Nu încălziți, deschideți, perforați, distrugeți sau aruncați bateria în foc.
33. Bateriile vechi uzate sau uzate trebuie scoase din dispozitiv și aruncate sau reciclate în conformitate cu reglementările naționale privind eliminarea deșeurilor.

Descrierea produsului: Aspirator fără fir 2 în 1 Wet & Dry, AD 7064

Elemente de construcție – uitați-vă la Figura 4 și 5

- | | |
|---|---|
| 1.Carcasa motorului | 2.Perie electrică LED -DUST-SCANNER™ pentru podele dure |
| 3.Perie electrică pentru mofat WET-PRO-CLEANER™ | 3A. Buton de alimentare cu apă |
| 3B. Capac rezervor apă | 4.Tub aluminiu |
| 5.Adaptor | 6. Perie 2in1 pentru tapiserie |
| 7.Duză pentru crăpături pentru locuri greu accesibile | 8. Suport de perete pentru depozitarea dispozitivului |
| 9. Umeraș pentru accesorii | 10. Perie de curățare role |
| 11. Rolă suplimentară pentru peria electrică LED-DUST-SCANNER™, lățime 21,7cm | 13.Modul baterie |
| 12.Set suplimentar de tampoane de mop – 2 buc | 15. Filtru plasă din oțel inoxidabil |
| 14. Recipient de praf 0,6 litri | |
| 16. Filtru HEPA | |

Butoane și porturi de încărcare - uitați-vă la figurile 3A, 3B și 4

- | | |
|---|--|
| A. Buton de eliberare a bateriei | B. Ecran LED tactil |
| C. Buton de alimentare | D. Buton de eliberare a carcasei motorului |
| E. Buton de eliberare a tubului de aluminiu | F. Buton de eliberare a recipientului de praf |
| G. Buton de eliberare pentru montare pe perete | H. Port de încărcare situat în carcasa motorului |
| J. Port de încărcare situat în suportul de perete | |

Ecranul LED tactil (B) descrierea pictogramelor - uitați-vă la Figura 6A-G.

Pictograma perii BI – această pictogramă este aprinsă continuu în timpul funcționării normale a periei și această pictogramă clipește când peria de podea sau peria de ștergere sunt blocate.

B.II. Pictograma Flux de aer - această pictogramă este aprinsă continuu în timpul funcționării normale a dispozitivului și această pictogramă clipește când fluxul de aer este blocat. Când clipește, opriți dispozitivul și îndepărtați praful din recipientul de praf (14).

B.III. Pictograma de încărcare - această pictogramă este aprinsă continuu în timpul procesului normal de încărcare. Când clipește, există ceva în neregulă cu procesul de încărcare, verificați cu adaptorul (5).

B.IV. Pictograma baterie - această pictogramă este aprinsă continuu în timpul funcționării normale. Pictograma este formată din 4

elemente. Când bateria este încărcată complet, 4 elemente sunt vizibile stabile, când bateria este aproape de capăt, este vizibil doar un element stabil, când bateria este descărcată complet ecranul LED tactil (B) se stinge. În timpul procesului de încărcare, pictograma arată un număr tot mai mare de elemente, când bateria, dacă este încărcată complet, toate cele 4 elemente sunt vizibile stabile.

Pictograma ventilatorului BV albă – banda de sub pictogramă arată puterea de aspirație mică, medie sau mare.

B.VI. Pictograma AUTO – după ce ați apăsător panoul tactil, clipește deoarece modul AUTO a fost activat, puterea curentă de aspirare depinde de cantitatea curentă de praf și murdărie pe care o detectează senzorul de praf, activarea modului AUTO este prezentat de culoarea inelului din jur pe ecranul LED:

- putere de aspirație scăzută - inel de lumină albastră în jurul ecranului LED

- putere de aspirare medie - inel roșu de lumină în jurul ecranului LED

- putere mare de aspirare - inel de lumină violet în jurul ecranului LED

Apăsați din nou modul AUTO pe ecran, nu mai clipește, modul AUTO este dezactivat.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Dispozitivul va ajunge la tine cu baterie încărcată în jur de 50%. După ce îl utilizați complet, ecranul LED tactil (B) devine gol.

Încărcați dispozitivul la nivelul maxim timp de 4,5-5 ore. Pentru detalii citiți capitolul: încărcarea dispozitivului.

Înainte de a utiliza dispozitivul, îndepărtați mai întâi de pe podea obiectele mari și ascuțite, deoarece acestea pot cauza deteriorarea dispozitivului.

Nu consumați substanțe inflamabile sau lichide precum benzina sau țigările.

ASAMBLARE

1. Îndepărtați tot materialul de ambalare înainte de a începe asamblarea. Pentru a asambla exact accesoriile, urmați instrucțiunile de mai jos:

2. Asamblarea tubului de aluminiu (4)

Atașați un capăt al tubului de aluminiu (4) în carcasa motorului (1) aliniind cei doi conectori în poziție și împingeți până când se aude un clic, indicând că butonul de eliberare (D) s-a blocat corect în poziție.

3. Asamblarea periei de podea (2) sau a periei electrice de mop (3)

Atașați peria de podea (2) la celălalt capăt al tubului de aluminiu (4) prin eliberarea butonului (E) de pe tubul de aluminiu (4) folosind aceeași metodă ca cea descrisă la punctul 2 de mai sus. Modalitatea de asamblare a periei electrice de ștergere (3) este aceeași.

4. Asamblarea duzei pentru crăpături (7) sau a periei 2 în 1 pentru tapițerie (6)

Atașați duza pentru crăpătură (7) în carcasa motorului (4) și împingeți înăuntru până când se aude un clic, indicând că butonul de eliberare (D) s-a blocat corect. Duza pentru crăpături poate fi folosită pentru a curăța golurile din canapele, rafturi, etc. Același mod de asamblare se referă la peria pentru tapițerie (6).

5. Asamblarea suportului de perete (8) – uitați-vă la Figura 2

Alegeți o locație potrivită pentru a asambla suportul de perete (8). Ținând suportul de perete (8) în poziția de instalare, marcați patru orificii de instalare ale suportului de perete cu un creion. Apoi, conform marcajelor făcute, găuriți două găuri în partea superioară și două găuri în partea inferioară cu un burghiu electric. Apoi, introduceți dopuri de ancorare din plastic și șuruburi în găuri cu un ciocan.

ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI

Detășarea și instalarea modului bateriei (13) – uitați-vă la Figura 1.

1. Trageți și mențineți apăsat butonul de eliberare a bateriei (A), apoi trageți întregul modul de baterie (13). Modulul bateriei (13) va fi detașat de carcasa motorului (1).

2. Apăsați în jos modulul bateriei (13) până când se aude un clic, indicând că modulul bateriei (13) a fost instalat corect.

Metode de încărcare:

Metoda de încărcare 1 - uitați-vă la Figura 3A:

Conectați adaptorul de încărcare (5) la o priză electrică și la un port de încărcare (H) de pe carcasa motorului (1). În timpul încărcării, indicatorul bateriei (B.III) clipește pe ecranul LED tactil (B). După ce a fost încărcat complet, indicatorul bateriei (B.III) de pe ecranul LED tactil (B) va rămâne aprins continuu.

Metoda de încărcare 2 - uitați-vă la Figura 3B:

Există un buton de eliberare (G) pe suportul de perete (8). Apăsați butonul de eliberare (G) pentru a instala carcasa motorului (1) la suportul de perete (8). Apoi, conectați adaptorul de încărcare (5) la o priză de curent și la un port de încărcare (J) situat pe partea laterală a suportului de perete (8). În timpul încărcării, indicatorul bateriei (B.III) clipește pe ecranul LED tactil (B). După finalizarea încărcării modului bateriei (13), apăsați din nou butonul de eliberare (G) pentru a scoate carcasa motorului (1).

1. Pentru a obține capacitatea maximă de încărcare, vă rugăm să încărcați complet modulul bateriei (13) înainte de a utiliza acest dispozitiv.

2. Timpul de încărcare este de aproximativ 4-5 ore pentru prima utilizare.

3. Când modulul bateriei (13) este complet încărcat (după 4-5 ore), deconectați adaptorul de alimentare (5) de la portul de încărcare pentru a preveni supraîncărcarea.

4. În set există două module de baterie, păstrați-le amândouă complet încărcate înainte de a începe următoarea utilizare, astfel

puteți dubla timpul de funcționare până la peste 114 minute la aspirarea cu putere redusă.

Operațiuni

Aparatul este conceput pentru îngrijirea pardoselilor dure (gresie, teracota, panouri, parchet) într-o casă cu o suprafață de până la 150 mp. Are 2 funcții: curățarea uscată și umedă a podelei dure descrise mai jos.

Funcție de curățare aspirat uscat

1. Asamblați peria dorită:

- Pentru curățarea podelei dure de praf, utilizați peria electrică LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Pentru locuri greu accesibile, utilizați duza pentru crăpături (7).

- Pentru curățarea canapelelor sau a scaunelor auto utilizați peria de tapiserie (6).

2. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire (C) aproximativ 3 secunde pentru a porni dispozitivul. Modul dorit este puterea de aspirare de nivel ridicat.

3. MODURI MANUALE – uitați-vă la Figura 6A, 6B și 6C.

Atingeți pictograma albă a ventilatorului (BV) de pe ecranul LED tactil (B) pentru a regla puterea de aspirație între puterea de aspirație scăzută (Figura 6A), medie (Figura 6B) și mare (Figura 6C) prin apăsare repetată. Banda de sub ventilatorul alb va deveni proporțional mai lungă pentru puterea de aspirație medie și cea mai lungă pentru puterea de aspirație mare.

Timpul mediu de lucru pe o baterie complet încărcată: 57 minute pentru putere redusă / 40 minute pentru putere medie / 15 minute pentru putere maximă.

4. MODUL AUTOMAT – uitați-vă la Figura 6D, 6E și 6F.

Atingeți pictograma AUTO (B.VI.) de pe ecranul LED tactil (B) pentru a activa modul automat, pictograma AUTO (B.VI.) clipește când modul automat este activat. Modul automat este echipat cu senzorul de praf care reglează puterea de aspirare în funcție de gradul de murdărie de pe suprafața pentru a face curățarea eficientă. Puterea curentă de aspirație în modul AUTO este prezentată de culoarea inelului din jurul ecranului LED:

Putere de aspirație scăzută în modul AUTO - inel de lumină albastră în jurul ecranului LED (Figura 6D),

Putere de aspirație medie în modul AUTO - inel de lumină roșie în jurul ecranului LED (Figura 6E),

Putere de aspirație mare în modul AUTO - inel de lumină violet în jurul ecranului LED (Figura 6F),

5. Apăsăți din nou butonul de pornire (C) pentru a opri dispozitivul.

6. Dacă peria electrică LED-DUST-SCANNER™ pentru podele dure (2) și tubul de aluminiu (4) au fost blocate, pictograma periei (BI) va clipi, dispozitivul are un program de protecție pentru a face dispozitivul să nu mai funcționeze. Peria poate fi blocată pe covoare cu grădini lungi, este dedicată pentru podele dure. Dacă s-a întâmplat, îndepărtați mai întâi orice praf înfundat și alte substanțe. Porniți din nou dispozitivul după asamblarea completă și continuați funcționarea.

Funcție de mopare umedă

O perie electrică de ștergere WET-PRO-CLEANER™ (3) nu trebuie utilizată pentru curățarea podelelor saturate cu apă sau alte lichide. Acest lucru va deteriora aspiratorul. Rolul periei electrice de ștergere (3) este de a distribui apa pe podea, nu de a aspira lichidul de pe suprafața podelei.

1. Deschideți capacul rezervorului de apă (3B) în peria electrică de mop (3) și turnați apa. Nu utilizați agenți de curățare cu spumă sau înălbitor în peria de mop.

2. Închideți capacul rezervorului de apă (3B).

3. Asamblați peria electrică de ștergere (3) pe tubul (4) eliberând butonul de eliberare a tubului de aluminiu (E), apoi asamblați-l pe carcasa motorului (1) eliberând butonul de eliberare a carcasei motorului (D).

4. Deblocați alimentarea cu apă rotind butonul de alimentare cu apă (3A) în poziția pictogramei lacătului deschis marcată pe suprafața rezervorului de apă. Acum apa va fi distribuită din mijlocul tamponelor rotunde (12).

5. Porniți aspiratorul apăsând și apăsat butonul de pornire (C) aproximativ 3 secunde. Acum tamponurile (12) se vor roti, puteți începe curățarea umedă a podelei dure. Timpul mediu de funcționare cu o baterie complet încărcată încărcată: 17 minute pentru ștergere.

6. Pentru a opri fluxul de apă, rotiți butonul de alimentare cu apă (3A) în poziția pictogramei lacătului închis marcată pe suprafața rezervorului de apă.

Depanare

Problema numărul 1: Dispozitivul nu funcționează.

Cauza posibilă a problemei numărul 1: Modulul bateriei (13) este epuizat.

Soluția problemei numărul 1: verificați starea bateriei pe ecranul LED tactil (B). Dacă bateria are o putere scăzută, încărcați modulul bateriei (13).

Problema numărul 2: dispozitivul nu poate aspira sau are o aspirație slabă.

Cauza posibilă a problemei numărul 2: Recipientul de praf (14) este plin.

Soluția problemei numărul 2: Goliți recipientul de praf (14).

Cauza posibilă a problemei numărul 2: puterea bateriei este insuficientă.

Soluția problemei numărul 2: Încărcați modulul bateriei (13).

Problema numărul 3: Există o scurgere de murdărie.

Cauza posibilă a problemei numărul 3: Recipientul de praf (14) este plin.

Soluția problemei numărul 3: Goliți recipientul de praf (14).

Cauza posibilă a problemei numărul 3: butonul de eliberare (F) din partea inferioară a recipientului de praf (14) nu este blocat.

Soluția problemei numărul 3: Asigurați-vă că butonul de eliberare (F) este blocat.

Problema numărul 4: Unitatea motorului (1) nu poate aspira când este conectată la peria de podea (2)

Cauza posibilă a problemei numărul 4: Recipientul de praf (14) este plin.

Soluția problemei numărul 4: Goliți recipientul pentru praf (14) și curățați recipientul pentru praf (14) și filtrele (15 și 16).

Soluția problemei numărul 4: Asigurați-vă că deschiderile și tubul de aluminiu (4) nu sunt blocate de resturi. Dacă sunt blocate, îndepărtați resturile.

CURĂȚENIE SI MENTENANTA

I. Curățarea prafului – uitați-vă la Figura 5

Opriti dispozitivul și dezasamblați tubul (4). Așezați carcasa completă a motorului (1) deasupra coșului de gunoi sau a scaunului de toaletă, apăsați butonul de eliberare a recipientului de praf (F), recipientul (14) se va deschide în partea de jos și praful va cădea. De asemenea, când recipientul pentru praf este plin, pictograma Flux de aer (B.II) clipește, opriti dispozitivul și îndepărtați praful din recipientul pentru praf.

II. Curățarea filtrelor – uitați-vă la Figura 7

Filtrele murdare vor scădea eficiența curățării deoarece puterea de aspirație va fi mai mică. Curățarea regulată a filtrului după fiecare utilizare este foarte recomandată. Este necesar să dezasamblați filtrul înainte de a le curăța, nu turnați apă în recipientul de praf (14) pentru a curăța filtrul, acesta va deteriora definitiv dispozitivul - uitați-vă la Figura 8. Filtrele sunt în interiorul recipientului de praf (14), deci curățați praful la început, așa cum este descris mai sus.

D2. Pentru a dezasambla filtrul din oțel inoxidabil (15) și filtrul HEPA (16), urmați figurile 7A și 7B. . Este necesar să răsuciți în sens invers acelor de ceasornic pentru a debloca filtrele. Filtrul cu plasă din oțel inoxidabil (15) este în exterior, iar în interiorul acestuia este plasat filtrul HEPA (16). Ambele filtre trebuie scoase din recipientul de praf (14) înainte de curățare.

2.A. Curățarea filtrului cu plasă din oțel inoxidabil (15)

După dezasambarea filtrului cu plasă din oțel inoxidabil (15), curățați-l cu o perie uscată.

2.B. Curățarea filtrului HEPA (16)

Filtrul HEPA (16) trebuie scuturat de praf, curățat cu o perie uscată și, în final, poate fi spălat cu apă de la robinet. Important este să uscați complet filtrul HEPA (16) înainte de a-l asambla înapoi.

2.C. Curățarea filtrului cu burete

Este un filtru de ieșire a aerului încorporat, care nu poate fi curățat de clienți, deoarece nu există acces pentru a-l dezasambla, deci nu este afișat nici la cifre.

3. Pentru a asambla ambele filtre, urmați Figura 7C și 7D. Este necesar să răsuciți în sensul acelor de ceasornic pentru a bloca filtrele înapoi în recipientul de praf (14).

4. Când simțiți că trebuie schimbat filtrul HEPA, îl puteți cumpăra de la vânzătorul dvs. de aspiratoare, numărul său de articol este AD7064.1.

III. Curățarea periei electrice de mop WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Ștergeți peria de mop (3) cu o cârpă umedă, uscată bine înainte de utilizare.

2. Tampoanele (12) pot fi curățate în mașinile de spălat la 40 de grade Celsius la temperatură a apei cu agent de curățare același care se folosește pentru cârpe.

3. Nu utilizați substanțe chimice dure, deoarece acestea pot deteriora peria de mop (3).

4. În set sunt atașate 2 bucăți suplimentare de tampoane pentru a vă permite să continuați operația atunci când un set de alte 2 tampoane se spală sau se usucă.

5. Pentru a înlocui tampoanele, scoateți-le de pe suprafața periei de mopping (3), tampoanele sunt asamblate cu Velcro. Așezați ambele tampoane curate (12) în aceeași locație înainte de următoarea utilizare.

6. Când simțiți că tampoanele (12) trebuie schimbate, le puteți cumpăra de la vânzătorul dvs. de aspiratoare, numărul articolului este AD7064.2.

IV. Curățarea periei electrice LED-DUST-SCANNER™ pentru podele dure (2)

1. Ștergeți peria de podea (2) cu o cârpă umedă, uscați bine înainte de utilizare.

2. Nu utilizați substanțe chimice puternice, deoarece acestea pot deteriora peria de podea (2).

3. Majoritatea blâni și părului vor fi tăiate de pe rola de perie datorită construcției avansate speciale a capului periei. Particulele de murdărie restante sau părul trebuie îndepărtate de pe rola rotativă cu o perie utilă (10).

4. Se atașează în set o rolă suplimentară (11) pentru a fi înlocuită atunci când prima nu este utilă.

Setul în cutie conține în:

1. Carcasa motorului

2. LED-DUST-SCANNER™ perie electrică pentru podele dure

3. WET-PRO-CLEANER™ perie electrică pentru moar

4. Tub de aluminiu

- 5. Adaptor
- 6. Perie 2in1 pentru tapiserie
- 7. duză pentru crăpături pentru locuri greu accesibile
- 8. suport de perete pentru depozitarea dispozitivului cu 4 dopuri de ancorare și 4 suruburi
- 9. cuier accesorii
- 10. perie de curățare role
- 11. rolă suplimentară pentru peria electrică LED-DUST-SCANNER™, lățime 21,7cm
- 12. set suplimentar de tampoane de mop – 2 buc
- 13. modul acumulator suplimentar

DATE TEHNICE

Intrare: 220-240V ~50-60Hz, AC

Putere: 190W

Tensiune baterie: 25,2V, DC

Capacitate baterie: 2000 mAh, Li-ion

Tensiunea de ieșire a sursei de alimentare: 31V / 0.5A

Capacitate recipient praf: 0,6 litri

Capacitate rezervor apă: 150 ml



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți șa centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncate în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

BOSANSKI

OPĆI USLOVI SIGURNOSTI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVATE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u bilo koje druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Napajanje uređaja treba biti priključeno samo na 220-240 V ~50/60 Hz utičnicu. Da biste povećali sigurnost u radu, nemojte istovremeno spajati više električnih uređaja na jedno kolo.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Djeci ne bi trebalo dozvoliti da se igraju s uređajem. Nemojte dozvoliti djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva kako da koriste opremu. Upute o sigurnom korištenju uređaja i svjesni ste opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i te aktivnosti se obavljaju pod nadzorom.
6. Kad god završite s korištenjem napajanja, izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NEMOJTE vući kabl za napajanje.

7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima visoke vlažnosti (kupatila, vlažne kuće za kampovanje).
8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnom servisu kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen, ako je pao ili oštećen na bilo koji način, ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Odnosite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepravilno obavljene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
11. Kabl za napajanje ne smije dodirivati vruće površine.
12. Ne ostavljajte napajanje uključeno u utičnicu bez nadzora.
13. Da bi se osigurala dodatna zaštita, preporučljivo je ugraditi uređaj za diferencijalnu struju (RCD) sa nazivnom rezidualnom strujom u električno kolo. ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.
14. Ne dozvolite da se motorni dio uređaja pokvasi.
15. Koristite u zatvorenom prostoru ili u automobilu.
16. Nemojte koristiti usisivač za sakupljanje bilo kakvih supstanci, uključujući i zapaljive
17. Ne usisavajte predmete sa oštrim ivicama (npr. krhotine stakla).
18. Nemojte usmjeravati usisnu cijev usisivača prema drugim ljudima ili životinjama.
19. Koristite samo dodatnu opremu namijenjenu ovom uređaju.
20. Budite posebno oprezni kada usisavate stepenice, vodite računa o svojoj sigurnosti.
21. Nemojte blokirati nijedan od otvora za ventilaciju usisivača.
22. Nemojte pokretati usisivač bez filtera na mjestu.
23. Ne usisavajte prašinu i građevinske ostatke, ostaci ove vrste kontaminacije će odmah poništiti garanciju.
24. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada.
25. Uvijek isključite uređaj iz napajanja kada nemate nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
26. Pre nego što izvučete utikač iz utičnice, uvek isključite uređaj pomoću dugmeta.
27. **UPOZORENJE:** ako vrh za pranje pređe preko kabla za napajanje drugog uređaja, postoji opasnost od oštećenja kabla i izazivanja kratkog spoja u električnoj instalaciji
28. **UPOZORENJE:** posuda za mop se može puniti samo vodom, maksimalni kapacitet posude je 150 ml (do ruba posude za vodu)
UPOZORENJE: Nemojte dodavati nikakva sredstva za pjenjenje.
29. **UPOZORENJE:** koristite samo originalni priloženi model napajanja:
TYGSDC3100500
30. **UPOZORENJE:** Uređaj koristi litijum-jonsku bateriju, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Koristite samo originalnu bateriju.

- 31. UPOZORENJE:** Bateriju treba puniti samo punjačem koji je isporučen s proizvodom.
- 32. UPOZORENJE:** Držite bateriju van domašaja dece. Nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili bacati bateriju u vatru.
- 33. Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu sa nacionalnim propisima o odlaganju otpada.**

Opis proizvoda: 2u1 Akumulatorski usisivač AD 7064 za mokro i suho nošenje tvrdih poplava

Konstruktivski elementi – pogledajte slike 4 i 5

- | | |
|--|--|
| 1. Kućište motora | 2. LED -DUST-SCANNER™ električna četka za tvrde podove |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ električna četka za brisanje | 3A. Dugme za dovod vode |
| 3B. Poklopac rezervoara za vodu | 4. Aluminijska cijev |
| 5. Adapter | 6. 2u1 četka za presvlake |
| 7. Mlaznica za pukotine za teško dostupna mjesta | 8. Zidni nosač za odlaganje uređaja |
| 9. Vješalica za pribor | 10. Četka za čišćenje valjka |
| 11. Dodatni valjak za LED-DUST-SCANNER™ električnu četku širine 21,7cm | 13. Baterijski modul |
| 12. Dodatni set jastučića za brisanje – 2 komada | 15. Mrežasti filter od nerđajućeg čelika |
| 14. Posuda za prašinu 0,6 litara | |
| 16. HEPA filter | |

Dugmad i priključci za punjenje – pogledajte slike 3A i 3B i 4

- | | |
|--|---|
| A. Dugme za otpuštanje baterije | B. Dodirni LED ekran |
| C. Dugme za napajanje | D. Dugme za otpuštanje kućišta motora |
| E. Dugme za otpuštanje aluminijske cevi | F. Dugme za otpuštanje posude za prašinu |
| G. Dugme za otpuštanje zidnog nosača | H. Port za punjenje koji se nalazi u kućištu motora |
| J. Priključak za punjenje koji se nalazi u zidnom nosaču | |

Dodirni LED ekran (B) opis ikona – pogledajte sliku 6A-G.

Ikona BI četke – ova ikona svijetli neprekidno tokom normalnog rada četke i ova ikona treperi kada su četka za pod ili četka za brisanje blokirane.

B.II. Ikona protoka vazduha - ova ikona svetli neprekidno tokom normalnog rada uređaja i ova ikona treperi kada je protok vazduha blokirana. Kada treperi, isključite uređaj i uklonite prašinu iz posude za prašinu (14).

B.III. Ikona punjenja - ova ikona svijetli neprekidno tokom normalnog procesa punjenja. Kada treperi, nešto nije u redu sa procesom punjenja, provjerite pomoću adaptera (5).

B.IV. Ikona baterije - ova ikona svijetli neprekidno tokom normalnog rada. Ikona se sastoji od 4 elementa. Kada su baterija ako je potpuno napunjena vidljiva 4 elementa stabilno, kada je baterija blizu kraja vidljiv je samo jedan stabilan element, kada je baterija potpuno ispražnjena LED ekran na dodir (B) se gasi. Tokom procesa punjenja ikona prikazuje rastući broj elemenata, kada su baterija ako je potpuno napunjena sva 4 elementa stabilno vidljiva.

BV Bijela ikona ventilatora – traka ispod ikone pokazuje nisku ili srednju ili visoku snagu usisavanja.

B.VI. Ikona AUTO – nakon što je pritisnete na touch panelu, treperi jer je AUTO način rada aktiviran, trenutna usisna snaga zavisi od trenutne količine prašine i prljavštine koju detektuje senzor za prašinu, aktiviranje AUTO moda je predstavljeno bojom prstena okolo na LED ekranu:

- mala usisna snaga - plavi svjetlosni prsten oko LED ekrana
 - srednja usisna snaga - crveni svjetlosni prsten oko LED ekrana
 - visoka usisna snaga - ljubičasti svjetlosni prsten oko LED ekrana
- Pritisnite AUTO način rada ponovo na ekranu, on prestaje da treperi, AUTO režim je deaktiviran.

PRIJE PRVE UPOTREBE

Uređaj će stići do vas kada je baterija napunjena oko 50%. Nakon što ga potpuno iskoristite, LED ekran na dodir (B) postaje prazan. Napunite uređaj do maksimalnog nivoa tokom 4,5-5 sati. Za detalje pročitajte poglavlje: punjenje uređaja.

Prije korištenja uređaja, prvo uklonite velike, oštre predmete s poda, jer mogu oštetiti uređaj.

Nemojte unositi zapaljive supstance ili bilo kakve tečnosti kao što su benzin ili cigarete.

SASTAVLJANJE

1. Uklonite sav ambalažni materijal prije početka sastavljanja. Za sastavljanje tačne dodatne opreme slijedite upute u nastavku:
2. Sastavljanje aluminijske cijevi (4)

Pričvrstite jedan kraj aluminijske cijevi (4) u kućište motora (1) tako što ćete poravnati dva konektora na mjestu i gurnuti sve dok se ne čuje zvučni klik, koji pokazuje da je dugme za otpuštanje (D) ispravno zaključano.

3. Sastavljanje četke za pod (2) ili električne četke za brisanje (3)

Pričvrstite četku za pod (2) na drugi kraj aluminijske cijevi (4) otpuštanjem dugmeta (E) na aluminijskoj cijevi (4) koristeći isti metod kao što je opisano u tački 2 gore. Način montaže električne četke za brisanje (3) je isti.

4. Sastavljanje mlaznice za pukotine (7) ili 2u1 četke za presvlake (6)

Pričvrstite mlaznicu za pukotine (7) u kućište motora (4) i gurnite unutra sve dok se ne začuje zvučni klik, koji pokazuje da je dugme za otpuštanje (D) ispravno zaključano. Mlaznica za pukotine se može koristiti za čišćenje praznina u sofama, policama za knjige itd. Isti način montaže se odnosi i na četku za presvlake (6).

5. Montaža zidnog nosača (8) – pogledajte sliku 2

Odaberite odgovarajuću lokaciju za sastavljanje zidnog nosača (8). Držeći zidni nosač (8) na poziciji za ugradnju, označite olovkom četiri montažne rupe na zidnom nosaču. Zatim, prema napravljenim oznakama, električnom bušilicom izbušite dvije rupe u gornjem dijelu i dvije rupe u donjem dijelu. Zatim čekičem umetnite plastične sidrene čepove i vijke u rupe.

PUNJENJE UREĐAJA

Odvajanje i ugradnja baterijskog modula (13) – pogledajte sliku 1.

1. Povucite i držite dugme za otpuštanje baterije (A), zatim izvucite ceo modul baterije (13). Akumulatorski modul (13) će se odvojiti od kućišta motora (1).

2. Pritisnite baterijski modul (13) dok se ne začuje zvučni škljocaj, koji pokazuje da je baterijski modul (13) pravilno instaliran.

Načini punjenja:

Način punjenja 1 – pogledajte sliku 3A:

Uključite adapter za punjenje (5) u električnu utičnicu i priključak za punjenje (H) na kućištu motora (1). Tokom punjenja, indikator baterije (B.III) treperi na LED ekranu na dodir (B). Nakon potpunog punjenja, indikator baterije (B.III) na LED ekranu osjetljivom na dodir (B) će ostati upaljen neprekidno.

Način punjenja 2 – pogledajte sliku 3B:

Na zidnom nosaču (8) nalazi se dugme za otpuštanje (G). Pritisnite dugme za otpuštanje (G) da biste postavili kućište motora (1) na zidni nosač (8). Zatim uključite adapter za punjenje (5) u utičnicu za napajanje i priključak za punjenje (J) koji se nalazi sa strane zidnog nosača (8). Tokom punjenja, indikator baterije (B.III) treperi na LED ekranu na dodir (B). Nakon završetka punjenja modula baterije (13) ponovo pritisnite dugme za otpuštanje (G) da biste uklonili kućište motora (1).

1. Da biste postigli maksimalan kapacitet punjenja, molimo do kraja napunite baterijski modul (13) prije korištenja ovog uređaja.

2. Vrijeme punjenja je oko 4-5 sati za prvu upotrebu.

3. Kada je baterijski modul (13) potpuno napunjen (nakon 4-5 sati), isključite strujni adapter (5) iz priključka za punjenje kako biste spriječili preopterećenje.

4. U kompletu se nalaze dva baterijska modula, neka budu oba potpuno napunjena prije sljedeće upotrebe, na ovaj način možete udvostručiti vrijeme rada na više od 114 minuta uz usisavanje male snage.

OPERACIJA

Uređaj je dizajniran za njegu tvrdih podova (kamen, terakota, paneli, parket) u kući površine do 150 kvadratnih metara. Ima 2 funkcije: suho i mokro čišćenje tvrdih podova opisano u nastavku.

FUNKCIJA SUVOG Usisavača

1. Sastavite željenu četku:

- Za čišćenje tvrdih podova od prašine koristite LED-DUST-SCANNER™ električnu četku (2).

- Za teško dostupna mjesta koristite mlaznicu za pukotine (7).

- Za čišćenje sofe ili autosjedalice koristite četku za tapaciranje (6).

2. Pritisnite i držite dugme za napajanje (C) oko 3 sekunde da uključite uređaj. Željeni način rada je visoka snaga usisavanja.

3. RUČNI NAČINI – pogledajte slike 6A, 6B i 6C.

Dodirnite bijelu ikonu ventilatora (BV) na LED ekranu osjetljivom na dodir (B) da biste podesili snagu usisavanja između niske (Slika 6A), srednje (Slika 6B) i visoke snage usisavanja (Slika 6C) ponovnim pritiskom. Traka ispod bijelog ventilatora će postati proporcionalno duža za srednju usisnu snagu i najduža za veliku usisnu snagu.

Prosječno vrijeme rada na jednoj potpuno napunjenoj bateriji: 57 minuta za malu snagu / 40 minuta za srednju snagu / 15 minuta za maksimalnu snagu.

4. AUTOMATSKI REŽIM – pogledajte slike 6D, 6E i 6F.

Dodirnite ikonu AUTO (B.VI.) na LED ekranu osjetljivom na dodir (B) da biste uključili automatski režim, ikona AUTO (B.VI.) treperi kada je automatski režim aktiviran. Automatski režim je opremljen senzorom prašine koji prilagođava snagu usisavanja stepenu prljavštine na površini kako bi čišćenje bilo efikasno. Trenutna snaga usisavanja u AUTO načinu rada predstavljena je bojom prstena oko LED ekrana:

AUTO način rada niska snaga usisavanja - plavi svjetlosni prsten oko LED ekrana (slika 6D),

AUTO način rada srednja snaga usisavanja - crveni svjetlosni prsten oko LED ekrana (slika 6E),

AUTO način rada velika snaga usisavanja - ljubičasti svjetlosni prsten oko LED ekrana (slika 6F),

5. Ponovo pritisnite dugme za napajanje (C) da isključite uređaj.

6. Ako je LED-DUST-SCANNER™ električna četka za tvrde podove (2) i aluminijsku cijev (4) blokirana, ikona četke (BI) će treptati, uređaj ima zaštitni program da uređaj prestane raditi. Četka se može blokirati na tepisima dugih dlaka, namijenjena je za tvrde podove. Ako se to dogodi, prvo uklonite svu začepljenu prašinu i druge tvari. Nakon kompletne montaže ponovo uključite uređaj i nastavite s radom.

FUNKCIJA MOKROG BRISANJA

Električna četka za brisanje WET-PRO-CLEANER™ (3) ne smije se koristiti za čišćenje podova zasićenih vodom ili drugim tekućinama. To će oštetiti usisivač. Uloga električne četke za brisanje (3) je da dozira vodu na pod, a ne da usisava tečnost sa površine poda.

1. Otvorite poklopac rezervoara za vodu (3B) u električnoj četkici za brisanje (3) i sipajte vodu. Nemojte koristiti pjenušava sredstva za čišćenje ili izbjeljivač u četkici za brisanje.

2. Zatvorite poklopac rezervoara za vodu (3B).

3. Sastavite električnu četku za brisanje (3) na cijev (4) otpuštanjem dugmeta za otpuštanje aluminijske cijevi (E), zatim montirajte na kućište motora (1) tako što ćete otpustiti tipku za otpuštanje kućišta motora (D).

4. Otključajte dovod vode okretanjem dugmeta za dovod vode (3A) u položaj ikone otvorenog katanca označenog na površini rezervoara za vodu. Sada će se voda ispuštati iz sredine okruglih jastučića (12).

5. Uključite usisivač pritiskom i držanjem dugmeta za napajanje (C) oko 3 sekunde. Sada će se jastučići (12) okretati, možete započeti mokro čišćenje tvrdog poda. Prosječno vrijeme rada na jednoj potpuno napunjenoj bateriji: 17 minuta za brisanje.

6. Da biste zaustavili protok vode, okrenite dugme za dovod vode (3A) u položaj ikone zatvorenog katanca označenu na površini rezervoara za vodu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem broj 1: Uređaj ne radi.

Mogući uzrok problema broj 1: Akumulatorski modul (13) je prazan.

Rješenje problema broj 1: Provjerite status baterije na dodirnom LED ekranu (B). Ako je baterija slaba, napunite baterijski modul (13).

Problem broj 2: uređaj ne može da usisava ili ima slabo usisavanje.

Mogući uzrok problema broj 2: Posuda za prašinu (14) je puna.

Rješenje problema broj 2: Ispraznite posudu za prašinu (14).

Mogući uzrok problema broj 2: Napajanje baterije je nedovoljno.

Rješenje problema broj 2: Napunite baterijski modul (13).

Problem broj 3: Postoji curenje prljavštine.

Mogući uzrok problema broj 3: Posuda za prašinu (14) je puna.

Rješenje problema broj 3: Ispraznite posudu za prašinu (14).

Mogući uzrok problema broj 3: Dugme za otpuštanje (F) na dnu posude za prašinu (14) nije zaključano.

Rješenje problema broj 3: Provjerite je li dugme za otpuštanje (F) zaključano.

Problem broj 4: Motorna jedinica (1) ne može da usisava kada je spojena na četku za pod (2)

Mogući uzrok problema broj 4: Posuda za prašinu (14) je puna.

Rješenje problema broj 4: Ispraznite posudu za prašinu (14) i očistite posudu za prašinu (14) i filtere (15 i 16).

Rješenje problema broj 4: Uvjerite se da otvori i aluminijska cijev (4) nisu blokirani krhotinama. Ako su blokirani, uklonite ostatke.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

I. Čišćenje prašine – pogledajte sliku 5

Isključite uređaj i rastavite cijev (4). Postavite kompletno kućište motora (1) iznad kante za smeće ili WC daske, pritisnite dugme za otpuštanje posude za prašinu (F), kontejner (14) će se otvoriti na dnu i prašina će pasti. Takođe, kada je posuda za prašinu puna ikona protoka vazduha (B.II) treperi, isključite uređaj i uklonite prašinu iz posude za prašinu.

II. Čišćenje filtera – pogledajte sliku 7

1. Prijavi filteri će smanjiti efikasnost čišćenja jer će usisna snaga biti manja. Preporučuje se redovno čišćenje filtera nakon svake upotrebe. Prije čišćenja morate rastaviti filter, nemojte sipati vodu u posudu za prašinu (14) da biste očistili filter, to će definitivno oštetiti uređaj – pogledajte sliku 8. Filteri se nalaze unutar posude za prašinu (14), pa očistite prašinu kao što je gore opisano.

D2. Za rastavljanje mrežastog filtera od nerđajućeg čelika (15) i HEPA filtera (16) pratite slike 7A i 7B. Za otključavanje filtera potrebno je okrenuti suprotno od kazaljke na satu. Mrežasti filter od nerđajućeg čelika (15) je izvana, au njemu je smešten HEPA filter (16). Oba filtera treba ukloniti iz posude za prašinu (14) prije čišćenja.

2.A. Čišćenje mrežastog filtera od nerđajućeg čelika (15)

Nakon što rastavite mrežasti filter od nerđajućeg čelika (15), očistite ga suhom četkom.

2.B. Čišćenje HEPA filtera (16)

HEPA filter (16) treba otesti od prašine, očistiti suhom četkom i na kraju se može oprati vodom iz slavine. Važno je potpuno osušiti HEPA filter (16) prije nego što ga ponovo sastavite.

2.C. Čišćenje spužvastog filtera

To je ugrađeni filter za izlaz zraka koji se ne može očistiti za kupce jer nema pristupa za rastavljanje, tako da nije prikazan ni na brojkama.

3. Da biste ponovo sastavili oba filtera, pratite slike 7C i 7D. Morate se okrenuti u smjeru kazaljke na satu da biste zaključali filtere natrag u spremnik za prašinu (14).

4. Kada osjetite da HEPA filter treba promijeniti, možete ga kupiti od prodavca usisivača, njegov broj artikla je AD7064.1.

III. Čišćenje WET-PRO-CLEANER™ električne četke za brisanje (3)

1. Obrišite četku za brisanje (3) vlažnom krpom, dobro osušite prije upotrebe.

2. Jastučići (12) se mogu čistiti u mašinama za pranje veša na temperaturi vode od 40 stepeni Celzijusa sa sredstvom za čišćenje isto koje se koristi za krpe.

3. Nemojte koristiti jake hemikalije jer to može oštetiti četku za brisanje (3).

4. U kompletu su priložena dodatna 2 komada jastučića koji vam omogućavaju da nastavite sa radom kada se jedan set od druga 2 jastučića pere ili suši.

5. Za zamjenu jastučića izvucite ih sa površine četke za čišćenje (3), jastučići se sklapaju čičak trakom. Stavite oba čista jastučića (12) na isto mjesto prije sljedeće upotrebe.

6. Kada osjetite da jastučići (12) moraju biti zamijenjeni, možete ih kupiti od prodavca usisivača, broj artikla je AD7064.2.

IV. Čišćenje LED-DUST-SCANNER™ električne četke za tvrde podove (2)

1. Obrišite četku za pod (2) vlažnom krpom, dobro osušite prije upotrebe.

2. Nemojte koristiti jake hemikalije jer to može oštetiti četku za pod (2).

3. Većina krzna i dlaka će biti odrezana sa valjka za četkicu zbog posebne napredne konstrukcije glave četke. Istaknute čestice prljavštine ili dlake treba ukloniti sa rotacionog valjka četkom (10).

4. U kompletu je priložen dodatni jedan valjak (11) za zamjenu kada prvi nestane.

Set in box se sastoji od:

1. Kućište motora
2. LED-DUST-SCANNER™ električna četka za tvrde podove
3. WET-PRO-CLEANER™ električna četka za brisanje
4. Aluminijska cijev
5. Adaptor
6. 2u1 četka za presvlake
7. mlaznica za pukotine za teško dostupna mjesta
8. zidni nosač za odlaganje uređaja sa 4 anker čepa i 4 vijka
9. visilica za pribor
10. četka za čišćenje valjka
11. dodatni valjak za LED-DUST-SCANNER™ električnu četku širine 21,7cm
12. dodatni set jastučića za brisanje – 2 kom
13. ekstra baterijski modul

TEHNIČKI PODACI

Ulaz: 220-240V ~50-60Hz, AC

Snaga: 190W

Napon baterije: 25,2V, DC

Kapacitet baterije: 2000mAh, Li-ion

Izlazni napon napajanja: 31V / 0.5A

Kapacitet posude za prašinu: 0,6 litara

Kapacitet rezervoara za vodu: 150 ml



Brinući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju. Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

MAGYAR

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésellenes használatából vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

2. A készülék csak otthoni használatra szolgál. Ne használja más olyan célra, amely nem egyeztethető össze a rendeltetésszerű használattal.
3. A készülék tápellátását csak 220-240 V ~50/60 Hz-es aljzathoz szabad csatlakoztatni.
- Az üzembiztonság növelése érdekében ne csatlakoztasson egyszerre több elektromos eszközt egy áramkörhöz.
4. Legyen különösen óvatos, amikor a készüléket használja, amikor gyerekek vannak a közelben. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. Ne engedje, hogy gyerekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják azt.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a berendezést 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy utasításokat kaptak a használja a berendezést. utasításokat a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. Gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.
6. Amikor befejezte a tápegység használatát, húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból úgy, hogy a konnektort a kezével fogja meg. NE a tápkábelt húzza.
7. Ne merítse a kábelt, a csatlakozódugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási hatásoknak (eső, nap, stb.), és ne használja magas páratartalmú környezetben (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében szakszervizben cseréltesse ki.
9. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel sérült, ha leejtették vagy bármilyen módon megsérült, vagy ha nem működik megfelelően. Ne javítsa saját maga a készüléket, mert ez áramütést okozhat. Vigye el a sérült készüléket a megfelelő szervizközpontba ellenőrzés vagy javítás céljából. Minden javítást csak felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
10. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
11. A tápkábel nem érhet forró felületekhez.
12. Ne hagyja felügyelet nélkül a tápegységet a konnektorba dugva.
13. A további védelem érdekében célszerű névleges maradékáramú hibaáram-védőkapcsolót (RCD) beépíteni az elektromos áramkörbe.
- nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban forduljon villanyszerelőhöz.
14. Ne engedje, hogy a készülék motoros része nedves legyen.
15. Használja beltérben vagy autóban.
16. Ne használja a porszívót anyagok összegyűjtésére, beleértve a gyúlékony anyagokat is

17. Ne porszívózzon fel éles szélű tárgyakat (pl. üvegszilánkokat).
18. Ne irányítsa a porszívó szívócsövet más emberek vagy állatok felé.
19. Csak ehhez a készülékhez tervezett tartozékokat használjon.
20. Legyünk különösen óvatosak a lépcsők porszívózásakor, ügyeljünk a biztonságunkra.
21. Ne takarja el a porszívó szellőzőnyílásait.
22. Ne működtesse a porszívót a szűrő nélkül.
23. Ne porszívózza fel a port és az építési maradványokat, az ilyen típusú szennyeződések maradványai azonnal érvénytelenítik a garanciát.
24. Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
25. Mindig válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha felügyelet nélkül van, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
26. Mielőtt kihúzná a dugót a konnektorból, mindig kapcsolja ki a készüléket a gombbal.
27. FIGYELMEZTETÉS: ha a mosócsúcs egy másik készülék tápkábelén fut, fennáll a veszélye, hogy a kábel megsérül, és rövidzárlatot okozhat az elektromos rendszerben
28. FIGYELMEZTETÉS: a felmosótartály csak vízzel tölthető, a tartály maximális űrtartalma 150 ml (a víztartály széléig)
- FIGYELMEZTETÉS: Ne adjon hozzá semmilyen habképzőt.
29. FIGYELMEZTETÉS: csak az eredeti tápegység modellt használja: TYGSDC3100500
30. FIGYELMEZTETÉS: A készülék lítium-ion akkumulátort használ, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Csak az eredeti akkumulátort használja.
31. FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátort csak a termékhez mellékelt töltővel szabad feltölteni.
32. FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátort tartsa távol a gyermekektől. Ne hevítse, nyissa fel, szúrja ki, semmisítse meg vagy dobja tűzbe az akkumulátort.
33. A régi lemerült vagy használt elemeket ki kell venni a készülékből, és a nemzeti hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani vagy újra kell hasznosítani.

Termékleírás: 2in1 Wet & Dry hard flood carry vezeték nélküli porszívó AD 7064

Építési elemek – lásd a 4. és 5. ábrát

- | | |
|---|--|
| 1. Motorház | 2. LED -DUST-SCANNER™ elektromos kefe kemény padlókhöz |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ elektromos felmosó kefe | 3A. Víz adagoló gomb |
| 3B. Víztartály fedele | 4. Alumínium cső |
| 5. Adapter | 6. 2 az 1-ben kefe kárpitozáshoz |
| 7. Részcs fúvóka a nehezen elérhető helyekhez | 8. Fali tartó a készülék tárolására |
| 9. Tartozékakasztó | 10. Görgős tisztítókefe |
| 11. Kiegészítő görgő a LED-DUST-SCANNER™ elektromos keféhez, szélessége 21,7 cm | 13. Akkumulátor modul |
| 12. Kiegészítő felmosó párnakészlet – 2 db | 15. Rozsdamentes acél hálósűrő |
| 14. Portartály 0,6 liter | |
| 16. HEPA szűrő | |

Gombok és töltőcsatlakozók – lásd a 3A, 3B és 4 ábrákat

- | | |
|--------------------|-------------------------|
| A. Elemkioldó gomb | B. Érintő LED-képernyő |
| C. Bekapcsoló gomb | D. Motorház kioldó gomb |

E. Alumínium cső kioldó gomb

F. Portartály kioldó gomb

G. Fali kioldógomb

H. Töltőcsatlakozó a motorházban

J. Töltőcsatlakozó a fali tartóban található

Érintő LED-képernyő (B) az ikonok leírása – lásd a 6A-G ábrát.

BI Kefék ikon – ez az ikon folyamatosan világít a kefe normál működése közben, és ez az ikon villog, ha a padlókefe vagy a felmosókefe blokkolva van.

B.II. Légáramlás ikon – ez az ikon folyamatosan világít a készülék normál működése közben, és ez az ikon villog, ha a légáramlás blokkolva van. Amikor villog, kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el a port a portartályból (14).

B.III. Töltés ikon – ez az ikon a normál töltési folyamat során folyamatosan világít. Ha villog, akkor valami nem stimmel a töltési folyamattal, ellenőrizze az adapterrel (5).

B.IV. Akkumulátor ikon – ez az ikon normál működés közben folyamatosan világít. Az ikon 4 elemből áll. Teljesen feltöltött akkumulátor esetén 4 elem stabilan látható, ha az akkumulátor a végéhez közel van, csak egy elem látható stabilan, ha az akkumulátor teljesen lemerült, az érintő LED-képernyő (B) kikapcsol. A töltés során az ikon növekvő számú elemet mutat, amikor az akkumulátor teljesen fel van töltve, mind a 4 elem stabilan látható.

BV Fehér ventilátor ikon – az ikon alatti csík alacsony vagy közepes vagy magas szívóteljesítményt mutat.

B.VI. AUTO ikon – az érintőpanelen való megnyomása után villog, mert az AUTO mód aktiválva van, az aktuális teljesítmény az aktuális por és szennyeződés mennyiségétől függ, amelyet a porérzékelő észlel, az AUTO mód aktiválását a körben lévő gyűrű színe jelzi. a LED képernyőn:

- alacsony szívóteljesítmény - kék fénygyűrű a LED képernyő körül

- közepes szívóerő - piros fénygyűrű a LED képernyő körül

- nagy szívóerő - lila fénygyűrű a LED képernyő körül

Nyomja meg ismét az AUTO módot a képernyőn, abbahagyja a villogást, az AUTO mód deaktiválódik.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

A készülék 50% körüli akkumulátor töltöttséggel éri el Önt. A teljes használat után az érintő LED-képernyő (B) elsőjétől. Töltse fel a készüléket a maximális szintre 4,5-5 óra alatt. A részletekért olvassa el a készülék töltése című fejezetet.

A készülék használata előtt távolítsa el a padlóról a nagy, éles tárgyakat, mivel ezek károsíthatják a készüléket.

Ne igyon gyúlékony anyagokat vagy folyadékokat, például benzint vagy cigarettát.

ÖSSZESZERELÉS

1. Az összeszerelés megkezdése előtt távolítson el minden csomagolóanyagot. A pontos tartozékok összeállításához kövesse az alábbi utasításokat:

2. Az alumínium cső összeszerelése (4)

Rögzítse az alumíniumcső (4) egyik végét a motorházba (1) úgy, hogy a két csatlakozót a helyükre illeszti, és addig nyomja, amíg egy kattantást nem hall, jelezve, hogy a kioldógomb (D) megfelelően rögzült a helyén.

3. A padlókefe (2) vagy az elektromos felmosókefe (3) összeszerelése

Rögzítse a padlókefét (2) az alumíniumcső (4) másik végéhez az alumíniumcső (4) gombjának (E) elengedésével a fenti 2. pontban leírt módon. Az elektromos felmosókefe (3) összeszerelési módja megegyezik.

4. A részfúvóka (7) vagy a 2 az 1-ben kefe felszerelése a kárpitozáshoz (6)

Rögzítse a részfúvókát (7) a motorházba (4), és nyomja befelé, amíg egy kattantást nem hall, jelezve, hogy a kioldógomb (D) megfelelően rögzült a helyén. A részfúvóka használható kanapék, könyvespolcok stb. rések tisztítására. Ugyanez az összeszerelési mód vonatkozik a kárpit kefére (6).

5. Fali tartó (8) összeszerelése – lásd a 2. ábrát

Válasszon megfelelő helyet a fali konzol (8) összeszereléséhez. A fali tartót (8) a beépítési helyzetben tartva jelölje meg ceruzával a fali tartó négy beszerelési lyukat. Ezután az elkészített jelöléseknek megfelelően elektromos fúróval fúrjon két lyukat a felső részbe és két lyukat az alsóba. Ezután egy kalapáccsal helyezze be a műanyag dübeleket és csavarokat a lyukakba.

A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

Az akkumulátormodul (13) le- és beszerelése – lásd az 1. ábrát.

1. Húzza meg és tartsa lenyomva az akkumulátor kioldó gombot (A), majd húzza ki a teljes akkumulátormodult (13). Az akkumulátormodul (13) leválik a motorháztól (1).

2. Nyomja le az akkumulátormodult (13), amíg egy kattantást nem hall, ami azt jelzi, hogy az akkumulátormodul (13) megfelelően be van helyezve.

Töltési módok:

1. töltési mód – lásd a 3A. ábrát:

Csatlakoztassa a töltőadapert (5) a motorházban (1) lévő elektromos aljzathoz és töltőcsatlakozóhoz (H). Töltés közben az akkumulátorjelző (B.III) villog az érintő LED-képernyőn (B). A teljes feltöltést követően az érintő LED-képernyőn (B) lévő akkumulátorjelző (B.III) folyamatosan világít.

2. töltési mód – lásd a 3B. ábrát:

A fali konzolon (8) található egy kioldógomb (G). Nyomja meg a kioldó gombot (G) a motorház (1) fali tartóra (8) történő felszereléséhez. Ezután csatlakoztassa a töltőadaptert (5) a fali tartó (8) oldalán található konnektorhoz és töltőporthoz (J). Töltés közben az akkumulátorjelző (B.II) villog az érintő LED-képernyőn (B). Az akkumulátormodul (13) töltése után nyomja meg ismét a kioldógombot (G) a motorház (1) eltávolításához.

1. A maximális töltési kapacitás elérése érdekében kérjük, töltsen fel teljesen az akkumulátormodult (13) a készülék használata előtt.

2. A töltési idő körülbelül 4-5 óra első használat esetén.

3. Amikor az akkumulátormodul (13) teljesen feltöltődött (4-5 óra elteltével), húzza ki a hálózati adaptert (5) a töltőcsatlakozóból, hogy elkerülje a túlterhelést.

4. A készletben két akkumulátor modul található, a következő használat előtt tartsa mindkettőt teljesen feltöltve, így megduplázhhatja a működési időt, akár több mint 114 percet alacsony teljesítményű porszívózásnál.

MŰVELET

A készüléket akár 150 négyzetméter alapterületű házak kemény padlóinak (kőedény, terrakotta, panelek, parketta) ápolására tervezték. 2 funkciója van : száraz és nedves keménypadló-tisztítás az alábbiakban.

SZÁRAZ PORSÍVÁS FUNKCIÓ

1. Szerelje össze a kívánt esetet:

- A kemény padló portól való tisztításához használjon LED-DUST-SCANNER™ elektromos keféét (2).

- Nehezen elérhető helyeken használja a résfűvókát (7).

- A kanapé vagy az autótülés tisztításához használjon kárpitkeféét (6).

2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot (C) körülbelül 3 másodpercig az eszköz bekapcsolásához. A kívánt üzemmód a nagy szívóerő.

3. KÉZI MÓDOK – lásd a 6A, 6B és 6C ábrát.

Érintse meg a fehér ventilátor ikont (BV) az érintő LED-képernyőn (B), hogy ismételt megnyomással állítsa be a szívóerőt az alacsony (6A ábra), a közepes (6B ábra) és a nagy szívóerő (6C ábra) között. A fehér ventilátor alatti csík arányosan hosszabb lesz a közepes szívóteljesítménynél és a leghosszabb a nagy szívóteljesítménynél.

Az átlagos üzemi idő egy teljesen feltöltött akkumulátorral: 57 perc alacsony fogyasztásnál / 40 perc közepes teljesítménynél / 15 perc maximális teljesítménynél.

4. AUTOMATIKUS ÜZEMMÓD – nézze meg a 6D, 6E és 6F ábrát.

Érintse meg az AUTO ikont (B.VI.) az érintő LED-képernyőn (B) az automatikus mód bekapcsolásához, az AUTO ikon (B.VI.) villog, ha az automata mód be van kapcsolva. Az automatikus üzemmód porérzékelővel van felszerelve, amely a szívóerőt a felület szennyezettségének mértékéhez igazítja, hogy a tisztítást hatékonyan lehessen elvégezni. Az aktuális szívóteljesítményt AUTO üzemmódban a LED-képernyő körüli gyűrű színe mutatja:

AUTO üzemmód alacsony szívóteljesítmény – kék fénygyűrű a LED-képernyő körül (6D. ábra),

AUTO üzemmód közepes szívóerő – piros fénygyűrű a LED-képernyő körül (6E. ábra),

AUTO mód, nagy szívóerő – lila fénygyűrű a LED-képernyő körül (6F ábra),

5. Nyomja meg ismét a bekapcsológombot (C) a készülék kikapcsolásához.

6. Ha a LED-DUST-SCANNER™ elektromos kefe kemény padlókhöz (2) és az alumíniumcső (4) eltömődött, a kefe ikon (BI) villogni fog, a készülék rendelkezik egy védelmi programmal, amely megakadályozza a készülék működését. A kefe eltömődhet hosszú bolyhos szőnyegek, kemény padlóhoz készült. Ha ez megtörtént, először távolítsa el az eltömődött port és egyéb anyagokat. Az összeszerelés után kapcsolja be újra a készüléket, és folytassa a működést.

NEDVES TÖRLÉS FUNKCIÓ

Az elektromos felmosókeféet WET-PRO-CLEANER™ (3) nem szabad vízzel vagy más folyadékkal telített padlók tisztítására használni. Ez károsítja a porszívót. Az elektromos felmosó kefe (3) feladata, hogy a vizet a padlóra adagolja, nem pedig a folyadékot a padló felületéről.

1. Nyissa ki a víztartály fedelét (3B) az elektromos felmosó kefében (3), és öntse fel a vizet. Ne használjon habzó tisztítószert vagy fehérítőt a felmosókefére.

2. Csukja le a víztartály fedelét (3B).

alumínium csőkioldó gomb (E) elengedésével , majd szerelje össze a motorházzal (1) a motorház kioldó gombjának (D) elengedésével.

4. Oldja ki a vízvezetést a vízadagoló gomb (3A) elforgatásával a víztartály felületén jelölt nyitott lakat ikon helyzetébe. Ekkor a víz a kerek párnák (12) közepétől fog kifolyni.

5. Kapcsolja be a porszívót a bekapcsoló gomb (C) körülbelül 3 másodpercig tartó lenyomásával. Most a párnák (12) forognak, elkezdheti a kemény padló nedves tisztítását. Az átlagos működési idő egy teljesen feltöltött akkumulátorral: 17 perc felmosásnál.

6. A vízáramlás leállításához forgassa el a vízadagoló gombot (3A) a víztartály felületén jelölt zárt lakat ikon helyzetébe.

HIBAELHÁRÍTÁS

1. számú probléma: A készülék nem működik.

Az 1. számú probléma lehetséges oka: Az akkumulátormodul (13) lemerült.

Az 1. számú probléma megoldása: Ellenőrizze az akkumulátor állapotát az érintőképernyős LED-képernyőn (B). Ha az akkumulátor lemerült, töltsse fel az akkumulátormodult (13).

2. számú probléma: a készülék nem tud porszívózni, vagy gyenge a szívóképessége.

A 2-es számú probléma lehetséges oka: A portartály (14) megtelt.

A 2. számú probléma megoldása: Ürítse ki a portartályt (14).

A 2. számú probléma lehetséges oka: Az akkumulátor töltöttsége nem elegendő.

A 2. számú probléma megoldása: Töltsse fel az akkumulátormodult (13).

3. számú probléma: Szennyszivárgás van.

A 3. számú probléma lehetséges oka: A portartály (14) megtelt.

A 3. számú feladat megoldása: Ürítse ki a portartályt (14).

A 3. számú probléma lehetséges oka: A portartály (14) alján lévő kioldógomb (F) nincs reteszelve.

A 3. számú probléma megoldása: Győződjön meg arról, hogy a kioldó gomb (F) reteszelve van.

4-es számú probléma: A motoregység (1) nem tud szívni, ha a padlókeféhez (2) van csatlakoztatva.

A 4-es számú probléma lehetséges oka: A portartály (14) megtelt.

A 4-es számú probléma megoldása: Ürítse ki a portartályt (14), és tisztítsa meg a portartályt (14) és a szűrőket (15 és 16).

A 4. számú probléma megoldása: Győződjön meg arról, hogy a nyílásokat és az alumíniumcsövet (4) nem takarja el törmelék. Ha eltömődtek, távolítsa el a törmelékét.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

I. Portisztítás – lásd az 5. ábrát

Kapcsolja ki a készüléket, és szerelje szét a csövet (4). Helyezze a teljes motorházat (1) a szemetes vagy WC-ülöke fölé, nyomja meg a portartály kioldógombját (F), a tartály (14) alul kinyílik és a por leesik. Továbbá, ha a portartály megtelt, a Levegőáramlás ikon (B.II) villog, kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a port a portartályból.

II. A szűrők tisztítása – lásd a 7. ábrát

1. A piszkos szűrők csökkentik a tisztítás hatékonyságát, mert kisebb lesz a szívóerő. A szűrő rendszeres tisztítása minden használat után erősen ajánlott. Tisztításuk előtt szét kell szerelni a szűrőt, ne öntsön vizet a portartályba (14) a szűrő tisztításához, mert az biztosan károsítja a készüléket – nézze meg a 8. ábrát. A szűrők a portartályban (14) vannak, ezért tisztítsa meg a port először a fent leírtak szerint.

D2.A rozsdamentes acél hálósűrő (15) és a HEPA szűrő (16) szétszereléséhez kövesse a 7A és 7B ábrát. . A szűrők feloldásához az óramutató járásával ellentétes irányba kell csavarni. A rozsdamentes acél hálósűrő (15) kívül van, és benne van elhelyezve a HEPA szűrő (16). Mindkét szűrőt ki kell venni a portartályból (14 tisztítás előtt).

2.A. A rozsdamentes acél hálósűrő (15) tisztítása

A rozsdamentes acél hálósűrő (15) szétszerelése után száraz kefével tisztítsa meg.

2.B. A HEPA szűrő tisztítása (16)

A HEPA szűrőt (16) le kell rázni a portól, száraz kefével meg kell tisztítani és végül csapvízzel ki lehet mosni. Fontos, hogy a HEPA szűrőt (16) teljesen szárítsa meg, mielőtt visszaszerelné.

2.C. A szivacsűrő tisztítása

Beépített kifúvó szűrőről van szó, amely a vásárlók számára nem tisztítható, mivel nincs hozzáférése a szétszedéshez, így az ábrákon sem látható.

3. Mindkét szűrő visszaszereléséhez kövesse a 7C és 7D ábrát. Az óramutató járásával megegyező irányba kell forgatni, hogy a szűrők visszazáródnak a portartályba (14).

4. Ha úgy érzi, hogy a HEPA szűrő cserére szorul, megvásárolhatja a porszívó eladójától, cikkszám: AD7064.1.

III. A WET-PRO-CLEANER™ elektromos felmosókefe (3) tisztítása

1.Törölje le a felmosókefét (3) nedves ruhával, és használat előtt alaposan szárítsa meg.

2. A párnák (12) mosógépben 40 Celsius fokos víz hőmérsékleten tisztíthatók, ugyanolyan tisztítószerrel, mint a törölkendőkénél.

3. Ne használjon erős vegyszereket, mert az károsíthatja a felmosókefét (3).

4. A készlethez további 2 db betét található, amelyek lehetővé teszik a művelet folytatását, amikor egy másik 2 betétet mos vagy szárít.

5. A betétek cseréjéhez húzza ki azokat a felmosókefe (3) felületéről, a párnákat tépőzárral szerelik össze. Helyezze mindkét tisztá betétet (12) ugyanarra a helyre a következő használat előtt.

6. Ha úgy érzi, hogy a betéteket (12) ki kell cserélni, megvásárolhatja azokat a porszívó eladójától, a cikkszám: AD7064.2.

IV. LED-DUST-SCANNER™ elektromos kefe tisztítása kemény padlókhöz (2)

1. Törölje le a padlókefét (2) nedves ruhával, és használat előtt alaposan szárítsa meg.

2. Ne használjon erős vegyszereket, mert az károsíthatja a padlókefét (2).

3. A kefefej speciális, fejlett felépítése miatt a szőrzet és szőrszálak nagy része le lesz vágva a kefehengeréről. A kimagasló szennyeződéscsökkentő és szőrszálakat hasznos kefével (10) távolítsa el a forgó hengeréről.

4. A készletben egy további henger (11) van rögzítve, amelyet ki kell cserélni, ha az első nem használható.

A dobozban található készlet a következőkből áll:

1. Motorház
- 2.LED-DUST-SCANNER™ elektromos kefe kemény padlókhöz
- 3.WET-PROCLEANER™ elektromos felmosó kefe
- 4.Alumínium cső
- 5.Adapter
- 6,2 az 1-ben kefe kárpitozáshoz
- 7.résfűvóka a nehezen elérhető helyekhez
- 8.fali tartó a készülék tárolására 4 rögzítődugóval és 4 csavarral
- 9.tartozék akasztó
- 10.hengertisztító kefe
11. Kiegészítő görgő a LED-DUST-SCANNER™ elektromos keféhez, szélessége 21,7 cm
- 12.további felmosó párnakészlet – 2 db
- 13.extra akkumulátor modul

MŰSZAKI ADATOK

Bemenet: 220-240V ~50-60Hz, AC

Teljesítmény: 190W

Akkumulátor feszültség: 25,2V, DC

Akkumulátor kapacitása: 2000 mAh, Li-ion

Tápegység kimeneti feszültsége: 31V / 0,5A

Portartály úrtartalma: 0,6 liter

Vízartály kapacitása: 150 ml



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

SUOMI

YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAAN TARKISTA VARTEN

1. Ennen kuin käytät laitetta, lue käyttöopas ja noudata sen sisältämiä ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muihin tarkoituksiin, jotka ovat ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Laitteen virtalähde tulee kytkeä vain 220-240 V ~50/60 Hz pistorasiaan. Käyttöturvallisuuden lisäämiseksi älä kytke useita sähkölaitteita samaan virtapiiriin samanaikaisesti.
4. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa lähellä. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Älä anna lasten tai henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää sitä.
5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on alentuneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita käyttää laitteita. ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja olla tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja elleivät nämä toimet suoriteta valvonnassa.
6. Kun olet lopettanut virtalähteen käytön, irrota pistoke pistorasiasta pitämällä kiinni

pistorasiasta kädelläsi. ÄLÄ vedä virtajohdosta.

7. Älä upota kaapelia, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä korkean kosteuden olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat leirintämökit).

8. Tarkista säännöllisesti virtajohtoon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava ammattikorjaamossa vaaran välttämiseksi.

9. Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut, jos se on pudonnut tai vaurioitunut millään tavalla tai jos se ei toimi normaalisti. Älä korjaa laitetta itse, koska seurauksena voi olla sähköisku. Vie vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkastusta tai korjausta varten. Kaikki korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltopiste.

Virheellisesti suoritettavat korjaukset voivat aiheuttaa vakavan uhan käyttäjälle.

10. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

11. Virtajohto ei saa koskettaa kuumia pintoja.

12. Älä jätä virtalähdettä kytkettynä pistorasiaan ilman valvontaa.

13. Lisäsuojan tarjoamiseksi sähköpiiriin on suositeltavaa asentaa vikavirtasuoja (RCD), jolla on nimellisvikavirta.

enintään 30 mA. Ota tässä asiassa yhteyttä sähköalan ammattilaiseen.

14. Älä anna laitteen moottoriosan kastua.

15. Käytä sisätiloissa tai auton sisällä.

16. Älä käytä pölynimuria minkään aineen, mukaan lukien palavien aineiden, keräämiseen

17. Älä imuroi esineitä, joissa on terävät reunat (esim. lasinsiruja).

18. Älä osoita pölynimurin imuputkea muita ihmisiä tai eläimiä kohti.

19. Käytä vain tälle laitteelle tarkoitettuja lisävarusteita.

20. Ole erityisen varovainen portaita imuroidessasi, huolehdi turvallisuudestasi.

21. Älä tuki mitään pölynimurin tuuletusaukkoja.

22. Älä käytä pölynimuria ilman suodatinta.

23. Älä imuroi pölyä ja rakennusjäämiä, tämän tyyppiset lian jäämät mitätöivät takuun välittömästi.

24. Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.

25. Irrota laite aina virtalähteestä, kun se on ilman valvontaa ja ennen kokoamista, purkamista tai puhdistamista.

26. Ennen kuin irrotat pistokkeen pistorasiasta, sammuta laite aina -painikkeella.

27. VAROITUS: jos pesukarki juoksee toisen laitteen virtajohtoon yli, on olemassa vaara, että johto vaurioituu ja aiheuttaa oikosulun sähköasennuksessa

28. VAROITUS: moppisäiliö voidaan täyttää vain vedellä, säiliön enimmäistilavuus on 150 ml (vesisäiliön reunaan asti)

VAROITUS: Älä lisää vaahdotusaineita.

29. VAROITUS: käytä vain alkuperäistä mukana tulevaa virtalähdemallia:

TYGSDC3100500

30. VAROITUS: Laite käyttää litiumioniakkua, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Käytä vain alkuperäistä akkua.
31. VAROITUS: Akkua saa ladata vain tuotteen mukana toimitetulla laturilla.
32. VAROITUS: Pidä akku poissa lasten ulottuvilta. Älä kuumenna, avaa, puhkaise, tuhoa tai heitä akkua tuleen.
33. Vanhat tyhjentyneet tai käytetyt paristot tulee poistaa laitteesta ja hävittää tai kierrättää kansallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

Tuotekuvaus: 2in1 Wet & Dry hard flood kuljettaa johdoton pölynimuri AD 7064

Rakennusosat – katso kuva 4 ja 5

1. Moottorikotelo
3. WET-PRO-CLEANER™ sähköinen moppausharja
- 3B. Vesisäiliön kansi
5. Sovitin
7. Rakosuutin vaikeapääsyisiin paikkoihin
9. Tarvikkeiden ripustin
11. Lisätela LED-DUST-SCANNER™ sähköharjalle, leveys 21,7cm
12. Lisäsarja moppaustyynyjä – 2 kpl
14. Pölysäiliö 0,6 litraa
16. HEPA-suodatin

Painikkeet ja latausliitännät – katso kuvat 3A, 3B ja 4

- A. Akun vapautuspainike
- C. Virtapainike
- E. Alumiiniputken vapautuspainike
- G. Seinäkiinnityksen vapautuspainike
- J. Latausportti sijaitsee seinätelineessä

2. LED -DUST-SCANNER™ sähköharja kovalle lattioille
- 3A. Veden syöttönuppi
4. Alumiiniputki
6. 2in1-harja verhoilua varten
8. Seinäteline laitteen säilytystä varten
10. Telan puhdistusharja
13. Akkumoduuli
15. Ruostumatonta teräsverkkosuodatin

- B. Kosketus-LED-näyttö
- D. Moottorikotelon vapautuspainike
- F. Pölysäiliön vapautuspainike
- H. Latausportti sijaitsee moottorin kotelossa

Kosketus-LED-näyttö (B) kuvakkeiden kuvaus – katso kuva 6A-G.

BI-harjat -kuvake – tämä kuvake palaa jatkuvasti harjan normaalin käytön aikana ja tämä kuvake vilkkuu, kun lattiaharja tai moppausharja on tukossa.

B.II. Ilmavirran kuvake - tämä kuvake palaa jatkuvasti laitteen normaalin toiminnan aikana ja tämä kuvake vilkkuu, kun ilmavirtaus on estetty. Kun se vilkkuu, sammuta laite ja poista pöly pölysäiliöstä (14).

B.III. Latauskuvake – tämä kuvake palaa jatkuvasti normaalin latausprosessin aikana. Kun se vilkkuu, latausprosessissa on jotain vikaa, tarkista sovitimesta (5).

B.IV. Akkukuvake – tämä kuvake palaa jatkuvasti normaalin käytön aikana. Kuvake koostuu 4 elementistä. Kun akku on täysin ladattu, 4 elementtiä on vakaasti näkyvissä, kun akku on lähellä päätä, yksi elementti on vakaa näkyvissä, kun akku on täysin tyhjä, kosketus-LED-näyttö (B) sammuu. Latauksen aikana kuvake näyttää kasvavaa elementtien määrää, kun akku on ladattu täyteen, kaikki 4 elementtiä ovat vakaasti näkyvissä.

BV Valkoinen tuuletinkuvake – kuvakkeen alla oleva nauha näyttää alhaisen tai keskitason tai suuren imutehon.

B.VI. AUTO-kuvake – kun sitä on painettu kosketuspaneelissa, se vilkkuu, koska AUTO-tila on aktivoitu, nykyinen tehonimu riippuu pölyntunnistimen havaitsemasta sen hetkisestä pölyn ja lian määrästä, aktivoi AUTO-tila näkyy ympärillä olevan renkaan värinä LED-näytöllä:

- alhainen imuteho - sininen valorengas LED-näytön ympärillä
- keskiimuteho - punainen valorengas LED-näytön ympärillä
- suuri imuteho - violetti valorengas LED-näytön ympärillä

Paina AUTO-tilaa uudelleen näytöllä, se lakkaa vilkkumasta, AUTO-tila poistuu käytöstä.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

Laite saavuttaa sinut, kun akku on ladattu noin 50%. Kun olet käyttänyt sen kokonaan, kosketus-LED-näyttö (B) tyhjenee. Lataa laite maksimitasolle 4,5-5 tunnin aikana. Lue lisätietoja luvusta: laitteen lataaminen.

Ennen kuin käytät laitetta, poista lattialta ensin suuret, terävät esineet, koska ne voivat vahingoittaa laitetta.

Älä nauti syttyviä aineita tai nesteitä, kuten bensiiniä tai savukkeita.

KOKOAMINEN

1. Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen kokoamisen aloittamista. Tarkkojen lisävarusteiden kokoamiseksi seuraa alla olevia ohjeita:

2. Alumiiniputken (4) kokoaminen

Kiinnitä alumiiniputken (4) toinen pää moottorikoteloon (1) kohdistamalla kaksi liitintä paikoilleen ja paina, kunnes kuuluu napsahdus, joka osoittaa, että vapautuspainike (D) on lukittunut kunnolla.

3. Lattiaharjan (2) tai sähköisen moppausharjan (3) kokoaminen

Kiinnitä lattiaharja (2) alumiiniputken (4) toiseen päähän vapauttamalla alumiiniputken (4) painike (E) samalla tavalla kuin edellä kohdassa 2 on kuvattu. Sähköisen moppausharjan (3) kokoamistapa on sama.

4. Rakosuuttimen (7) tai 2in1-harjan kokoaminen verhoilua varten (6)

Kiinnitä rakosuutin (7) moottorin koteloon (4) ja työnnä sisään, kunnes kuuluu napsahdus, joka osoittaa, että vapautuspainike (D) on lukittunut kunnolla. Rakosuuttimella voidaan puhdistaa sohvien, kirjahyllyjen jne. raot. Sama kokoamistapa koskee verhoilun harjaa (6).

5. Seinäkiinnikkeen (8) kokoaminen – katso kuva 2

Valitse sopiva paikka seinätelineen (8) kokoamiseksi. Pitele seinätelineettä (8) asennusasennossa ja merkitse seinätelineeseen neljä asennusreikää lyijykynällä. Poraa sitten sähköporalla tehtyjen merkintöjen mukaan kaksi reikää yläosaan ja kaksi reikää alaosaan. Aseta seuraavaksi muoviset ankkuritulpat ja ruuvit reikiin vasaralla.

LAITTEEN LATAAMINEN

Akkumoduulin (13) irrotus ja asennus – katso kuva 1.

1. Vedä ja pidä painettuna akun vapautuspainiketta (A), vedä seuraavaksi koko akkumoduuli (13) ulos. Akkumoduuli (13) irrotetaan moottorin kotelosta (1).

2. Paina akkumoduulia (13) alas, kunnes kuuluu napsahdus, joka osoittaa, että akkumoduuli (13) on asennettu oikein.

Latausmenetelmät:

Lataustapa 1 – katso kuva 3A:

Liitä lataussovitin (5) pistorasiaan ja latausporttiin (H) moottorikotelossa (1). Latauksen aikana akun merkkivalo (B.III) vilkkuu kosketus-LED-näytössä (B). Täyteen latauksen jälkeen akun merkkivalo (B.III) kosketus-LED-näytössä (B) palaa jatkuvasti.

Lataustapa 2 – katso kuva 3B:

Seinätelineessä (8) on vapautuspainike (G). Paina vapautuspainiketta (G) asentaaksesi moottorikotelon (1) seinätelineeseen (8). Liitä sitten lataussovitin (5) seinätelineen (8) sivulla olevaan pistorasiaan ja latausporttiin (J). Latauksen aikana akun merkkivalo (B.III) vilkkuu kosketus-LED-näytössä (B). Kun akkumoduuli (13) on latautunut, paina vapautuspainiketta (G) uudelleen irrottaaksesi moottorin kotelon (1).

1. Saavuttaaksesi suurimman latauskapasiteetin lataa akkumoduuli (13) täyteen ennen tämän laitteen käyttöä.

2. Latausaika on noin 4-5 tuntia ensimmäisellä käyttökerralla.

3. Kun akkumoduuli (13) on ladattu täyteen (4-5 tunnin kuluttua), irrota verkkolaite (5) latausportista ylikuormituksen estämiseksi.

4. Sarjassa on kaksi akkumoduulia, pidä ne molemmat täyteen ladattuina ennen seuraavaa käyttöä. Näin voit kaksinkertaistaa käyttöajan jopa yli 114 minuuttiin matalatehoisella imulla.

OPERAATIO

Laite on suunniteltu koven lattioiden (kivitavara, terrakotta, paneelit, parketti) hoitoon talossa, jonka pinta-ala on enintään 150 neliometriä. Siinä on 2 toimintoa: alla kuvattu kuiva ja märkä koven lattiapintojen puhdistus.

KUIVAPUHDISTUSTOIMINTO

1. Kokoa haluamasi harja:

- Käytä kovan lattian puhdistamiseen pölystä LED-DUST-SCANNER™ sähköharjaa (2).

- Käytä vaikeapääsyisiin paikkoihin rakosuutinta (7).

- Käytä sohvan tai auton istuimen puhdistukseen verhoiluharjaa (6).

2. Paina virtapainiketta (C) ja pidä sitä painettuna noin 3 sekuntia käynnistääksesi laitteen. Haluttu tila on korkea imuteho.

3. MANUAALISET TILAT – katso kuva 6A, 6B ja 6C.

Kosketa valkoista tuuletinkuvaketta (BV) kosketus-LED-näytössä (B) säätääksesi imutehoa alhaisen (kuva 6A), keskitason (kuva 6B) ja suuren imutehon (kuva 6C) välillä painamalla toistuvasti. Valkoisen tuuletin alla olevasta nauhasta tulee suhteellisesti pidempi keski-imuteholla ja pisin suurella imuteholla.

Keskimääräinen työaika yhdellä täyteen ladatulla akulla: 57 minuuttia alhaisella teholla / 40 minuuttia keskiteholla / 15 minuuttia huipputeholla.

4. AUTOMAATTINEN TILA – katso kuva 6D, 6E ja 6F.

Kytke automaattinen tila päälle koskettamalla AUTO-kuvaketta (B.VI.) kosketus-LED-näytössä (B). AUTO-kuvake (B.VI.) vilkkuu, kun automaattitila on aktivoitu. Automaattinen tila on varustettu pölyanturilla, joka säätää imutehon pinnan likaisuuden mukaan, jotta puhdistus olisi tehokasta. Nykyinen imuteho AUTO-tilassa esitetään LED-näytön ympärillä olevan renkaan värinä:

AUTO-tilan alhainen imuteho - sininen valorengas LED-näytön ympärillä (kuva 6D),

AUTO-tilan keskiimuteho - punainen valorengas LED-näytön ympärillä (kuva 6E),

AUTO-tilan suuri imuteho - violetti valorengas LED-näytön ympärillä (kuva 6F),

5. Paina virtapainiketta (C) uudelleen sammuttaaksesi laitteen.

6. Jos LED-DUST-SCANNER™ sähköharja koville lattioille (2) ja alumiiniputki (4) on tukossa, harjakuvake (B1) vilkkuu, laitteessa on suojausohjelma, jolla laite lakkaa toimimasta. Harja voi olla tukossa pitkällä pinomatoilla, se on tarkoitettu koville lattioille. Jos näin tapahtui, poista ensin kaikki tukkeutunut pöly ja muut aineet. Kytke laite uudelleen päälle asennuksen jälkeen ja jatka käyttöä.

MÄRKÄMOPPUITOIMINTO

Sähköistä moppausharjaa WET-PRO-CLEANER™ (3) ei saa käyttää vedellä tai muilla nesteillä kyllästyneiden lattioiden puhdistamiseen. Tämä vahingoittaa pölynimuria. Sähköisen moppausharjan (3) tehtävänä on annostella vettä lattialle, ei imeä nestettä lattian pinnalta.

1. Avaa vesisäiliön kansi (3B) sähkömoppausharjassa (3) ja kaada vesi. Älä käytä vaahoavia puhdistusaineita tai valkaisuaineita moppiharjassa.

2. Sulje vesisäiliön kansi (3B).

3. Asenna sähköinen moppausharja (3) putkeen (4) vapauttamalla alumiiniputken vapautuspainike (E), asenna seuraavaksi moottorikoteloon (1) vapauttamalla moottorikotelon vapautuspainike (D).

4. Avaa vedensyöttö kääntämällä vedensyöttönuppija (3A) vesisäiliön pintaan merkittyyn avoimen riippulukon kuvakkeen asentoon. Nyt vettä annostellaan pyöreiden tyynyjen (12) keskeltä.

5. Käynnistä pölynimuri painamalla virtapainiketta (C) ja pitämällä sitä painettuna noin 3 sekuntia. Nyt tyynyt (12) pyörivät, voit aloittaa kovan lattian märkäpuhdistuksen. Keskimääräinen käyttöaika yhdellä täyteen ladatulla akulla: 17 minuuttia moppauksessa.

6. Pysäytä veden virtaus kääntämällä vedensyöttönuppi (3A) vesisäiliön pintaan merkittyyn suljetun riippulukon kuvakkeen asentoon.

ONGELMIEN KARTTOITTAMINEN

Engelma numero 1: Laite ei toimi.

Engelman numero 1 mahdollinen syy: Akkumoduuli (13) on tyhjä.

Engelman numero 1 ratkaisu: Tarkista akun tila kosketus-LED-näytöstä (B). Jos akussa on vähän virtaa, lataa akkumoduuli (13).

Engelma numero 2: laite ei voi imuroida tai sen imu on heikko.

Engelman numero 2 mahdollinen syy: Pölysäiliö (14) on täynnä.

Engelman numero 2 ratkaisu: Tyhjennä pölysäiliö (14).

Engelman numero 2 mahdollinen syy: Akun varaus ei riitä.

Engelman numero 2 ratkaisu: Lataa akkumoduuli (13).

Engelma numero 3: On likavuoto.

Engelman numero 3 mahdollinen syy: Pölysäiliö (14) on täynnä.

Engelman numero 3 ratkaisu: Tyhjennä pölysäiliö (14).

Engelman numero 3 mahdollinen syy: Pölysäiliön (14) pohjassa oleva vapautuspainike (F) ei ole lukittu.

Engelman numero 3 ratkaisu: Varmista, että vapautuspainike (F) on lukittu.

Engelma numero 4: Moottoriyksikkö (1) ei voi imeä, kun se on kytketty lattiaharjaan (2)

Engelman numero 4 mahdollinen syy: Pölysäiliö (14) on täynnä.

Engelman numero 4 ratkaisu: Tyhjennä pölysäiliö (14) ja puhdista pölysäiliö (14) ja suodattimet (15 ja 16).

Engelman numero 4 ratkaisu: Varmista, että aukot ja alumiiniputki (4) eivät ole tukossa roskilla. Jos ne ovat tukossa, poista roskat.

PUHDISTUS JA HUOLTO

I. Puhdistus pölystä – katso kuva 5

Sammuta laite ja pura putki (4). Aseta täydellinen moottorikotelo (1) roskakorin tai wc-istuimen yläpuolelle, paina pölysäiliön vapautuspainiketta (F), säiliö (14) avautuu pohjasta ja pöly putoaa alas. Lisäksi, kun pölysäiliö on täynnä, ilmavirran kuvake (B.II) vilkkuu, sammuta laite ja poista pöly pölysäiliöstä.

II. Suodattimien puhdistus – katso kuva 7

1. Likaiset suodattimet heikentävät puhdistuksen tehokkuutta, koska imuteho on pienempi. Suodattimen säännöllinen puhdistus jokaisen käytön jälkeen on erittäin suositeltavaa. Suodattimen on purettava ennen niiden puhdistamista, älä kaada vettä pölysäiliön (14) sisään puhdistaksesi suodattimen, se vahingoittaa laitetta ehdottomasti – katso kuva 8. Suodattimet ovat pölysäiliön (14) sisällä, joten puhdista pölystä ensin yllä kuvatulla tavalla.

D2. Jos haluat purkaa ruostumattomasta teräksestä valmistettu verkkosuodatin (15) ja HEPA-suodatin (16), noudata kuvia 7A ja 7B. Sitä on käännettävä vastapäivään suodattimien lukituksen avaamiseksi. Ruostumattomasta teräksestä valmistettu verkkosuodatin (15) on ulkopuolella ja sen sisällä on HEPA-suodatin (16). Molemmat suodattimet on poistettava pölysäiliöstä (14) ennen puhdistusta.

2.A. Ruostumattomasta teräksestä valmistetun verkkosuodattimen puhdistus (15)

Kun ruostumattomasta teräksestä valmistettu verkkosuodatin (15) on purettu, puhdista se kuivalla harjalla.

2.B. HEPA-suodattimen puhdistus (16)

HEPA-suodatin (16) tulee ravistaa pölystä, puhdistaa kuivalla harjalla ja lopuksi pestä vesijohtovedellä. Tärkeää on kuivata HEPA-suodatin (16) kokonaan ennen sen kokoamista takaisin.

2.C. Sienisuodattimen puhdistus

Se on sisäänrakennettu ilmanpoistosuodatin, jota asiakkaat eivät voi puhdistaa, koska sitä ei ole mahdollista purkaa, joten se ei näy myös kuvissa.

3. Koota molemmat suodattimet takaisin noudattamalla kuvan 7C ja 7D ohjeita. Sitä on käännettävä myötäpäivään, jotta suodattimet

lukittuvat takaisin pölysäiliöön (14).

4. Kun sinusta tuntuu, että HEPA-suodatin on vaihdettava, voit ostaa sen pölynimurin myyjältä, sen tuotenumero on AD7064.1.

III. WET-PRO-CLEANER™ sähköisen moppausharjan puhdistus (3)

1. Pyyhi moppiharja (3) kostealla liinalla, kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.

2. Pehmusteet (12) voidaan puhdistaa pesukoneissa 40 celsiusasteisessa vedessä samalla puhdistusaineella, jota käytetään liinoja.

3. Älä käytä vahvoja kemikaaleja, koska ne voivat vahingoittaa mopin harjaa (3).

4. Sarjaan on kiinnitetty 2 lisätyynyä, joiden avulla voit jatkaa toimintaa, kun toinen 2 tyynysarjaa pesee tai kuivaa.

5. Vaihda tyynyt vetämällä ne irti mopin harjan (3) pinnasta, tyynyt kootaan tarranauhalla. Aseta molemmat puhtaat tyynyt (12) samaan paikkaan ennen seuraavaa käyttöä.

6. Kun sinusta tuntuu, että tyynyt (12) on vaihdettava, voit ostaa ne pölynimurin myyjältä, tuotenumero on AD7064.2.

IV. LED-DUST-SCANNER™ sähköharjan puhdistus koviille lattioille (2)

1. Pyyhi lattiaharja (2) kostealla liinalla, kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.

2. Älä käytä vahvoja kemikaaleja, koska ne voivat vahingoittaa lattiaharjaa (2).

3. Suurin osa turkista ja karvoista leikataan harjatelasta harjaspään erityisen edistyneen rakenteen vuoksi. Erinomaiset liקהуикaset tai karvat tulee poistaa pyörivästä telasta käteväällä harjalla (10).

4. Sarjaan on kiinnitetty yksi ylimääräinen rulla (11), joka vaihdetaan, kun ensimmäisestä ei ole hyötyä.

Laatikon setti koostuu:

1. Moottorin kotelo

2. LED-DUST-SCANNER™ sähköharja koviille lattioille

3. WET-PRO-CLEANER™ sähköinen moppausharja

4. Alumiiniputki

5. Sovitin

6. 2in1-harja verhoiluun

7. rakosuutin vaikeapääsyisiin paikkoihin

8. seinäteline laitteen säilyttämiseen 4 ankkuritulpalla ja 4 ruuvilla

9. tarvikkeiden ripustin

10. rullan puhdistusharja

11. lisärulla LED-DUST-SCANNER™ sähköharjalle, leveys 21,7cm

12. lisäsarja moppaustyynyjä – 2 kpl

13. ylimääräinen akkumoduuli

TEKNISET TIEDOT

Tulo: 220-240V ~50-60Hz, AC

Teho: 190W

Akun jännite: 25,2V, DC

Akun kapasiteetti: 2000 mAh, Li-ion

Virtalähteen lähtöjännite: 31V / 0,5A

Pölysäiliön tilavuus: 0,6 litraa

Vesisäiliön tilavuus: 150 ml



Suojellaksesi ympäristöäsi: hävitä pahvilaatikat ja muovipussit ja kierrätä ne niille tarkoitetuissa jätteenkeräysautomaateissa. Käytetyt koneet tulevat toimittajalle eriohjeiden mukaisesti kierrätettäväksi. Älä hävitä laitteita sekajätteen kanssa.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ ВРЕМЯ.

1. Перед использованием устройства прочтите руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем инструкциям. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате использования устройства не по назначению или неправильной эксплуатации.

2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте для каких-либо других целей, несовместимых с его предполагаемым использованием.

3. Источник питания устройства следует подключать только к розетке 220–240 В ~ 50/60 Гц.

Для повышения эксплуатационной безопасности не подключайте одновременно несколько электроприборов к одной цепи.

4. Будьте особенно осторожны при использовании устройства, когда рядом находятся дети. Детям не разрешается играть с прибором. Не позволяйте детям или лицам, незнакомым с прибором, использовать его.

5. **ВНИМАНИЕ:** Данное оборудование могут использовать дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также люди, которым не хватает опыта или знаний об оборудовании, если они находятся под присмотром или получили инструкции о том, как пользоваться оборудованием. использовать оборудование. инструкции по безопасному использованию устройства и осознают опасности, связанные с его использованием. Детям не следует играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми, если они не старше 8 лет и эти действия выполняются под присмотром.

6. По окончании использования источника питания вынимайте вилку из розетки, удерживая розетку рукой. НЕ тяните за шнур питания.

7. Не погружайте кабель, вилку или все устройство в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные кемпинги).

8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской.

9. Не используйте прибор, если шнур питания поврежден, если он падал или был поврежден каким-либо образом или если он не работает нормально. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Отнесите поврежденное устройство в соответствующий сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может представлять серьезную угрозу для пользователя.

10. Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами.

11. Шнур питания не должен касаться горячих поверхностей.

12. Не оставляйте включенный в розетку блок питания без присмотра.

13. Для обеспечения дополнительной защиты в электрической цепи целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током утечки.

не более 30 мА. В связи с этим обратитесь к специалисту-электрику.

14. Не допускайте намокания моторной части устройства.

15. Используйте в помещении или в автомобиле.
16. Не используйте пылесос для сбора любых веществ, в том числе легковоспламеняющихся.
17. Не пылесосьте предметы с острыми краями (например, осколки стекла).
18. Не направляйте всасывающую трубку пылесоса на других людей или животных.
19. Используйте только аксессуары, предназначенные для этого устройства.
20. Будьте особенно осторожны при уборке лестницы, позаботьтесь о своей безопасности.
21. Не закрывайте вентиляционные отверстия пылесоса.
22. Не включайте пылесос без установленного фильтра.
23. Не пылесосьте пыль и строительные остатки, остатки такого рода загрязнений немедленно аннулируют гарантию.
24. Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.
25. Всегда отключайте прибор от электросети, когда он находится без присмотра, а также перед сборкой, разборкой или очисткой.
26. Прежде чем вынимать вилку из розетки, всегда выключайте прибор с помощью кнопки.
27. ВНИМАНИЕ: если моющая насадка наткнется на шнур питания другого устройства, существует риск повредить шнур и вызвать короткое замыкание в электроустановке.
28. ВНИМАНИЕ: контейнер для швабры можно наполнять только водой, максимальный объем контейнера — 150 мл (до края контейнера для воды). ВНИМАНИЕ: Не добавляйте пенообразователи.
29. ВНИМАНИЕ: используйте только оригинальную модель блока питания: TYGSDC3100500.
30. ВНИМАНИЕ: В устройстве используется литий-ионный аккумулятор 25,2 В, 2000 мАч, 50,4 Втч. Используйте только оригинальную батарею.
31. ВНИМАНИЕ: Аккумулятор следует заряжать только с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте с изделием.
32. ВНИМАНИЕ: Храните аккумулятор в недоступном для детей месте. Не нагревайте, не открывайте, не протыкайте, не разрушайте и не бросайте батарею в огонь.
33. Старые разряженные или использованные батареи следует извлечь из устройства и утилизировать или переработать в соответствии с национальными правилами утилизации отходов.

Описание продукта: Беспроводной пылесос для влажной и сухой уборки 2 в 1, переносной с жестким потоком AD 7064

Элементы конструкции – см. рисунки 4 и 5.

1. Корпус двигателя

2. Светодиодная электрическая щетка DUST-SCANNER™ для твердых полов.

3. Электрическая щетка для мытья полов WET-PRO-CLEANER™

3B. Крышка резервуара для воды

5. Адаптер

7. Щелевая насадка для труднодоступных мест

9. Вешалка для аксессуаров

11. Дополнительный валик для электрической щетки LED-DUST-SCANNER™, ширина 21,7 см.

12. Дополнительный комплект подушечек для мытья полов – 2 шт.

13. Батарейный модуль

14. Пылесборник 0,6 литра

16. HEPA-фильтр

3A. Ручка подачи воды

4. Алюминиевая трубка

6. Щетка 2 в 1 для обивки.

8. Настенное крепление для хранения прибора

10. Щетка для чистки валика.

15. Сетчатый фильтр из нержавеющей стали.

Кнопки и порты для зарядки – посмотрите на рисунки 3A, 3B и 4.

A. Кнопка освобождения аккумулятора

C. Кнопка питания

E. Кнопка освобождения алюминиевой трубки

G. Кнопка освобождения настенного крепления

J. Порт для зарядки, расположенный в настенном креплении.

B. Сенсорный светодиодный экран

D. Кнопка освобождения корпуса двигателя

F. Кнопка освобождения пылесборника

H. Порт для зарядки, расположенный в корпусе двигателя

Описание значков сенсорного светодиодного экрана (B) – см. рис. 6A-G.

Значок VI Brushes – этот значок горит постоянно во время нормальной работы щетки и мигает, когда щетка для пола или щетка для мытья полов заблокирована.

B.II. Значок воздушного потока – этот значок горит постоянно во время нормальной работы устройства и мигает, когда поток воздуха заблокирован. Когда он мигает, выключите устройство и удалите пыль из пылесборника (14).

B.III. Значок зарядки – этот значок горит постоянно во время обычного процесса зарядки. Если он мигает, что-то не так с процессом зарядки, проверьте адаптер (5).

B.IV. Значок батареи – этот значок горит постоянно во время нормальной работы. Иконка состоит из 4 элементов. Когда аккумулятор полностью заряжен, стабильно видны 4 элемента, когда аккумулятор близок к концу, виден только один стабильный элемент, когда аккумулятор полностью разряжен, сенсорный светодиодный экран (B) выключается. В процессе зарядки значок показывает возрастающее количество элементов, при полной зарядке аккумулятора все 4 элемента стабильно видны.

BV Белый значок вентилятора – полоска под значком показывает низкую, среднюю или высокую мощность всасывания.

B.VI. Значок АВТО – после нажатия на сенсорную панель он мигает, поскольку активирован режим АВТО, текущая мощность всасывания зависит от текущего количества пыли и грязи, которые обнаруживает датчик пыли, активация режима АВТО обозначается цветом кольца вокруг на светодиодном экране:

- низкая мощность всасывания - синее световое кольцо вокруг светодиодного экрана

- средняя мощность всасывания - красное световое кольцо вокруг светодиодного экрана

- высокая мощность всасывания - фиолетовое световое кольцо вокруг светодиодного экрана

Снова нажмите режим АВТО на экране, он перестанет мигать, режим АВТО деактивируется.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Устройство доедет до вас с заряженным аккумулятором примерно на 50%. После полного использования сенсорный светодиодный экран (B) погаснет. Заряжайте устройство до максимального уровня в течение 4,5-5 часов. Подробности читайте в главе: зарядка устройства.

Перед использованием устройства сначала уберите с пола крупные острые предметы, так как они могут повредить устройство.

Не употребляйте легковоспламеняющиеся вещества или жидкости, такие как бензин или сигареты.

СБОРКА

1. Перед началом сборки удалите весь упаковочный материал. Для сборки точных аксессуаров следуйте инструкциям ниже:

2. Сборка алюминиевой трубки (4)

Прикрепите один конец алюминиевой трубки (4) к корпусу двигателя (1), совместив два разъема на месте, и нажимайте до тех пор, пока не услышите слышимый щелчок, указывающий на то, что кнопка разблокировки (D) зафиксировалась правильно.

3. Сборка щетки для пола (2) или электрической щетки для мытья полов (3)

Прикрепите щетку для пола (2) к другому концу алюминиевой трубки (4), отпустив кнопку (E) на алюминиевой трубке (4), используя тот же метод, который описан в пункте 2 выше. Электрическая щетка для мытья полов (3) собирается таким же образом.

4. Сборка щелевой насадки (7) или щетки 2 в 1 для обивки (6)

Присоедините щелевую насадку (7) к корпусу двигателя (4) и нажмите внутрь до тех пор, пока не услышите характерный щелчок, указывающий на то, что кнопка разблокировки (D) зафиксировалась правильно. Насадку для щелей можно

использовать для чистки щелей в диванах, книжных полках и т. д. Способ сборки аналогичен щетке для обивки (6).

5. Сборка настенного крепления (8) – см. рисунок 2.

Выберите подходящее место для установки настенного крепления (8). Удерживая настенное крепление (8) в положении установки, отметьте карандашом четыре установочных отверстия настенного крепления. Затем по сделанной разметке просверлите электродрелью два отверстия в верхней части и два отверстия в нижней части. Затем вставьте в отверстия пластиковые дюбели и прикрутите шурупы с помощью молотка.

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

Снятие и установка аккумуляторного модуля (13) – см. рисунок 1.

1. Потяните и удерживайте кнопку фиксации аккумулятора (А), затем вытащите весь аккумуляторный модуль (13).

Аккумуляторный модуль (13) отсоединяется от корпуса двигателя (1).

2. Нажимайте на аккумуляторный модуль (13) до тех пор, пока не услышите характерный щелчок, указывающий на то, что аккумуляторный модуль (13) установлен правильно.

Способы зарядки:

Способ зарядки 1 – посмотрите на Рисунок 3А:

Подключите зарядный адаптер (5) к электрической розетке и зарядному порту (Н) на корпусе двигателя (1). Во время зарядки индикатор заряда батареи (В.III) мигает на сенсорном светодиодном экране (В). После полной зарядки индикатор батареи (В.III) на сенсорном светодиодном экране (В) будет гореть постоянно.

Способ зарядки 2 – посмотрите на Рисунок 3В:

На настенном креплении (8) имеется кнопка разблокировки (G). Нажмите кнопку разблокировки (G), чтобы установить корпус двигателя (1) на настенное крепление (8). Затем подключите адаптер зарядки (5) к розетке и порту зарядки (J), расположенному сбоку настенного крепления (8). Во время зарядки индикатор заряда батареи (В.III) мигает на сенсорном светодиодном экране (В). После завершения зарядки аккумуляторного модуля (13) снова нажмите кнопку разблокировки (G), чтобы снять корпус двигателя (1).

1. Для достижения максимальной зарядной емкости полностью зарядите аккумуляторный модуль (13) перед использованием устройства.

2. Время зарядки при первом использовании составляет около 4-5 часов.

3. Когда аккумуляторный модуль (13) полностью зарядится (через 4–5 часов), отсоедините адаптер питания (5) от порта зарядки, чтобы предотвратить перегрузку.

4. В комплект входят два аккумуляторных модуля, держите их оба полностью заряженными перед следующим использованием. Таким образом, вы можете удвоить время работы до более чем 114 минут при уборке пылесосом с низкой мощностью.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Устройство предназначено для ухода за твердыми полами (керамогранит, терракота, панели, паркет) в доме площадью до 150 квадратных метров. Имеет 2 функции: сухую и влажную уборку твердых полов, описанную ниже.

ФУНКЦИЯ СУХОЙ ПЫЛЕСОСНОЙ ЧИСТКИ

1. Соберите нужную кисть:

- Для очистки твердого пола от пыли используйте электрическую щетку LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Для труднодоступных мест используйте щелевую насадку (7).

- Для чистки дивана или автомобильного сиденья используйте щетку для обивки (6).

2. Нажмите и удерживайте кнопку питания (С) около 3 секунд, чтобы включить устройство. Желаемый режим — высокая мощность всасывания.

3. РУЧНЫЕ РЕЖИМЫ – см. рис. 6А, 6В и 6С.

Коснитесь белого значка вентилятора (BV) на сенсорном светодиодном экране (В), чтобы отрегулировать мощность всасывания между низкой (рис. 6А), средней (рис. 6В) и высокой мощностью всасывания (рис. 6С) путем повторного нажатия. Полоса под белым вентилятором станет пропорционально длиннее при средней мощности всасывания и самой длинной при высокой мощности всасывания.

Среднее время работы от одной полностью заряженной батареи: 57 минут на низкой мощности/ 40 минут на средней мощности/ 15 минут на максимальной мощности.

4. АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ – посмотрите на рисунки 6D, 6E и 6F.

Коснитесь значка АВТО (B.VI.) на сенсорном светодиодном экране (В), чтобы включить автоматический режим. Значок АВТО (B.VI.) мигает, когда автоматический режим активирован. Автоматический режим оснащен датчиком пыли, который регулирует мощность всасывания в зависимости от степени загрязнения поверхности, чтобы сделать уборку эффективной. Текущая мощность всасывания в режиме АВТО отображается цветом кольца вокруг светодиодного экрана:

АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим, низкая мощность всасывания — кольцо синего света вокруг светодиодного экрана (рис. 6D),

Режим АВТО – средняя мощность всасывания – красное световое кольцо вокруг светодиодного экрана (рис. 6E),

АВТОМАТИЧЕСКИЙ режим, высокая мощность всасывания — фиолетовое световое кольцо вокруг светодиодного экрана

(рис. 6F),

5. Нажмите кнопку питания (C) еще раз, чтобы выключить устройство.

6. Если электрическая щетка LED-DUST-SCANNER™ для твердых полов (2) и алюминиевая трубка (4) заблокированы, значок щетки (BI) будет мигать, в устройстве имеется программа защиты, предотвращающая прекращение работы устройства. Щетка может блокироваться на коврах с длинным ворсом, она предназначена для твердых полов. Если это произошло, сначала удалите засорившуюся пыль и другие вещества. После завершения сборки снова включите устройство и продолжайте работу.

ФУНКЦИЯ ВЛАЖНОЙ УБОРКИ

Электрическую щетку WET-PRO-CLEANER™ (3) нельзя использовать для мытья полов, пропитанных водой или другими жидкостями. Это повредит пылесос. Электрическая щетка для мытья полов (3) предназначена для распределения воды по полу, а не для всасывания жидкости с поверхности пола.

1. Откройте крышку резервуара для воды (3B) электрической щетки (3) и вылейте воду. Не используйте пенящиеся чистящие средства или отбеливатель в щетке для швабры.

2. Закройте крышку резервуара для воды (3B).

3. Прикрепите электрическую щетку для мытья полов (3) к трубке (4), отпустив кнопку освобождения алюминиевой трубки (E), затем прикрепите ее к корпусу двигателя (1), отпустив кнопку освобождения корпуса двигателя (D).

4. Разблокируйте подачу воды, повернув ручку подачи воды (3A) в положение значка открытого замка, отмеченного на поверхности резервуара для воды. Теперь вода будет поступать из середины круглых подушечек (12).

5. Включите пылесос, нажав и удерживая кнопку питания (C) около 3 секунд. Теперь подушечки (12) начнут вращаться, можно приступить к влажной уборке твердого пола. Среднее время работы на одном полностью заряженном аккумуляторе: 17 минут на уборку.

6. Чтобы остановить поток воды, поверните ручку подачи воды (3A) в положение, соответствующее значку закрытого замка, отмеченному на поверхности резервуара для воды.

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема №1: Устройство не работает.

Возможная причина проблемы номер 1: Разряжен аккумуляторный модуль (13).

Решение проблемы №1: Проверьте состояние батареи на сенсорном светодиодном экране (B). Если аккумулятор разряжен, зарядите аккумуляторный модуль (13).

Проблема номер 2: аппарат не умеет пылесосить или имеет слабое всасывание.

Возможная причина проблемы номер 2: Пылесборник (14) переполнен.

Решение проблемы №2: Опорожните пылесборник (14).

Возможная причина проблемы №2: Недостаточный заряд аккумулятора.

Решение проблемы №2: Зарядите аккумуляторный модуль (13).

Проблема номер 3: Происходит утечка грязи.

Возможная причина проблемы номер 3: Пылесборник (14) переполнен.

Решение проблемы №3: Опорожните пылесборник (14).

Возможная причина проблемы номер 3: Кнопка разблокировки (F) внизу пылесборника (14) не заблокирована.

Решение проблемы номер 3: Убедитесь, что кнопка разблокировки (F) заблокирована.

Проблема номер 4: Моторный блок (1) не может всасывать, когда он подключен к щетке для пола (2).

Возможная причина проблемы номер 4: Пылесборник (14) переполнен.

Решение проблемы № 4: Опорожните пылесборник (14) и очистите пылесборник (14) и фильтры (15 и 16).

Решение проблемы № 4: Убедитесь, что отверстия и алюминиевая трубка (4) не заблокированы мусором. Если они заблокированы, удалите мусор.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

I. Очистка от пыли – см. рисунок 5.

Выключите устройство и разберите трубку (4). Поместите весь корпус двигателя (1) над мусорным баком или сиденьем унитаза, нажмите кнопку освобождения пылесборника (F), контейнер (14) откроется вниз, и пыль упадет вниз. Кроме того, когда пылесборник заполнен, мигает значок воздушного потока (B.II), выключите устройство и удалите пыль из пылесборника.

II. Очистка фильтров – см. рисунок 7.

1. Грязные фильтры снижают эффективность очистки, поскольку мощность всасывания будет ниже. Настоятельно рекомендуется регулярно чистить фильтр после каждого использования. Перед чисткой необходимо разобрать фильтры, не наливайте воду в пылесборник (14) для очистки фильтра, это обязательно повредит устройство – см. Рисунок 8.

Фильтры находятся внутри пылесборника (14), поэтому очистите их. Пыль сначала, как описано выше.

D2. Чтобы разобрать сетчатый фильтр из нержавеющей стали (15) и фильтр HEPA (16), следуйте рисункам 7A и 7B. Чтобы разблокировать фильтры, необходимо повернуть против часовой стрелки. Сетчатый фильтр из нержавеющей стали (15) находится снаружи, а внутри него расположен HEPA-фильтр (16). Перед чисткой оба фильтра необходимо вынуть из

пылесборника (14).

2.А. Очистка сетчатого фильтра из нержавеющей стали (15)

После разборки сетчатого фильтра из нержавеющей стали (15) очистите его сухой щеткой.

2.Б. Очистка HEPA-фильтра (16)

HEPA-фильтр (16) следует стряхнуть с себя пыль, очистить сухой щеткой и, наконец, промыть водопроводной водой. Важно полностью высушить HEPA-фильтр (16) перед его обратной сборкой.

2.С. Очистка губчатого фильтра

Это встроенный воздуховыпускной фильтр, который покупатель не может чистить, поскольку нет доступа к нему, чтобы разобрать его, поэтому он также не показан на рисунках.

3. Чтобы собрать оба фильтра обратно, следуйте рисункам 7C и 7D. Необходимо повернуть по часовой стрелке, чтобы зафиксировать фильтры обратно в пылесборнике (14).

4. Если вы чувствуете, что фильтр HEPA необходимо заменить, вы можете купить его у продавца пылесоса, его артикульный номер — AD7064.1.

III. Очистка электрической щетки WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Протрите щетку швабры (3) влажной тканью и тщательно высушите перед использованием.

2. Подушечки (12) можно мыть в стиральных машинах при температуре воды 40 градусов по Цельсию с использованием того же чистящего средства, которое используется для тряпок.

3. Не используйте агрессивные химикаты, так как это может повредить щетку швабры (3).

4. В комплект прилагаются еще 2 подушечки, чтобы вы могли продолжить работу, когда один комплект из двух других подушечек стирается или сушится.

5. Чтобы заменить подушечки, вытащите их из поверхности щетки (3), подушечки крепятся на липучке. Перед следующим использованием поместите обе чистые подушечки (12) в одно и то же место.

6. Если вы чувствуете, что подушечки (12) необходимо заменить, вы можете купить их у продавца пылесоса, номер позиции — AD7064.2.

IV. Очистка электрической щетки LED-DUST-SCANNER™ для твердых полов (2)

1. Протрите щетку для пола (2) влажной тканью и тщательно высушите перед использованием.

2. Не используйте агрессивные химикаты, так как это может повредить щетку для пола (2).

3. Большая часть шерсти и волос будет срезана с валика щетки благодаря специальной усовершенствованной конструкции головки щетки. Выступающие частицы грязи или волосы следует удалить с вращающегося валика с помощью специальной щетки (10).

4. В комплект входит один дополнительный ролик (11), который можно заменить, если первый окажется непригодным.

Набор в коробке состоит из:

1. Корпус двигателя

2.Электрическая щетка LED-DUST-SCANNER™ для твердых полов.

3.Электрическая щетка для мытья полов WET-PRO-CLEANER™.

4. Алюминиевая трубка

5.Адаптер

Щетка 6,2 в 1 для обивки

7.щелевая насадка для труднодоступных мест

8.настенное крепление для хранения устройства с 4 анкерными дюбелями и 4 винтами.

9. вешалка для аксессуаров

10.щетка для чистки роликов

11.дополнительный валик для электрической щетки LED-DUST-SCANNER™, ширина 21,7см.

12.дополнительный комплект подушечек для мытья полов – 2 шт.

13.дополнительный аккумуляторный модуль

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Вход: 220–240 В ~ 50–60 Гц, переменный ток

Мощность: 190 Вт

Напряжение батареи: 25,2 В, постоянный ток

Емкость аккумулятора: 2000 мАч, литий-ионный

Выходное напряжение источника питания: 31 В/0,5 А

Емкость пылесборника: 0,6 литра.

Емкость резервуара для воды: 150 мл.

EAC



Забывая об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вытянуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA
IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E
CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

1. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il manuale utente e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'utilizzo del dispositivo in modo contrario alla destinazione d'uso o da un funzionamento improprio.
2. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi non coerenti con l'uso previsto.
3. L'alimentazione del dispositivo deve essere collegata esclusivamente ad una presa da 220-240 V ~50/60 Hz.
Per aumentare la sicurezza operativa, non collegare più dispositivi elettrici allo stesso circuito contemporaneamente.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini nelle vicinanze. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non permettere l'utilizzo dell'apparecchio a bambini o persone che non hanno familiarità con l'apparecchio.
5. **ATTENZIONE:** questa attrezzatura può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'attrezzatura, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni su come utilizzarlo. utilizzare l'attrezzatura. istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e queste attività siano eseguite sotto supervisione.
6. Una volta terminato l'utilizzo dell'alimentatore, staccare la spina dalla presa di corrente tenendo la presa con la mano. **NON** tirare il cavo di alimentazione.
7. Non immergere il cavo, la spina o l'intero dispositivo in acqua o altro liquido. Non esporre l'apparecchio agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) né utilizzarlo in condizioni di elevata umidità (bagni, cassette umide).
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.
9. Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione è danneggiato, se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo o se non funziona normalmente. Non riparare da soli il dispositivo poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche. Portare il dispositivo danneggiato al centro assistenza appropriato per l'ispezione o la riparazione. Tutte le riparazioni possono essere eseguite solo da centri di assistenza autorizzati. Riparazioni eseguite in modo improprio possono rappresentare una seria minaccia per l'utente.
10. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.

11. Il cavo di alimentazione non deve toccare superfici calde.
12. Non lasciare incustodito l'alimentatore collegato alla presa.
13. Per fornire una protezione aggiuntiva, si consiglia di installare un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente differenziale nominale nel circuito elettrico non superiore a 30 mA. A questo proposito rivolgersi ad un elettricista specializzato.
14. Non permettere che la parte motore dell'apparecchio si bagni.
15. Utilizzare all'interno o all'interno di un'auto.
16. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere sostanze, comprese quelle infiammabili
17. Non aspirare oggetti con spigoli vivi (ad es. schegge di vetro).
18. Non dirigere il tubo di aspirazione dell'aspirapolvere verso altre persone o animali.
19. Utilizzare solo accessori destinati a questo dispositivo.
20. Presta particolare attenzione quando passi l'aspirapolvere sulle scale, prenditi cura della tua sicurezza.
21. Non ostruire nessuno dei fori di ventilazione dell'aspirapolvere.
22. Non far funzionare l'aspirapolvere senza il filtro in posizione.
23. Non aspirare polvere e residui di costruzione, residui di questo tipo di contaminazione invalideranno immediatamente la garanzia.
24. Non lasciare il dispositivo incustodito durante il funzionamento.
25. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete elettrica quando è incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
26. Prima di staccare la spina dalla presa, spegnere sempre l'apparecchio tramite il pulsante.
27. ATTENZIONE: se la punta di lavaggio passa sopra il cavo di alimentazione di un altro apparecchio, c'è il rischio di danneggiare il cavo e di provocare un cortocircuito nell'impianto elettrico
28. ATTENZIONE: il contenitore del mop può essere riempito solo con acqua, la capacità massima del contenitore è di 150 ml (fino al bordo del contenitore dell'acqua)
- ATTENZIONE: Non aggiungere agenti schiumogeni.
29. ATTENZIONE: utilizzare solo l'alimentatore originale incluso modello: TYGSDC3100500
30. ATTENZIONE: Il dispositivo utilizza una batteria agli ioni di Litio, 25,2 V 2000 mAh 50,4 Wh. Utilizzare solo la batteria originale.
31. ATTENZIONE: La batteria deve essere caricata esclusivamente utilizzando il caricabatterie fornito con il prodotto.
32. ATTENZIONE: Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Non riscaldare, aprire, forare, distruggere o gettare la batteria nel fuoco.
33. Le vecchie batterie esaurite o usate devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite o riciclate in conformità con le normative nazionali sullo smaltimento dei rifiuti.

Elementi di costruzione: guarda le Figure 4 e 5

- | | |
|---|---|
| 1. Carcassa motore | 2. Spazzola elettrica LED -DUST-SCANNER™ per pavimenti duri |
| 3. Spazzola elettrica per pulizia WET-PRO-CLEANER™ | 3A. Manopola alimentazione acqua |
| 3B. Coperchio del serbatoio dell'acqua | 4. Tubo in alluminio |
| 5. Adattatore | 6. Spazzola 2in1 per tappezzeria |
| 7. Bocchetta per fessure per punti difficili da raggiungere | 8. Supporto a parete per riporre l'apparecchio |
| 9. Gancio accessori | 10. Spazzola per pulizia rulli |
| 11. Rullo aggiuntivo per spazzola elettrica LED-DUST-SCANNER™, larghezza 21,7cm | 13. Modulo batteria |
| 12. Set aggiuntivo di panni per la pulizia – 2 pezzi | 15. Filtro a rete in acciaio inox |
| 14. Contenitore polvere 0,6 litri | |
| 16. Filtro HEPA | |

Pulsanti e porte di ricarica: guarda le Figure 3A, 3B e 4

- | | |
|--|--|
| A. Pulsante di rilascio della batteria | B. Toccare lo schermo LED |
| C. Pulsante di accensione | D. Pulsante di rilascio dell'alloggiamento del motore |
| E. Pulsante di rilascio del tubo in alluminio | F. Pulsante di rilascio del contenitore della polvere |
| G. Pulsante di rilascio del supporto a parete | H. Porta di ricarica situata nell'alloggiamento del motore |
| J. Porta di ricarica situata nel supporto a parete | |

Toccare lo schermo LED (B) descrizione delle icone – vedere la Figura 6A-G.

Icona BI Spazzole: questa icona è accesa continuamente durante il normale funzionamento della spazzola e lampeggia quando la spazzola per pavimenti o la spazzola per la pulizia sono bloccate.

B.II. Icona del flusso d'aria: questa icona è accesa continuamente durante il normale funzionamento del dispositivo e lampeggia quando il flusso d'aria è bloccato. Quando lampeggia, spegnere il dispositivo e rimuovere la polvere dal contenitore raccogli-polvere (14).

B.III. Icona di ricarica: questa icona è illuminata continuamente durante il normale processo di ricarica. Quando lampeggia, c'è qualcosa che non va nel processo di ricarica, verificare con l'adattatore (5).

B.IV. Icona batteria: questa icona è accesa continuamente durante il normale funzionamento. L'icona è composta da 4 elementi. Quando la batteria è completamente carica sono visibili 4 elementi stabili, quando la batteria è quasi scarica c'è solo un elemento stabile visibile, quando la batteria è completamente scarica lo schermo LED touch (B) si spegne. Durante il processo di ricarica l'icona mostra un numero crescente di elementi, quando la batteria, se caricata completamente, tutti e 4 gli elementi sono visibili in modo stabile.

BV Icona ventola bianca: la striscia sotto l'icona mostra la potenza di aspirazione bassa, media o alta.

B.VI. Icona AUTO – dopo averla premuta sul pannello a sfioramento, lampeggia perché è stata attivata la modalità AUTO, la potenza di aspirazione attuale dipende dalla quantità attuale di polvere e sporco rilevata dal sensore polvere, l'attivazione della modalità AUTO è presentata dal colore dell'anello attorno allo schermo LED:

- bassa potenza di aspirazione - anello luminoso blu attorno allo schermo LED
- potenza di aspirazione media - anello luminoso rosso attorno allo schermo LED
- elevata potenza di aspirazione - anello luminoso viola attorno allo schermo LED

Premere nuovamente la modalità AUTO sullo schermo, smetterà di lampeggiare, la modalità AUTO sarà disattivata.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Il dispositivo ti raggiungerà con la batteria carica al 50% circa. Dopo averlo utilizzato completamente, lo schermo LED touch (B) si spegne. Caricare il dispositivo al livello massimo per 4,5-5 ore. Per i dettagli leggere il capitolo: ricarica del dispositivo.

Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere dal pavimento gli oggetti grandi e taglienti, poiché potrebbero causare danni all'apparecchio.

Non aspirare sostanze infiammabili o liquidi come benzina o sigarette.

ASSEMBLAGGIO

1. Rimuovere tutto il materiale di imballaggio prima di iniziare il montaggio. Per assemblare gli accessori esatti seguire le istruzioni seguenti:

2. Assemblaggio del tubo in alluminio (4)

Collegare un'estremità del tubo di alluminio (4) all'alloggiamento del motore (1) allineando i due connettori in posizione e spingere finché non si sente un clic, che indica che il pulsante di rilascio (D) è bloccato in posizione correttamente.

3. Montaggio della spazzola pavimenti (2) o della spazzola elettrica (3)

Collegare la spazzola per pavimenti (2) all'altra estremità del tubo di alluminio (4) rilasciando il pulsante (E) sul tubo di alluminio (4) utilizzando lo stesso metodo descritto al punto 2 sopra. Il modo di montaggio della spazzola elettrica (3) è lo stesso.

4. Montaggio della bocchetta per fessure (7) o della spazzola per imbottiti 2 in 1 (6)

Collegare la bocchetta per fessure (7) all'alloggiamento del motore (4) e spingerla all'interno finché non si sente un clic, che indica che il pulsante di rilascio (D) è bloccato in posizione correttamente. La bocchetta per fessure può essere utilizzata per pulire le

fessure di divani, librerie, ecc. Lo stesso modo di montaggio si riferisce alla spazzola per tappezzeria (6).

5. Assemblaggio del supporto a parete (8): vedere la Figura 2

Scegliere una posizione adatta per montare il supporto a parete (8). Tenendo il supporto a parete (8) nella posizione di installazione, segnare con una matita quattro fori di installazione del supporto a parete. Quindi, secondo i segni fatti, praticare due fori nella parte superiore e due fori nella parte inferiore con un trapano elettrico. Successivamente, inserire i tasselli di ancoraggio in plastica e le viti nei fori con un martello.

RICARICA DEL DISPOSITIVO

Scollegamento e installazione del modulo batteria (13) – vedere la Figura 1.

1. Tirare e tenere premuto il pulsante di rilascio della batteria (A), quindi estrarre l'intero modulo batteria (13). Il modulo batteria (13) verrà staccato dall'alloggiamento del motore (1).

2. Premere verso il basso il modulo batteria (13) finché non si sente un clic udibile, che indica che il modulo batteria (13) è stato installato correttamente.

Metodi di ricarica:

Metodo di ricarica 1 – guarda la Figura 3A:

Collegare l'adattatore di ricarica (5) a una presa elettrica e alla porta di ricarica (H) sull'alloggiamento del motore (1). Durante la ricarica, l'indicatore della batteria (B.III) lampeggia sullo schermo LED touch (B). Dopo la ricarica completa, l'indicatore della batteria (B.III) sullo schermo LED touch (B) rimarrà acceso in modo continuo.

Metodo di ricarica 2 – guarda la Figura 3B:

Sul supporto a parete (8) è presente un pulsante di rilascio (G). Premere il pulsante di rilascio (G) per installare l'alloggiamento del motore (1) sul supporto a parete (8). Quindi, collegare l'adattatore di ricarica (5) a una presa di corrente e a una porta di ricarica (J) situata sul lato del supporto a parete (8). Durante la ricarica, l'indicatore della batteria (B.III) lampeggia sullo schermo LED touch (B). Una volta completata la ricarica del modulo batteria (13), premere nuovamente il pulsante di rilascio (G) per rimuovere l'alloggiamento del motore (1).

1. Per ottenere la massima capacità di carica, caricare completamente il modulo batteria (13) prima di utilizzare questo dispositivo.

2. Il tempo di ricarica è di circa 4-5 ore per il primo utilizzo.

3. Quando il modulo batteria (13) è completamente carico (dopo 4-5 ore), scollegare l'adattatore di alimentazione (5) dalla porta di ricarica per evitare il sovraccarico.

4. Nel set sono presenti due moduli batteria, mantenerli entrambi completamente carichi prima dell'uso successivo, in questo modo è possibile raddoppiare il tempo di funzionamento fino a oltre 114 minuti con l'aspirazione a bassa potenza.

OPERAZIONE

L'apparecchio è progettato per la cura dei pavimenti duri (gres, cotto, pannelli, parquet) in una casa con una superficie fino a 150 metri quadrati. Ha 2 funzioni: pulizia dei pavimenti duri a secco e ad umido descritta di seguito.

FUNZIONE ASPIRAZIONE A SECCO

1. Assemblare la spazzola desiderata:

- Per la pulizia dei pavimenti duri dalla polvere utilizzare la spazzola elettrica LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Per i punti difficili da raggiungere utilizzare la bocchetta per fessure (7).

- Per la pulizia del divano o del sedile dell'auto utilizzare la spazzola per tappezzeria (6).

2. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione (C) per circa 3 secondi per accendere il dispositivo. La modalità desiderata è una potenza di aspirazione ad alto livello.

3. MODALITÀ MANUALI – guardare la Figura 6A, 6B e 6C.

Toccare l'icona della ventola bianca (BV) sullo schermo LED touch (B) per regolare la potenza di aspirazione tra bassa (Figura 6A), media (Figura 6B) e alta potenza di aspirazione (Figura 6C) premendo ripetutamente. La striscia sotto la ventola bianca diventerà proporzionalmente più lunga per una potenza di aspirazione media e più lunga per una potenza di aspirazione elevata.

Il tempo di funzionamento medio con una batteria completamente carica: 57 minuti a bassa potenza / 40 minuti a media potenza / 15 minuti a massima potenza.

4. MODALITÀ AUTOMATICA – guarda la Figura 6D, 6E e 6F.

Toccare l'icona AUTO (B.VI.) sullo schermo LED touch (B) per attivare la modalità automatica, l'icona AUTO (B.VI.) lampeggia quando la modalità automatica è attivata. La modalità automatica è dotata del sensore polvere che adatta la potenza di aspirazione al grado di sporco presente sulla superficie per rendere la pulizia efficace. La potenza di aspirazione attuale in modalità AUTO è presentata dal colore dell'anello attorno allo schermo LED:

Modalità AUTO a bassa potenza di aspirazione: anello luminoso blu attorno allo schermo LED (Figura 6D),

Potenza di aspirazione media in modalità AUTO: anello luminoso rosso attorno allo schermo LED (Figura 6E),

Elevata potenza di aspirazione in modalità AUTO: anello luminoso viola attorno allo schermo LED (Figura 6F),

5. Premere nuovamente il pulsante di accensione (C) per spegnere il dispositivo.

6. Se la spazzola elettrica per pavimenti duri LED-DUST-SCANNER™ (2) e il tubo in alluminio (4) sono stati bloccati, l'icona della spazzola (BI) lampeggerà, il dispositivo dispone di un programma di protezione per far smettere di funzionare il dispositivo. La

spazzola potrebbe bloccarsi sui tappeti a pelo lungo, è dedicata ai pavimenti duri. Se ciò accadesse, rimuovere prima la polvere e altre sostanze intasate. Dopo aver completato il montaggio, riaccendere il dispositivo e continuare a utilizzare.

FUNZIONE LAVAGGIO A BAGNO

Una spazzola elettrica per la pulizia WET-PRO-CLEANER™ (3) non deve essere utilizzata per pulire pavimenti saturi di acqua o altri liquidi. Ciò danneggerebbe l'aspirapolvere. Il ruolo della spazzola elettrica per la pulizia (3) è quello di erogare acqua sul pavimento, non di aspirare il liquido dalla superficie del pavimento.

1. Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua (3B) nella spazzola elettrica per la pulizia (3) e versare l'acqua. Non utilizzare detergenti schiumosi o candeggina nella spazzola per scopia.
2. Chiudere il coperchio del serbatoio dell'acqua (3B).
3. Assemblare la spazzola elettrica per la pulizia (3) al tubo (4) rilasciando il pulsante di rilascio del tubo in alluminio (E), quindi assemblarla all'alloggiamento del motore (1) rilasciando il pulsante di rilascio dell'alloggiamento del motore (D).
4. Sbloccare l'alimentazione dell'acqua ruotando la manopola di alimentazione dell'acqua (3A) nella posizione dell'icona del lucchetto aperto contrassegnata sulla superficie del serbatoio dell'acqua. Ora l'acqua verrà erogata dal centro dei cuscinetti rotondi (12).
5. Accendere l'aspirapolvere tenendo premuto il pulsante di accensione (C) per circa 3 secondi. Ora i cuscinetti (12) ruoteranno e potrete iniziare la pulizia a umido del pavimento duro. Il tempo di funzionamento medio con una batteria completamente carica: 17 minuti per il lavaggio.
6. Per interrompere il flusso dell'acqua, ruotare la manopola di alimentazione dell'acqua (3A) sulla posizione dell'icona del lucchetto chiuso contrassegnata sulla superficie del serbatoio dell'acqua.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema numero 1: il dispositivo non funziona.

Possibile causa del problema numero 1: Il modulo batteria (13) è scarico.

Soluzione al problema numero 1: controllare lo stato della batteria sullo schermo LED touch (B). Se la batteria è scarica, caricare il modulo batteria (13).

Problema numero 2: il dispositivo non riesce ad aspirare o ha un'aspirazione debole.

Possibile causa del problema numero 2: Il contenitore della polvere (14) è pieno.

Soluzione al problema numero 2: Svuotare il contenitore della polvere (14).

Possibile causa del problema numero 2: La carica della batteria è insufficiente.

Soluzione al problema numero 2: caricare il modulo batteria (13).

Problema numero 3: c'è una perdita di sporco.

Possibile causa del problema numero 3: Il contenitore della polvere (14) è pieno.

Soluzione al problema numero 3: Svuotare il contenitore della polvere (14).

Possibile causa del problema numero 3: Il pulsante di rilascio (F) sul fondo del contenitore della polvere (14) non è bloccato.

Soluzione al problema numero 3: assicurarsi che il pulsante di rilascio (F) sia bloccato.

Problema numero 4: Il gruppo motore (1) non riesce ad aspirare quando è collegato alla spazzola per pavimenti (2)

Possibile causa del problema numero 4: Il contenitore della polvere (14) è pieno.

Soluzione al problema numero 4: Svuotare il contenitore della polvere (14) e pulire il contenitore della polvere (14) e i filtri (15 e 16).

Soluzione al problema numero 4: Assicurarsi che le aperture e il tubo di alluminio (4) non siano ostruiti da detriti. Se sono bloccati, rimuovere i detriti.

PULIZIA E MANUTENZIONE

I. Pulizia della polvere – vedere la Figura 5

Spegnere l'apparecchio e smontare il tubo (4). Posizionare l'intero alloggiamento del motore (1) sopra il cestino o il sedile del WC, premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere (F), il contenitore (14) si aprirà nella parte inferiore e la polvere cadrà verso il basso. Inoltre, quando il contenitore della polvere è pieno, l'icona del flusso d'aria (B.II) lampeggia, spegnere il dispositivo e rimuovere la polvere dal contenitore della polvere.

II. Pulizia dei filtri – vedere la Figura 7

1. I filtri sporchi diminuiscono l'efficienza della pulizia perché la potenza di aspirazione sarà inferiore. Si consiglia vivamente di pulire regolarmente il filtro dopo ogni utilizzo. È necessario smontare i filtri prima di pulirli, non versare acqua all'interno del contenitore della polvere (14) per pulire il filtro, danneggerebbe definitivamente il dispositivo - guardare la Figura 8. I filtri si trovano all'interno del contenitore della polvere (14), quindi pulire inizialmente la polvere come descritto sopra.

D2. Per smontare il filtro a rete in acciaio inossidabile (15) e il filtro HEPA (16) seguire le Figure 7A e 7B. È necessario ruotare in senso antiorario per sbloccare i filtri. Il filtro a rete in acciaio inox (15) è esterno e al suo interno è posto il filtro HEPA (16). Entrambi i filtri devono essere rimossi dal contenitore della polvere (14) prima della pulizia.

2.A. Pulizia del filtro a rete in acciaio inox (15)

Dopo aver smontato il filtro a rete in acciaio inox (15), pulirlo con una spazzola asciutta.

2.B. Pulizia del filtro HEPA (16)

Il filtro HEPA (16) deve essere rimosso dalla polvere, pulito con una spazzola asciutta e infine può essere lavato con acqua del

rubinetto. È importante asciugare completamente il filtro HEPA (16) prima di rimontarlo.

2.C. Pulizia del filtro in spugna

Si tratta di un filtro di uscita dell'aria integrato che non è pulibile per i clienti poiché non è possibile smontarlo, quindi non è mostrato nelle figure.

3. Per assemblare entrambi i filtri, seguire le Figure 7C e 7D. È necessario ruotare in senso orario per bloccare nuovamente i filtri nel contenitore della polvere (14).

4. Quando riteni che sia necessario sostituire il filtro HEPA, puoi acquistarlo dal rivenditore dell'aspirapolvere, il numero dell'articolo è AD7064.1.

III. Pulizia della spazzola elettrica per la pulizia WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Pulire la spazzola per scopia (3) con un panno umido, asciugarla accuratamente prima dell'uso.

2. I cuscinetti (12) possono essere puliti in lavatrice a una temperatura dell'acqua di 40 gradi Celsius con lo stesso detergente utilizzato per i panni.

3. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi poiché ciò potrebbe danneggiare la spazzola per la pulizia (3).

4. Nel set sono attaccati altri 2 assorbenti per consentire di continuare l'operazione quando un set di altri 2 assorbenti è in fase di lavaggio o asciugatura.

5. Per sostituire i cuscinetti, estrarli dalla superficie della spazzola per ciclomotori (3), i cuscinetti sono assemblati tramite Velcro. Posizionare entrambi i cuscinetti puliti (12) nella stessa posizione prima dell'uso successivo.

6. Quando ritenete che i cuscinetti (12) debbano essere sostituiti, potete acquistarli dal rivenditore dell'aspirapolvere, il codice articolo è AD7064.2.

IV. Pulizia della spazzola elettrica LED-DUST-SCANNER™ per pavimenti duri (2)

1. Pulire la spazzola per pavimenti (2) con un panno umido, asciugarla accuratamente prima dell'uso.

2. Non utilizzare prodotti chimici aggressivi poiché ciò potrebbe danneggiare la spazzola per pavimenti (2).

3. La maggior parte del pelo e dei peli verrà tagliata dal rullo della spazzola grazie alla speciale struttura avanzata della testina. Le particelle di sporco o i capelli in eccesso devono essere rimossi dal rullo rotante con l'aiuto di una spazzola (10).

4. Nel set è allegato un rullo extra (11) da sostituire quando il primo diventa inutilizzabile.

Il set in scatola è composto da:

1. Alloggiamento del motore
2. Spazzola elettrica LED-DUST-SCANNER™ per pavimenti duri
3. Spazzola elettrica per la pulizia WET-PRO-CLEANER™
4. Tubo in alluminio
5. Adattatore
6. Spazzola 2 in 1 per tappezzeria
7. Ugello a fessura per luoghi difficili da raggiungere
8. supporto a parete per riporre il dispositivo con 4 tasselli e 4 viti
9. gancio per accessori
10. spazzola per pulizia rulli
11. rullo aggiuntivo per spazzola elettrica LED-DUST-SCANNER™, larghezza 21,7cm
12. set aggiuntivo di panni per la pulizia – 2 pezzi
13. modulo batteria aggiuntivo

DATI TECNICI

Ingresso: 220-240 V ~ 50-60 Hz, CA

Potenza: 190 W

Voltaggio della batteria: 25,2 V, CC

Capacità della batteria: 2000 mAh, ioni di litio

Tensione di uscita dell'alimentatore: 31 V / 0,5 A

Capacità contenitore polvere: 0,6 litri

Capacità del serbatoio dell'acqua: 150 ml



Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle separatamente.

HRVATSKI

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU
REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu.

- Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Napajanje uređaja treba biti spojeno samo na utičnicu 220-240 V ~50/60 Hz. Kako biste povećali radnu sigurnost, nemojte spajati više električnih uređaja na jedan strujni krug u isto vrijeme.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su u blizini djeca. Djeci se ne smije dopustiti da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja o opremi, ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute o tome kako koristiti opremu. upute o sigurnom korištenju uređaja te su upoznati s opasnostima povezanim s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca osim ako su starija od 8 godina i te se aktivnosti obavljaju pod nadzorom.
6. Kad god završite s korištenjem napajanja, izvadite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. **NEMOJTE** povlačiti kabel za napajanje.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne kućice za kampiranje).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, trebao bi ga zamijeniti specijalizirani servis kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen, ako je pao ili je na bilo koji način oštećen ili ako ne radi normalno. Nemojte sami popravljati uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Onesite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepropisno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju korisniku.
10. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
11. Kabel za napajanje ne smije dodirivati vruće površine.
12. Ne ostavljajte napajanje uključeno u utičnicu bez nadzora.
13. Kako biste osigurali dodatnu zaštitu, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaostalu struju (RCD) s nazivnom zaostalom strujom u električnom krugu. ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se stručnom električaru.
14. Ne dopustite da se motorni dio uređaja smoči.
15. Koristite u zatvorenom prostoru ili u automobilu.
16. Ne koristite usisavač za skupljanje bilo kakvih tvari, uključujući i zapaljive
17. Ne usisavajte predmete s oštrim rubovima (npr. krhotine stakla).
18. Ne usmjeravajte usisnu cijev usisavača prema drugim ljudima ili životinjama.

19. Koristite samo pribor namijenjen za ovaj uređaj.
20. Budite posebno oprezni prilikom usisavanja stepenica, pazite na svoju sigurnost.
21. Nemojte blokirati nijedan od ventilacijskih otvora usisavača.
22. Nemojte pokretati usisavač bez postavljenog filtra.
23. Ne usisavajte prašinu i ostatke građevine, ostaci ove vrste onečišćenja odmah će poništiti jamstvo.
24. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
25. Uvijek isključite uređaj iz napajanja kada je bez nadzora i prije sastavljanja, rastavljanja ili čišćenja.
26. Prije vađenja utikača iz utičnice, uvijek isključite uređaj tipkom.
27. **UPOZORENJE:** ako vrh za pranje prijeđe preko kabela za napajanje drugog uređaja, postoji opasnost od oštećenja kabela i uzroka kratkog spoja u električnoj instalaciji
28. **UPOZORENJE:** Posuda za mop se može puniti samo vodom, maksimalni kapacitet posude je 150 ml (do ruba posude za vodu)
- UPOZORENJE:** Nemojte dodavati sredstva za stvaranje pjene.
29. **UPOZORENJE:** koristite samo originalni priloženi model napajanja:
TYGSDC3100500
30. **UPOZORENJE:** Uređaj koristi litij-ionsku bateriju, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Koristite samo originalnu bateriju.
31. **UPOZORENJE:** Bateriju treba puniti samo punjačem koji je isporučen s proizvodom.
32. **UPOZORENJE:** Bateriju držite izvan dohvata djece. Nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili bacati bateriju u vatru.
33. Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zbrinjavanju otpada.

Opis proizvoda: 2u1 mokro i suho bežični usisavač AD 7064, otporan na vodu

Elementi konstrukcije – pogledajte sliku 4 i 5

- | | |
|--|--|
| 1. Kućište motora | 2. LED -DUST-SCANNER™ električna četka za tvrde podove |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ električna četka za brisanje | 3A. Gumb za dovod vode |
| 3B. Poklopac spremnika za vodu | 4. Aluminijska cijev |
| 5. Adapter | 6. 2u1 četka za presvlake |
| 7. Mlaznica za procjep za teško dostupna mjesta | 8. Zidni nosač za odlaganje uređaja |
| 9. Vješalica za pribor | 10. Četka za čišćenje valjka |
| 11. Dodatni valjak za LED-DUST-SCANNER™ električnu četku širine 21,7cm | 13. Baterijski modul |
| 12. Dodatni set jastučića za brisanje – 2 komada | 15. Mrežasti filter od nehrđajućeg čelika |
| 14. Spremnik za prašinu 0,6 litara | |
| 16. HEPA filter | |

Gumbi i priključci za punjenje – pogledajte slike 3A i 3B i 4

- | | |
|--|---|
| A. Tipka za otpuštanje baterije | B. Dodirnite LED zaslon |
| C. Tipka za napajanje | D. Tipka za otpuštanje kućišta motora |
| E. Gumb za otpuštanje aluminijske cijevi | F. Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu |
| G. Gumb za otpuštanje zidnog nosača | H. Priključak za punjenje smješten u kućištu motora |
| J. Priključak za punjenje smješten u zidnom nosaču | |

Opis ikona na LED zaslonu osjetljivom na dodir (B) – pogledajte sliku 6A-G.

Ikona BI četki – ova ikona stalno svijetli tijekom normalnog rada četke i ova ikona treperi kada su četka za pod ili četka za brisanje blokirani.

B.II. Ikona protoka zraka - ova ikona stalno svijetli tijekom normalnog rada uređaja i ova ikona treperi kada je protok zraka blokiran. Kada trepće, isključite uređaj i uklonite prašinu iz spremnika za prašinu (14).

B.III. Ikona punjenja - ova ikona stalno svijetli tijekom normalnog procesa punjenja. Kada trepće, nešto nije u redu s procesom punjenja, provjerite s adapterom (5).

B.IV. Ikona baterije - ova ikona stalno svijetli tijekom normalnog rada. Ikona se sastoji od 4 elementa. Kada je baterija potpuno napunjena, vidljiva su 4 stabilna elementa, kada je baterija blizu kraja, vidljiv je samo jedan stabilan element, kada je baterija potpuno ispražnjena, dodirni LED zaslon (B) se isključuje. Tijekom procesa punjenja ikona pokazuje rastući broj elemenata, kada je baterija potpuno napunjena, sva 4 elementa su stabilno vidljiva.

BV Bijela ikona ventilatora – traka ispod ikone pokazuje nisku, srednju ili visoku snagu usisavanja.

B.VI. Ikona AUTO – nakon pritiska na ploči osjetljivijoj na dodir, treperi jer je aktiviran AUTO način rada, trenutna snaga usisavanja ovisi o trenutnoj količini prašine i priljavnosti koju detektira senzor prašine, aktiviranje AUTO načina rada predstavljeno je bojom prstena oko na LED ekranu:

- mala usisna snaga - plavi svjetlosni prsten oko LED ekrana

- srednja usisna snaga - crveni svjetlosni prsten oko LED ekrana

- velika usisna snaga - ljubičasti svjetlosni prsten oko LED ekrana

Ponovno pritisnite AUTO mod na ekranu, prestaje treptati, AUTO mod je deaktiviran.

PRIJE PRVE UPOTREBE

Uređaj će doći do vas s baterijom napunjenom oko 50%. Nakon što ga potpuno iskoristite, dodirni LED zaslon (B) postaje prazan.

Punite uređaj do maksimalne razine tijekom 4,5-5 sati. Za detalje pročitajte poglavlje: punjenje uređaja.

Prije uporabe uređaja prvo uklonite s poda velike, oštre predmete jer mogu oštetiti uređaj.

Nemojte unositi zapaljive tvari ili bilo kakve tekućine poput benzina ili cigareta.

MONTAŽA

1. Uklonite sav materijal za pakiranje prije početka sastavljanja. Za sastavljanje točnog pribora slijedite upute u nastavku:

2. Sastavljanje aluminijske cijevi (4)

Pričvrstite jedan kraj aluminijske cijevi (4) u kućište motora (1) tako da poravnate dva konektora na mjestu i gurnite dok se ne čuje zvučni klik, što znači da je gumb za otpuštanje (D) pravilno uskočio na mjesto.

3. Sastavljanje četke za pod (2) ili električne četke za brisanje (3)

Pričvrstite četku za pod (2) na drugi kraj aluminijske cijevi (4) otpuštanjem gumba (E) na aluminijskoj cijevi (4) na isti način kao što je opisano u točki 2 gore. Način sastavljanja električne četke za brisanje (3) je isti.

4. Sastavljanje mlaznice za pukotine (7) ili 2u1 četke za presvlake (6)

Pričvrstite mlaznicu za pukotine (7) u kućište motora (4) i gurnite je unutra dok se ne čuje zvučni klik, što znači da je gumb za otpuštanje (D) pravilno uskočio na mjesto. Mlaznica za pukotine može se koristiti za čišćenje otvora na sofama, policama za knjige itd. Isti način sastavljanja odnosi se na četku za presvlake (6).

5. Sastavljanje zidnog nosača (8) – pogledajte sliku 2

Odaberite prikladno mjesto za sastavljanje zidnog nosača (8). Držeći zidni nosač (8) u položaju za ugradnju, olovkom označite četiri instalacijske rupe na zidnom nosaču. Zatim, prema napravljenim oznakama, električnom bušilicom izbušite dvije rupe u gornjem dijelu i dvije rupe u donjem dijelu. Zatim čekićem umetnite plastične tipke i vijke u rupe.

PUNJENJE UREĐAJA

Odvajanje i postavljanje baterijskog modula (13) – pogledajte sliku 1.

1. Povucite i držite gumb za otpuštanje baterije (A), zatim izvucite cijeli modul baterije (13). Baterijski modul (13) će se odvojiti od kućišta motora (1).

2. Pritisnite baterijski modul (13) dok se ne čuje zvučni klik, što znači da je baterijski modul (13) ispravno instaliran.

Metode punjenja:

Metoda punjenja 1 – pogledajte sliku 3A:

Priključite adapter za punjenje (5) u električnu utičnicu i priključak za punjenje (H) na kućištu motora (1). Tijekom punjenja indikator baterije (B.III) treperi na dodirnom LED ekranu (B). Nakon potpunog punjenja, indikator baterije (B.III) na dodirnom LED zaslonu (B) ostaje stalno upaljen.

Metoda punjenja 2 – pogledajte sliku 3B:

Na zidnom nosaču (8) nalazi se gumb za otpuštanje (G). Pritisnite gumb za otpuštanje (G) kako biste instalirali kućište motora (1) na zidni nosač (8). Zatim uključite adapter za punjenje (5) u utičnicu i priključak za punjenje (J) koji se nalazi sa strane zidnog nosača (8). Tijekom punjenja indikator baterije (B.III) treperi na dodirnom LED ekranu (B). Nakon završetka punjenja baterijskog modula (13), ponovno pritisnite gumb za otpuštanje (G) kako biste uklonili kućište motora (1).

1. Kako biste postigli maksimalni kapacitet punjenja, potpuno napunite baterijski modul (13) prije upotrebe ovog uređaja.

2. Vrijeme punjenja je oko 4-5 sati za prvu upotrebu.

3. Kada je baterijski modul (13) potpuno napunjen (nakon 4-5 sati), odspojite strujni adapter (5) iz priključka za punjenje kako biste spriječili preopterećenje.

4. U setu se nalaze dva baterijska modula, oba neka budu potpuno napunjena prije sljedeće upotrebe, na ovaj način možete udvostručiti vrijeme rada do više od 114 minuta pri usisavanju male snage.

RAD

Uređaj je namijenjen za njegu tvrdih podova (keramika, terakota, ploče, parket) u kućama površine do 150 četvornih metara. Ima 2 funkcije: suho i mokro čišćenje tvrdih podova opisano u nastavku.

FUNKCIJA SUHOG USISAVA

1. Sastavite željenu četku:

- Za čišćenje tvrdih podova od prašine koristite LED-DUST-SCANNER™ električnu četku (2).

- Za teško dostupna mjesta koristite mlaznicu za pukotine (7).

- Za čišćenje kauča ili sedala automobila koristite četku za presvlake (6).

2. Pritisnite i držite tipku za napajanje (C) oko 3 sekunde kako biste uključili uređaj. Željeni način rada je visoka razina usisne snage.

3. RUČNI NAČINI – pogledajte sliku 6A, 6B i 6C.

Dodirnite bijelu ikonu ventilatora (BV) na dodirnom LED zaslonu (B) za podešavanje snage usisavanja između niske (Slika 6A), srednje (Slika 6B) i visoke snage usisavanja (Slika 6C) ponovljenim pritiskom. Traka ispod bijele lepeze postat će proporcionalno duža za srednju snagu usisavanja i najduža za visoku snagu usisavanja.

Prosječno vrijeme rada na jednoj potpuno napunjenoj bateriji: 57 minuta za malu snagu / 40 minuta za srednju snagu / 15 minuta za najveću snagu.

4. AUTOMATSKI NAČIN RADA – pogledajte sliku 6D, 6E i 6F.

Dodirnite ikonu AUTO (B.VI.) na dodirnom LED zaslonu (B) za uključivanje automatskog načina rada, ikona AUTO (B.VI.) treperi kada je aktiviran automatski način rada. Automatski način rada opremljen je senzorom za prašinu koji prilagođava snagu usisavanja stupnju prljavštine na površini kako bi čišćenje bilo učinkovito. Trenutna usisna snaga u AUTO načinu rada predstavljena je bojom prstena oko LED zaslona:

AUTO režim niske usisne snage - plavi svjetlosni prsten oko LED zaslona (Slika 6D),

AUTO režim srednje snage usisavanja - crveni svjetlosni prsten oko LED zaslona (Slika 6E),

AUTO režim visoke usisne snage - ljubičasti svjetlosni prsten oko LED zaslona (Slika 6F),

5. Ponovno pritisnite tipku za napajanje (C) kako biste isključili uređaj.

6. Ako su LED-DUST-SCANNER™ električna četka za tvrde podove (2) i aluminijska cijev (4) blokirane, ikona četke (BI) će treperiti, uređaj ima zaštitni program koji sprječava rad uređaja. Četka se može blokirati na dugim tepisima, namijenjena je tvrdim podovima. Ako se to dogodilo, najprije uklonite začepljenu prašinu i druge tvari. Nakon kompletne montaže ponovno uključite uređaj i nastavite s radom.

FUNKCIJA MOKROG BRISANJA

Električna četka za brisanje WET-PRO-CLEANER™ (3) ne smije se koristiti za čišćenje podova natopljenih vodom ili drugim tekućinama. To će oštetiti usisavač. Uloga električne četke za brisanje (3) je ispuštanje vode na pod, a ne usisavanje tekućine s površine poda.

1. Otvorite poklopac spremnika za vodu (3B) u električnoj četki za brisanje (3) i ulijte vodu. Nemojte koristiti pjenušava sredstva za čišćenje ili izbjeljivač u četki za brisanje.

2. Zatvorite poklopac spremnika za vodu (3B).

3. Sastavite električnu četku za brisanje (3) na cijev (4) otpuštanjem gumba za otpuštanje aluminijske cijevi (E), zatim je sastavite na kućište motora (1) otpuštanjem gumba za otpuštanje kućišta motora (D).

4. Otključajte dovod vode okretanjem gumba za dovod vode (3A) u položaj ikone otvorenog lokota označene na površini spremnika za vodu. Sada će voda istjecati iz sredine okruglih jastučića (12).

5. Uključite usisavač pritiskom i držanjem gumba za napajanje (C) oko 3 sekunde. Sada će se jastučići (12) okretati, možete započeti mokro čišćenje tvrdog poda. Prosječno vrijeme rada s jednom potpuno napunjenom baterijom: 17 minuta za brisanje.

6. Kako biste zaustavili protok vode, okrenite gumb za dovod vode (3A) u položaj ikone zatvorenog lokota označene na površini spremnika za vodu.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem broj 1: Uređaj ne radi.

Mogući uzrok problema broj 1: Baterijski modul (13) je istrošen.

Rješenje problema broj 1: Provjerite stanje baterije na dodirnom LED ekranu (B). Ako je baterija slaba, napunite baterijski modul (13).

Problem broj 2: uređaj ne može usisavati ili ima slab usis.

Mogući uzrok problema broj 2: Spremnik za prašinu (14) je pun.

Rješenje problema broj 2: Ispraznite spremnik za prašinu (14).

Mogući uzrok problema broj 2: Baterija je nedostatna.

Rješenje problema broj 2: Napunite baterijski modul (13).

Problem broj 3: Došlo je do curenja prljavštine.

Mogući uzrok problema broj 3: Spremnik za prašinu (14) je pun.

Rješenje problema broj 3: Ispraznite spremnik za prašinu (14).

Mogući uzrok problema broj 3: Gumb za otpuštanje (F) na dnu spremnika za prašinu (14) nije zaključan.

Rješenje problema broj 3: Provjerite je li gumb za otpuštanje (F) zaključan.

Problem broj 4: Motorna jedinica (1) ne može sisati kada je spojena na četku za pod (2)

Mogući uzrok problema broj 4: Spremnik za prašinu (14) je pun.

Rješenje problema broj 4: Ispraznite spremnik za prašinu (14) i očistite spremnik za prašinu (14) i filtre (15 i 16).

Rješenje problema broj 4: Provjerite da otvori i aluminijska cijev (4) nisu blokirani krhotinama. Ako su blokirani, uklonite ostatke.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

I. Čišćenje prašine – pogledajte sliku 5

Isključite uređaj i rastavite cijev (4). Postavite cijelo kućište motora (1) iznad kante za smeće ili WC školjke, pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu (F), spremnik (14) će se otvoriti na dnu i prašina će pasti. Također, kada je spremnik za prašinu pun, ikona protoka zraka (B.II) treperi, isključite uređaj i uklonite prašinu iz spremnika za prašinu.

II. Čišćenje filtera – pogledajte sliku 7

1. Prljavi filteri će smanjiti učinkovitost čišćenja jer će usisna snaga biti niža. Preporučuje se redovito čišćenje filtera nakon svake uporabe. Potrebno je rastaviti filter prije čišćenja, nemojte sipati vodu u spremnik za prašinu (14) da biste očistili filter, to će sigurno oštetiti uređaj – pogledajte sliku 8. Filteri se nalaze unutar spremnika za prašinu (14), pa ih očistite najprije prašinu kao što je gore opisano.

D2. Za rastavljanje mrežastog filtera od nehrđajućeg čelika (15) i HEPA filtera (16) slijedite slike 7A i 7B. . Potrebno je okrenuti u smjeru suprotnom od kazaljke na satu da biste otključali filtre. Mrežasti filter od nehrđajućeg čelika (15) je izvana, a unutar njega je HEPA filter (16). Oba filtera je potrebno ukloniti iz spremnika za prašinu (14) prije čišćenja.

2.A. Čišćenje mrežastog filtera od nehrđajućeg čelika (15)

Nakon što rastavite mrežasti filter od nehrđajućeg čelika (15), očistite ga suhom četkom.

2.B. Čišćenje HEPA filtera (16)

HEPA filter (16) treba otresti od prašine, očistiti suhom četkom i na kraju ga se može oprati vodom iz slavine. Važno je potpuno osušiti HEPA filter (16) prije nego što ga ponovno sastavite.

2.C. Čišćenje spužvastog filtera

To je ugrađeni filter za izlaz zraka koji kupci ne mogu čistiti jer nema pristupa za njegovo rastavljanje, tako da nije prikazan ni na slikama.

3. Za sastavljanje oba filtera slijedite slike 7C i 7D. Potrebno je okrenuti u smjeru kazaljke na satu kako bi se filteri vratili u spremnik za prašinu (14).

4. Kada smatrate da je potrebno promijeniti HEPA filter, možete ga kupiti od prodavača usisavača, njegov broj artikla je AD7064.1.

III. Čišćenje WET-PRO-CLEANER™ električne četke za brisanje (3)

1. Obrišite četku za brisanje (3) vlažnom krpom, temeljito osušite prije upotrebe.

2. Jastučići (12) se mogu prati u perilicama rublja na temperaturi vode od 40 stupnjeva Celzijevih sa sredstvom za čišćenje koje se koristi za krpe.

3. Nemojte koristiti jake kemikalije jer one mogu oštetiti četku za brisanje (3).

4. U setu su priložena dodatna 2 komada jastučića kako biste mogli nastaviti s radom kada se jedan set od druga 2 jastučića pere ili suši.

5. Za zamjenu jastučića, izvucite ih s površine četke za moping (3), jastučići se sklapaju čičak trakom. Stavite oba čista jastučića (12) na isto mjesto prije sljedeće uporabe.

6. Kada osjetite da jastučice (12) treba promijeniti, možete ih kupiti kod prodavača usisavača, broj artikla je AD7064.2.

IV. Čišćenje LED-DUST-SCANNER™ električne četke za tvrde podove (2)

1. Četku za pod (2) obrišite vlažnom krpom, temeljito osušite prije upotrebe.

2. Nemojte koristiti jake kemikalije jer one mogu oštetiti četku za pod (2).

3. Većina krzna i dlaka bit će odrezana s valjka četke zbog posebne napredne konstrukcije glave četke. Čestice prljavštine ili dlake treba ukloniti s rotirajućeg valjka pomoću četke (10).

4. U kompletu je priložen još jedan valjak (11) za zamjenu kada prvi ne bude upotrebljiv.

Set u kutiji se sastoji od:

1. Kućište motora

2.LED-DUST-SCANNER™ električna četka za tvrde podove

3.WET-PRO-CLEANER™ električna četka za brisanje

4.Aluminijska cijev

5. Adapter

6.2u1 četka za presvlake

7.mlaznica za pukotine za teško dostupna mjesta

8.zidni nosač za odlaganje uređaja sa 4 tipa i 4 vijka

- 9.vješalica za pribor
- 10.čетка za čišćenje valjka
- 11.dodatni valjak za LED-DUST-SCANNER™ električnu četku širine 21,7cm
- 12.dodatni set podloga za brisanje – 2 komada
- 13.dodatni baterijski modul

TEHNIČKI PODACI

Ulaz: 220-240V ~50-60Hz, AC

Snaga: 190W

Napon baterije: 25,2V, DC

Kapacitet baterije: 2000mAh, Li-ion

Izlazni napon napajanja: 31V / 0.5A

Kapacitet spremnika za prašinu: 0,6 litara

Kapacitet rezervoara za vodu: 150 ml



Vodimo brigu o prirodnem okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

SLOVENŠČINA

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

1. Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik in sledite navodilom v njem. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave v nasprotju z njenim namenom ali nepravilnega delovanja.
2. Naprava je samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte za druge namene, ki niso v skladu z njegovo predvideno uporabo.
3. Napajanje naprave naj bo priključeno samo na vtičnico 220-240 V ~50/60 Hz. Za večjo varnost delovanja ne priključujte več električnih naprav na en tokokrog hkrati.
4. Bodite še posebej previdni pri uporabi naprave, ko so v bližini otroci. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Ne dovolite, da bi napravo uporabljali otroci ali osebe, ki je ne poznajo.
5. OPOZORILO: To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali ljudje brez izkušenj ali znanja o opremi, če so pod nadzorom ali so prejeli navodila, kako uporabljati opremo. navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z opremo. Čiščenja in vzdrževanja naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom.
6. Ko nehate uporabljati napajalnik, izvlecite vtič iz vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vlecite za napajalni kabel.
7. Kabla, vtiča ali celotne naprave ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih visoke vlažnosti (kopalnice, vlažne hišice za kampiranje).
8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializirani servis, da se izognete nevarnosti.
9. Aparata ne uporabljajte, če je napajalni kabel poškodovan, če je padel ali je kakor koli

poškodovan ali če ne deluje normalno. Naprave ne popravljajte sami, saj lahko pride do električnega udara. Poškodovano napravo odnesite v ustrezni servisni center na pregled ali popravilo. Vsa popravila lahko izvajajo samo pooblaščenji servisi. Nepravilno izvedena popravila lahko predstavljajo resno nevarnost za uporabnika.

10. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

11. Napajalni kabel se ne sme dotikati vročih površin.

12. Napajalnika ne puščajte vklopljenega v vtičnico brez nadzora.

13. Za dodatno zaščito je priporočljivo v električni tokokrog namestiti napravo za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom.

ne presega 30 mA. V zvezi s tem se obrnite na strokovnjaka za elektriko.

14. Ne dovolite, da se motorni del naprave zmoči.

15. Uporabljajte v zaprtih prostorih ali v avtomobilu.

16. Ne uporabljajte sesalnika za zbiranje nobenih snovi, vključno z vnetljivimi

17. Ne sesajte predmetov z ostrimi robovi (npr. drobci stekla).

18. Ne usmerjajte sesalne cevi sesalnika proti drugim ljudem ali živalim.

19. Uporabljajte samo dodatno opremo, ki je namenjena tej napravi.

20. Pri sesanju stopnic bodite še posebej previdni, poskrbite za svojo varnost.

21. Ne blokirajte prezračevalnih odprtin sesalnika.

22. Ne uporabljajte sesalnika brez nameščenega filtra.

23. Ne sesajte prahu in gradbenih ostankov, ostanki te vrste kontaminacije takoj razveljavijo garancijo.

24. Med delovanjem naprave ne puščajte brez nadzora.

25. Ko je naprava brez nadzora in pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem, jo vedno izključite iz električnega omrežja.

26. Preden izvlečete vtič iz vtičnice, napravo vedno izklopite s tipko.

27. OPOZORILO: če pralna konica teče čez napajalni kabel druge naprave, obstaja nevarnost, da poškodujete kabel in povzročite kratek stik v električni napeljavi.

28. OPOZORILO: posodo za mop lahko napolnite samo z vodo, največja prostornina posode je 150 ml (do roba posode za vodo)

OPOZORILO: Ne dodajajte sredstev za penjenje.

29. OPOZORILO: uporabljajte samo originalni priloženi model napajalnika:

TYGSDC3100500

30. OPOZORILO: Naprava uporablja litij-ionsko baterijo, 25,2 V 2000 mAh 50,4 Wh.

Uporabljajte samo originalno baterijo.

31. OPOZORILO: Baterijo lahko polnite samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku.

32. OPOZORILO: Baterijo hranite izven dosega otrok. Baterije ne segrevajte, odpirajte, luknjajte, uničujte ali mečite v ogenj.

33. Stare izpraznjene ali rabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih zavreči ali reciklirati v skladu z nacionalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

Konstrukcijski elementi – pogledite sliko 4 in 5

1. Ohišje motorja
3. WET-PRO-CLEANER™ električna krtača za brisanje

3B. Pokrov rezervoarja za vodo

5. Adapter
7. Nastavek za reže za težko dostopna mesta
9. Obešalnik za pripor
11. Dodatni valjček za električno krtačo LED-DUST-SCANNER™ širine 21,7cm
12. Dodatni set čistilnih blazinic – 2 kosa
14. Posoda za prah 0,6 litra
16. HEPA filter

2. LED -DUST-SCANNER™ električna krtača za trda tla
- 3A. Gumb za dovod vode

4. Aluminijasta cev
6. Krtača 2v1 za oblazinjenje
8. Stenski nosilec za shranjevanje naprave
10. Ščetka za čiščenje valja
13. Baterijski modul
15. Mrežasti filter iz nerjavečega jekla

Gumbi in vrata za polnjenje – pogledite slike 3A, 3B in 4

- | | |
|--|--|
| A. Gumb za sprostitvev baterije | B. Zaslon LED na dotik |
| C. Gumb za vklop | D. Gumb za sprostitvev ohišja motorja |
| E. Gumb za sprostitvev aluminijaste cevi | F. Gumb za sprostitvev posode za prah |
| G. Gumb za sprostitvev stenskega nosilca | H. Vrata za polnjenje v ohišju motorja |
| J. Vrata za polnjenje v stenskem nosilcu | |

Zaslon LED na dotik (B) opis ikon – pogledite sliko 6A-G.

Ikona krtač BI – ta ikona neprekinjeno sveti med običajnim delovanjem krtače in ta ikona utripa, ko sta krtača za tla ali krtača za brisanje blokirana.

B.II. Ikona pretoka zraka - ta ikona sveti neprekinjeno med običajnim delovanjem naprave in utripa, ko je pretok zraka blokiran. Ko utripa, izklopite napravo in odstranite prah iz posode za prah (14).

B.III. Ikona polnjenja - ta ikona neprekinjeno sveti med običajnim postopkom polnjenja. Ko utripa, je nekaj narobe s postopkom polnjenja, preverite z adapterjem (5).

B.IV. Ikona baterije - ta ikona med običajnim delovanjem sveti neprekinjeno. Ikona je sestavljena iz 4 elementov. Ko je baterija popolnoma napolnjena, so vidni 4 elementi stabilni, ko je baterija blizu konca, je viden samo en element, ko je baterija popolnoma izpraznjena, se zaslon LED na dotik (B) izklopi. Med postopkom polnjenja ikona prikazuje naraščajoče število elementov, ko je baterija popolnoma napolnjena, so vsi 4 elementi stabilno vidni.

BV Bela ikona ventilatorja – trak pod ikono prikazuje nizko, srednjo ali visoko sesalno moč.

B.VI. Ikona AUTO – po pritisku na ploščo na dotik utripa, ker je bil aktiviran način AUTO, trenutna moč sesanja je odvisna od trenutne količine prahu in umazanje, ki jo senzor za prah zazna, aktiviranje načina AUTO je predstavljeno z barvo obroča okoli na LED zaslonu:

- nizka sesalna moč - modri svetlobni obroč okoli LED zaslona

- srednja sesalna moč - rdeč svetlobni obroč okoli LED zaslona

- visoka sesalna moč - vijoličen svetlobni obroč okoli LED zaslona

Ponovno pritisnite način AUTO na zaslonu, preneha utripati, način AUTO je deaktiviran.

PRED PRVO UPORABO

Naprava vas bo dosegla s približno 50-odstotno napolnjenostjo baterije. Ko ga popolnoma uporabite, postane zaslon LED na dotik (B) prazen. Napravo napolnite do najvišje stopnje 4,5-5 ur. Za podrobnosti preberite poglavje: polnjenje naprave.

Pred uporabo naprave najprej odstranite s tal večje, ostre predmete, saj lahko poškodujejo napravo.

Ne pijte njetljivih snovi ali tekočin, kot so bencin ali cigarete.

SESTAVLJANJE

1. Pred začetkom sestavljanja odstranite ves embalažni material. Za sestavljanje natančnih dodatkov sledite spodnjim navodilom:

2. Sestavljanje aluminijaste cevi (4)

En konec aluminijaste cevi (4) pritrdite na ohišje motorja (1), tako da poravnate oba konektorja na mestu, in potisnite, dokler ne zaslišite slišnega klika, kar pomeni, da se je gumb za sprostitvev (D) pravilno zaskočil.

3. Sestavljanje krtače za tla (2) ali električne krtače za brisanje (3)

Krtačo za tla (2) pritrdite na drugi konec aluminijaste cevi (4), tako da sprostite gumb (E) na aluminijasti cevi (4) na enak način, kot je opisan v točki 2 zgoraj. Način sestavljanja električne krtače za brisanje (3) je enak.

4. Sestavljanje nastavka za reže (7) ali krtače 2v1 za oblazinjenje (6)

Pritrdite špranjko šobo (7) v ohišje motorja (4) in jo potisnite navznoter, dokler ne zaslišite slišnega klika, kar pomeni, da se je gumb za sprostitvev (D) pravilno zaskočil. Nastavek za reže lahko uporabite za čiščenje rež v sedežnih garniturah, knjižnih policah itd. Enak način sestavljanja velja za krtačo za oblazinjenje (6).

5. Montaža stenskega nosilca (8) – pogledite sliko 2

Izberite primerno mesto za namestitev stenskega nosilca (8). Držite stenski nosilec (8) na mestu namestitve in s svinčnikom

označite štiri namestitvene luknje stenskega nosilca. Nato po narejenih oznakah z električnim vrtnikom izvrtamo dve luknji v zgornjem delu in dve luknji v spodnjem delu. Nato s kladivom vstavite plastične sidrne čepe in vijake v luknje.

POLNJENJE NAPRAVE

Odstranjevanje in nameščanje baterijskega modula (13) – pogledite sliko 1.

1. Povlecite in držite gumb za sprostitve baterije (A), nato izvlecite celoten baterijski modul (13). Baterijski modul (13) se bo ločil od ohišja motorja (1).
2. Pritisnite baterijski modul (13), dokler ne zaslišite slišnega klika, kar pomeni, da je bil baterijski modul (13) pravilno nameščen.

Načini polnjenja:

Način polnjenja 1 – pogledite sliko 3A:

Priključite polnilni adapter (5) v električno vtičnico in polnilna vrata (H) na ohišju motorja (1). Med polnjenjem na LED zaslonu na dotik (B) utripa indikator baterije (B.III). Ko je baterija popolnoma napolnjena, bo indikator baterije (B.III) na zaslonu LED na dotik (B) neprekinjeno svetil.

Način polnjenja 2 – pogledite sliko 3B:

Na stenskem nosilcu (8) je gumb za sprostitve (G). Pritisnite gumb za sprostitve (G), da namestite ohišje motorja (1) na stenski nosilec (8). Nato priključite polnilni adapter (5) v električno vtičnico in polnilna vrata (J), ki se nahajajo na strani stenskega nosilca (8). Med polnjenjem na LED zaslonu na dotik (B) utripa indikator baterije (B.III). Po končanem polnjenju akumulatorskega modula (13) znova pritisnite gumb za sprostitve (G), da odstranite ohišje motorja (1).

1. Da bi dosegli največjo zmogljivost polnjenja, pred uporabo te naprave popolnoma napolnite baterijski modul (13).
2. Čas polnjenja je približno 4-5 ur za prvo uporabo.
3. Ko je baterijski modul (13) popolnoma napolnjen (po 4-5 urah), odklopite napajalnik (5) iz polnilnih vrat, da preprečite preobremenitev.
4. V kompletu sta dva baterijska modula, oba naj bosta popolnoma napolnjena pred naslednjo uporabo; na ta način lahko podvojite čas delovanja do več kot 114 minut pri sesanju z nizko močjo.

DELOVANJE

Naprava je namenjena negi trdih tal (kemnina, terakota, plošče, parket) v hiši s površino do 150 kvadratnih metrov. Ima 2 funkciji: suho in mokro čiščenje trdih tal, opisano spodaj.

FUNKCIJA SUHOGA SESANJA

1. Sestavite želeno krtačo:

- Za čiščenje trdih tal pred prahom uporabite električno krtačo LED-DUST-SCANNER™ (2).
- Za težko dostopna mesta uporabite nastavek za reže (7).
- Za čiščenje kavča ali avtomobilskega sedeža uporabite krtačo za oblažljenje (6).
- Pritisnite in držite gumb za vklop (C) približno 3 sekunde, da vklopite napravo. Želeni način je visoka sesalna moč.

3. ROČNI NAČINI – pogledite slike 6A, 6B in 6C.

Dotaknite se ikone belega ventilatorja (BV) na LED-zaslonu na dotik (B), da z večkratnim pritiskom nastavite sesalno moč med nizko (slika 6A), srednjo (slika 6B) in visoko sesalno moč (slika 6C). Trak pod belo pahljačo bo sorazmerno daljši pri srednji sesalni moči in najdaljši pri visoki sesalni moči.

Povprečni čas delovanja na eni popolnoma napolnjeni bateriji: 57 minut za nizko moč / 40 minut za srednjo moč / 15 minut za največjo moč.

4. SAMODEJNI NAČIN – pogledite slike 6D, 6E in 6F.

Dotaknite se ikone AUTO (B.VI.) na zaslonu LED na dotik (B), da vklopite samodejni način, ikona AUTO (B.VI.) utripa, ko je aktiviran samodejni način. Samodejni način je opremljen s senzorjem za prah, ki prilagodi moč sesanja glede na stopnjo umazanije na površini, da je čiščenje učinkovito. Trenutna moč sesanja v načinu AUTO je predstavljena z barvo obroča okoli LED zaslona: AUTO način nizke sesalne moči - modri svetlobni obroč okoli LED zaslona (slika 6D), AUTO način srednja sesalna moč - rdeč svetlobni obroč okoli LED zaslona (slika 6E), SAMODEJNI način visoke sesalne moči - vijoličen svetlobni obroč okoli LED zaslona (slika 6F),

5. Ponovno pritisnite gumb za vklop (C), da izklopite napravo.

6. Če sta električna krtača LED-DUST-SCANNER™ za trda tla (2) in aluminijasta cev (4) blokirani, bo ikona krtače (BI) utripala, naprava ima zaščitni program, ki prepreči delovanje naprave. Krtača se lahko zamaši na preprogah z dolgimi dlakami, namenjena je trdim tlem. Če se je to zgodilo, najprej odstranite ves zamašen prah in druge snovi. Po končani montaži ponovno vklopite napravo in nadaljujte z delovanjem.

FUNKCIJA MOKREGA BRISANJA

Električne krtače za brisanje WET-PRO-CLEANER™ (3) ne smete uporabljati za čiščenje tal, prepojenih z vodo ali drugimi tekočinami. To bo poškodovalo sesalnik. Vloga električne krtače za brisanje (3) je doziranje vode na tla, ne pa sesanje tekočine s talne površine.

1. Odprite pokrov rezervoarja za vodo (3B) v električni krtači za brisanje (3) in nalijte vodo. Ne uporabljajte penastih čistilnih

sredstev ali belila v krtači za brisanje.

2. Zaprite pokrov rezervoarja za vodo (3B).

3. Sestavite električno krtačo za brisanje (3) na cev (4), tako da sprostite gumb za sprostitvev aluminijaste cevi (E), nato pa jo sestavite na ohišje motorja (1), tako da sprostite gumb za sprostitvev ohišja motorja (D).

4. Odklenite dovod vode tako, da zavrtite gumb za dovod vode (3A) v položaj odprte ikone ključavnice, označene na površini rezervoarja za vodo. Zdaj bo voda odtekla iz sredine okroglih blazinic (12).

5. Vključite sesalnik tako, da pritisnete in držite gumb za vklop (C) približno 3 sekunde. Zdaj se bodo blazinice (12) vrtele, lahko začnete z mokrim čiščenjem trdih tal. Povprečni čas delovanja z eno popolnoma napolnjeno baterijo: 17 minut za brisanje.

6. Če želite ustaviti pretok vode, obrnite gumb za dovod vode (3A) v položaj zaprte ikone ključavnice, označene na površini rezervoarja za vodo.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Problem številka 1: Naprava ne deluje.

Možen vzrok težave številka 1: Baterijski modul (13) je izprazen.

Rešitev težave številka 1: Preverite stanje baterije na zaslonu LED na dotik (B). Če je baterija nizka, napolnite baterijski modul (13).

Problem številka 2: naprava ne more sesati ali ima šibko sesanje.

Možen vzrok težave številka 2: Posoda za prah (14) je polna.

Rešitev težave številka 2: Izpraznite posodo za prah (14).

Možen vzrok težave številka 2: Baterija je premajhna.

Rešitev težave številka 2: Napolnite baterijski modul (13).

Težava številka 3: Prišlo je do puščanja umazanih.

Možen vzrok težave št. 3: Posoda za prah (14) je polna.

Rešitev težave številka 3: Izpraznite posodo za prah (14).

Možen vzrok težave številka 3: Gumb za sprostitvev (F) na dnu posode za prah (14) ni zaklenjen.

Rešitev težave številka 3: Prepričajte se, da je gumb za sprostitvev (F) zaklenjen.

Težava številka 4: Motorna enota (1) ne more sesati, ko je povezana s krtačo za tla (2)

Možen vzrok težave številka 4: Posoda za prah (14) je polna.

Rešitev težave številka 4: Izpraznite posodo za prah (14) in očistite posodo za prah (14) ter filtra (15 in 16).

Rešitev težave številka 4: Prepričajte se, da odprtine in aluminijasta cev (4) niso blokirane z odpadki. Če so blokirani, odstranite ostanke.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

I. Čiščenje prahu – pogledajte sliko 5

Izklopite napravo in razstavite cev (4). Postavite celotno ohišje motorja (1) nad koš za smeti ali straniščno školjko, pritisnite gumb za sprostitvev posode za prah (F), posoda (14) se bo odprla na dnu in prah bo padel navzdol. Poleg tega, ko je posoda za prah polna, utripa ikona za pretok zraka (B.II), izklopite napravo in odstranite prah iz posode za prah.

II. Čiščenje filtrov – pogledajte sliko 7

1. Umazani filtri bodo zmanjšali učinkovitost čiščenja, ker bo sesalna moč manjša. Zelo priporočljivo je redno čiščenje filtra po vsaki uporabi. Pred čiščenjem je treba filter razstaviti, v posodo za prah (14) ne vlivajte vode, da bi očistili filter, saj boste zagotovo poškodovali napravo – pogledajte sliko 8. Filtri so v posodi za prah (14), zato jih očistite najprej prah, kot je opisano zgoraj.

D2. Za razstavljanje mrežastega filtra iz nerjavečega jekla (15) in HEPA filtra (16) sledite sliki 7A in 7B. . Za odklepanje filtrov ga morate zasukati v nasprotni smeri umega kazalca. Mrežasti filter iz nerjavečega jekla (15) je zunaj, znotraj pa je nameščen HEPA filter (16). Oba filtra je treba odstraniti iz posode za prah (14) pred čiščenjem.

2.A. Čiščenje mrežastega filtra iz nerjavečega jekla (15)

Ko razstavite mrežasti filter iz nerjavečega jekla (15), ga očistite s suho krtačo.

2.B. Čiščenje HEPA filtra (16)

Filter HEPA (16) je treba otresti prahu, očistiti s suho krtačo in ga na koncu sprati z vodo iz pipe. Pomembno je, da filter HEPA (16) popolnoma posušite, preden ga ponovno sestavite.

2.C. Čiščenje gobastega filtra

Vgrajen je filter za izhod zraka, ki ga stranke ne morejo očistiti, saj ni dostopa za razstavljanje, zato tudi ni prikazan na slikah.

3. Za sestavljanje obeh filtrov sledite sliki 7C in 7D. Zasukati ga je treba v smeri urinega kazalca, da zaklenete filtre nazaj v posodo za prah (14).

4. Ko menite, da je treba filter HEPA zamenjati, ga lahko kupite pri prodajalcu sesalnikov, njegova številka artikla je AD7064.1.

III. Čiščenje električne krtače WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Krtačo za brisanje (3) obrišite z vlažno krpo, pred uporabo temeljito posušite.

2. Blazinice (12) lahko čistite v pralnem stroju pri temperaturi vode 40 stopinj Celzija s čistilnim sredstvom, ki se uporablja za krpe.

3. Ne uporabljajte močnih kemikalij, ker lahko poškodujete krtačo za brisanje (3).

4. V kompletu sta priložena dodatna 2 kosa vložkov, da lahko nadaljujete z operacijo, ko se en komplet drugih 2 vložkov pere ali suši.

5. Če želite zamenjati blazinice, jih izvlcite iz površine krtače (3), blazinice se sestavijo z ježkom. Pred naslednjo uporabo

postavíte obe čisti blazinici (12) na isto mesto.

6. Ko menite, da je treba blazinice (12) zamenjati, jih lahko kupite pri vašem prodajalcu sesalnikov, številka artikla je AD7064.2.

IV. Čiščenje električne krtače LED-DUST-SCANNER™ za trda tla (2)

1. Krtačo za tla (2) obrišite z vlažno krpo, pred uporabo temeljito posušite.

2. Ne uporabljajte močnih kemikalij, saj lahko poškodujete krtačo za tla (2).

3. Večino dlake in dlak bo odrezal valj krtače zaradi posebne napredne konstrukcije glave krtače. Ostajajoče delce umazanijsi ali dlak odstranite z vrtečega valja s pomočjo ščetke (10).

4. V kompletu je priložen dodaten valj (11), ki ga zamenjate, ko prvi postane neuporaben.

Set v škattli je sestavljen iz:

1. Ohišje motorja

2. LED-DUST-SCANNER™ električna krtača za trda tla

3. WET-PROCLEANER™ električna krtača za brisanje

4. Aluminijasta cev

5. Adapter

6. 2v1 krtača za oblazinjenje

7. nastavek za reže za težko dostopna mesta

8. stenski nosilec za shranjevanje naprave s 4 sidrnimi vložki in 4 vijaki

9. obešalnik za dodatke

10. krtača za čiščenje valja

11. dodatni valj za električno krtačo LED-DUST-SCANNER™ širine 21,7cm

12. dodatni komplet brisalnih blazinic – 2 kosa

13. dodatni baterijski modul

TEHNIČNI PODATKI

Vhod: 220-240V ~50-60Hz, AC

Napetost baterije: 25,2V, DC

Izhodna napetost napajalnika: 31V / 0,5A

Prostornina rezervoarja za vodo: 150 ml

Moč: 190W

Kapaciteta baterije: 2000 mAh, Li-ion

Prostornina posode za prah: 0,6 litra



Starostlivost' o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opatrebný spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

ČESKY

VSEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMINKY

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím zařízení si přečtete uživatelskou příručku a dodržujte pokyny v ní obsažené. Výrobce neručí za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
2. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte pro žádné jiné účely, které nejsou v souladu s jeho zamýšleným použitím.
3. Napájení zařízení by mělo být připojeno pouze do zásuvky 220-240 V ~50/60 Hz. Pro zvýšení provozní bezpečnosti nepřipojujte do jednoho okruhu více elektrických zařízení současně.
4. Buďte zvláště opatrní při používání zařízení, když jsou v blízkosti děti. Dětem by nemělo být dovoleno hrát si se spotřebičem. Nedovolte dětem nebo osobám, které s ním nejsou obeznámeny, aby jej používaly.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti nebo znalosti o zařízení, pokud jsou pod dozorem nebo jim byly poskytnuty

pokyny, jak používat zařízení. pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si s vybavením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

6. Kdykoli ukončíte používání napájecího zdroje, vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji budete držet rukou. NETAHEJTE za napájecí kabel.

7. Neponořujte kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách s vysokou vlhkostí (koupelny, vlhké kempy).

8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn ve specializované opravně, aby se předešlo nebezpečí.

9. Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel, pokud upadl nebo je jakkoli poškozen, nebo pokud nefunguje normálně. Neopravujte zařízení sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Odneste poškozené zařízení do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizovaná servisní místa. Nesprávně provedené opravy mohou představovat vážné ohrožení uživatele.

10. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.

11. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých povrchů.

12. Nenechávejte napájecí zdroj zapojený do zásuvky bez dozoru.

13. Pro zajištění dodatečné ochrany se doporučuje nainstalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým zbytkovým proudem.

nepřesahující 30 mA. V tomto ohledu se prosím obraťte na odborného elektrikáře.

14. Nedovolte, aby se motorová část zařízení namočila.

15. Používejte v interiéru nebo v autě.

16. Nepoužívejte vysavač ke sběru jakýchkoli látek, včetně hořlavých

17. Nevysávejte předměty s ostrými hranami (např. skleněné střepy).

18. Nemiřte sacím potrubím vysavače na jiné osoby nebo zvířata .

19. Používejte pouze příslušenství určené pro toto zařízení.

20. Buďte obzvláště opatrní při vysávání schodů, dbejte na svou bezpečnost.

21. Nezakrývejte žádné ventilační otvory vysavače.

22. Nespouštějte vysavač bez nasazeného filtru.

23. Nevysávejte prach a stavební zbytky, zbytky tohoto typu znečištění okamžitě ruší záruku.

24. Nenechávejte zařízení během provozu bez dozoru.

25. Vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě, když je bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.

26. Před vytažením zástrčky ze zásuvky vždy vypněte zařízení pomocí tlačítka.

27. **UPOZORNĚNÍ:** pokud mycí hrot přejede přes napájecí kabel jiného zařízení, hrozí poškození kabelu a způsobení zkratu v elektroinstalaci

28. UPOZORNĚNÍ: Nádobku mopu lze plnit pouze vodou, maximální kapacita nádobky je 150 ml (po okraj nádobky na vodu)

VAROVÁNÍ: Nepřidávejte žádná pěnidla.

29. VAROVÁNÍ: používejte pouze originální dodávaný model napájecího zdroje: TYGSDC3100500

30. VAROVÁNÍ: Zařízení používá lithium-iontovou baterii, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Používejte pouze originální baterii.

31. VAROVÁNÍ: Baterie by se měla nabíjet pouze pomocí nabíječky dodávané s výrobkem.

32. VAROVÁNÍ: Uchovávejte baterii mimo dosah dětí. Baterii nezahřívejte, neotevírejte, nepropichujte, neničte ani nevhazujte do ohně.

33. Staré vybité nebo použité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a zlikvidovány nebo recyklovány v souladu s národními předpisy pro likvidaci odpadu.

Popis produktu: Bezdrátový vysavač 2v1 Wet & Dry pro tvrdé záplavy AD 7064

Konstrukční prvky – podívejte se na obrázek 4 a 5

1. Skříň motoru

3. WET-PRO-CLEANER™ elektrický mopovací kartáč

2. LED -DUST-SCANNER™ elektrický kartáč na tvrdé podlahy

3A. Knoflík pro přívod vody

3B. Víko nádržky na vodu

5. Adaptér

7. Štěrbínová hubice pro těžko dostupná místa

9. Věšák na příslušenství

11. Přídavný váleček pro elektrický kartáč LED-DUST-SCANNER™, šířka 21,7 cm

12. Dodatečná sada mopovacích podložek – 2 kusy

14. Nádobka na prach 0,6 litru

16. HEPA filtr

4. Hliníková trubka

6. Kartáč 2v1 na čalounění

8. Držák na stěnu pro uložení zařízení

10. Kartáček na čištění válečků

13. Bateriový modul

15. Síťový filtr z nerezové oceli

Tlačítka a nabíjecí porty – podívejte se na obrázky 3A a 3B a 4

A. Tlačítko pro uvolnění baterie

C. Tlačítko napájení

E. Tlačítko pro uvolnění hliníkové trubky

G. Uvolňovací tlačítko nástěnného držáku

J. Nabíjecí port umístěný v nástěnném držáku

B. Dotyková LED obrazovka

D. Tlačítko uvolnění krytu motoru

F. Tlačítko pro uvolnění nádoby na prach

H. Nabíjecí port umístěný v krytu motoru

Popis ikon dotykové LED obrazovky (B) – viz obrázek 6A-G.

Ikona BI kartáče – tato ikona svítí nepřetržitě během normálního provozu kartáče a tato ikona bliká, když je kartáč na podlahu nebo mopovací kartáč zablokován.

B.II. Ikona proudění vzduchu - tato ikona svítí nepřetržitě během normálního provozu zařízení a tato ikona bliká, když je proudění vzduchu blokováno. Když bliká, vypněte zařízení a odstraňte prach z nádoby na prach (14).

B.III. Ikona nabíjení – tato ikona svítí nepřetržitě během normálního procesu nabíjení. Když bliká, je něco v nepořádku s procesem nabíjení, zkontrolujte pomocí adaptéru (5).

B.IV. Ikona baterie - tato ikona svítí nepřetržitě během normálního provozu. Ikona se skládá ze 4 prvků. Když je baterie plně nabitá, jsou stabilně viditelné 4 prvky, když je baterie blízko konce, je stabilně viditelný pouze jeden prvek, když je baterie zcela vybitá, dotyková LED obrazovka (B) zhasne. Během procesu nabíjení ikona ukazuje rostoucí počet prvků, při plném nabití baterie jsou všechny 4 prvky stabilně viditelné.

BV. Bílá ikona ventilátoru – pruh pod ikonou ukazuje nízký, střední nebo vysoký sací výkon.

B.VI. Ikona AUTO – po stisknutí na dotykovém panelu bliká, protože byl aktivován režim AUTO, aktuální výkon sání závisí na aktuálním množství prachu a nečistot, které prachový senzor detekuje, aktivace režimu AUTO je znázorněna barvou kroužku kolem na LED obrazovce:

- nízký sací výkon - modrý světelný prstenec kolem LED obrazovky

- střední sací výkon - červený světelný kroužek kolem LED obrazovky

- vysoký sací výkon - fialový světelný prstenec kolem LED obrazovky

Stiskněte znovu režim AUTO na obrazovce, přestane blikat, režim AUTO se deaktivuje.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Zařízení se k vám dostane při vybití baterie kolem 50 %. Po úplném použití dotyková LED obrazovka (B) zhasne. Nabijte zařízení na maximální úroveň během 4,5-5 hodin. Podrobnosti naleznete v kapitole: nabíjení zařízení.

Před použitím zařízení nejprve odstraňte z podlahy velké ostré předměty, protože mohou způsobit poškození zařízení.

Nepijte hořlavé látky ani žádné kapaliny, jako je benzin nebo cigarety.

MONTÁŽ

1. Před zahájením montáže odstraňte veškerý obalový materiál. Chcete-li sestavit přesné příslušenství, postupujte podle následujících pokynů:

2. Sestavení hliníkové trubky (4)

Připojte jeden konec hliníkové trubky (4) do krytu motoru (1) zarovnáním dvou konektorů na místě a zatlačte, dokud neuslyšíte slyšitelné cvaknutí, což znamená, že uvolňovací tlačítko (D) správně zapadlo na místo.

3. Sestavení podlahového kartáče (2) nebo elektrického mopovacího kartáče (3)

Připevněte podlahový kartáč (2) na druhý konec hliníkové trubky (4) uvolněním tlačítka (E) na hliníkové trubce (4) stejným způsobem jako v bodě 2 výše. Způsob montáže elektrického mopovacího kartáče (3) je stejný.

4. Sestavení štěrbinové hubice (7) nebo kartáče 2v1 na čalounění (6)

Nasaďte štěrbinovou hubici (7) do krytu motoru (4) a zatlačte dovnitř, dokud neuslyšíte slyšitelné cvaknutí, což znamená, že uvolňovací tlačítko (D) správně zapadlo na místo. Štěrbínovou hubici lze použít k čištění mezer v pohovkách, knihovnách atd. Stejný způsob montáže se týká kartáče na čalounění (6).

5. Montáž nástěnného držáku (8) – podívejte se na obrázek 2

Vyberte vhodné místo pro montáž nástěnného držáku (8). Držte nástěnný držák (8) v montážní poloze a označte si tužkou čtyři montážní otvory nástěnného držáku. Poté podle provedeného značení vyvrtejte elektrickou vrtačkou dva otvory v horní části a dva otvory ve spodní části. Dále do otvorů pomocí kladívka vložte plastové kotevní hmoždinky a šrouby.

NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

Odpojení a instalace bateriového modulu (13) – viz obrázek 1.

1. Zatahnete za uvolňovací tlačítko baterie (A) a poté vytáhnete celý bateriový modul (13). Bateriový modul (13) bude odpojen od krytu motoru (1).

2. Zatlačte na bateriový modul (13), dokud neuslyšíte cvaknutí, což znamená, že bateriový modul (13) byl nainstalován správně.

Způsoby nabíjení:

Způsob nabíjení 1 – podívejte se na obrázek 3A:

Zapojte nabíjecí adaptér (5) do elektrické zásuvky a nabíjecího portu (H) na krytu motoru (1). Během nabíjení bliká indikátor baterie (B.III) na dotykové LED obrazovce (B). Po úplném nabití zůstane indikátor baterie (B.III) na dotykové LED obrazovce (B) nepřetržitě svítit.

Způsob nabíjení 2 – podívejte se na obrázek 3B:

Na nástěnném držáku (8) je uvolňovací tlačítko (G). Stiskněte uvolňovací tlačítko (G) pro instalaci krytu motoru (1) na nástěnný držák (8). Poté zapojte nabíjecí adaptér (5) do elektrické zásuvky a nabíjecího portu (J) umístěného na boční straně nástěnného držáku (8). Během nabíjení bliká indikátor baterie (B.III) na dotykové LED obrazovce (B). Po dokončení nabíjení bateriového modulu (13) znovu stiskněte uvolňovací tlačítko (G) a sejměte kryt motoru (1).

1. Abyste dosáhli maximální kapacity nabíjení, před použitím tohoto zařízení plně nabijte bateriový modul (13).

2. Doba nabíjení je přibližně 4-5 hodin při prvním použití.

3. Když je bateriový modul (13) plně nabitý (po 4-5 hodinách), odpojte napájecí adaptér (5) z nabíjecího portu, abyste zabránili přetížení.

4. V sadě jsou dva bateriové moduly, před dalším použitím je udržujte oba plně nabitě, tímto způsobem můžete zdvojnásobit dobu provozu až na více než 114 minut při vysávání s nízkým výkonem.

ÚKON

Zařízení je určeno pro péči o tvrdé podlahy (kamenina, terakota, panely, parkety) v domě o ploše do 150 metrů čtverečních. Má 2 funkce: suché a mokré čištění tvrdých podlah popsané níže.

FUNKCE SUCHÉHO VAKUOVÉHO ČIŠTĚNÍ

1. Sestavte požadovaný kartáč:

- Pro čištění tvrdých podlah od prachu použijte elektrický kartáč LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Na těžko dostupná místa použijte štěrbinovou hubici (7).

- K čištění pohovky nebo autosedačky použijte kartáč na čalounění (6).

2. Stiskněte a podržte tlačítko napájení (C) asi 3 sekundy pro zapnutí zařízení. Požadovaný režim je vysoký sací výkon.

3. RUČNÍ REŽIMY – podívejte se na obrázek 6A, 6B a 6C.

Dotkněte se bílé ikony ventilátoru (BV) na dotykové LED obrazovce (B) a opakovaným stisknutím upravte sací výkon mezi nízkým (obrázek 6A), středním (obrázek 6B) a vysokým sacím výkonem (obrázek 6C). Proužek pod bílým ventilátorem se proporcionálně prodlouží pro střední sací výkon a nejdelší pro vysoký sací výkon.

Průměrná pracovní doba na jednu plně nabitou baterii: 57 minut pro nízký výkon / 40 minut pro střední výkon / 15 minut pro nejvyšší výkon.

4. AUTOMATICKÝ REŽIM – podívejte se na obrázek 6D, 6E a 6F.

Dotkněte se ikony AUTO (B.VI.) na dotykové LED obrazovce (B) pro zapnutí automatického režimu, ikona AUTO (B.VI.) bliká, když je automatický režim aktivován. Automatický režim je vybaven prachovým senzorem, který upravuje sací výkon podle stupně znečištění povrchu, aby bylo čištění efektivní. Aktuální sací výkon v režimu AUTO je znázorněn barvou kroužku kolem LED obrazovky:

Nízký sací výkon v režimu AUTO – modrý světelný prstenec kolem obrazovky LED (obrázek 6D),

Střední sací výkon v režimu AUTO – červený světelný prstenec kolem LED obrazovky (obrázek 6E),

Vysoký sací výkon v režimu AUTO – fialový světelný prstenec kolem obrazovky LED (obrázek 6F),

5. Opětovným stisknutím tlačítka napájení (C) vypnete zařízení.

6. Pokud byl elektrický kartáč LED-DUST-SCANNER™ na tvrdé podlahy (2) a hliníková trubice (4) zablokovány, ikona kartáče (BI) bude blikat, zařízení má ochranný program, aby zařízení přestalo fungovat. Kartáč může být ucpaný na kobercích s dlouhým vlasem, je určen pro tvrdé podlahy. Pokud k tomu dojde, nejprve odstraňte veškerý ucpaný prach a jiné látky. Po kompletní montáži zařízení znovu zapnete a pokračujte v provozu.

FUNKCE MOKRÉHO MOPPOVÁNÍ

Elektrický mopovací kartáč WET-PRO-CLEANER™ (3) by se neměl používat k čištění podlah nasycených vodou nebo jinými kapalinami. Tím dojde k poškození vysavače. Elektrický mopovací kartáč (3) slouží k dávkování vody na podlahu, nikoli k vysávání kapaliny z povrchu podlahy.

1. Otevřete víko nádržky na vodu (3B) v elektrickém mopovacím kartáči (3) a nalijte vodu. V mopovém kartáči nepoužívejte pěnové čisticí prostředky ani bělidla.

2. Zavřete víko nádržky na vodu (3B).

3. Elektrický mopovací kartáč (3) připevněte k trubce (4) uvolněním tlačítka pro uvolnění hliníkové trubky (E), poté namontujte na kryt motoru (1) uvolněním tlačítka pro uvolnění krytu motoru (D).

4. Odjistěte přívod vody otočením knoflíku přívodu vody (3A) do polohy ikony otevřeného zámku vyznačené na povrchu vodní nádrže. Nyní bude voda vypouštěna ze středu kulatých polštářků (12).

5. Zapněte vysavač stisknutím a podržením tlačítka napájení (C) asi 3 sekundy. Nyní se podložky (12) budou otáčet, můžete začít mokré čištění tvrdé podlahy. Průměrná doba provozu na jednu plně nabitou baterii: 17 minut na vytírání.

6. Pro zastavení toku vody otočte knoflík pro přívod vody (3A) do polohy ikony zavřeného zámku vyznačené na povrchu vodní nádrže.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém číslo 1: Zařízení nefunguje.

Možná příčina problému číslo 1: Bateriový modul (13) je vybitý.

Řešení problému číslo 1: Zkontrolujte stav baterie na dotykové LED obrazovce (B). Pokud je baterie málo nabitá, nabijte bateriový modul (13).

Problém číslo 2: Zařízení nemůže vysávat nebo má slabé sání.

Možná příčina problému číslo 2: Nádobu na prach (14) je plná.

Řešení problému číslo 2: Vyprázdněte nádobu na prach (14).

Možná příčina problému číslo 2: Baterie je nedostatečná.

Řešení problému číslo 2: Nabijte bateriový modul (13).

Problém číslo 3: Dochází k úniku nečistot.

Možná příčina problému číslo 3: Nádobu na prach (14) je plná.

Řešení problému číslo 3: Vyprázdněte nádobu na prach (14).

Možná příčina problému číslo 3: Uvolňovací tlačítko (F) na dně nádoby na prach (14) není zablokováno.

Řešení problému číslo 3: Ujistěte se, že je uvolňovací tlačítko (F) uzamčeno.

Problém číslo 4: Motorová jednotka (1) nemůže sát, když je připojena k podlahovému kartáči (2)

Možná příčina problému číslo 4: Nádobu na prach (14) je plná.

Řešení problému číslo 4: Vyprázdněte nádobu na prach (14) a vyčistěte nádobu na prach (14) a filtry (15 a 16).

Řešení problému číslo 4: Ujistěte se, že otvory a hliníková trubka (4) nejsou blokovány nečistotami. Pokud jsou zablokované, odstraňte nečistoty.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Čištění prachu – podívejte se na obrázek 5

Vypněte zařízení a rozeberte trubku (4). Umístěte kompletní kryt motoru (1) nad odpadkový koš nebo záchodové sedátko, stiskněte uvolňovací tlačítko nádoby na prach (F), nádoba (14) se ve spodní části otevře a prach spadne dolů. Také, když je nádoba na prach

plná, ikona proudění vzduchu (B.II) bliká, vypněte zařízení a odstraňte prach z nádoby na prach.

II. Čištění filtrů – podívejte se na obrázek 7

1. Znečištěné filtry sniží účinnost čištění, protože sací výkon bude nižší. Důrazně se doporučuje pravidelné čištění filtru po každém použití. Před čištěním filtru je potřeba demontovat, nenalévejte vodu do nádoby na prach (14), abyste filtr vyčistili, určitě by to poškodilo zařízení – podívejte se na obrázek 8. Filtry jsou uvnitř nádoby na prach (14), proto vyčistěte prach, jak je popsáno výše. D2. Při demontáži nerezového síťového filtru (15) a HEPA filtru (16) postupujte podle obrázku 7A a 7B. Pro odblokování filtrů je potřeba otočit proti směru hodinových ručiček. Nerezový síťový filtr (15) je venku a uvnitř je umístěn HEPA filtr (16). Oba filtry je třeba vyjmout z nádoby na prach (14 před čištěním.

2.A. Čištění nerezového síťového filtru (15)

Po demontáži nerezového síťového filtru (15) jej vyčistěte suchým kartáčem.

2.B. Čištění HEPA filtru (16)

HEPA filtr (16) je třeba setřást od prachu, vyčistit suchým kartáčem a nakonec jej omýt vodou z vodovodu. Důležité je před opětovnou montáží HEPA filtr (16) zcela vysušit.

2.C. Čištění houbového filtru

Jedná se o vestavěný vzduchový výstupní filtr, který není pro zákazníky čistitelný, protože není přístup k jeho demontáži, takže není zobrazen ani na obrázcích.

3. Při zpětné montáži obou filtrů postupujte podle obrázku 7C a 7D. Filtry je třeba otočit ve směru hodinových ručiček, aby se zajistily zpět v nádobě na prach (14).

4. Pokud máte pocit, že je potřeba vyměnit HEPA filtr, můžete si jej zakoupit u svého prodejce vysavače, jeho číslo položky je AD7064.1.

III. Čištění elektrického mopovacího kartáče WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Kartáč mopu (3) otřete vlhkým hadříkem a před použitím jej důkladně osušte.

2. Podložky (12) lze prát v pračkách při teplotě vody 40 stupňů Celsia s čisticím prostředkem stejným, jaký se používá na hadříky.

3. Nepoužívejte agresivní chemikálie, protože by mohly poškodit mopový kartáč (3).

4. V sadě jsou připojeny další 2 kusy vložek, které vám umožní pokračovat v operaci, když jedna sada dalších 2 vložek pere nebo suší.

5. Pro výměnu podložek je vytáhněte z povrchu mopovacího kartáče (3), podložky se spojují suchým zipem. Před dalším použitím umístěte obě čisté podložky (12) na stejné místo.

6. Když máte pocit, že je potřeba vyměnit podložky (12), můžete je zakoupit u prodejce vysavače, číslo položky je AD7064.2.

IV. Čištění elektrického kartáče LED-DUST-SCANNER™ na tvrdé podlahy (2)

1. Kartáč na podlahu (2) otřete vlhkým hadříkem a před použitím jej důkladně osušte.

2. Nepoužívejte agresivní chemikálie, protože by mohly poškodit podlahový kartáč (2).

3. Většina srsti a chlupů bude z kartáčového válce ostříhána díky speciální pokročilé konstrukci kartáčové hlavy. Odstranitelné nečistoty nebo vlasy by měly být odstraněny z rotujícího válce pomocí užitečného kartáče (10).

4. V sadě je připevněn další jeden válec (11), který je třeba vyměnit, když první nebude užitečný.

Sada v krabici se skládá z:

1. Skříň motoru

2. LED-DUST-SCANNER™ elektrický kartáč na tvrdé podlahy

3. WET-PRO-CLEANER™ elektrický mopovací kartáč

4. Hliníková trubka

5. Adaptér

Kartáč 6,2v1 na čalounění

7. šterbinová hubice pro těžko dostupná místa

8. držák na stěnu pro uložení zařízení se 4 hmoždinkami a 4 šrouby

9. věšák na příslušenství

10. kartáč na čištění válce

11. přídatný váleček pro elektrický kartáč LED-DUST-SCANNER™, šířka 21,7 cm

12. přídatná sada mopovacích podložek – 2 kusy

13. přídatný bateriový modul

TECHNICKÁ DATA

Vstup: 220-240V ~50-60Hz, AC

Napětí baterie: 25,2V, DC

Výstupní napětí zdroje: 31V / 0,5A

Kapacita nádržky na vodu: 150 ml

Výkon: 190W

Kapacita baterie: 2000 mAh, Li-ion

Objem nádoby na prach: 0,6 litru



Staráme se o životní prostředí. Papírové obaly odevzdávejte do sběrných surovin. Polyetylenová balení (PE) vhažujte do odpadkových košů na plasty. Použitá zařízení odevzdávejte do sběrného dvoru, protože se v něm mohou nacházet části, které jsou pro životní prostředí škodlivé nebo nebezpečné. Elektrospotřebiče odevzdávejte v takové podobě, aby bylo znemožněno jejich další použití. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, vyjměte je a odevzdejte zvlášť.

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. Før du bruger enheden, skal du læse brugervejledningen og følge instruktionerne deri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid med dens tilsigtede brug eller forkert betjening.
2. Enheden er kun til hjemmebrug. Må ikke bruges til andre formål, der er uforenelige med dets tilsigtede brug.
3. Enhedens strømforsyning bør kun tilsluttes en 220-240 V ~50/60 Hz stikkontakt. For at øge driftssikkerheden må du ikke tilslutte flere elektriske enheder til et kredsløb på samme tid.
4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden, når børn er i nærheden. Børn bør ikke have lov til at lege med apparatet. Lad ikke børn eller personer, der ikke er bekendt med apparatet, bruge det.
5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer, der mangler erfaring eller kendskab til udstyret, hvis de er under opsyn eller har fået instruktioner om, hvordan de skal bruge udstyret. Instruktioner om sikker brug af enheden og er opmærksomme på de farer, der er forbundet med dens brug. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og disse aktiviteter udføres under opsyn.
6. Når du er færdig med at bruge strømforsyningen, skal du tage stikket ud af stikkontakten ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i strømledningen.
7. Nedsæk ikke kablet, stikket eller hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.) eller brug den under høje luftfugtighedsforhold (badeværelser, fugtige campinghuse).
8. Kontroller jævnligt strømkablets tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialisværksted for at undgå fare.
9. Brug ikke apparatet, hvis netledningen er beskadiget, hvis det er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde, eller hvis det ikke fungerer normalt. Reparer ikke enheden selv, da dette kan resultere i elektrisk stød. Tag den beskadigede enhed til det relevante servicecenter til inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicesteder. Ukorrekt udførte reparationer kan udgøre en alvorlig trussel for brugeren.
10. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.
11. Netledningen må ikke røre varme overflader.
12. Lad ikke strømforsyningen være sat i stikkontakten uden opsyn.
13. For at yde yderligere beskyttelse anbefales det at installere en reststrømsenhed (RCD) med en nominel reststrøm i det elektriske kredsløb.

ikke over 30 mA. Kontakt i den forbindelse en elektriker.

14. Lad ikke motordelen af enheden blive våd.

15. Brug indendørs eller inde i en bil.

16. Brug ikke støvsugeren til at opsamle stoffer, inklusive brændbare

17. Støvsug ikke genstande med skarpe kanter (f.eks. glasskår).

18. Ret ikke støvsugerens sugerør mod andre mennesker eller dyr.

19. Brug kun tilbehør, der er beregnet til denne enhed.

20. Vær særlig forsigtig, når du støvsuger trapper, pas på din sikkerhed.

21. Bloker ikke nogen af støvsugerens ventilationshuller.

22. Kør ikke støvsugeren uden filteret på plads.

23. Støvsug ikke støv og konstruktionsrester, rester af denne type forurening vil øjeblikkeligt ugyldiggøre garantien.

24. Efterlad ikke enheden uden opsyn under drift.

25. Afbryd altid apparatet fra strømforsyningen, når det er uden opsyn og før montering, adskillelse eller rengøring.

26. Før du tager stikket ud af stikkontakten, skal du altid slukke for enheden med knappen.

27. ADVARSEL: Hvis vaskespidsen løber over netledningen på en anden enhed, er der risiko for at beskadige ledningen og forårsage kortslutning i den elektriske installation

28. ADVARSEL: Moppebeholderen kan kun fyldes med vand, beholderens maksimale kapacitet er 150 ml (til kanten af vandbeholderen)

ADVARSEL: Tilsæt ikke skummiddel.

29. ADVARSEL: Brug kun den originale medfølgende strømforsyning model: TYGSDC3100500

30. ADVARSEL: Enheden bruger et lithium-ion-batteri, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Brug kun det originale batteri.

31. ADVARSEL: Batteriet bør kun oplades med den oplader, der følger med produktet.

32. ADVARSEL: Opbevar batteriet utilgængeligt for børn. Batteriet må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i ild.

33. Gamle udtjente eller brugte batterier skal fjernes fra enheden og bortskaffes eller genbruges i overensstemmelse med nationale regler for bortskaffelse af affald.

Produktbeskrivelse: 2-i-1 våd og tør, hård oversvømmelsesbærer trådløs støvsuger AD 7064

Konstruktionselementer – se figur 4 og 5

1. Motorhus

3. WET-PRO-CLEANER™ elektrisk moppebørste

3B. Vandbeholderlåg

5. Adaptor

7. Sprækkemundstykke til svært tilgængelige steder

9. Tilbehør bøjle

11. Ekstra rulle til LED-DUST-SCANNER™ elektrisk børste, bredde 21,7 cm

12. Yderligere sæt moppepuder – 2 stk

14. Støvbeholder 0,6 liter

16. HEPA-filter

2. LED -DUST-SCANNER™ elektrisk børste til hårde gulve

3A. Vandtilførselsknap

4. Aluminiumsrør

6. 2i1 børste til polstring

8. Vægbeslag til opbevaring af enheden

10. Rulle rengøringsbørste

13. Batterimodul

15. Rustfrit stålnetfilter

Knapper og opladningsporte – se figur 3A & 3B & 4

A. Batteriudløserknap

C. Strømknap

E. Udløserknap til aluminiumsrør

G. Vægmonteringsudløserknap

J. Opladningsport placeret i vægbeslaget

B. Berør LED-skærm

D. Udløserknap til motorhus

F. Udløserknap til støvbeholder

H. Opladningsport placeret i motorhuset

Berørings-LED-skærm (B) beskrivelse af ikoner – se figur 6A-G.

BI Børster-ikon – dette ikon lyser konstant under normal brug af børsten, og dette ikon blinker, når gulvbørsten eller moppebørsten er blokeret.

B.II. Luftstrømsikon - dette ikon lyser konstant under enhedens normale drift, og dette ikon blinker, når luftstrømmen er blokeret. Når det blinker, skal du slukke for enheden og fjerne støvet fra støvbeholderen (14).

B.III. Opladningsikon - dette ikon lyser konstant under normal opladningsproces. Når den blinker, er der noget galt med opladningsprocessen, tjek med adapteren (5).

B.IV. Batteriikon - dette ikon lyser konstant under normal drift. Ikonet består af 4 elementer. Når batteriet er fuldt opladet, er 4 elementer stabile synlige, når batteriet er tæt på ende, er der kun ét element stabilt synligt, når batteriet er helt afladet slukkes berørings-LED-skærmen (B). Under opladning viser ikonet et voksende antal elementer, når batteriet er fuldt opladet, er alle 4 elementer stabile synlige.

BV Hvidt blæserikon – strimlen under ikonet viser lav eller middel eller høj sugestyrke.

B.VI. AUTO-ikon – efter at have trykket på det på berøringspanelet, blinker det, fordi AUTO-tilstanden er blevet aktiveret, den aktuelle strømsugning afhænger af den aktuelle mængde støv og snavs, som støvsensoren registrerer, aktivering af AUTO-tilstand vises med farven på ringen omkring på LED-skærmen:

- lav sugekraft - blå lysring omkring LED skærm

- midterste sugekraft - rød lysring omkring LED skærm

- høj sugeevne - lilla lysring omkring LED-skærm

Tryk på AUTO-tilstanden igen på skærmen, den holder op med at blinke, AUTO-tilstanden er deaktiveret.

FØR FØRSTE BRUG

Enheden vil nå dig vil batteribelastet omkring 50%. Når du har brugt det helt, bliver LED-berørings-skærmen (B) tom. Oplad enheden til maksimalt niveau i 4,5-5 timer. For detaljer læs kapitlet: opladning af enheden.

Før du bruger enheden, skal du først fjerne store, skarpe genstande fra gulvet, da de kan forårsage skade på enheden.

Indtag ikke brændbare stoffer eller andre væsker såsom benzin eller cigaretter.

MONTERING

1.Fjern alt emballagemateriale, før du begynder at samle. Følg instruktionerne nedenfor for at samle nøjagtigt tilbehør:

2. Samling af aluminiumsrøret (4)

Fastgør den ene ende af aluminiumsrøret (4) i motorhuset (1) ved at justere de to konnektorer på plads, og skub indtil et hørbart klik kan høres, hvilket indikerer, at udløserknappen (D) er låst korrekt på plads.

3. Samling af gulvbørsten (2) eller den elektriske moppebørste (3)

Fastgør gulvbørsten (2) i den anden ende af aluminiumsrøret (4) ved at slippe knappen (E) på aluminiumsrøret (4) ved at bruge samme metode som beskrevet i punkt 2 ovenfor. Monteringsmåden for den elektriske moppebørste (3) er den samme.

4. Samling af spaltemundstykket (7) eller 2-i-1 børste til polstring (6)

Sæt spaltemundstykket (7) ind i motorhuset (4), og skub det ind, indtil et hørbart klik kan høres, hvilket indikerer, at udløserknappen (D) er låst korrekt på plads. Spaltemundstykket kan bruges til at rense hulle i sofaer, bogreoler osv. Samme monteringsmåde refererer til børste til polstring (6).

5. Montering af vægbeslag (8) – se figur 2

Vælg et passende sted til at samle vægbeslaget (8). Hold vægbeslaget (8) på monteringspositionen, og marker fire monteringshuller på vægbeslaget med en blyant. Derefter bor du i henhold til lavet markeringer to huller i den øverste del og to huller i den nederste del med en elektrisk boremaskine. Indsæt derefter plastik ankerpropper og skruer i hulle i hulle med en hammer.

OPLADNING AF ENHEDEN

Afmontering og montering af batterimodul (13) – se figur 1.

1. Træk og hold batteriudløserknappen (A) nede, og træk derefter hele batterimodul (13) ud. Batterimodul (13) vil blive løsnet fra motorhuset (1).

2. Tryk batterimodul (13) ned, indtil et hørbart klik kan høres, hvilket indikerer, at batterimodul (13) er installeret korrekt.

Opladningsmetoder:

Opladningsmetode 1 – se på figur 3A:

Sæt ladeadapteren (5) i en stikkontakt og ladeporten (H) på motorhuset (1). Under opladning blinker batteriindikatoren (B.III) på LED-berørings-skærmen (B). Efter at være fuldt opladet vil batteriindikatoren (B.III) på berørings-LED-skærmen (B) forblive tændt

konstant.

Opladningsmetode 2 – se på figur 3B:

Der er en udløserknop (G) på vægbeslaget (8). Tryk på udløserknappen (G) for at installere motorhuset (1) på vægbeslaget (8). Sæt derefter opladningsadapteren (5) i en stikkontakt og opladningsport (J) placeret på siden af vægbeslaget (8). Under opladning blinker batteriindikatoren (B.III) på LED-berørings-skærmen (B). Når batterimodulets (13) opladning er afsluttet, skal du trykke på udløserknappen (G) igen for at fjerne motorhuset (1).

1. For at opnå den maksimale opladningskapacitet skal du oplade batterimodulet (13) helt, før du bruger denne enhed.

2. Opladningstiden er omkring 4-5 timer for første gangs brug.

3. Når batterimodulet (13) er fuldt opladet (efter 4-5 timer), skal du tage strømadapteren (5) ud af opladningsporten for at forhindre overbelastning.

4. I sættet er der to batterimoduler, hold dem begge fuldt opladet før næste brug, på denne måde kan du fordoble driftstiden op til over 114 minutter ved laveffekt suge-støvsugning.

OPERATION

Enheden er designet til pleje af hårde gulve (stentøj, terracotta, paneler, parket) i et hus med et areal på op til 150 kvadratmeter.

Den har 2 funktioner: tør og våd rengøring af hårde gulve beskrevet nedenfor.

TØRSTØVSUGERFUNKTION

1. Saml den ønskede børste:

- Til rengøring af hårdt gulv fra støv, brug LED-DUST-SCANNER™ elektrisk børste (2).

- Brug spaltmundstykket (7) til svært tilgængelige steder.

- Til sofarengøring eller rengøring af autostole, brug polstringsbørste (6).

2. Tryk og hold tænd/sluk-knappen (C) nede i ca. 3 sekunder for at tænde enheden. Den ønskede tilstand er høj sugestyrke.

3. MANUELLE TILSTANDE – se på figur 6A, 6B og 6C.

Tryk på det hvide blæserikon (BV) på berørings-LED-skærmen (B) for at justere sugestyrken mellem lav (Figur 6A), mellem (Figur 6B) og høj sugestyrke (Figur 6C) ved gentagne tryk. Strimlen under den hvide blæser bliver forholdsmæssigt længere for middel sugestyrke og længst for høj sugestyrke.

Den gennemsnitlige arbejdstid på et fuldt opladet batteri: 57 minutter for lav strøm / 40 minutter for medium strøm / 15 minutter for topeffekt.

4. AUTOMATISK TILSTAND – se på figur 6D, 6E og 6F.

Tryk på AUTO-ikonet (B.VI.) på berørings-LED-skærmen (B) for at aktivere den automatiske tilstand, AUTO-ikonet (B.VI.) blinker, når automatisk tilstand er aktiveret. Automatisk tilstand er udstyret med støvsensoren, der justerer sugekraften til graden af snavs på overfladen for at gøre rengøringen effektiv. Aktuell sugeeffekt i AUTO-tilstand præsenteres af farven på ringen omkring LED-skærmen:

AUTO-tilstand lav sugekraft - blå lysring omkring LED-skærmen (Figur 6D),

AUTO-tilstand mellem sugekraft - rød lysring omkring LED-skærmen (Figur 6E),

AUTO-tilstand høj sugekraft - lilla lysring omkring LED-skærmen (Figur 6F),

5. Tryk på tænd/sluk-knappen (C) igen for at slukke for enheden.

6. Hvis LED-DUST-SCANNER™ elektrisk børste til hårde gulve (2) og aluminiumsrør (4) er blevet blokeret, vil børsteikonet (BI) blinke, enheden har et beskyttelsesprogram for at få enheden til at stoppe med at fungere. Børsten kan være blokeret på tæpper med lang luv, den er beregnet til hårdt gulv. Hvis det skete, skal du først fjerne tilstoppet støv og andre stoffer. Tænd for apparatet igen efter fuldstændig montering og fortsæt driften.

VÅDMOPPINGSFUNKTION

En elektrisk moppebørste WET-PRO-CLEANER™ (3) bør ikke bruges til at rengøre gulve, der er mættet med vand eller andre væsker. Dette vil beskadige støvsugeren. Den elektriske moppebørste (3) rolle er at dispensere vand på gulvet, ikke at suge væsken fra gulvoverfladen.

1. Åbn vandtankens låg (3B) i den elektriske moppebørste (3), og hæld vandet. Brug ikke skummende rengøringsmidler eller blegemiddel i moppebørsten.

2. Luk vandtankens låg (3B).

3. Saml den elektriske moppebørste (3) på røret (4) ved at frigøre en aluminiumsrørdløserknop (E), saml derefter til motorhuset (1) ved at slippe motorhusets udløserknop (D).

4. Lås vandtilførslen op ved at dreje vandtilførselsknappen (3A) til positionen for åben hængelåsikon markeret på overfladen af vandtanken. Nu vil der blive dispenseret vand fra midten af de runde puder (12).

5. Tænd for støvsugeren ved at trykke og holde tænd/sluk-knappen (C) nede i ca. 3 sekunder. Nu vil puderne (12) rotere, du kan starte våd rengøring af det hårde gulv. Den gennemsnitlige driftstid på et fuldt opladet batteri opladet: 17 minutter til mopping.

6. For at stoppe vandstrømmen skal du dreje vandtilførselsknappen (3A) til positionen for lukket hængelåsikon markeret på overfladen af vandtanken.

FEJLFINDING

Problem nummer 1: Enheden virker ikke.

Mulig årsag til problem nummer 1: Batterimodulet (13) er afladet.

Løsning af problem nummer 1: Tjek batteristatus på touch-LED-skærmen (B). Hvis batteriet har lav strøm, oplades batterimodulet (13).

Problem nummer 2: enheden kan ikke støvsuge eller har et svagt sug.

Mulig årsag til problem nummer 2: Støvbeholderen (14) er fuld.

Løsning af problem nummer 2: Tøm støvbeholderen (14).

Mulig årsag til problem nummer 2: Batteristrømmen er utilstrækkelig.

Løsning af problem nummer 2: Oplad batterimodulet (13).

Problem nummer 3: Der er en smudslækage.

Mulig årsag til problem nummer 3: Støvbeholderen (14) er fuld.

Løsning af problem nummer 3: Tøm støvbeholderen (14).

Mulig årsag til problem nummer 3: Udløserknappen (F) i bunden af støvbeholderen (14) er ikke låst.

Løsning af problem nummer 3: Sørg for, at udløserknappen (F) er låst.

Problem nummer 4: Motorenheden (1) kan ikke suge, når den er tilsluttet gulvbørsten (2)

Mulig årsag til problem nummer 4: Støvbeholderen (14) er fuld.

Løsning af problem nummer 4: Tøm støvbeholderen (14) og rengør støvbeholderen (14) og filtrene (15 og 16).

Løsning af problem nummer 4: Sørg for, at åbningerne og aluminiumsrøret (4) ikke er blokeret af snavs. Hvis de er blokeret, skal du fjerne snavs.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

I. Rensning af støv – se figur 5

Sluk for apparatet, og adskil røret (4). Placer det komplette motorhus (1) over skraldespanden eller toiletsædet, tryk på udløserknappen til støvbeholderen (F), beholderen (14) åbner sig i bunden, og støvet falder ned. Når støvbeholderen er fuld, blinker Airflow-ikonet (B.II) også, sluk for enheden og fjern støvet fra støvbeholderen.

II. Rengøring af filtrene – se figur 7

1. Snavsede filtre vil mindske effektiviteten af rengøringen, fordi sugekraften vil være lavere. Regelmæssig rengøring af filteret efter hver brug anbefales stærkt. Der er behov for at skille filter ad, før de renses, hæld ikke vand inde i støvbeholderen (14) for at rense filteret, det vil helt sikkert beskadige enheden – se på figur 8. Filtre der er inde i støvbeholderen (14), så rengør støvet først som beskrevet ovenfor.

D2. Følg figur 7A og 7B for at adskille det rustfrie stålnetfilter (15) og HEPA-filteret (16). Det er nødvendigt at dreje mod uret for at låse filtrene op. Det rustfrie stålnetfilter (15) er udvendigt, og indeni er det placeret HEPA-filteret (16). Begge filtre skal fjernes fra støvbeholderen (14 før rengøring.

2.A. Rengøring af rustfrit stålnetfilter (15)

Efter adskillelse af det rustfrie stålnetfilter (15), rengør det med en tør børste.

2.B. Rengøring af HEPA-filteret (16)

HEPA-filteret (16) skal rystes af støvet, rengøres med en tør børste og til sidst kan det vaskes med postevand. Vigtigt er at tørre HEPA-filteret (16) helt, inden det monteres igen.

2.C. Rengøring af svampefilteret

Det er indbygget luftudtagsfilter, der ikke kan rengøres for kunderne, da der ikke er adgang til at skille det ad, så det er heller ikke vist på figurene.

3. For at samle begge filtre tilbage, følg figur 7C og 7D. Det er nødvendigt at dreje med uret for at låse filtrene tilbage i støvbeholderen (14).

4. Når du føler, at HEPA-filteret skal skiftes, kan du købe det hos din støvsuger sælger, dets varenummer er AD7064.1.

III. Rengøring af WET-PRO-CLEANER™ elektrisk moppebørste (3)

1. Tør moppebørsten (3) af med en fugtig klud, tør grundigt før brug.

2. Puder (12) kan rengøres i vaskemaskiner ved 40 graders vandtemperatur med rengøringsmiddel, som bruges til klude.

3. Brug ikke skrappe kemikalier, da dette kan beskadige moppebørsten (3).

4. Der er vedhæftet yderligere 2 stykker puder i sættet, så du kan fortsætte operationen, når et sæt med andre 2 puder vaskes eller tørres.

5. For at udskifte puder skal du trække dem ud fra mopingsbørstens (3) overflade, puderne er samlet med velcro. Placer begge rene puder (12) på samme sted før næste brug.

6. Når du føler, at puder (12) skal skiftes, kan du købe dem hos din støvsuger sælger, varenummeret er AD7064.2.

IV. Rengøring af LED-DUST-SCANNER™ elektrisk børste til hårde gulve (2)

1. Tør gulvbørsten (2) af med en fugtig klud, tør grundigt før brug.

2. Brug ikke skrappe kemikalier, da dette kan beskadige gulvbørsten (2).

3. Størstedelen af pels og hår vil blive skåret fra børstevalsen på grund af en særlig avanceret konstruktion af børstehovedet.

Udestående snavspartikler eller hår skal fjernes fra den roterende rulle med en hjælpsom børste (10).

4. Der er i sættet monteret en ekstra rulle (11) til udskiftning, når den første ikke bliver brugbar.

Sæt i æske består af:

1. Motorhus
2. LED-DUST-SCANNER™ elektrisk børste til hårde gulve
3. WET-PRO- CLEANER™ elektrisk moppebørste
4. Aluminiumsrør
5. Adapter
6. 2in1 børste til polstring
7. spaltemundstykke til svært tilgængelige steder
8. vægbeslag til opbevaring af enheden med 4 ankerpropper og 4 skruer
9. tilbehør bøjle
10. rulle rensbørste
11. ekstra rulle til LED-DUST-SCANNER™ elektrisk børste, bredde 21,7 cm
12. ekstra sæt moppepuder – 2 stk
13. ekstra batterimodul

TEKNISK DATA

Indgang: 220-240V ~50-60Hz, AC

Effekt: 190W

Batterispænding: 25,2V, DC

Batterikapacitet: 2000mAh, Li-ion

Strømforsyningens udgangsspænding: 31V / 0,5A

Støvbeholderens kapacitet: 0,6 liter

Vandtankens kapacitet: 150ml



Af hensyn til miljøet ..

Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen. Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

ΕΛΛΑΔΑ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση της ή από ακατάλληλη λειτουργία.

2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν συνάδουν με την προβλεπόμενη χρήση του.

3. Το τροφοδοτικό της συσκευής πρέπει να συνδέεται μόνο σε πρίζα 220-240 V ~50/60 Hz.

Για να αυξήσετε τη λειτουργική ασφάλεια, μην συνδέετε πολλές ηλεκτρικές συσκευές σε ένα κύκλωμα ταυτόχρονα.

4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται παιδιά κοντά. Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν επιβλέπονται

- ή έχουν λάβει οδηγίες για το πώς να χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό. οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και αυτές οι δραστηριότητες εκτελούνται υπό επίβλεψη.
6. Όποτε τελειώσετε τη χρήση του τροφοδοτικού, αφαιρέστε το φισ από την πρίζα κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο ρεύματος.
7. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, υγρά σπίτια για κάμπινγκ).
8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευής για την αποφυγή κινδύνου.
9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο ή εάν δεν λειτουργεί κανονικά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μεταφέρετε την κατεστραμμένη συσκευή στο κατάλληλο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Όλες οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Οι ακατάλληλες επισκευές ενδέχεται να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για τον χρήστη.
10. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
11. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να αγγίζει καυτές επιφάνειες.
12. Μην αφήνετε το τροφοδοτικό συνδεδεμένο στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.
13. Για την παροχή πρόσθετης προστασίας, συνιστάται να εγκαταστήσετε μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα στο ηλεκτρικό κύκλωμα.
- που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για αυτό, επικοινωνήστε με έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.
14. Μην αφήνετε το τμήμα του κινητήρα της συσκευής να βραχεί.
15. Χρησιμοποιήστε το σε εσωτερικούς χώρους ή μέσα σε αυτοκίνητο.
16. Μην χρησιμοποιείτε την ηλεκτρική σκούπα για τη συλλογή ουσιών, συμπεριλαμβανομένων των εύφλεκτων
17. Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα αντικείμενα με αιχμηρές άκρες (π.χ. θραύσματα γυαλιού).
18. Μην στρέφετε το σωλήνα αναρρόφησης της ηλεκτρικής σκούπας προς άλλα άτομα ή ζώα.
19. Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ που προορίζονται για αυτήν τη συσκευή.
20. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα, φροντίστε την ασφάλειά σας.
21. Μην φράζετε καμία από τις οπές εξαερισμού της ηλεκτρικής σκούπας.
22. Μην λειτουργείτε την ηλεκτρική σκούπα χωρίς το φίλτρο στη θέση του.

23. Μην σκουπίζετε με ηλεκτρική σκούπα σκόνη και υπολείμματα κατασκευής, τα υπολείμματα αυτού του τύπου μόλυνσης θα ακυρώσουν αμέσως την εγγύηση.
24. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη λειτουργία.
25. Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος όταν δεν την επιβλέπετε και πριν τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
26. Πριν βγάλετε το φιν από την πρίζα, απενεργοποιείτε πάντα τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί.
27. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: εάν το άκρο πλυσίματος περάσει πάνω από το καλώδιο τροφοδοσίας άλλης συσκευής, υπάρχει κίνδυνος να καταστραφεί το καλώδιο και να προκληθεί βραχυκύκλωμα στην ηλεκτρική εγκατάσταση
28. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: το δοχείο σφουγγαρίστρας μπορεί να γεμίσει μόνο με νερό, η μέγιστη χωρητικότητα του δοχείου είναι 150 ml (μέχρι την άκρη του δοχείου νερού)
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην προσθέτετε αφριστικούς παράγοντες.
29. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: χρησιμοποιήστε μόνο το αρχικό μοντέλο τροφοδοτικού που περιλαμβάνεται: TYGSDC3100500
30. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή χρησιμοποιεί μπαταρία ιόντων λιθίου, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Χρησιμοποιείτε μόνο την γνήσια μπαταρία.
31. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η μπαταρία πρέπει να φορτίζεται μόνο με το φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν.
32. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά. Μην θερμαίνετε, ανοίξετε, τρυπήσετε, καταστρέψετε ή πετάτε την μπαταρία σε φωτιά.
33. Οι παλιές εξαντλημένες ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται ή να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς απόρριψης απορριμμάτων.

Περιγραφή προϊόντος: 2 in1 Wet & Dry σκληρή ηλεκτρική σκούπα μεταφοράς μπαταρίας AD 7064

Στοιχεία κατασκευής – δείτε τις εικόνες 4 & 5

- | | |
|---|--|
| 1.Κέλυφος κινητήρα | 2.LED -DUST-SCANNER™ ηλεκτρική βούρτσα για σκληρά δάπεδα |
| 3.WET-PRO-CLEANER™ ηλεκτρική βούρτσα σφουγγαρίσματος | 3A. Κουμπί τροφοδοσίας νερού |
| 3B. Καπάκι δεξαμενής νερού | 4.Σωλήνας αλουμινίου |
| 5.Adaptor | 6. Βούρτσα 2σε1 για ταπεταρία |
| 7.Ακροφύσιο ρωγής για δυσπρόσιτα σημεία | 8. Βάση τοίχου για την αποθήκευση της συσκευής |
| 9.Κρεμάστρα αξεσουάρ | 10. Βούρτσα καθαρισμού με ρολό |
| 11.Επιπλέον ρολό για την ηλεκτρική βούρτσα LED-DUST-SCANNER™, πλάτος 21,7cm | 13.Μονάδα μπαταρίας |
| 12.Επιπλέον σετ σερβιέτες – 2 τεμάχια | 15. Ανοξείδωτο διχτυωτό φίλτρο |
| 14. Δοχείο σκόνης 0,6 λίτρων | |
| 16. Φίλτρο HEPA | |

Κουμπιά και θύρες φόρτισης – δείτε τις Εικόνες 3A & 3B & 4

- | | |
|--|---|
| A. Κουμπί απελευθέρωσης μπαταρίας | B. Οθόνη LED αφής |
| Γ. Κουμπί λειτουργίας | D. Κουμπί απελευθέρωσης περιβλήματος κινητήρα |
| E. Κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα αλουμινίου | F. Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου σκόνης |
| Z. Κουμπί απασφάλισης επιτοίχιας βάσης | H. Θύρα φόρτισης που βρίσκεται στο περίβλημα του κινητήρα |
| J. Θύρα φόρτισης που βρίσκεται στην επιτοίχια βάση | |

Περιγραφή εικονιδίων οθόνης αφής LED (B) – δείτε την Εικόνα 6A-G.

Εικονίδιο BI Brushes – αυτό το εικονίδιο ανάβει συνεχώς κατά την κανονική λειτουργία της βούρτσας και αυτό το εικονίδιο

αναβοσβήνει όταν η βούρτσα δαπέδου ή η βούρτσα σφουγγαρίσματος είναι φραγμένα.

B.II. Εικονίδιο ροής αέρα - αυτό το εικονίδιο ανάβει συνεχώς κατά την κανονική λειτουργία της συσκευής και αυτό το εικονίδιο αναβοσβήνει όταν μπλοκάρεται η ροή αέρα. Όταν αναβοσβήνει, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τη σκόνη από το δοχείο σκόνης (14).

B.III. Εικονίδιο φόρτισης - αυτό το εικονίδιο ανάβει συνεχώς κατά τη διάρκεια της κανονικής διαδικασίας φόρτισης. Όταν αναβοσβήνει, κάτι δεν πάει καλά με τη διαδικασία φόρτισης, ελέγξτε με τον προσαρμογέα (5).

B.IV. Εικονίδιο μπαταρίας - αυτό το εικονίδιο ανάβει συνεχώς κατά την κανονική λειτουργία. Το εικονίδιο αποτελείται από 4 στοιχεία. Όταν η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη, 4 στοιχεία είναι σταθερά ορατά, όταν η μπαταρία είναι κοντά στο τέλος, υπάρχει μόνο ένα στοιχείο σταθερό ορατό, όταν η μπαταρία αποφορτιστεί εντελώς, η οθόνη αφής LED (B) σβήνει. Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, το εικονίδιο εμφανίζει αυξανόμενο αριθμό στοιχείων, όταν η μπαταρία εάν φορτιστεί πλήρως και τα 4 στοιχεία είναι σταθερά ορατά.

Εικονίδιο BV White ανεμιστήρα – η λωρίδα κάτω από το εικονίδιο δείχνει χαμηλή ή μεσαία ή υψηλή ισχύ αναρρόφησης.

B.VI. Εικονίδιο AUTO – αφού το πατήσετε στην οθόνη αφής, αναβοσβήνει επειδή έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία AUTO, η τρέχουσα αναρρόφηση εξαρτάται από την τρέχουσα ποσότητα σκόνης και βρωμιάς που ανιχνεύει ο αισθητήρας σκόνης, η ενεργοποίηση της λειτουργίας AUTO παρουσιάζεται με το χρώμα του δακτύλιου γύρω στην οθόνη LED:

- χαμηλή ισχύς αναρρόφησης - μπλε δακτύλιος φωτός γύρω από την οθόνη LED

- μεσαία ισχύς αναρρόφησης - κόκκινος δακτύλιος φωτός γύρω από την οθόνη LED

- υψηλή ισχύς αναρρόφησης - μωβ δακτύλιος φωτός γύρω από την οθόνη LED

Πατήστε ξανά τη λειτουργία AUTO στην οθόνη, σταματά να αναβοσβήνει, η λειτουργία AUTO απενεργοποιείται.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Η συσκευή θα φτάσει σε εσάς με φορτισμένη μπαταρία περίπου 50%. Αφού το χρησιμοποιήσετε πλήρως, η οθόνη LED αφής (B) μένει κενή. Φορτίστε τη συσκευή στο μέγιστο επίπεδο για 4,5-5 ώρες. Για λεπτομέρειες, διαβάστε το κεφάλαιο: Φόρτιση της συσκευής.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, αφαιρέστε από το δάπεδο μεγάλα, αιχμηρά αντικείμενα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.

Μην λαμβάνετε εύφλεκτες ουσίες ή οποιαδήποτε υγρά όπως βενζίνη ή τσιγάρα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση. Για τη συναρμολόγηση ακριβών εξαρτημάτων ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

2. Συναρμολόγηση του σωλήνα αλουμινίου (4)

Συνδέστε το ένα άκρο του σωλήνα αλουμινίου (4) στο περίβλημα του κινητήρα (1) ευθυγραμμίζοντας τους δύο συνδέσμους στη θέση τους και στρώστε μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό κλικ, υποδεικνύοντας ότι το κουμπί απελευθέρωσης (D) έχει ασφαλίσει σωστά στη θέση του.

3. Συναρμολόγηση της βούρτσας δαπέδου (2) ή της ηλεκτρικής βούρτσας σφουγγαρίσματος (3)

Στερεώστε τη βούρτσα δαπέδου (2) στο άλλο άκρο του σωλήνα αλουμινίου (4) απελευθερώνοντας το κουμπί (E) στο σωλήνα αλουμινίου (4) χρησιμοποιώντας την ίδια μέθοδο που περιγράφεται στο σημείο 2 παραπάνω. Ο τρόπος συναρμολόγησης της ηλεκτρικής βούρτσας σφουγγαρίσματος (3) είναι ο ίδιος.

4. Συναρμολόγηση του ακροφυσίου σχισμής (7) ή της βούρτσας 2 σε 1 για την ταπετσαρία (6)

Προσαρμόστε το ακροφύσιο σχισμής (7) στο περίβλημα του κινητήρα (4) και στρώστε προς τα μέσα μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό κλικ, υποδεικνύοντας ότι το κουμπί απελευθέρωσης (D) έχει ασφαλίσει σωστά στη θέση του. Το ακροφύσιο σχισμής μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον καθαρισμό των κενών σε καναπέδες, ράφια, κ.λπ. Ο ίδιος τρόπος συναρμολόγησης αναφέρεται στη βούρτσα για την ταπετσαρία (6).

5. Συναρμολόγηση επιτοίχιας βάσης (8) – δείτε την Εικόνα 2

Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση για τη συναρμολόγηση της επιτοίχιας βάσης (8). Κρατώντας την επιτοίχια βάση (8) στη θέση τοποθέτησης, σημειώστε με ένα μολύβι τέσσερις οπές τοποθέτησης της επιτοίχιας βάσης. Στη συνέχεια, σύμφωνα με τις σημάνσεις που έχετε κάνει, ανοίξτε δύο τρύπες στο πάνω μέρος και δύο τρύπες στο κάτω με ένα ηλεκτρικό τρυπάνι. Στη συνέχεια, τοποθετήστε πλαστικά βύσματα αγκύρωσης και βίδες στις οπές με ένα σφυρί.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Αποσύνδεση και εγκατάσταση της μονάδας μπαταρίας (13) – δείτε την Εικόνα 1.

1. Τραβήξτε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απελευθέρωσης της μπαταρίας (A), στη συνέχεια τραβήξτε προς τα έξω ολόκληρη τη μονάδα μπαταρίας (13). Η μονάδα μπαταρίας (13) θα αποσπαστεί από το περίβλημα του κινητήρα (1).

2. Πιέστε προς τα κάτω τη μονάδα μπαταρίας (13) μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό κλικ, που υποδεικνύει ότι η μονάδα μπαταρίας (13) έχει εγκατασταθεί σωστά.

Μέθοδοι χρέωσης:

Μέθοδος φόρτισης 1 – δείτε το Σχήμα 3A:

Συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης (5) σε μια ηλεκτρική πρίζα και στη θύρα φόρτισης (H) στο περίβλημα του κινητήρα (1). Κατά

τη φόρτιση, η ένδειξη μπαταρίας (B.III) αναβοσβήνει στην οθόνη αφής LED (B). Μετά την πλήρη φόρτιση, η ένδειξη μπαταρίας (B.III) στην οθόνη αφής LED (B) θα παραμένει συνεχώς αναμμένη.

Μέθοδος φόρτισης 2 – δείτε την Εικόνα 3B:

Υπάρχει ένα κουμπί απασφάλισης (G) στην επιτοίχια βάση (8). Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης (G) για να εγκαταστήσετε το περίβλημα του κινητήρα (1) στην επιτοίχια βάση (8). Στη συνέχεια, συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης (5) σε μια πρίζα και στη θύρα φόρτισης (J) που βρίσκονται στο πλάι της επιτοίχιας βάσης (8). Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη μπαταρίας (B.III) αναβοσβήνει στην οθόνη αφής LED (B). Μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης της μονάδας μπαταρίας (13), πατήστε ξανά το κουμπί απελευθέρωσης (G) για να αφαιρέσετε το περίβλημα του κινητήρα (1).

1. Για να επιτύχετε τη μέγιστη χωρητικότητα φόρτισης, φορτίστε πλήρως τη μονάδα μπαταρίας (13) πριν χρησιμοποιήσετε αυτήν τη συσκευή.

2. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 4-5 ώρες για πρώτη χρήση.

3. Όταν η μονάδα μπαταρίας (13) είναι πλήρως φορτισμένη (μετά από 4-5 ώρες), αποσυνδέστε το τροφοδοτικό (5) από τη θύρα φόρτισης για να αποφύγετε την υπερφόρτωση.

4. Στο σετ υπάρχουν δύο μονάδες μπαταρίας, κρατήστε τις και τις δύο πλήρως φορτισμένες πριν ξεκινήσετε την επόμενη χρήση, με αυτόν τον τρόπο μπορείτε να διπλασιάσετε το χρόνο λειτουργίας έως και πάνω από 114 λεπτά με ηλεκτρική σκούπα με αναρρόφηση χαμηλής ισχύος.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για τη φροντίδα σκληρών δαπέδων (πέτρα, τερακότα, πάνελ, παρκέ) σε στίπι με εμβαδόν έως 150 τετραγωνικά μέτρα. Διαθέτει 2 λειτουργίες: στεγνό και υγρό καθαρισμό σκληρού δαπέδου που περιγράφεται παρακάτω.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΕΓΝΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

1. Συναρμολογήστε την επιθυμητή βούρτσα:

- Για καθαρισμό σκληρού δαπέδου από σκόνη χρησιμοποιήστε ηλεκτρική βούρτσα LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Για δυσπρόσιτα σημεία χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο σχισμής (7).

- Για τον καθαρισμό του καναπέ ή του καθίσματος αυτοκινήτου χρησιμοποιήστε βούρτσα ταπεταρίας (6).

2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας (C) για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η επιθυμητή λειτουργία είναι η ισχύς αναρρόφησης υψηλού επιπέδου.

3. ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ – δείτε την Εικόνα 6A, 6B και 6C.

Αγγίξτε το λευκό εικονίδιο ανεμιστήρα (BV) στην οθόνη αφής LED (B) για να ρυθμίσετε την ισχύ αναρρόφησης μεταξύ χαμηλής (Εικόνα 6A), μέσης (Εικόνα 6B) και υψηλής ισχύος αναρρόφησης (Εικόνα 6C) με επαναλαμβανόμενο πάτημα. Η λωρίδα κάτω από τον λευκό ανεμιστήρα θα γίνει αναλογικά μεγαλύτερη για μεσαία ισχύ αναρρόφησης και μεγαλύτερη για υψηλή ισχύ αναρρόφησης. Ο μέσος χρόνος εργασίας σε μία πλήρως φορτισμένη μπαταρία: 57 λεπτά για χαμηλή ισχύ / 40 λεπτά για μεσαία ισχύ / 15 λεπτά για κορυφαία ισχύ.

4. ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ – δείτε την Εικόνα 6D, 6E και 6F.

Αγγίξτε το εικονίδιο AUTO (B.VI.) στην οθόνη αφής LED (B) για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη λειτουργία, το εικονίδιο AUTO (B.VI.) αναβοσβήνει όταν είναι ενεργοποιημένη η αυτόματη λειτουργία. Η αυτόματη λειτουργία είναι εξοπλισμένη με τον αισθητήρα σκόνης που προσαρμόζει την ισχύ αναρρόφησης στο βαθμό βρωμιάς στην επιφάνεια για να κάνει τον καθαρισμό αποτελεσματικό. Η τρέχουσα ισχύς αναρρόφησης στη λειτουργία AUTO παρουσιάζεται με το χρώμα του δακτύλιου γύρω από την οθόνη LED:

AUTO mode χαμηλή ισχύς αναρρόφησης - μπλε φως δακτύλιος γύρω από την οθόνη LED (Εικόνα 6D),

Λειτουργία AUTO μεσαίας ισχύος αναρρόφησης - δακτύλιος κόκκινου φωτός γύρω από την οθόνη LED (Εικόνα 6E),

Υψηλή ισχύς αναρρόφησης σε λειτουργία AUTO - μωβ δακτύλιος φωτός γύρω από την οθόνη LED (Εικόνα 6F),

5. Πατήστε ξανά το κουμπί λειτουργίας (C) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

6. Εάν η ηλεκτρική βούρτσα LED-DUST-SCANNER™ για σκληρά δάπεδα (2) και ο σωλήνας αλουμινίου (4) έχουν μπλοκαριστεί, το εικονίδιο της βούρτσας (BI) θα αναβοσβήνει, η συσκευή διαθέτει ένα πρόγραμμα προστασίας που κάνει τη συσκευή να σταματήσει να λειτουργεί. Η βούρτσα μπορεί να μπλοκαριστεί σε μοκέτες με μακρύ πέλος, είναι αφιερωμένο για σκληρό δάπεδο. Εάν συνέβη, αφαιρέστε αρχικά τυχόν βουλωμένη σκόνη και άλλες ουσίες. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή μετά την πλήρη συναρμολόγηση και συνεχίστε τη λειτουργία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΓΡΟΥ ΣΦΟΥΓΓΙΣΜΑΤΟΣ

Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ηλεκτρική βούρτσα σφουγγαρίσματος WET-PRO-CLEANER™ (3) για τον καθαρισμό δαπέδων κορεσμένων με νερό ή άλλα υγρά. Αυτό θα καταστρέψει την ηλεκτρική σκούπα. Ο ρόλος της ηλεκτρικής βούρτσας σφουγγαρίσματος (3) είναι να διανέμει νερό στο πάτωμα, όχι να αναρροφά το υγρό από την επιφάνεια του δαπέδου.

1. Ανοίξτε το καπάκι του δοχείου νερού (3B) στην ηλεκτρική βούρτσα σφουγγαρίσματος (3) και ρίξτε νερό. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που δημιουργούν αφρό ή λευκαντικό στη βούρτσα σφουγγαρίστρας.

2. Κλείστε το καπάκι του δοχείου νερού (3B).

3. Συναρμολογήστε την ηλεκτρική βούρτσα σφουγγαρίσματος (3) στο σωλήνα (4) απελευθερώνοντας ένα κουμπί απελευθέρωσης σωλήνα αλουμινίου (E), στη συνέχεια συναρμολογήστε στο περίβλημα του κινητήρα (1) απελευθερώνοντας το κουμπί απελευθέρωσης του περιβλήματος του κινητήρα (D).

4. Ξεκλειδώστε την τροφοδοσία νερού στρέφοντας το κουμπί τροφοδοσίας νερού (3A) στη θέση του εικονιδίου ανοιχτού λουκέτου

που επισημαίνεται στην επιφάνεια της δεξαμενής νερού. Τώρα θα διανεμηθεί νερό από τη μέση των στρογγυλών μαξιλαριών (12).

5. Ενεργοποιήστε την ηλεκτρική σκούπα πατώντας και κρατώντας πατημένο το κουμπί λειτουργίας (C) για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Τώρα τα τακάκια (12) θα περιστραφούν, μπορείτε να ξεκινήσετε τον υγρό καθαρισμό του σκληρού δαπέδου. Ο μέσος χρόνος λειτουργίας σε μία πλήρως φορτισμένη μπαταρία: 17 λεπτά για σφουγγάρισμα.

6. Για να σταματήσετε τη ροή του νερού, γυρίστε το κουμπί τροφοδοσίας νερού (3A) στη θέση του εικονιδίου κλειστού λουκέτου που επισημαίνεται στην επιφάνεια της δεξαμενής νερού.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πρόβλημα αριθμός 1: Η συσκευή δεν λειτουργεί.

Πιθανή αιτία του προβλήματος αριθμός 1: Η μονάδα μπαταρίας (13) έχει εξαντληθεί.

Λύση του προβλήματος με αριθμό 1: Ελέγξτε την κατάσταση της μπαταρίας στην οθόνη αφής LED (B). Εάν η μπαταρία έχει χαμηλή ισχύ, φορτίστε τη μονάδα μπαταρίας (13).

Πρόβλημα νούμερο 2: η συσκευή δεν μπορεί να αναρροφήσει με ηλεκτρική σκούπα ή έχει ασθενή αναρρόφηση.

Πιθανή αιτία του προβλήματος αριθμός 2: Το δοχείο σκόνης (14) είναι γεμάτο.

Λύση του προβλήματος 2: Αδειάστε το δοχείο σκόνης (14).

Πιθανή αιτία του προβλήματος αριθμός 2: Η ισχύς της μπαταρίας είναι ανεπαρκής.

Λύση του προβλήματος 2: Φορτίστε τη μονάδα μπαταρίας (13).

Πρόβλημα νούμερο 3: Υπάρχει διαρροή βρωμιάς.

Πιθανή αιτία του προβλήματος αριθμός 3: Το δοχείο σκόνης (14) είναι γεμάτο.

Λύση του προβλήματος 3: Αδειάστε το δοχείο σκόνης (14).

Πιθανή αιτία του προβλήματος αριθμός 3: Το κουμπί απελευθέρωσης (F) στο κάτω μέρος του δοχείου σκόνης (14) δεν είναι κλειδωμένο.

Λύση του προβλήματος 3: Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί απελευθέρωσης (F) είναι κλειδωμένο.

Πρόβλημα αριθμός 4: Η μονάδα κινητήρα (1) δεν μπορεί να ρουφήξει όταν είναι συνδεδεμένη στη βούρτσα δαπέδου (2)

Πιθανή αιτία του προβλήματος αριθμός 4: Το δοχείο σκόνης (14) είναι γεμάτο.

Λύση του προβλήματος 4: Αδειάστε το δοχείο σκόνης (14) και καθαρίστε το δοχείο σκόνης (14) και τα φίλτρα (15 και 16).

Λύση του προβλήματος 4: Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα και ο σωλήνας αλουμινίου (4) δεν έχουν φράξει από υπολείμματα. Εάν είναι φραγμένα, αφαιρέστε τα υπολείμματα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

I. Καθαρισμός από σκόνη – δείτε την Εικόνα 5

Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυναρμολογήστε το σωλήνα (4). Τοποθετήστε ολόκληρο το περίβλημα του κινητήρα (1) πάνω από τον κάδο απορριμμάτων ή το κάθισμα της τουαλέτας, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου σκόνης (F), το δοχείο (14) θα ανοίξει στο κάτω μέρος και η σκόνη θα πέσει κάτω. Επίσης, όταν το δοχείο σκόνης είναι γεμάτο, το εικονίδιο Airflow (B.II) αναβοσβήνει, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε τη σκόνη από το δοχείο σκόνης.

II. Καθαρισμός των φίλτρων – δείτε την Εικόνα 7

1. Τα βρώμικα φίλτρα θα μειώσουν την αποτελεσματικότητα του καθαρισμού επειδή η ισχύς αναρρόφησης θα είναι χαμηλότερη. Συνιστάται ιδιαίτερα ο τακτικός καθαρισμός του φίλτρου μετά από κάθε χρήση. Πρέπει να αποσυναρμολογήσετε το φίλτρο πριν τα καθαρίσετε, μην ρίχνετε νερό μέσα στο δοχείο σκόνης (14) για να καθαρίσετε το φίλτρο, θα βλάψει σίγουρα τη συσκευή – δείτε την Εικόνα 8. Φίλτρα υπάρχουν μέσα στο δοχείο σκόνης (14), οπότε καθαρίστε η σκόνη στην αρχή όπως περιγράφεται παραπάνω. D2. Για να αποσυναρμολογήσετε το διχτυωτό φίλτρο από ανοξείδωτο χάλυβα (15) και το φίλτρο HEPA (16) ακολουθήστε το Σχήμα 7A και 7B. . Πρέπει να στρίψετε αριστερόστροφα για να ξεκλειδώσετε τα φίλτρα. Το διχτυωτό φίλτρο από ανοξείδωτο χάλυβα (15) είναι εξωτερικά και μέσα του τοποθετείται το φίλτρο HEPA (16). Και τα δύο φίλτρα πρέπει να αφαιρεθούν από το δοχείο σκόνης (14) πριν τον καθαρισμό.

2.A. Καθαρισμός του φίλτρου από ανοξείδωτο πλέγμα (15)

Αφού αποσυναρμολογήσετε το διχτυωτό φίλτρο από ανοξείδωτο χάλυβα (15), καθαρίστε το με στεγνή βούρτσα.

2.B. Καθαρισμός του φίλτρου HEPA (16)

Το φίλτρο HEPA (16) πρέπει να ανακινείται από τη σκόνη, να καθαρίζεται με στεγνή βούρτσα και να μπορεί να πλυθεί τελικά με νερό της βρύσης. Σημαντικό είναι να στεγνώσετε τελείως το φίλτρο HEPA (16) πριν το συναρμολογήσετε ξανά.

2.Γ. Καθαρισμός του σφουγγαριού φίλτρου

Είναι ενσωματωμένο φίλτρο εξόδου αέρα που δεν μπορεί να καθαριστεί για τους πελάτες καθώς δεν υπάρχει πρόσβαση για να το αποσυναρμολογήσετε, επομένως δεν φαίνεται και στα σχήματα.

3. Για να συναρμολογήσετε ξανά τα δύο φίλτρα, ακολουθήστε το Σχήμα 7C και 7D. Πρέπει να στρίψετε δεξιόστροφα για να κλειδώσετε τα φίλτρα πίσω στο δοχείο σκόνης (14).

4. Όταν πιστεύετε ότι το φίλτρο HEPA πρέπει να αλλάξει, μπορείτε να το αγοράσετε από τον πωλητή της ηλεκτρικής σας σκούπας, ο αριθμός αντικειμένου του είναι AD7064.1.

III. Καθαρισμός ηλεκτρικής βούρτσας σφουγγαρίσματος WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Σκουπίστε τη βούρτσα σφουγγαρίστρας (3) με ένα υγρό πανί, στεγνώστε καλά πριν τη χρήση.

2. Τα μαξιλαράκια (12) μπορούν να καθαριστούν σε πλυντήρια ρούχων σε θερμοκρασία νερού 40 βαθμούς Κελσίου με το ίδιο καθαριστικό που χρησιμοποιείται για τα πανιά.

3. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά γιατί αυτό μπορεί να καταστρέψει τη βούρτσα σφουγγαρίστρας (3).
4. Υπάρχουν συνδεδεμένα στο σετ επιπλέον 2 τεμάχια μαξιλαριών για να συνεχίσετε τη λειτουργία όταν ένα σετ από άλλα 2 επιθέματα πλένεται ή στεγνώνει.
5. Για να αντικαταστήσετε τα μαξιλαράκια, τραβήξτε τα έξω από την επιφάνεια της βούρτσας (3), τα τακάκια συναρμολογούνται με Velcro. Τοποθετήστε και τα δύο καθαρά τακάκια (12) στην ίδια θέση πριν από την επόμενη χρήση.
6. Όταν αισθάνεστε ότι τα τακάκια (12) πρέπει να αλλάξουν, μπορείτε να τα αγοράσετε από τον πωλητή της ηλεκτρικής σας σκούπας, ο αριθμός προϊόντος είναι AD7064.2.
- IV. Καθαρισμός ηλεκτρικής βούρτσας LED-DUST-SCANNER™ για σκληρά δάπεδα (2)
 1. Σκουπίστε τη βούρτσα δαπέδου (2) με ένα υγρό πανί, στεγνώστε καλά πριν τη χρήση.
 2. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά στη βούρτσα δαπέδου (2).
 3. Η πλειονότητα της γούνας και των τριχών θα κοπεί από τον κύλινδρο της βούρτσας λόγω της ειδικής προηγμένης κατασκευής της κεφαλής της βούρτσας. Τα εκκρεμή σωματίδια βρωμιάς ή τρίχες πρέπει να αφαιρούνται από τον περιστρεφόμενο κύλινδρο με μια χρήσιμη βούρτσα (10).
 4. Στο σετ προσαρτάται ένας επιπλέον κύλινδρος (11) για αντικατάσταση όταν ο πρώτος δεν είναι χρήσιμος.

Το σετ σε κουτί αποτελείται από:

1. Κέλυφος κινητήρα
- Ηλεκτρική βούρτσα 2. LED-DUST-SCANNER™ για σκληρά δάπεδα
3. WET-PRO-CLEANER™ ηλεκτρική βούρτσα σφουγγαρίσματος
4. Σωλήνας αλουμινίου
5. Προσαρμογέας
- Βούρτσα 6,2 σε 1 για ταπετσαρία
7. ακροφύσιο σχισμής για δυσπρόσιτα σημεία
8. Βάση τοίχου για την αποθήκευση της συσκευής με 4 βύσματα αγκύρωσης και 4 βίδες
9. κρεμάστρα αξεσουάρ
10. βούρτσα καθαρισμού κυλίνδρων
11. πρόσθετος κύλινδρος για την ηλεκτρική βούρτσα LED-DUST-SCANNER™, πλάτος 21,7cm
12. επιπλέον σετ μαξιλαριών – 2 τεμάχια
13. Επιπλέον μονάδα μπαταρίας

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Είσοδος: 220-240V ~50-60Hz, AC

Ισχύς: 190W

Τάση μπαταρίας: 25,2V, DC

Χωρητικότητα μπαταρίας: 2000mAh, Li-ion

Τάση εξόδου τροφοδοσίας: 31V / 0,5A

Χωρητικότητα δοχείου σκόνης: 0,6 λίτρα

Χωρητικότητα δοχείου νερού: 150ml



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

NEDERLANDS

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

1. Lees voordat u het apparaat gebruikt de gebruikershandleiding en volg de daarin opgenomen instructies. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat in strijd met het beoogde gebruik of onoordeelkundige bediening.
2. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik. Niet gebruiken voor andere doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde gebruik.
3. De voeding van het apparaat mag alleen worden aangesloten op een stopcontact van 220-240 V ~50/60 Hz.

Om de bedrijfsveiligheid te vergroten, mag u niet meerdere elektrische apparaten tegelijkertijd op één circuit aansluiten.

4. Wees vooral voorzichtig als u het apparaat gebruikt als er kinderen in de buurt zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Laat kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat het apparaat niet gebruiken.

5. **WAARSCHUWING:** Deze apparatuur mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of mensen die geen ervaring of kennis hebben met de apparatuur, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat moeten gebruiken. gebruik de apparatuur. instructies over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren die aan het gebruik ervan verbonden zijn. Kinderen mogen niet met de apparatuur spelen. Het reinigen en onderhouden van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten onder toezicht worden uitgevoerd.

6. Wanneer u klaar bent met het gebruik van de voeding, haalt u de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

7. Dompel de kabel, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid (badkamers, vochtige campings).

8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerd reparatiecentrum om gevaar te voorkomen.

9. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer beschadigd is, als het gevallen is of op welke manier dan ook beschadigd is, of als het niet normaal werkt. Repareer het apparaat niet zelf, omdat dit tot een elektrische schok kan leiden. Breng het beschadigde apparaat naar het juiste servicecentrum voor inspectie of reparatie. Alle reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde servicepunten. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen een ernstig gevaar voor de gebruiker vormen.

10. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.

11. Het netsnoer mag geen hete oppervlakken raken.

12. Laat de stekker van de voeding niet onbeheerd in het stopcontact zitten.

13. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom in het elektrische circuit te installeren.

niet meer dan 30 mA. Neem hiervoor contact op met een gespecialiseerde elektricien.

14. Zorg ervoor dat het motorgedeelte van het apparaat niet nat wordt.

15. Gebruik binnenshuis of in een auto.

16. Gebruik de stofzuiger niet om stoffen op te vangen, ook niet brandbare

17. Zuig geen voorwerpen op met scherpe randen (bijv. glasscherven).

18. Richt de zuigbuis van de stofzuiger niet op andere mensen of dieren.
19. Gebruik alleen accessoires die voor dit apparaat bedoeld zijn.
20. Wees vooral voorzichtig bij het stofzuigen van trappen en zorg voor uw veiligheid.
21. Blokkeer de ventilatiegaten van de stofzuiger niet.
22. Laat de stofzuiger niet draaien zonder dat het filter op zijn plaats zit.
23. Stof- en bouwresten niet opzuigen, bij resten van dit soort vervuiling vervalt de garantie onmiddellijk.
24. Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
25. Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als er geen toezicht is en voordat u het apparaat in elkaar zet, demonteert of schoonmaakt.
26. Voordat u de stekker uit het stopcontact haalt, schakelt u het apparaat altijd uit met de knop.
27. WAARSCHUWING: als de wastip over het netsnoer van een ander apparaat loopt, bestaat het risico dat het snoer beschadigd raakt en kortsluiting in de elektrische installatie ontstaat
28. WAARSCHUWING: de dweilcontainer kan alleen gevuld worden met water, de maximale inhoud van de container is 150 ml (tot de rand van de watercontainer)
- WAARSCHUWING: Voeg geen schuimmiddelen toe.
29. WAARSCHUWING: gebruik alleen het origineel meegeleverde voedingsmodel: TYGSDC3100500
30. WAARSCHUWING: Het apparaat gebruikt een lithium-ionbatterij, 25,2 V, 2000 mAh, 50,4 Wh. Gebruik uitsluitend de originele batterij.
31. WAARSCHUWING: De batterij mag alleen worden opgeladen met behulp van de oplader die bij het product is geleverd.
32. WAARSCHUWING: Houd de batterij buiten het bereik van kinderen. De batterij niet verwarmen, openen, doorboren, vernietigen of in vuur gooien.
33. Oude lege of gebruikte batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en worden weggegooid of gerecycled in overeenstemming met de nationale regelgeving voor afvalverwerking.

Productbeschrijving: 2in1 Wet & Dry Hard Flood Carry draadloze stofzuiger AD 7064

Constructie-elementen – zie figuur 4 en 5

- | | |
|--|---|
| 1.Motorbehuizing | 2.LED -DUST-SCANNER™ elektrische borstel voor harde vloeren |
| 3.WET-PRO-CLEANER™ elektrische dweilborstel | 3A. Watertoevoerknop |
| 3B. Deksel watertank | 4.Aluminium buis |
| 5.Adapter | 6. 2in1 borstel voor bekleding |
| 7. Spleetmondstuk voor moeilijk bereikbare plaatsen | 8. Wandhouder voor het opbergen van het apparaat |
| 9. Accessoireshanger | 10. Rolreinigingsborstel |
| 11.Extra rol voor de LED-DUST-SCANNER™ elektrische borstel, breedte 21,7cm | 13. Batterijmodule |
| 12.Extra set dweilpads – 2 stuks | 15.Roestvrijstalen gaasfilter |
| 14. Stofcontainer 0,6 liter. | |
| 16. HEPA-filter | |

Knoppen en oplaadpoorten – zie figuren 3A & 3B & 4

A. Ontgrendelingsknop batterij

B. LED-aanraakscherm

- C. Aan/uit-knop
- E. Ontgrendelingsknop van aluminium buis
- G. Ontgrendelingsknop voor wandmontage
- J. Oplaadpoort in de muurbevestiging

- D. Ontgrendelingsknop motorbehuizing
- F. Ontgrendelingsknop voor stofcontainer
- H. Oplaadpoort in de motorbehuizing

Aanraakscherm (B) met beschrijving van pictogrammen – zie afbeelding 6A-G.

Pictogram BI-borstels – dit pictogram brandt continu tijdens de normale werking van de borstel en dit pictogram knippert wanneer de vloerborstel of dweilborstel geblokkeerd is.

B.II. Luchtstroompictogram - dit pictogram brandt continu tijdens de normale werking van het apparaat en dit pictogram knippert wanneer de luchtstroom wordt geblokkeerd. Wanneer deze knippert, schakelt u het apparaat uit en verwijdert u het stof uit het stofreservoir (14).

B.III. Oplaadpictogram - dit pictogram brandt continu tijdens het normale laadproces. Wanneer deze knippert, is er iets mis met het laadproces, controleer dit met de adapter (5).

B.IV. Batterijpictogram - dit pictogram brandt continu tijdens normaal gebruik. Het icoon bestaat uit 4 elementen. Wanneer de batterij volledig opgeladen is, zijn er 4 elementen stabiel zichtbaar. Wanneer de batterij bijna leeg is, is er slechts één element stabiel zichtbaar. Wanneer de batterij volledig ontladen is, wordt het aanraak-LED-scherm (B) uitgeschakeld. Tijdens het laadproces toont het pictogram een groeiend aantal elementen, wanneer de batterij volledig is opgeladen, zijn alle 4 de elementen stabiel zichtbaar. BV Wit ventilatorpictogram – de strip onder het pictogram toont een lage, gemiddelde of hoge zuigkracht.

B.VI. AUTO-pictogram – nadat u hierop op het aanraakpaneel hebt gedrukt, knippert het omdat de AUTO-modus is geactiveerd, de huidige zuigkracht is afhankelijk van de huidige hoeveelheid stof en vuil die de stofsensor detecteert, activeer de AUTO-modus wordt weergegeven door de kleur van de ring eromheen op het LED-scherm:

- lage zuigkracht - blauwe lichtring rond LED-scherm
- middelmatige zuigkracht - rode lichtring rond LED-scherm
- hoge zuigkracht - paarse lichtring rond LED-scherm

Druk opnieuw op de AUTO-modus op het scherm, het knipperen stopt en de AUTO-modus is gedeactiveerd.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Het apparaat bereikt u met een batterijlading van ongeveer 50%. Nadat u het volledig hebt gebruikt, wordt het LED-aanraakscherm (B) leeg. Laad het apparaat gedurende 4,5-5 uur op tot het maximale niveau. Lees voor meer informatie het hoofdstuk: het apparaat opladen.

Voordat u het apparaat gebruikt, verwijdert u eerst grote, scherpe voorwerpen van de vloer, aangezien deze schade aan het apparaat kunnen veroorzaken.

Neem geen ontvlambare stoffen of vloeistoffen zoals benzine of sigaretten in.

IN ELKAAR ZETTEN

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal voordat u met de montage begint. Volg onderstaande instructies om de exacte accessoires te monteren:

2. Montage aluminium buis (4)

Bevestig het ene uiteinde van de aluminium buis (4) in de motorbehuizing (1) door de twee connectoren op hun plaats te brengen en druk totdat u een hoorbare klik hoort, wat aangeeft dat de ontgrendelingsknop (D) goed op zijn plaats is vergrendeld.

3. Montage van de vloerborstel (2) of de elektrische dweilborstel (3)

Bevestig de vloerborstel (2) in het andere uiteinde van de aluminium buis (4) door knop (E) op de aluminium buis (4) los te laten op dezelfde manier als beschreven in punt 2 hierboven. De montagewijze van de elektrische dweilborstel (3) is hetzelfde.

4. Montage van het spleetmondstuk (7) of 2in1 borstel voor bekleding (6)

Bevestig het spleetmondstuk (7) in het motorhuis (4) en druk het naar binnen tot u een klik hoort, wat aangeeft dat de ontgrendelingsknop (D) goed op zijn plaats zit. Het spleetmondstuk kan worden gebruikt om de kieren in banken, boekenplanken enz. schoon te maken. Dezelfde montagewijze geldt voor de borstel voor stoffering (6).

5. Montage van wandmontage (8) – zie figuur 2

Kies een geschikte locatie om de muurbeugel (8) te monteren. Houd de muurbeugel (8) op de installatiepositie en markeer met een potlood vier installatiegaten van de muurbeugel. Boor vervolgens volgens de gemaakte markeringen twee gaten in het bovenste gedeelte en twee gaten in het onderste gedeelte met een elektrische boormachine. Steek vervolgens met een hamer plastic ankerpluggen en schroeven in de gaten.

HET APPARAAT OPLADEN

De batterijmodule (13) losmaken en installeren – zie Figuur 1.

1. Trek aan de ontgrendelingsknop van de batterij (A), houd deze vast en trek vervolgens de hele batterijmodule (13) eruit. De batterijmodule (13) wordt losgemaakt van het motorhuis (1).

2. Druk de batterijmodule (13) naar beneden totdat u een hoorbare klik hoort, wat aangeeft dat de batterijmodule (13) correct is geïnstalleerd.

Oplaadmethode:

Oplaadmethode 1 – kijk naar figuur 3A:

Steek de oplaadadapter (5) in een stopcontact en oplaadpoort (H) op de motorbehuizing (1). Tijdens het opladen knippert de batterij-indicator (B.III) op het LED-aanraakscherm (B). Nadat de batterij volledig is opgeladen, blijft de batterij-indicator (B.III) op het LED-aanraakscherm (B) continu branden.

Oplaadmethode 2 – kijk naar figuur 3B:

Op de muurbeugel (8) bevindt zich een ontgrendelingsknop (G). Druk op de ontgrendelingsknop (G) om het motorhuis (1) aan de muurbeugel (8) te installeren. Steek vervolgens de oplaadadapter (5) in een stopcontact en oplaadpoort (J) aan de zijkant van de muurbevestiging (8). Tijdens het opladen knippert de batterij-indicator (B.III) op het LED-aanraakscherm (B). Nadat het opladen van de batterijmodule (13) is voltooid, drukt u nogmaals op de ontgrendelingsknop (G) om de motorbehuizing (1) te verwijderen.

1. Om de maximale laadcapaciteit te bereiken, dient u de batterijmodule (13) volledig op te laden voordat u dit apparaat gebruikt.
2. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 4-5 uur bij het eerste gebruik.
3. Wanneer de batterijmodule (13) volledig is opgeladen (na 4-5 uur), koppelt u de voedingsadapter (5) los van de oplaadpoort om overbelasting te voorkomen.
4. In de set zitten twee batterijmodules. Zorg ervoor dat ze beide volledig opgeladen zijn voordat u het volgende gebruik start. Op deze manier kunt u de gebruiksduur verdubbelen tot ruim 114 minuten bij zuigzuigen met laag vermogen.

OPERATIE

Het apparaat is ontworpen voor het onderhoud van harde vloeren (steengoed, terracotta, panelen, parket) in een huis met een oppervlakte van maximaal 150 vierkante meter. Het heeft 2 functies: droog en nat reinigen van harde vloeren, hieronder beschreven.

DROGE STOFZUIGINGSFUNCTIE

1. Monteer de gewenste borstel:

- Gebruik voor het stofvrij maken van harde vloeren de elektrische LED-DUST-SCANNER™-borstel (2).
- Gebruik voor moeilijk bereikbare plaatsen het spleetmondstuk (7).
- Gebruik voor het reinigen van banken of autostoelen de bekledingsborstel (6).

2. Houd de aan/uit-knop (C) ongeveer 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen. De gewenste modus is een hoge zuigkracht.

3. HANDMATIGE MODI – zie figuur 6A, 6B en 6C.

Raak het witte ventilatorpictogram (BV) op het aanraak-LED-scherm (B) aan om de zuigkracht aan te passen tussen laag (Afbeelding 6A), midden (Afbeelding 6B) en hoge zuigkracht (Afbeelding 6C) door herhaaldelijk op te drukken. De strip onder de witte ventilator wordt proportioneel langer bij gemiddelde zuigkracht en het langst bij hoge zuigkracht.

De gemiddelde werktijd op één volledig opgeladen batterij: 57 minuten voor laag vermogen / 40 minuten voor gemiddeld vermogen / 15 minuten voor topvermogen.

4. AUTOMATISCHE MODUS – kijk naar figuur 6D, 6E en 6F.

Raak het AUTO-pictogram (B.VI.) aan op het aanraak-LED-scherm (B) om de automatische modus in te schakelen. Het AUTO-pictogram (B.VI.) knippert wanneer de automatische modus is geactiveerd. De automatische modus is uitgerust met de stofsensor die de zuigkracht aanpast aan de mate van vuil op het oppervlak om de reiniging efficiënt te maken. De huidige zuigkracht in de AUTO-modus wordt weergegeven door de kleur van de ring rond het LED-scherm:

AUTO-modus lage zuigkracht - blauwe lichtring rond LED-scherm (Figuur 6D),
AUTO-modus gemiddelde zuigkracht - rode lichtring rond LED-scherm (Figuur 6E),
AUTO-modus hoge zuigkracht - paarse lichtring rond LED-scherm (Figuur 6F),

5. Druk nogmaals op de aan/uit-knop (C) om het apparaat uit te schakelen.

6. Als de LED-DUST-SCANNER™ elektrische borstel voor harde vloeren (2) en de aluminium buis (4) geblokkeerd zijn, knippert het borstelpictogram (BI), het apparaat beschikt over een beveiligingsprogramma om het apparaat te laten stoppen met werken. De borstel kan geblokkeerd raken op langpolige tapijten, maar is speciaal bedoeld voor harde vloeren. Mocht dit toch gebeuren, verwijder dan eerst eventueel verstopt stof en andere stoffen. Schakel het apparaat na de volledige montage weer in en ga verder met het gebruik.

FUNCTIE VOOR NAT Dweilen

Een elektrische dweilborstel WET-PRO-CLEANER™ (3) mag niet worden gebruikt om vloeren schoon te maken die verzadigd zijn met water of andere vloeistoffen. Hierdoor wordt de stofzuiger beschadigd. De rol van de elektrische dweilborstel (3) is om water op de vloer af te geven, niet om de vloeistof van het vloeroppervlak te zuigen.

1. Open het deksel van het waterreservoir (3B) in de elektrische dweilborstel (3) en giet het water. Gebruik geen schuimende schoonmaakmiddelen of bleekmiddel in de dweilborstel.

2. Sluit het deksel van het waterreservoir (3B).

3. Monteer de elektrische dweilborstel (3) op de buis (4) door de ontgrendelingsknop van de aluminium buis (E) los te laten, en monteer vervolgens op de motorbehuizing (1) door de ontgrendelingsknop (D) van de motorbehuizing los te laten.

4. Ontgrendel de watertoevoer door de watertoevoerknop (3A) naar de positie van het open hangslotpictogram te draaien,

gemarkeerd op het oppervlak van de watertank. Nu komt er water uit het midden van de ronde pads (12).

5. Schakel de stofzuiger in door de aan/uit-knop (C) ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden. Nu de pads (12) gaan draaien, kunt u beginnen met het nat reinigen van de harde vloer. De gemiddelde gebruiksduur op één volledig opgeladen accu: 17 minuten voor dweilen.

6. Om de waterstroom te stoppen, draait u de watertoevoerknop (3A) naar de positie van het gesloten hangslotpictogram gemarkeerd op het oppervlak van de watertank.

PROBLEEMOPLOSSEN

Probleem nummer 1: Het apparaat werkt niet.

Mogelijke oorzaak van probleem nummer 1: De batterijmodule (13) is leeg.

Oplossing van probleem nummer 1: Controleer de batterijstatus op het touchscreen LED-scherm (B). Als de batterij bijna leeg is, laadt u de batterijmodule (13) op.

Probleem nummer 2: het apparaat kan niet stofzuigen of heeft een zwakke zuigkracht.

Mogelijke oorzaak van probleem nummer 2: Het stofreservoir (14) is vol.

Oplossing van probleem nummer 2: Leeg de stofbak (14).

Mogelijke oorzaak van probleem nummer 2: Het batterijvermogen is onvoldoende.

Oplossing van probleem nummer 2: Laad de batterijmodule (13) op.

Probleem nummer 3: Er is een vuilek.

Mogelijke oorzaak van probleem nummer 3: Het stofreservoir (14) is vol.

Oplossing van probleem nummer 3: Leeg de stofbak (14).

Mogelijke oorzaak van probleem nummer 3: De ontgrendelingsknop (F) aan de onderkant van de stofbak (14) is niet vergrendeld.

Oplossing van probleem nummer 3: Zorg ervoor dat de ontgrendelingsknop (F) vergrendeld is.

Probleem nummer 4: De motorunit (1) kan niet zuigen wanneer deze is aangesloten op de vloerborstel (2)

Mogelijke oorzaak van probleem nummer 4: Het stofreservoir (14) is vol.

Oplossing van probleem nummer 4: Leeg de stofbak (14) en reinig de stofbak (14) en filters (15 en 16).

Oplossing van probleem nummer 4: Zorg ervoor dat de openingen en de aluminium buis (4) niet worden geblokkeerd door vuil. Als ze geblokkeerd zijn, verwijdert u het vuil.

REINIGING EN ONDERHOUD

I. Reinigen van stof – zie Figuur 5

Schakel het apparaat uit en demonteer de buis (4). Plaats de complete motorbehuizing (1) boven de prullenbak of toiletbril, druk op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir (F), het reservoir (14) gaat aan de onderkant open en het stof valt naar beneden.

Wanneer de stofbak vol is, knippert het Airflow-pictogram (B.II) en schakelt u het apparaat uit en verwijdert u het stof uit de stofbak.

II. Reiniging van de filters – zie Figuur 7

1. Vuile filters zullen de reinigingsefficiëntie verminderen omdat de zuigkracht lager zal zijn. Regelmatige reiniging van het filter na elk gebruik wordt ten zeerste aanbevolen. Het is nodig om de filters te demonteren voordat u ze reinigt. Giet geen water in de stofbak (14) om de filter schoon te maken, dit zal het apparaat definitief beschadigen – kijk naar Figuur 8. De filters bevinden zich in de stofbak (14), dus maak ze schoon het stof eerst zoals hierboven beschreven.

D2.Om het roestvrijstalen gaasfilter (15) en het HEPA-filter (16) te demonteren, volgt u figuur 7A en 7B. . Het is nodig om tegen de klok in te draaien om de filters te ontgrendelen. Het roestvrijstalen gaasfilter (15) bevindt zich buiten en binnenin is het HEPA-filter (16) geplaatst. Beide filters moeten vóór het reinigen uit de stofbak (14) worden gehaald.

2.A. Het roestvrijstalen gaasfilter reinigen (15)

Nadat u het roestvrijstalen gaasfilter (15) hebt gedemonteerd, reinigt u het met een droge borstel.

2.B. Reiniging van het HEPA-filter (16)

Het HEPA-filter (16) moet van het stof worden geschud, met een droge borstel worden gereinigd en kan ten slotte met kraanwater worden gewassen. Belangrijk is om het HEPA-filter (16) volledig te drogen voordat u het terugmonteert.

2.C. Reiniging van het sponsfilter

Het is een ingebouwd luchtuitlaatfilter dat niet door klanten kan worden gereinigd, omdat er geen toegang is om het te demonteren. Daarom wordt het ook niet weergegeven in de figuren.

3. Om beide filters weer in elkaar te zetten, volgt u figuur 7C en 7D. U moet deze met de klok mee draaien om de filters weer in de stofbak (14) te vergrendelen.

4. Als u vindt dat het HEPA-filter moet worden vervangen, kunt u dit kopen bij de verkoper van uw stofzuiger. Het artikelnummer is AD7064.1.

III. Reiniging van WET-PRO-CLEANER™ elektrische dweilborstel (3)

1. Veeg de dweilborstel (3) af met een vochtige doek en droog hem grondig af voor gebruik.

2. Pads (12) kunnen in wasmachines bij een watertemperatuur van 40 graden Celsius worden gereinigd met hetzelfde reinigingsmiddel dat voor kleding wordt gebruikt.

3. Gebruik geen agressieve chemicaliën, omdat deze de dweilborstel (3) kunnen beschadigen.

4. Er zijn 2 extra pads bijgevoegd in de set, zodat u door kunt gaan met werken terwijl een set van 2 andere pads aan het wassen of drogen is.

5. Om de pads te vervangen, trekt u ze uit het oppervlak van de dweilborstel (3). De pads zijn met klittenband aan elkaar bevestigd. Plaats beide schone pads (12) op dezelfde locatie voor het volgende gebruik.
6. Als u vindt dat de pads (12) vervangen moeten worden, kunt u deze kopen bij uw stofzuigerverkoper, artikelnummer is AD7064.2.
- IV. Reiniging van LED-DUST-SCANNER™ elektrische borstel voor harde vloeren (2)
 1. Veeg de vloerborstel (2) af met een vochtige doek en droog hem grondig af voor gebruik.
 2. Gebruik geen agressieve chemicaliën, omdat deze de vloerborstel (2) kunnen beschadigen.
 3. Het merendeel van de vacht en haren wordt van de borstelrol geknipt vanwege de speciale, geavanceerde constructie van de borstelkop. Uitstekende vuildeeltjes of haren moeten met behulp van een handige borstel (10) van de roterende rol worden verwijderd.
 4. In de set zit een extra rol (11) die vervangen moet worden als de eerste niet meer bruikbaar is.

Set in doos bestaat uit:

1. Motorbehuizing
2. LED-DUST-SCANNER™ elektrische borstel voor harde vloeren
3. WET-PRO-CLEANER™ elektrische dweilborstel
4. aluminium buis
5. Adapter
6. 2in1 borstel voor bekleding
7. spleetmondstuk voor moeilijk bereikbare plaatsen
8. muurbeugel voor het opbergen van het apparaat met 4 ankerpluggen en 4 schroeven
9. accessoirehanger
10. rolreinigingsborstel
11. extra rol voor de LED-DUST-SCANNER™ elektrische borstel, breedte 21,7cm
12. Extra set dweilpads – 2 stuks
13. extra batterijmodule

TECHNISCHE DATA

Ingang: 220-240V ~50-60Hz, wisselstroom

Vermogen: 190W

Batterijspanning: 25,2V, DC

Batterijcapaciteit: 2000 mAh, Li-ion

Uitgangsspanning voeding: 31V / 0,5A

Capaciteit stofreservoir: 0,6 liter

Capaciteit watertank: 150 ml



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

СРПСКИ

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ

ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте користити у било које друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.
3. Напајање уређаја треба да буде прикључено само на 220-240 В ~50/60 Хз утичницу.

Да бисте повећали сигурност у раду, немојте истовремено повезивати више електричних уређаја на једно коло.

4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Деца не

треба дозволити да се играју са уређајем. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако су под надзором или су им дата упутства о томе како да користите опрему. упутства о безбедној употреби уређаја и свесни опасности које су повезане са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање уређаја не би требало да обављају деца осим ако нису старија од 8 година и ове активности се обављају под надзором.

6. Кад год завршите са коришћењем напајања, извадите утикач из утичнице држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.

7. Не урањајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне кампове).

8. Повремено проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, требало би да га замени специјализована сервисна установа да би се избегла опасност.

9. Немојте користити уређај ако је кабл за напајање оштећен, ако је пао или оштећен на било који начин, или ако не ради нормално. Немојте сами поправљати уређај, јер то може довести до струјног удара. Однесите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке смеју да обављају само овлашћени сервиси. Неправилно обављене поправке могу представљати озбиљну претњу за корисника.

10. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

11. Кабл за напајање не сме да додирује вруће површине.

12. Не остављајте напајање укључено у утичницу без надзора.

13. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је да се у електрично коло угради заштитни уређај (РЦД) са називном резидуалном струјом. не прелази 30 мА. У том смислу, обратите се специјалистичком електричару.

14. Не дозволите да се моторни део уређаја покваси.

15. Користите у затвореном простору или у аутомобилу.

16. Немојте користити усисивач за сакупљање било каквих супстанци, укључујући и запаљиве

17. Не усисавајте предмете са оштрим ивицама (нпр. крхотине стакла).

18. Не усмеравајте усисну цев усисивача ка другим људима или животињама.

19. Користите само додатну опрему намењену овом уређају.

20. Будите посебно опрезни када усисавате степенице, водите рачуна о својој безбедности.

21. Немојте блокирати ниједан од отвора за вентилацију усисивача.

22. Немојте покретати усисивач без филтера на месту.
23. Не усисавајте прашину и грађевинске остатке, остаци ове врсте контаминације ће одмах поништити гаранцију.
24. Не остављајте уређај без надзора током рада.
25. Увек искључите уређај из напајања када немате надзора и пре састављања, растављања или чишћења.
26. Пре него што извучете утикач из утичнице, увек искључите уређај помоћу дугмета.
27. УПОЗОРЕЊЕ: ако врх за прање пређе преко кабла за напајање другог уређаја, постоји опасност од оштећења кабла и изазивања кратког споја у електричној инсталацији
28. УПОЗОРЕЊЕ: посуда за моп се може пунити само водом, максимални капацитет посуде је 150 мл (до ивице посуде за воду)
- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте додавати никакве пене.
29. УПОЗОРЕЊЕ: користите само оригинални приложени модел напајања: ТИГСДЦ3100500
30. УПОЗОРЕЊЕ: Уређај користи литијум-јонску батерију, 25.2В 2000мАх 50.4Вх. Користите само оригиналну батерију.
31. УПОЗОРЕЊЕ: Батерију треба пунити само пуњачем који је испоручен са производом.
32. УПОЗОРЕЊЕ: Држите батерију ван домаћаја деце. Немојте загревати, отварати, бушити, уништавати или бацати батерију у ватру.
33. Старе истрошене или коришћене батерије треба уклонити из уређаја и одложити или рециклирати у складу са националним прописима о одлагању отпада.

Опис производа: 2у1 бежични усисивач AD 7064 за мокро и суво ношење тврдих поплава

Елементи конструкције – погледајте слике 4 и 5

- | | |
|--|--|
| 1. Кућиште мотора | 2. ЛЕД -ДУСТ-СЦАННЕР™ електрична четка за тврде подове |
| 3. ВЕТ-ПРО-ЦЛЕАНЕР™ електрична четка за брисање | 3А. Дугме за довод воде |
| 3В. Поклопац резервоара за воду | 4. Алуминијумска цев |
| 5. Адаптер | 6. 2у1 четка за тапазирање |
| 7. Млазница за пукотине за тешко доступна места | 8. Зидни носач за одлагање уређаја |
| 9. Вјешалица за прибор | 10. Четка за чишћење ваљка |
| 11. Додатни ваљак за ЛЕД-ДУСТ-СЦАННЕР™ електричну четку, ширине 21,7цм | 13. Батеријски модул |
| 12. Додатни сет јастучића за брисање – 2 ком | 15. Мрежести филтер од нерђајућег челика |
| 14. Посуда за прашину 0,6 литара | |
| 16. ХЕПА филтер | |

Дугмад и портови за пуњење – погледајте слике 3А, 3Б и 4

- | | |
|--|---|
| А. Дугме за отпуштање батерије | В=Б. Додирни ЛЕД екран |
| С=Ц. Дугме за напајање | Д=Д. Дугме за отпуштање кућишта мотора |
| Е. Дугме за отпуштање алуминијумске цеви | Ф=Ф. Дугме за отпуштање посуде за прашину |
| Г=Г. Дугме за отпуштање зидног носача | Н=Х. Порт за пуњење који се налази у кућишту мотора |
| Ј. Порт за пуњење који се налази у зидном носачу | |

Додирни ЛЕД екран (Б) опис икона – погледајте слику 6А-Г.

Икона БИ четке – ова икона светли непрекидно током нормалног рада четке и ова икона трепери када су четка за под или четка за брисање блокиране.

Б.ИИ. Икона протока ваздуха – ова икона светли непрекидно током нормалног рада уређаја и ова икона трепери када је проток ваздуха блокиран. Када трепери, искључите уређај и уклоните прашину из посуде за прашину (14).

Б.ИИИ. Икона пуњења - ова икона светли непрекидно током нормалног процеса пуњења. Када трепери, нешто није у реду са процесом пуњења, проверите помоћу адаптера (5).

Б.ИВ. Икона батерије - ова икона светли непрекидно током нормалног рада. Икона се састоји од 4 елемента. Када су батерија ако је потпуно напуњена 4 елемента стабилно видљива, када је батерија близу краја видљив је само један стабилан елемент, када је батерија потпуно испражњена ЛЕД екран на додир (Б) се искључује. Током процеса пуњења икона приказује растући број елемената, када су батерија ако је потпуно напуњена сва 4 елемента стабилно видљива. БВ Бела икона вентилатора – трака испод иконе показује ниску или средњу или високу снагу усисавања.

Б.ВИ. Икона АУТО – након што је притиснете на тоуцх панелу, трепери јер је АУТО режим активиран, тренутна усисна снага зависи од тренутне количине прашине и прљавштине коју детектује сензор за прашину, активирање АУТО режима је представљено бојом прстена око на ЛЕД екрану:

- мала усисна снага - плави светлосни прстен око ЛЕД екрана
- средња усисна снага - црвени светлосни прстен око ЛЕД екрана
- висока усисна снага - љубичасти светлосни прстен око ЛЕД екрана

Притисните АУТО режим поново на екрану, он престаје да трепери, АУТО режим је деактивиран.

ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Уређај ће вам стићи када је батерија напуњена око 50%. Након што га потпуно искористите, ЛЕД екран на додир (Б) постаје празан. Напуните уређај до максималног нивоа током 4,5-5 сати. За детаље прочитајте поглавље: пуњење уређаја.

Пре употребе уређаја, прво уклоните велике, оштре предмете са пода, јер могу оштетити уређај.

Немојте уносити запаљиве супстанце или било какве течности као што су бензин или цигарете.

САСТАВЉАЊЕ

1. Уклоните сав материјал за паковање пре почетка састављања. Да бисте саставили тачан прибор, следите упутства у наставку:

2. Састављање алуминијумске цеви (4)

Причврстите један крај алуминијумске цеви (4) у кућиште мотора (1) тако што ћете поравнати два конектора на месту и гурнути све док се не чује звучни клик, који показује да је дугме за отпуштање (Д) исправно закључано.

3. Састављање четке за под (2) или електричне четке за брисање (3)

Причврстите четку за под (2) на други крај алуминијумске цеви (4) тако што ћете отпустити дугме (Е) на алуминијумској цеви (4) користећи исти метод као што је описано у тачки 2 изнад. Начин монтаже електричне четке за брисање (3) је исти.

4. Састављање млазнице за пукотине (7) или 2у1 четке за пресвлаке (6)

Причврстите млазницу за пукотине (7) у кућиште мотора (4) и гурните унутра све док се не чује звучни клик, који показује да је дугме за отпуштање (Д) исправно закључано. Млазница за пукотине се може користити за чишћење празнина у софама, полицама за књиге итд. Исти начин склапања се односи и на четку за тапацирање (6).

5. Монтажа зидног носача (8) – погледајте слику 2

Изаберите одговарајућу локацију за монтирање зидног носача (8). Држећи зидни носач (8) на позицији за уградњу, оловком означите четири рупе за уградњу на зидном носачу. Затим, према направљеним ознакама, избушите две рупе у горњем делу и две рупе у доњем делу електричном бушилицом. Затим чекићем уметните пластичне анкере и завртње у рупе.

ПУЊЕЊЕ УРЕЂАЈА

Одвајање и уградња модула батерије (13) – погледајте слику 1.

1. Повуците и држите дугме за отпуштање батерије (А), затим извуците цео модул батерије (13). Акумулаторски модул (13) ће се одвојити од кућишта мотора (1).

2. Притискајте батеријски модул (13) док се не чује звучни клик, који показује да је батеријски модул (13) правилно инсталиран.

Метод пуњења:

Начин пуњења 1 – погледајте слику 3А:

Укључите адаптер за пуњење (5) у електричну утичницу и прикључак за пуњење (Х) на кућишту мотора (1). Током пуњења, индикатор батерије (Б.ИИИ) трепери на ЛЕД екрану осетљивом на додир (Б). Након потпуног пуњења, индикатор батерије (Б.ИИИ) на ЛЕД екрану осетљивом на додир (Б) ће остати упаљен непрекидно.

Начин пуњења 2 – погледајте слику 3Б:

На зидном носачу (8) налази се дугме за отпуштање (Г). Притисните дугме за отпуштање (Г) да бисте поставили кућиште мотора (1) на зидни носач (8). Затим укључите адаптер за пуњење (5) у утичницу за напајање и прикључак за пуњење (Ј) који се налази са стране зидног носача (8).). Током пуњења, индикатор батерије (Б.ИИИ) трепери на ЛЕД екрану осетљивом на додир (Б). Након завршетка пуњења модула батерије (13), поново притисните дугме за отпуштање (Г) да бисте уклонили

кућиште мотора (1).

1. Да бисте постигли максимални капацитет пуњења, пре употребе овог уређаја до краја напуните батеријски модул (13).

2. Време пуњења је око 4-5 сати за прву употребу.

3. Када је батеријски модул (13) потпуно напуњен (након 4-5 сати), искључите адаптер за напајање (5) из прикључка за пуњење да бисте спречили преоптерећење.

4. У комплекту се налазе два батеријска модула, нека буду оба потпуно напуњена пре следеће употребе, на овај начин можете удвостручити време рада до преко 114 минута при уисавању мале снаге.

ОПЕРАЦИЈА

Уређај је дизајниран за негу тврдых подова (камен, теракота, панели, паркет) у кући површине до 150 квадратних метара. Има 2 функције: суво и мокро чишћење тврдых подова описано у наставку.

ФУНКЦИЈА СУВОГА Усисавања

1. Саставите жељену четку:

- За чишћење тврдых подова од прашине користите ЛЕД-ДУСТ-СЦАННЕР™ електричну четку (2).

- За тешко доступна места користите млазницу за пукотине (7).

- За чишћење софе или ауто седишта користите четку за тапацирање (6).

2. Притисните и држите дугме за напајање (Ц) око 3 секунде да бисте укључили уређај. Жељени режим је висок ниво уисне снаге.

3. РУЧНИ РЕЖИМИ – погледајте слике 6А, 6Б и 6Ц.

Додирните белу икону вентилатора (БВ) на ЛЕД екрану осетљивом на додир (Б) да бисте подесили снагу усисавања између ниске (Слика 6А), средње (Слика 6Б) и високе снаге усисавања (Слика 6Ц) поновним притиском. Трака испод белог вентилатора ће постати пропорционално дужа за средњу уисну снагу и најдужа за велику уисну снагу.

Просечно време рада на једној потпуно напуњеној батерији: 57 минута за малу снагу / 40 минута за средњу снагу / 15 минута за максималну снагу.

4. АУТОМАТСКИ РЕЖИМ – погледајте слике 6Д, 6Е и 6Ф.

Додирните икону АУТО (Б.ВИ.) на ЛЕД екрану осетљивом на додир (Б) да бисте укључили аутоматски режим, икона АУТО (Б.ВИ.) трепери када је аутоматски режим активан. Аутоматски режим је опремљен сензором прашине који прилагођава снагу усисавања степену прљавштине на површини како би чишћење било ефикасно. Тренутна снага усисавања у АУТО режиму је представљена бојом прстена око ЛЕД екрана:

АУТО режим ниска снага усисавања - плави светлосни прстен око ЛЕД екрана (слика 6Д),

АУТО режим средња снага усисавања - црвени светлосни прстен око ЛЕД екрана (слика 6Е),

АУТО режим велика уисна снага - љубичасти светлосни прстен око ЛЕД екрана (слика 6Ф),

5. Поново притисните дугме за напајање (Ц) да бисте искључили уређај.

6. Ако је ЛЕД-ДУСТ-СЦАННЕР™ електрична четка за тврде подове (2) и алуминијумску цев (4) блокирана, икона четкице (БИ) ће трептати, уређај има заштитни програм да би уређај престао да ради. Четка се може блокирати на теписима са дугим длакама, намењена је за тврде подове. Ако се то догоди, прво уклоните сву зачепљену прашину и друге супстанце. Поново укључите уређај након комплетне монтаже и наставите са радом.

ФУНКЦИЈА МОКРОГ БРИСАЊА

Електричну четку за брисање ВЕТ-ПРО-ЦЛЕАНЕР™ (3) не треба користити за чишћење подова засићених водом или другим течностима. Ово ће оштетити усисивач. Улога електричне четке за брисање (3) је да дозира воду на под, а не да усисава течност са површине пода.

1. Отворите поклопац резервоара за воду (3Б) у електричној четкици за брисање (3) и сипајте воду. Немојте користити пенушава средства за чишћење или избелјивач у четкици за брисање.

2. Затворите поклопац резервоара за воду (3Б).

3. Саставите електричну четку за брисање (3) на цев (4) тако што ћете отпустити дугме за отпуштање алуминијумске цеви (Е), затим монтирати на кућиште мотора (1) тако што ћете отпустити дугме за отпуштање кућишта мотора (Д).

4. Откључајте довод воде окретањем дугмета за довод воде (3А) у положај иконе отвореног катанца означеног на површини резервоара за воду. Сада ће се вода испуштати из средине округлих јастучића (12).

5. Укључите усисивач притиском и држањем дугмета за напајање (Ц) око 3 секунде. Сада ће се јастучићи (12) окретати, можете започети мокро чишћење тврдог пода. Просечно време рада на једној потпуно напуњеној батерији: 17 минута за брисање.

6. Да бисте зауставили проток воде, окрените дугме за довод воде (3А) у положај иконе затвореног катанца означену на површини резервоара за воду.

РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Проблем број 1: Уређај не ради.

Могући узрок проблема број 1: Модул батерије (13) је празан.

Решење проблема број 1: Проверите статус батерије на додирном ЛЕД екрану (Б). Ако је батерија слаба, напуните

батеријски модул (13).

Проблем број 2: уређај не може да усисава или има слабо усисавање.

Могући узрок проблема број 2: Посуда за прашину (14) је пуна.

Решење задатка број 2: Испразните посуду за прашину (14).

Могући узрок проблема број 2: Напајање батерије је недовољно.

Решење проблема број 2: Напуните батеријски модул (13).

Проблем број 3: Постоји цурење прљавштине.

Могући узрок проблема број 3: Посуда за прашину (14) је пуна.

Решење задатка број 3: Испразните посуду за прашину (14).

Могући узрок проблема број 3: Дугме за отпуштање (Ф) на дну посуде за прашину (14) није закључано.

Решење проблема број 3: Уверите се да је дугме за отпуштање (Ф) закључано.

Проблем број 4: Моторна јединица (1) не може да усисава када је повезана са четком за под (2)

Могући узрок проблема број 4: Посуда за прашину (14) је пуна.

Решење проблема број 4: Испразните посуду за прашину (14) и очистите посуду за прашину (14) и филтере (15 и 16).

Решење проблема број 4: Уверите се да отвори и алуминијумска цев (4) нису блокирани крхотинама. Ако су блокирани, уклоните остатке.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

И. Чишћење прашине – погледајте слику 5

Искључите уређај и раставите цев (4). Поставете комплетно кућиште мотора (1) изнад канте за отпатке или ВЦ даске, притисните дугме за отпуштање посуде за прашину (Ф), контејнер (14) ће се отворити на дну и прашина ће пасти. Такође, када је посуда за прашину пуна икона протока ваздуха (Б.ИИ) трепери, искључите уређај и уклоните прашину из посуде за прашину.

ИИ. Чишћење филтера – погледајте слику 7

1. Прљави филтери ће смањити ефикасност чишћења јер ће усисна снага бити мања. Препоручује се редовно чишћење филтера након сваке употребе. Филтер је потребно раставити пре чишћења, немојте сипати воду у посуду за прашину (14) да бисте очистили филтер, то ће дефинитивно оштетити уређај – погледајте слику 8. Филтери се налазе унутар посуде за прашину (14), па очистите прашину као што је горе описано.

Д2. Да бисте раставили мрежасти филтер од нерђајућег челика (15) и ХЕПА филтер (16), пратите слике 7А и 7Б. . Потребно је да се окренете у смеру супротном од казаљке на сату да бисте откључали филтере. Мрежасти филтер од нерђајућег челика (15) је споља, а у њему је смештен ХЕПА филтер (16). Оба филтера треба уклонити из посуде за прашину (14 пре чишћења.

2.А. Чишћење мрежастиог филтера од нерђајућег челика (15)

Након што раставите мрежасти филтер од нерђајућег челика (15), очистите га сувом четком.

2.Б. Чишћење ХЕПА филтера (16)

ХЕПА филтер (16) треба отргнути од прашине, очистити сувом четком и на крају се може опрати водом из чесме. Важно је да потпуно осушите ХЕПА филтер (16) пре него што га поново саставите.

2.Ц. Чишћење филтера сунђера

То је уграђени филтер за излаз ваздуха који се не може очистити за купце јер нема приступа за растављање, тако да није приказан ни на бројкама.

3. Да бисте поново саставили оба филтера, пратите слике 7Ц и 7Д. Потребно је да се окренете у смеру казаљке на сату да бисте закључали филтере назад у посуду за прашину (14).

4. Када осетите да ХЕПА филтер треба да се промени, можете га купити од продавца усисивача, његов број артикла је АД7064.1.

ИИИ. Чишћење ВЕТ-ПРО-ЦЛЕАНЕР™ електричне четке за брисање (3)

1. Обришите четку за брисање (3) влажном крпом, добро осушите пре употребе.

2. Јастучићи (12) се могу чистити у машинама за прање веша на температури воде од 40 степени Целзијуса са средством за чишћење истим које се користи за крпе.

3. Немојте користити јаке хемикалије јер то може оштетити четку за брисање (3).

4. У комплекту су приложена додатна 2 комада јастучића који вам омогућавају да наставите са радом када се један сет од друга 2 јастучића пере или суши.

5. Да бисте заменили јастучиће, извуците их са површине четке за чишћење (3), јастучићи се склапају чичак траком. Ставите оба чиста јастучића (12) на исто место пре следеће употребе.

6. Када осетите да је потребно заменити јастучиће (12), можете их купити од продавца усисивача, број артикла је АД7064.2.

ИВ. Чишћење ЛЕД-ДУСТ-СЦАННЕР™ електричне четке за тврде подове (2)

1. Обришите четку за под (2) влажном крпом, добро осушите пре употребе.

2. Немојте користити јаке хемикалије јер то може оштетити четку за под (2).

3. Већина крзна и длака ће бити исечена са ваљка за четкицу због посебне напредне конструкције главе четке. Изванредне честице прљавштине или длаке треба уклонити са ротирајућег ваљка помоћу помоћне четке (10).

4. У комплекту је приложен додатни један ваљак (11) за замену када први постане неупотребљив.

Сет у кутији се састоји од:

1. Кућиште мотора
2. ЛЕД-ДУСТ-СЦАННЕР™ електрична четка за тврде подове
3. ВЕТ-ПРО-ЦЛЕАНЕР™ електрична четка за брисање
4. Алуминијумска цев
5. Адаптор
6. 2y1 четка за тапацирање
7. млазница за пукотине за тешко доступна места
8. зидни носач за складиштење уређаја са 4 анкер чепа и 4 завртња
9. висилица за прибор
10. четка за чишћење ваљка
11. додатни ваљак за ЛЕД-ДУСТ-СЦАННЕР™ електричну четку ширине 21,7cm
12. додатни сет јастучића за брисање – 2 ком
13. екстра батеријски модул

ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Улаз: 220-240В ~50-60Хз, АЦ

Снага: 190В

Напон батерије: 25,2В, ДЦ

Капацитет батерије: 2000mAh, Ли-ион

Излазни напон напајања: 31В / 0.5А

Капацитет посуде за прашину: 0,6 литара

Капацитет резервоара за воду: 150 мл



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

SVENSKA

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER LÄS NOGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Innan du använder enheten, läs bruksanvisningen och följ instruktionerna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av användning av enheten i strid med dess avsedda användning eller felaktig användning.
2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd inte för andra ändamål som inte överensstämmer med dess avsedda användning.
3. Enhetens strömförsörjning ska endast anslutas till ett 220-240 V ~50/60 Hz uttag. För att öka driftsäkerheten, anslut inte flera elektriska enheter till en krets samtidigt.
4. Var särskilt försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Barn ska inte tillåtas leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte känner till apparaten använda den.
5. VARNING: Denna utrustning kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer som saknar erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur använda utrustningen. Instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med användningen. Barn ska inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av enheten bör inte utföras av barn om de inte är över 8 år och dessa aktiviteter utförs under uppsikt.

6. När du har slutat använda strömförsörjningen, dra ut kontakten ur eluttaget genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.
7. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) och använd den inte i förhållanden med hög luftfuktighet (badrum, fuktiga campinghus).
8. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad bör den bytas ut av en specialistreparationsverkstad för att undvika fara.
9. Använd inte apparaten om nätsladden är skadad, om den har tappats eller skadats på något sätt, eller om den inte fungerar normalt. Reparera inte enheten själv, eftersom det kan leda till elektriska stötar. Ta den skadade enheten till lämpligt servicecenter för inspektion eller reparation. Alla reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceställen. Felaktigt utförda reparationer kan utgöra ett allvarligt hot mot användaren.
10. Använd inte enheten nära brandfarliga material.
11. Nätsladden får inte vidröra heta ytor.
12. Lämna inte strömförsörjningen ansluten till uttaget obevakad.
13. För att ge ytterligare skydd, är det tillrådligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) med en märkfelström i den elektriska kretsen. inte överstiga 30 mA. Kontakta en elektriker i detta avseende.
14. Låt inte enhetens motordel bli blöt.
15. Använd inomhus eller inne i en bil.
16. Använd inte dammsugaren för att samla upp några ämnen, inklusive brandfarliga
17. Dammsug inte föremål med vassa kanter (t.ex. glasskärvor).
18. Rikta inte dammsugarens sugrör mot andra människor eller djur.
19. Använd endast tillbehör avsedda för denna enhet.
20. Var särskilt försiktig när du dammsuger trappor, ta hand om din säkerhet.
21. Blockera inte några av dammsugarens ventilationshål.
22. Kör inte dammsugaren utan filtret på plats.
23. Dammsug inte damm och byggrester, rester av denna typ av kontaminering kommer omedelbart att ogiltigförklara garantin.
24. Lämna inte enheten utan uppsikt under drift.
25. Koppla alltid bort apparaten från strömförsörjningen när den är obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.
26. Innan du drar ut kontakten ur uttaget, stäng alltid av enheten med knappen.
27. VARNING: om tvättspetsen rinner över nätsladden på en annan enhet finns det risk för att sladden skadas och orsakar kortslutning i den elektriska installationen
28. VARNING: moppbehållaren kan endast fyllas med vatten, behållarens maximala kapacitet är 150 ml (till kanten av vattenbehållaren)
- VARNING: Tillsätt inga skummedel.
29. VARNING: använd endast originalet medföljande nätaggregat: TYGSDC3100500
30. VARNING: Enheten använder ett litiumjonbatteri, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Använd

endast originalbatteriet.

31. VARNING: Batteriet bör endast laddas med laddaren som medföljer produkten.

32. VARNING: Förvara batteriet utom räckhåll för barn. Värm inte, öppna, punktera, förstör eller kasta inte batteriet i en eld.

33. Gamla uttjänta eller använda batterier ska avlägsnas från enheten och kasseras eller återvinnas i enlighet med nationella bestämmelser om avfallshantering.

Produktbeskrivning: 2-i-1 våt och torr sladdlös dammsugare AD 7064 för hård översvämning

Konstruktionselement – titta på figur 4 och 5

- | | |
|---|---|
| 1. Motorhus | 2. LED -DUST-SCANNER™ elektrisk borste för hårda golv |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ elektrisk moppborste | 3A. Vattenmatningsknapp |
| 3B. Vattentanklock | 4. Aluminiumrör |
| 5. Adaptor | 6. 2i1 borste för klädsel |
| 7. Spaltmunstycke för svåråtkomliga platser | 8. Väggfäste för förvaring av enheten |
| 9. Tillbehörshängare | 10. Rullrengöringsborste |
| 11. Ytterligare rulle för LED-DUST-SCANNER™ elektrisk borste, bredd 21,7 cm | 13. Batterimodul |
| 12. Ytterligare uppsättning moppdynor – 2 stycken | 15. Rostfritt stål nätfilter |
| 14. Dammbehållare 0,6 liter | |
| 16. HEPA-filter | |

Knappar och laddningsportar – titta på figurerna 3A & 3B & 4

- | | |
|--|--|
| A. Batterifrigöringsknapp | B. Peka på LED-skärmen |
| C. Strömknapp | D. Frigöringsknapp för motorhuset |
| E. Frigöringsknapp för aluminiumrör | F. Frigöringsknapp för dammbehållaren |
| G. Väggfästes frigöringsknapp | H. Laddningsport placerad i motorhuset |
| J. Laddningsport placerad i väggfästet | |

Pek-LED-skärm (B) beskrivning av ikoner – se figur 6A-G.

BI Brushes-ikon – den här ikonen lyser kontinuerligt under normal användning av borsten och den här ikonen blinkar när golvborsten eller moppborsten är blockerad.

B.II. Luftflödesikon - denna ikon lyser kontinuerligt under enhetens normala drift och den här ikonen blinkar när luftflödet är blockerat. När den blinkar, stäng av enheten och ta bort dammet från dammbehållaren (14).

B.III. Laddningsikon - denna ikon lyser kontinuerligt under normal laddning. När den blinkar är det något fel med laddningsprocessen, kontrollera med adaptorn (5).

B.IV. Batteriikon - denna ikon lyser kontinuerligt under normal drift. Ikonen består av 4 element. När batteriet är fulladdat är 4 element stabila synliga, när batteriet är nära slutet är det endast ett element stabilt synligt, när batteriet är helt urladdat stängs LED-pekskärmen (B) av. Under laddningsprocessen visar ikonen växande antal element, när batteriet är fulladdat är alla 4 element stabila synliga.

BV Vit fläktikon – remsan under ikonen visar låg eller medelhög eller hög sugeffekt.

B.VI. AUTO-ikon – efter att ha tryckt på den på pekskärmen blinkar den eftersom AUTO-läget har aktiverats, det aktuella kraftsuget beror på den aktuella mängden damm och smuts som dammsensorn upptäcker, aktivera AUTO-läget presenteras av färgen på ringen runt på LED-skärmen:

- låg sugeffekt - blå ljusring runt LED-skärmen

- mellansugkraft - röd ljusring runt LED-skärm

- hög sugkraft - lila ljusring runt LED-skärm

Tryck på AUTO-läget igen på skärmen, det slutar blinka, AUTO-läget är avaktiverat.

INNAN FÖRSTAANVÄNDNING

Enheten kommer att nå dig kommer batteriladdat runt 50%. När du har använt den helt blir LED-pekskärmen (B) tom. Ladda enheten till maximal nivå under 4,5-5 timmar. För detaljer läs kapitlet: ladda enheten.

Ta först bort stora, vassa föremål från golvet innan du använder enheten, eftersom de kan skada enheten.

Intag inte brandfarliga ämnen eller vätskor som bensin eller cigaretter.

MONTERING

1. Ta bort allt förpackningsmaterial innan du börjar montera. Följ instruktionerna nedan för att montera exakta tillbehör:

2. Montering av aluminiumröret (4)

Fäst ena änden av aluminiumröret (4) i motorhuset (1) genom att rikta in de två kontakterna på plats och tryck tills ett hörbart klick kan höras, vilket indikerar att frigöringsknappen (D) har låst på plats ordentligt.

3. Montering av golvborsten (2) eller den elektriska moppborsten (3)

Fäst golvborsten (2) i den andra änden av aluminiumröret (4) genom att släppa knappen (E) på aluminiumröret (4) med samma metod som beskrivs i punkt 2 ovan. Monteringssättet för den elektriska moppborsten (3) är samma.

4. Montering av spaltmunstycket (7) eller 2-i-1 borste för klädsel (6)

Fäst spaltmunstycket (7) i motorhuset (4) och tryck inåt tills ett hörbart klick kan höras, vilket indikerar att frigöringsknappen (D) har låst på plats ordentligt. Spaltmunstycket kan användas för att rengöra luckor i soffor, bokhyllor etc. Samma monteringsätt avser borste för klädsel (6).

5. Montering av väggfäste (8) – se figur 2

Välj en lämplig plats för montering av väggfästet (8). Håll väggfästet (8) i monteringspositionen och markera fyra installationshål på väggfästet med en penna. Borra sedan, enligt gjorda markeringar, två hål i den övre delen och två hål i den nedre delen med en elektrisk borr. Sätt sedan in plastankarpluggar och skruvar i hålen med en hammare.

LADDAR ENHETEN

Ta bort och installera batterimodulen (13) – se figur 1.

1. Dra och håll batterifrigöringsknappen (A) och dra sedan ut hela batterimodulen (13). Batterimodulen (13) kommer att lossas från motorhuset (1).

2. Tryck ned batterimodulen (13) tills ett hörbart klick hörs, vilket indikerar att batterimodulen (13) har installerats korrekt.

Laddningsmetoder:

Laddningsmetod 1 – titta på figur 3A:

Anslut laddningsadaptern (5) till ett eluttag och laddningsporten (H) på motorhuset (1). Under laddning blinkar batteriindikatorn (B.III) på LED-pekskärmen (B). Efter att ha laddats upp kommer batteriindikatorn (B.III) på LED-pekskärmen (B) att lysa kontinuerligt.

Laddningsmetod 2 – titta på figur 3B:

Det finns en frigöringsknapp (G) på väggfästet (8). Tryck på frigöringsknappen (G) för att installera motorhuset (1) på väggfästet (8).

Anslut sedan laddningsadaptern (5) till ett eluttag och laddningsporten (J) på sidan av väggfästet (8). Under laddning blinkar batteriindikatorn (B.III) på LED-pekskärmen (B). När batterimodulens (13) laddning är klar, tryck på frigöringsknappen (G) igen för att ta bort motorhuset (1).

1. För att uppnå maximal laddningskapacitet, ladda batterimodulen (13) helt innan du använder enheten.

2. Laddningstiden är cirka 4-5 timmar vid första användning.

3. När batterimodulen (13) är fulladdad (efter 4-5 timmar), koppla ur nätadaptern (5) från laddningsporten för att förhindra överbelastning.

4. I setet finns det två batterimoduler, håll båda fulladdade innan nästa användning, på så sätt kan du fördubbla drifttiden upp till över 114 minuter på lågeffektssugning.

DRIFT

Enheten är designad för vård av hårda golv (stengods, terrakotta, paneler, parkett) i ett hus med en yta på upp till 150 kvadratmeter. Den har 2 funktioner: torr och våt rengöring av hårda golv som beskrivs nedan.

TORRDAMMINGSFUNKTION

1. Montera önskad borste:

- För rengöring av hårda golv från damm använd LED-DUST-SCANNER™ elektrisk borste (2).

- För svåråtkomliga ställen använd spaltmunstycket (7).

- För soffrengöring eller rengöring av bilstolar använd klädselborste (6).

2. Tryck och håll ned strömbrytaren (C) i cirka 3 sekunder för att slå på enheten. Det önskade läget är hög sugeffekt.

3. MANUELLA LÄGEN – titta på figur 6A, 6B och 6C.

Tryck på den vita fläktikonen (BV) på LED-pekskärmen (B) för att justera sugeffekten mellan låg (Figur 6A), mellan (Figur 6B) och hög sugeffekt (Figur 6C) genom att trycka upprepade gånger. Listen under den vita fläkten blir proportionellt längre för medelsugkraft och längst för hög sugeffekt.

Genomsnittlig arbetstid på ett fulladdat batteri: 57 minuter för låg effekt / 40 minuter för medelkraft / 15 minuter för högsta effekt.

4. AUTOMATISKT LÄGE – titta på figur 6D, 6E och 6F.

Tryck på AUTO-ikonen (B.VI.) på LED-pekskärmen (B) för att aktivera det automatiska läget, AUTO-ikonen (B.VI.) blinkar när det automatiska läget är aktiverat. Automatläget är utrustat med dammsensorn som anpassar sugeffekten till graden av smuts på ytan för att göra rengöringen effektiv. Aktuell sugeffekt i AUTO-läge presenteras av färgen på ringen runt LED-skärmen:

AUTO-läge låg sugeffekt - blå ljusring runt LED-skärmen (Figur 6D),

AUTO-läge mellansugkraft - röd ljusring runt LED-skärmen (Figur 6E),

AUTO-läge hög sugkraft - lila ljusring runt LED-skärmen (Figur 6F),

5. Tryck på strömbrytaren (C) igen för att stänga av enheten.

6. Om LED-DUST-SCANNER™ elektrisk borste för hårda golv (2) och aluminiumrör (4) har blockerats, kommer borstikonen (BI) att

blinka, enheten har ett skyddsprogram för att få enheten att sluta fungera. Borsten kan vara blockerad på mattor med lång lugg, den är avsedd för hårt golv. Om det hände, ta bort eventuellt igensatt damm och andra ämnen först. Slå på enheten igen efter fullständig montering och fortsatt driften.

VÅTMOPPFUNKTION

En elektrisk mopporborste WET-PRO-CLEANER™ (3) ska inte användas för att rengöra golv som är mättade med vatten eller andra vätskor. Detta kommer att skada dammsugaren. Den elektriska mopporborsten (3) har till uppgift att fördela vatten på golvet, inte att suga upp vätskan från golvytan.

1. Öppna vattentankens lock (3B) i den elektriska mopporborsten (3) och håll på vattnet. Använd inte skummande rengöringsmedel eller blekmedel i mopporborsten.
2. Stäng vattentankens lock (3B).
3. Montera den elektriska mopporborsten (3) på röret (4) genom att släppa en frigöringsknapp av aluminiumrör (E), montera sedan på motorhuset (1) genom att släppa motorhusets frigöringsknapp (D).
4. Lås upp vattentillförseln genom att vrida vattenmatningsratten (3A) till positionen för den öppna hänglåsikonen markerad på vattentankens yta. Nu kommer vatten att matas ut från mitten av de runda kuddarna (12).
5. Slå på dammsugaren genom att trycka och hålla in strömknappen (C) i cirka 3 sekunder. Nu kommer dynorna (12) att rotera, du kan börja våtrengöra det hårda golvet. Genomsnittlig drifttid på ett fulladdat batteri: 17 minuter för moppling.
6. För att stoppa vattenflödet, vrid vattenmatningsknappen (3A) till läget för stängt hänglåsikon markerad på vattentankens yta.

FELSÖKNING

Problem nummer 1: Eheten fungerar inte.

Möjlig orsak till problem nummer 1: Batterimodulen (13) är urladdad.

Lösning på problem nummer 1: Kontrollera batteristatusen på LED-pekskärmen (B). Om batteriet har låg effekt, ladda batterimodulen (13).

Problem nummer 2: enheten kan inte dammsuga eller har svag sug.

Möjlig orsak till problem nummer 2: Dammbehållaren (14) är full.

Lösning på problem nummer 2: Töm dammbehållaren (14).

Möjlig orsak till problem nummer 2: Batteriet är otillräckligt.

Lösning på problem nummer 2: Ladda batterimodulen (13).

Problem nummer 3: Det finns en smutsläcka.

Möjlig orsak till problem nummer 3: Dammbehållaren (14) är full.

Lösning på problem nummer 3: Töm dammbehållaren (14).

Möjlig orsak till problem nummer 3: Frigöringsknappen (F) i botten av dammbehållaren (14) är inte låst.

Lösning på problem nummer 3: Se till att frigöringsknappen (F) är låst.

Problem nummer 4: Motorenheten (1) kan inte suga när den är ansluten till golvborsten (2)

Möjlig orsak till problem nummer 4: Dammbehållaren (14) är full.

Lösning på problem nummer 4: Töm dammbehållaren (14) och rengör dammbehållaren (14) och filtren (15 och 16).

Lösning av problem nummer 4: Se till att öppningarna och aluminiumröret (4) inte är blockerade av skräp. Om de är blockerade, ta bort skräp.

STÄDNING OCH UNDERHÅLL

I. Rengöring av damm – se figur 5

Stäng av enheten och demontera röret (4). Placera hela motorhuset (1) ovanför soptunnan eller toalettstolen, tryck på dammbehållarens frigöringsknapp (F), behållaren (14) öppnas i botten och dammet faller ner. När dammbehållaren är full blinkar luftflödesikonen (B.II), stäng av enheten och ta bort dammet från dammbehållaren.

II. Rengöring av filtren – se figur 7

1. Smutsiga filter minskar rengöringseffektiviteten eftersom sugeffekten blir lägre. Regelbunden rengöring av filtret efter varje användning rekommenderas starkt. Det är nödvändigt att ta isär filtret innan du rengör dem, håll inte vatten inuti dammbehållaren (14) för att rengöra filtret, det kommer definitivt att skada enheten – se figur 8. Filter som finns inuti dammbehållaren (14), så rengör dammet först enligt beskrivningen ovan.

D2. För att demontera nätfiltret i rostfritt stål (15) och HEPA-filtret (16), följ upp figurerna 7A och 7B. Den måste vridas moturs för att låsa upp filter. Det rostfria nätfiltret (15) är utanför och inuti det är placerat HEPA-filtret (16). Båda filtren måste tas bort från dammbehållaren (14) före rengöring.

2.A. Rengöring av nätfiltret i rostfritt stål (15)

Efter att ha tagit isär det rostfria nätfiltret (15), rengör det med en torr borste.

2.B. Rengöring av HEPA-filtret (16)

HEPA-filtret (16) ska skakas av damm, rengöras med torr borste och det kan slutligen tvättas av kranvatten. Viktigt är att torka HEPA-filtret (16) helt innan du sätter tillbaka det.

2.C. Rengöring av svampfiltret

Det är ett inbyggt luftutloppsfilter som inte går att rengöra för kunderna eftersom det inte finns någon möjlighet att demontera det, så

det visas inte heller på siffror.

3. För att montera tillbaka båda filtren följ upp figur 7C och 7D. Den måste vridas medurs för att låsa tillbaka filtren i dammbehållaren (14).

4. När du känner att HEPA-filtret behöver bytas kan du köpa det från din dammsugarsäljare, dess artikelnummer är AD7064.1.

III. Rengöring av WET-PRO-CLEANER™ elektrisk moppborste (3)

1. Torka av moppborsten (3) med en fuktig trasa, torka ordentligt före användning.

2. Kuddar (12) kan rengöras i tvättmaskiner i 40 grader Celsius vattentemperatur med rengöringsmedel samma som används för trasor.

3. Använd inte starka kemikalier eftersom det kan skada moppborsten (3).

4. I setet finns ytterligare 2 stycken kuddar för att du ska kunna fortsätta med operationen när en uppsättning med andra 2 kuddar tvättar eller torkar.

5. För att byta ut kuddar, dra ut dem från mopingsborstens (3) yta, kuddarna monteras med kardborreband. Placera båda rena dynorna (12) på samma plats före nästa användning.

6. När du känner att kuddar (12) behöver bytas kan du köpa dem från din dammsugare, artikelnummer är AD7064.2.

IV. Rengöring av LED-DUST-SCANNER™ elektrisk borste för hårda golv (2)

1. Torka av golvborsten (2) med en fuktig trasa, torka ordentligt före användning.

2. Använd inte starka kemikalier eftersom det kan skada golvborsten (2).

3. Majoriteten av pälsen och hårstrån kommer att skäras av från borstvalsens på grund av en speciell avancerad konstruktion av borsthuvudet. Utestående smutspartiklar eller hår bör avlägsnas från den roterande rullen med hjälp av en hjälpsam borste (10).

4. Det finns i satsen en extra rulle (11) som ska bytas ut när den första inte blir användbar.

Set in box består av:

1. Motorhus
2. LED-DUST-SCANNER™ elektrisk borste för hårda golv
3. WET-PRO-CLEANER™ elektrisk moppborste
4. Aluminiumrör
5. Adapter
6. 2in1 borste för klädsel
7. spaltmunstycke för svåråtkomliga platser
8. Väggfäste för förvaring av enheten med 4 ankarpluggar och 4 skruvar
9. tillbehör hängare
10. rulle rengöringsborste
11. extra rulle för LED-DUST-SCANNER™ elektrisk borste, bredd 21,7 cm
12. extra uppsättning moppdynor – 2 stycken
13. extra batterimodul

TEKNISK DATA

Ingång: 220-240V ~50-60Hz, AC

Effekt: 190W

Batterispänning: 25,2V, DC

Batterikapacitet: 2000mAh, Li-ion

Strömförsörjningsutspänning: 31V / 0,5A

Dammbehållarens kapacitet: 0,6 liter

Vattentankens kapacitet: 150ml



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

УКРАЇНСЬКА

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або

неналежною експлуатацією.

2. Пристрій лише для домашнього використання. Не використовуйте для будь-яких інших цілей, несумісних з його призначенням.

3. Джерело живлення пристрою повинно підключатися тільки до розетки 220-240 В ~50/60 Гц.

Щоб підвищити безпеку експлуатації, не підключайте кілька електричних пристроїв до одного ланцюга одночасно.

4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч знаходяться діти. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Не дозволяйте дітям або особам, які не знайомі з приладом, користуватися ним.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або люди, які не мають досвіду чи знань про обладнання, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали інструкції щодо того, як використовувати обладнання. інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням.

Очищення та обслуговування пристрою не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.

6. Щоразу, коли ви закінчите використовувати блок живлення, вийміть вилку з розетки, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

7. Не занурюйте кабель, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості (ванні кімнати, вологі будиночки).

8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованому сервісному центрі, щоб уникнути небезпеки.

9. Не використовуйте прилад, якщо шнур живлення пошкоджений, якщо він упав або пошкоджений будь-яким чином, або якщо він не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Віднесіть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонти можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.

10. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

11. Шнур живлення не повинен торкатися гарячих поверхонь.

12. Не залишайте без нагляду блок живлення, увімкнений у розетку.

13. Для додаткового захисту доцільно встановлювати в електричному ланцюзі пристрій захисного відключення (УЗО) з номінальним диференціальним струмом, не перевищує 30 мА. З цього приводу зверніться до спеціаліста-електрика.

14. Не допускайте намокання моторної частини пристрою.

15. Використовуйте в приміщенні або в автомобілі.
16. Не використовуйте пилосос для збирання будь-яких речовин, у тому числі легкозаймистих
17. Не пилососьте предмети з гострими краями (наприклад, осколки скла).
18. Не спрямовуйте всмоктувальну трубу пилососа на інших людей або тварин.
19. Використовуйте лише аксесуари, призначені для цього пристрою.
20. Будьте особливо обережні під час пилососіння сходів, подбайте про свою безпеку.
21. Не закривайте вентиляційні отвори пилососа.
22. Не вмикайте пилосос без встановленого фільтра.
23. Не пилососьте пил і будівельні залишки, залишки такого роду забруднення негайно призведуть до втрати гарантії.
24. Не залишайте прилад без нагляду під час роботи.
25. Завжди від'єднуйте прилад від джерела живлення, якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням, розбиранням або чищенням.
26. Перед тим, як вийняти вилку з розетки, завжди вимикайте прилад кнопкою.
27. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** якщо наконечник мийки буде проходити по шнуру живлення іншого пристрою, існує ризик пошкодити шнур і спричинити коротке замикання в електроустановці
28. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** контейнер для швабри можна наповнювати тільки водою, максимальний обсяг контейнера 150 мл (до краю контейнера для води)
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не додавайте жодних піноутворювачів.
29. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** використовуйте лише оригінальну модель джерела живлення: TYGSDC3100500
30. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** пристрій використовує літій-іонний акумулятор, 25,2 В 2000 мАг 50,4 Втг. Використовуйте лише оригінальний акумулятор.
31. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Акумулятор слід заряджати лише за допомогою зарядного пристрою, що постачається разом із продуктом.
32. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Зберігайте батарею в недоступному для дітей місці. Не нагрівайте, не відкривайте, не проколюйте, не руйнуйте та не кидайте батарею у вогонь.
33. Старі розряджені або використані батареї слід вийняти з пристрою та утилізувати або переробити відповідно до національних правил утилізації відходів.

Опис продукту: бездротовий пилосос AD 7064 для сухого та вологого прибирання 2 в 1.

Елементи конструкції – дивіться на малюнки 4 і 5

- | | |
|---|---|
| 1. Корпус двигуна | 2. Електрична щітка LED -DUST-SCANNER™ для твердих підлог |
| 3. Електрична щітка WET-PRO-CLEANER™ | 3А. Ручка подачі води |
| 3В. Кришка резервуара для води | 4. Алюмінієва трубка |
| 5. Адаптер | 6. Щітка 2в1 для оббивки |
| 7. Щілинна насадка для важкодоступних місць | 8. Настильне кріплення для зберігання пристрою |
| 9. Вішалка для аксесуарів | 10. Щітка для чищення валика |
| 11. Додатковий валик для електрощітки LED-DUST-SCANNER™ ширина 21,7 см. | |

12. Додатковий набір мочалок – 2 шт
14. Пілозбірник 0,6 л.
16. НЕРА фільтр

13. Акумуляторний модуль
15. Сітчастий фільтр з нержавіючої сталі

Кнопки та зарядні порти – дивіться на малюнки 3А, 3В та 4

- | | |
|---|--|
| А. Кнопка вивільнення батареї | В. Сенсорний світлодіодний екран |
| С. Кнопка живлення | Д. Кнопка розблокування корпусу двигуна |
| Е. Кнопка розблокування алюмінієвої трубки | Ф. Кнопка розблокування контейнера для пилу |
| Г. Кнопка розблокування настінного кріплення | Н. Порт для заряджання, розташований у корпусі двигуна |
| І. Порт для заряджання, розташований у настінному кріпленні | |

Сенсорний світлодіодний екран (В) Опис піктограм – дивіться на малюнок 6А-Г.

Піктограма щіток ВІ – ця піктограма постійно світиться під час нормальної роботи щітки та блимає, коли щітка для підлоги або щітка для миття заблоковані.

В.ІІ. Піктограма повітряного потоку - ця піктограма постійно світиться під час нормальної роботи пристрою та блимає, коли повітряний потік заблоковано. Коли він блимає, вимкніть пристрій і видаліть пил із контейнера для пилу (14).

В.ІІІ. Значок заряджання - цей значок світиться постійно під час звичайного процесу заряджання. Коли він блимає, щось не так із процесом зарядки, перевірте за допомогою адаптера (5).

В.ІV. Значок батареї - цей значок світиться постійно під час нормальної роботи. Ікона складається з 4 елементів. Коли батарея повністю заряджена, видно 4 елементи, коли батарея майже розряджена, видно лише один стабільний елемент, коли батарея повністю розряджена, сенсорний світлодіодний екран (В) вимикається. Під час заряджання піктограма показує збільшення кількості елементів, коли акумулятор повністю заряджений, усі 4 елементи стабільно видно.

ВV Білий значок вентилятора – смужка під значком показує низьку, середню або високу потужність всмоктування.

В.VІ. Піктограма AUTO – після натискання на сенсорній панелі вона блимає, оскільки активовано режим AUTO, поточна потужність всмоктування залежить від поточної кількості пилу та бруду, які виявляє датчик пилу, активація режиму AUTO представлена кольором навколо кільця на світлодіодному екрані:

- низька потужність всмоктування - синє світлове кільце навколо світлодіодного екрана
 - середня потужність всмоктування - червоне світлове кільце навколо світлодіодного екрана
 - висока потужність всмоктування - фіолетове світлове кільце навколо світлодіодного екрана
- Знову натисніть режим AUTO на екрані, він перестане блимати, режим AUTO буде вимкнено.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Пристрій досягне вас із зарядом батареї приблизно на 50%. Після повного використання сенсорний світлодіодний екран (В) стає порожнім. Заряджайте пристрій до максимального рівня протягом 4,5-5 годин. Детальніше читайте в розділі: зарядка пристрою.

Перед використанням пристрою приборіть з підлоги великі гострі предмети, оскільки вони можуть пошкодити пристрій.

Не вживайте легкозаймисті речовини або будь-які рідини, такі як бензин або сигарети.

СБОРКА

1. Перед початком складання видаліть увесь пакувальний матеріал. Щоб зібрати точні аксесуари, дотримуйтеся наведених нижче інструкцій:

2. Збірка алюмінієвої трубки (4)

Приєднайте один кінець алюмінієвої трубки (4) до корпусу двигуна (1), вирівнявши два з'єднувачі на місці, і натисніть, доки не почуєте клацання, яке вказує на те, що кнопка розблокування (D) зафіксована належним чином.

3. Збірка щітки для підлоги (2) або електричної щітки для миття (3)

Приєднайте щітку для підлоги (2) до іншого кінця алюмінієвої трубки (4), відпустивши кнопку (Е) на алюмінієвій трубці (4), використовуючи той самий метод, що описаний у пункті 2 вище. Спосіб збирання електричної щітки (3) такий же.

4. Збірка щілинної насадки (7) або щітки 2в1 для оббивки (6)

Приєднайте щілинну насадку (7) до корпусу двигуна (4) і натисніть всередину, доки не почуєте клацання, яке вказує на те, що кнопка розблокування (D) зафіксована належним чином. Щілинну насадку можна використовувати для чищення щілин на диванах, книжкових полицях тощо. Такий же спосіб монтажу стосується щітки для оббивки (6).

5. Монтаж настінного кріплення (8) – див. Малюнок 2

Виберіть відповідне місце для встановлення настінного кріплення (8). Тримавши настінне кріплення (8) у положенні встановлення, позначте олівцем чотири монтажні отвори настінного кріплення. Потім за зробленою розміткою просвердлите електродрилом два отвори у верхній частині і два отвори в нижній частині. Далі за допомогою молотка вставте пластикові дюбелі та гвинти в отвори.

ЗАРЯДКА ПРИСТРОЮ

Від'єднання та встановлення акумуляторного модуля (13) – дивіться на малюнок 1.

1. Потягніть і утримуйте кнопку вивільнення батареї (А), потім витягніть весь модуль батареї (13). Акумуляторний модуль

(13) буде від'єднано від корпусу двигуна (1).

2. Натисніть на модуль батареї (13), доки не почуєте клацання, що вказує на те, що модуль батареї (13) встановлено належним чином.

Способи зарядки:

Спосіб зарядки 1 – подивіться на малюнок 3А:

Підключіть зарядний адаптер (5) до електричної розетки та зарядного порту (Н) на корпусі двигуна (1). Під час заряджання індикатор батареї (В.III) блимає на сенсорному світлодіодному екрані (В). Після повного заряджання індикатор батареї (В.III) на сенсорному світлодіодному екрані (В) світитиметься постійно.

Спосіб зарядки 2 – подивіться на малюнок 3В:

На настінному кріпленні (8) є кнопка розблокування (G). Натисніть кнопку розблокування (G), щоб встановити корпус двигуна (1) на настінному кріпленні (8). Потім підключіть адаптер заряджання (5) до розетки та порту заряджання (J), розташованого збоку від настінного кріплення (8).). Під час заряджання індикатор батареї (В.III) блимає на сенсорному світлодіодному екрані (В). Після завершення заряджання акумуляторного модуля (13) знову натисніть кнопку розблокування (G), щоб зняти корпус двигуна (1).

1. Щоб досягти максимальної ємності, будь ласка, повністю зарядіть акумуляторний модуль (13) перед використанням цього пристрою.

2. Час заряджання становить близько 4-5 годин при першому використанні.

3. Коли акумуляторний модуль (13) буде повністю заряджено (через 4-5 годин), від'єднайте адаптер живлення (5) від зарядного порту, щоб запобігти перевантаженню.

4. У наборі є два модулі акумулятора, тримайте їх обидва повністю зарядженими перед наступним використанням, таким чином ви можете подвоїти час роботи до понад 114 хвилин при низькопотужному всмоктуванні пилюки.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Прилад призначений для догляду за твердими підлогами (керамік, теракота, панелі, паркет) в будинку площею до 150 кв. Він має 2 функції: сухе та вологе прибирання твердої підлоги, описані нижче.

ФУНКЦІЯ СУХОГО ПИЛАСОСУ

1. Зберіть бажану щітку:

- Для очищення твердої підлоги від пилу використовуйте електрощітку LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Для важкодоступних місць використовуйте щілинну насадку (7).

- Для чищення дивана або сидіння автомобіля використовуйте щітку для оббивки (6).

2. Натисніть і утримуйте кнопку живлення (C) приблизно 3 секунди, щоб увімкнути пристрій. Бажаний режим – висока потужність всмоктування.

3. РУЧНІ РЕЖИМИ – подивіться на малюнки 6А, 6В та 6С.

Торкніться білого значка вентилятора (BV) на сенсорному світлодіодному екрані (В), щоб відрегулювати потужність всмоктування між низькою (Малюнок 6А), середньою (Малюнок 6В) і високою потужністю всмоктування (Малюнок 6С) повторним натисканням. Смушка під білим вентилятором стане пропорційно довшою для середньої потужності всмоктування та найдовшою для високої потужності всмоктування.

Середній час роботи від одного повністю зарядженого акумулятора: 57 хвилин для низької потужності / 40 хвилин для середньої потужності / 15 хвилин для максимальної потужності.

4. АВТОМАТИЧНИЙ РЕЖИМ – подивіться на малюнки 6D, 6E та 6F.

Торкніться піктограми AUTO (B.VI.) на сенсорному світлодіодному екрані (В), щоб увімкнути автоматичний режим, піктограма AUTO (B.VI.) блимає, коли автоматичний режим активовано. Автоматичний режим оснащений датчиком пилу, який регулює потужність всмоктування відповідно до ступеня забруднення поверхні, щоб зробити прибирання ефективним. Поточна потужність всмоктування в режимі AUTO представлена кольором кільця навколо світлодіодного екрана:

АВТОМАТИЧНИЙ режим низька потужність всмоктування - синє світлове кільце навколо світлодіодного екрана (Малюнок 6D),

АВТОМАТИЧНИЙ режим із середньою потужністю всмоктування - червоне світлове кільце навколо світлодіодного екрана (Малюнок 6E),

Висока потужність всмоктування в АВТОМАТИЧНОМУ режимі - фіолетове світлове кільце навколо світлодіодного екрана (Малюнок 6F),

5. Ще раз натисніть кнопку живлення (C), щоб вимкнути пристрій.

6. Якщо електрична щітка LED-DUST-SCANNER™ для твердої підлоги (2) і алюмінієва трубка (4) заблоковані, значок щітки (ВІ) буде блимати, пристрій має програму захисту, щоб пристрій припинив працювати. Щітку можна блокувати на килимах з довгим ворсом, вона призначена для твердої підлоги. Якщо це сталося, спочатку видаліть весь забився пил та інші речовини. Увімкніть пристрій знову після повного складання та продовжуйте роботу.

ФУНКЦІЯ ВОЛОГОГО ПРИБИРАННЯ

Електричну щітку WET-PRO-CLEANER™ (3) не слід використовувати для миття підлоги, просоченої водою або іншими

рідинами. Це призведе до пошкодження пілососа. Роль електричної щітки для миття (3) полягає в розподілі води на підлогу, а не всмоктуванні рідини з поверхні підлоги.

1. Відкрийте кришку резервуара для води (3В) в електричній щітці (3) і налейте воду. Не використовуйте піноутворюючі миючі засоби або відбілювачі в щітці для швабри.
2. Закрийте кришку резервуара для води (3В).
3. Зберіть електричну щітку для миття посуду (3) до трубки (4), відпустивши кнопку фіксації алюмінієвої трубки (Е), а потім приєднайте її до корпусу двигуна (1), відпустивши кнопку фіксації корпусу двигуна (D).
4. Розблокуйте подачу води, повернувши ручку подачі води (3А) у положення значка відкритого замка, позначеного на поверхні резервуара для води. Тепер вода буде видаватись із середини круглих подушок (12).
5. Увімкніть пілосос, натиснувши та утримуючи кнопку живлення (С) приблизно 3 секунди. Тепер накладки (12) почнуть обертатися, можна приступати до вологого прибирання твердої підлоги. Середній час роботи від одного повністю зарядженого акумулятора: 17 хвилин для миття.
6. Щоб зупинити потік води, поверніть ручку подачі води (3А) у положення значка закритого замка, позначеного на поверхні резервуара для води.

ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Проблема №1: Не працює пристрій.

Можлива причина проблеми номер 1: акумуляторний модуль (13) розряджений.

Рішення проблеми №1: Перевірте стан батареї на сенсорному LED екрані (В). Якщо акумулятор розряджений, зарядіть акумуляторний модуль (13).

Проблема номер 2: пристрій не може пілососити або має слабе всмоктування.

Можлива причина проблеми № 2: Контейнер для пилу (14) заповнений.

Рішення проблеми № 2: Спорожніть контейнер для пилу (14).

Можлива причина проблеми № 2: недостатній заряд акумулятора.

Рішення задачі № 2: Зарядіть акумуляторний модуль (13).

Проблема № 3: Є витік бруду.

Можлива причина проблеми № 3: Контейнер для пилу (14) заповнений.

Рішення проблеми № 3: Спорожніть контейнер для пилу (14).

Можлива причина проблеми номер 3: кнопка розблокування (F) у нижній частині контейнера для пилу (14) не заблокована.

Рішення проблеми номер 3: переконайтеся, що кнопка розблокування (F) заблокована.

Проблема № 4: блок двигуна (1) не може всмоктувати, коли він підключений до щітки для підлоги (2)

Можлива причина проблеми № 4: Контейнер для пилу (14) заповнений.

Рішення проблеми № 4: Спорожніть контейнер для пилу (14) і очистіть контейнер для пилу (14) і фільтри (15 і 16).

Рішення проблеми № 4: переконайтеся, що отвори та алюмінієва трубка (4) не заблоковані сміттям. Якщо вони заблоковані, видаліть сміття.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

I. Очищення від пилу – див. Малюнок 5

Вимкніть прилад і розберіть трубку (4). Помістіть весь корпус двигуна (1) над сміттевим відром або сидінням унітазу, натисніть кнопку вивільнення контейнера для пилу (F), контейнер (14) відкриється вниз, і пил впаде вниз. Крім того, коли контейнер для пилу заповнений, значок Airflow (B.II) блимає, вимкніть пристрій і видаліть пил із контейнера для пилу.

II. Очищення фільтрів – див. Малюнок 7

1. Брудні фільтри зменшують ефективність очищення, оскільки потужність всмоктування буде нижчою. Настійно рекомендується регулярно чистити фільтр після кожного використання. Необхідно розібрати фільтр перед їх чищенням, не лийте воду в контейнер для пилу (14), щоб очистити фільтр, це безпечно пошкодить пристрій – подивіться на Малюнок 8. Фільтри є всередині контейнера для пилу (14), тому очистіть спочатку пил, як описано вище.

D2. Щоб розібрати сітчастий фільтр з нержавіючої сталі (15) і фільтр HEPA (16), дотримуйтеся малюнків 7А і 7В. Його потрібно повернути проти годинникової стрілки, щоб розблокувати фільтри. Сітчастий фільтр з нержавіючої сталі (15) знаходиться зовні, а всередині нього розміщений фільтр HEPA (16). Обидва фільтри потрібно вийняти з пілозбірника (14) перед очищенням.

2.A. Очищення сітчастого фільтра з нержавіючої сталі (15)

Після розбирання сітчастого фільтра з нержавіючої сталі (15) очистіть його сухою щіткою.

2.B. Очищення фільтра HEPA (16)

Фільтр HEPA (16) слід струсити від пилу, очистити сухою щіткою і наразі промити водопровідною водою. Важливо повністю висушити фільтр HEPA (16), перш ніж збирати його назад.

2.C. Очищення губчастого фільтра

Це вбудований фільтр на виході повітря, який клієнти не очищують, оскільки немає доступу для його розбирання, тому він також не показаний на малюнках.

3. Щоб зібрати обидва фільтри назад, дотримуйтеся малюнків 7С і 7D. Його потрібно повернути за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати фільтри назад у контейнері для пилу (14).

4. Якщо ви відчуєте, що фільтр HEPA потрібно змінити, ви можете придбати його у продавця пылесосів, номер товару AD7064.1.

III. Чищення електричної щітки WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Протріть щітку швабри (3) вологою тканиною, ретельно висушіть перед використанням.
2. Подушечки (12) можна чистити в пральній машині при температурі води 40 градусів за Цельсієм із засобом для чищення, який використовується для тканин.
3. Не використовуйте агресивні хімікати, оскільки це може пошкодити щітку швабри (3).
4. До комплекту додаються 2 додаткові прокладки, щоб ви могли продовжувати роботу, коли один набір з 2 інших прокладок переться або сушиться.
5. Щоб замінити колодки, витягніть їх із поверхні щітки (3), колодки збираються на липучках. Перед наступним використанням помістіть обидві чисті подушечки (12) в одне місце.
6. Якщо ви відчуєте, що накладки (12) потрібно змінити, ви можете придбати їх у продавця вашого пылесоса, номер товару AD7064.2.

IV. Чистка електрощіткою LED-DUST-SCANNER™ для твердих підлог (2)

1. Протріть щітку для підлоги (2) вологою тканиною, ретельно висушіть перед використанням.
2. Не використовуйте агресивні хімікати, оскільки це може пошкодити щітку для підлоги (2).
3. Більшість хутра та волосків буде зрізано з валика щітки завдяки спеціальній вдосконаленій конструкції головки щітки. Залишилися частинки бруду або волосся слід видалити з обертового валика за допомогою щітки (10).
4. До комплекту додається один додатковий ролик (11) для заміни, коли перший стане непридатним.

Комплект в коробці складається з:

1. Корпус двигуна
2. LED-DUST-SCANNER™ електрична щітка для твердих підлог
3. Електрична щітка WET-PRO-CLEANER™
4. Алюмінієва трубка
5. Адаптер
- Щітка 6,2 в 1 для оббивки
7. щілинна насадка для важкодоступних місць
8. настінне кріплення для зберігання пристрою з 4 дюбелями та 4 гвинтами
9. вішалка для аксесуарів
10. ролик щітка для чищення
11. додатковий валик для електрощітки LED-DUST-SCANNER™ ширина 21,7см.
12. додатковий набір мочалок – 2 шт
13. додатковий акумуляторний модуль

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Вхід: 220-240 В ~ 50-60 Гц, змінний струм
Потужність: 190 Вт
Напруга батареї: 25,2V, DC
Ємність акумулятора: 2000mAh, Li-ion
Вихідна напруга блоку живлення: 31В / 0,5А
Ємність пылосбірника: 0,6 л
Ємність резервуара для води: 150 мл

У інтересах навколишнього середовища.



Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



македонски

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ

ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ
ГИ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги

упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.

2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете за други цели што не се во согласност со неговата намена.

3. Напојувањето на уредот треба да се приклучува само на штекер од 220-240 V ~ 50/60 Hz.

За да ја зголемите безбедноста при работа, не поврзувајте повеќе електрични уреди на едно коло истовремено.

4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога децата се во близина. На децата не треба да им се дозволува да си играат со апаратот. Не дозволувајте деца или лица кои не се запознаени со апаратот да го користат.

5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или луѓе кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку се под надзор или им се дадени упатства за тоа како да користете ја опремата. инструкции за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца освен ако се постари од 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Секогаш кога ќе завршите со користење на напојувањето, извадете го приклучокот од штекерот држејќи го штекерот со раката. НЕ влечете го кабелот за напојување.

7. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) или не користете го во услови на висока влажност (бањи, влажни кампови).

8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјалист поправка за да се избегне опасност.

9. Не користете го апаратот ако кабелот за напојување е оштетен, ако е паднат или оштетен на кој било начин или ако не работи нормално. Не поправајте го уредот сами, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Однесете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни места. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна закана за корисникот.

10. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.

11. Кабелот за напојување не смее да допира жешки површини.

12. Не оставајте го напојувањето приклучено во штекерот без надзор.

13. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за преостаната струја (RCD) со номинална резидуална струја во

електричното коло.

не повеќе од 30 mA. Во овој поглед, ве молиме контактирајте со специјалист електричар.

14. Не дозволувајте моторниот дел од уредот да се навлажни.

15. Користете го во затворен простор или во автомобил.

16. Не користете ја правосмукалката за собирање никакви материи, вклучително и запаливи

17. Не вакумирајте предмети со остри рабови (на пр. парчиња стакло).

18. Не насочувајте ја всисната цевка на правосмукалката кон други луѓе или животни.

19. Користете само додатоци наменети за овој уред.

20. Бидете особено внимателни кога ги вакумирате скалите, внимавајте на вашата безбедност.

21. Не блокирајте ниту една од отворите за вентилација на правосмукалката.

22. Не пуштајте ја правосмукалката без филтерот поставен.

23. Не вакумирајте ја прашината и градежните остатоци, остатоците од овој тип на контаминација веднаш ќе ја поништат гаранцијата.

24. Не оставајте го уредот без надзор за време на работата.

25. Секогаш исклучувајте го апаратот од напојувањето кога нема надзор и пред да го склопите, расклопите или чистите.

26. Пред да го извадите приклучокот од штекерот, секогаш исклучувајте го уредот користејќи го копчето.

27. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: ако врвот за перење помине преку кабелот за напојување на друг уред, постои ризик да се оштети кабелот и да се предизвика краток спој во електричната инсталација

28. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: садот за џогер може да се наполни само со вода, максималниот капацитет на садот е 150 ml (до работ на садот за вода)

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не додавајте никакви средства за пенење.

29. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: користете го само оригиналниот вклучен модел на напојување: TYGSDC3100500

30. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот користи литиум-јонска батерија, 25,2V 2000mAh 50,4Wh. Користете само оригинална батерија.

31. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Батеријата треба да се полни само со помош на полначот испорачан со производот.

32. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте ја батеријата подалеку од дофат на деца. Не загревајте, отворајте, дупнувајте, уништувајте или фрлајте ја батеријата во оган.

33. Старите исцрпени или искористени батерии треба да се отстранат од уредот и да се отстранат или рециклираат во согласност со националните прописи за отстранување на отпад.

Конструктивни елементи - погледнете на Слика 4 и 5

- | | |
|---|---|
| 1. Кукиште на моторот | 2.LED -DUST-SCANNER™ електрична четка за тврди подови |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ електрична четка за бришење | 3A. Копче за довод на вода |
| 3B. Капак на резервоарот за вода | 4.Алуминумска цевка |
| 5.Адаптор | 6. Четка 2во1 за тапацир |
| 7. Пукнатина млазница за тешко достапни места | 8. Сиден носач за складирање на уредот |
| 9.Закачалка за додатоци | 10. Четка за чистење со ролери |
| 11.Дополнителен валјак за електрична четка LED-DUST-SCANNER™, ширина 21,7cm | 13. Модул за батерија |
| 12.Дополнителен комплет влошки за бришење – 2 парчиња | 15. Мрежест филтер од не'рѓосувачки челик |
| 14. Сад за прашина 0,6 литри | |
| 16. ХЕПА филтер | |

Копчиња и порти за полнење - погледнете ги сликите 3A и 3B и 4

- | | |
|--|---|
| A. Копче за ослободување на батеријата | B. LED екран на допир |
| B. Копче за вклучување | D. Копче за ослободување на кукиштето на моторот |
| E. Копче за ослободување на алуминиумска цевка | F. Копче за ослободување на садот за прав |
| G. Копче за ослободување на сиден носач | H. Приклучок за полнење сместен во кукиштето на моторот |
| J. Приклучок за полнење сместен во сидниот носач | |

LED екран на допир (B) опис на иконите – погледнете на Слика 6A-G.

Икона BI Brushes – оваа икона постојано се пали при нормално функционирање на четката и оваа икона трепка кога четката за подот или четката за бришење се блокирани.

B.II. Икона за проток на воздух - оваа икона постојано свети за време на нормалната работа на уредот и оваа икона трепка кога протокот на воздух е блокиран. Кога трепка, исклучете го уредот и отстранете ја правот од садот за прав (14).

B.III. Икона за полнење - оваа икона постојано свети за време на нормалниот процес на полнење. Кога трепка, нешто не е во ред со процесот на полнење, проверете со адаптерот (5).

B.IV. Икона за батерија - оваа икона постојано се пали за време на нормална работа. Иконата се состои од 4 елементи. Кога батеријата е целосно наполнета, 4 елементи се стабилни видливи, кога батеријата е блиску до крајот, видлив само еден елемент е стабилен, кога батеријата е целосно испразнета, LED екранот на допир (B) се исклучува. За време на процесот на полнење, иконата покажува растечки број на елементи, кога батеријата ако е целосно наполнета, сите 4 елементи се стабилни видливи.

BV Бела икона за вентилатор – лентата под иконата покажува мала или средна или висока моќ на вшмукување.

B.VI. Икона AUTO - откако ќе ја притиснете на таблата на допир, трепка бидејќи е активиран AUTO режимот, моменталната моќност на вшмукување зависи од моменталната количина на прашина и нечистотија што сензорот за прав ги детектира, активирајте го AUTO режимот се прикажува со бојата на прстенот околу на LED екранот:

- мала моќност на вшмукување - сино светло прстен околу LED екранот

- средна моќност на вшмукување - прстен на црвено светло околу LED екранот

- висока моќ на вшмукување - виолетовиот светлосен прстен околу LED екранот

Притиснете го повторно режимот AUTO на екранот, тој престанува да трепка, режимот AUTO е деактивиран.

ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

Уредот ќе стигне до вас кога батеријата е наполнета околу 50%. Откако ќе го користите целосно, LED екранот на допир (B) станува празен. Наполнете го уредот на максимално ниво за 4,5-5 часа. За детали прочитајте го поглавјето: полнење на уредот.

Пред да го користите уредот, прво отстранете ги од подот големите, остри предмети, бидејќи тие може да предизвикаат оштетување на уредот.

Не земајте запаливи материји или какви било течности како бензин или цигари.

СОСТАВУВАЊЕ

1.Отстранете го целиот материјал за пакување пред да започнете со склопување. За да составите точни додатоци следете ги упатствата подолу:

2. Склопување на алуминиумската цевка (4)

Прицврстете го едниот крај од алуминиумската цевка (4) во кукиштето на моторот (1) со порамнување на двата конектори на своето место и туркајте додека не се слушне звучен клик, што покажува дека копчето за ослободување (D) се заклучило правилно.

3. Склопување на четката за подот (2) или електричната четка за чистење (3)

Прицврстете ја четката за подот (2) на другиот крај на алуминиумската цевка (4) со отпуштање на копчето (E) на алуминиумската цевка (4) користејќи го истиот метод како што е опишано во точка 2 погоре. Начинот на склопување на електричната четка за бришење (3) е ист.

4. Склопување на млазницата за пукнатини (7) или четка 2 во 1 за тапацир (6)

Прицврстете ја млазницата за процеп (7) во куќиштето на моторот (4) и туркајте внатре додека не се слушне звучен клик, што покажува дека копчето за ослободување (D) е правилно заклучено на своето место. Млазницата за пукнатини може да се користи за чистење на празнините на софи, полици за книги итн. Истиот начин на склопување се однесува на четка за тапацир (6).

5. Склопување на сиден носач (8) – погледнете на слика 2

Изберете соодветна локација за монтажа на сидниот носач (8). Држејќи го сидниот носач (8) на положбата за монтирање, со молив означете четири отвори за монтирање на сидниот носач. Потоа, според направените ознаки, издупчете две дупки во горниот дел и две отвори во долниот дел со електрична дупчалка. Следно, вметнете пластични приклучоци за сидро и завртки во дупките со чекан.

ПОЛНЕЊЕ НА УРЕДОТ

Откачување и инсталирање на модулот за батерија (13) – погледнете на слика 1.

1. Повлечете го и држете го копчето за ослободување на батеријата (A), потоа извлечете го целиот модул на батеријата (13). Модулот за батерија (13) ќе се откачи од куќиштето на моторот (1).

2. Притиснете го модулот за батерија (13) додека не се слушне звучен клик, што покажува дека модулот за батерија (13) е правилно инсталиран.

Методи за полнење:

Начин на полнење 1 – погледнете на Слика 3А:

Приклучете го адаптерот за полнење (5) во електричен штекер и приклучок за полнење (H) на куќиштето на моторот (1). За време на полнењето, индикаторот за батеријата (B.III) трепка на LED екранот на допир (B). Откако ќе се наполни целосно, индикаторот за батеријата (B.III) на LED екранот на допир (B) ќе остане постојано запален.

Начин на полнење 2 – погледнете на Слика 3Б:

На сидниот носач (8) има копче за ослободување (G). Притиснете го копчето за ослободување (G) за да го инсталирате куќиштето на моторот (1) на сидниот носач (8). Потоа, приклучете го адаптерот за полнење (5) во штекер и приклучок за полнење (J) што се наоѓа на страната на сидниот носач (8).). За време на полнењето, индикаторот за батеријата (B.III) трепка на LED екранот на допир (B). Откако ќе заврши полнењето на модулот на батеријата (13), притиснете го копчето за ослободување (G) повторно за да го извадите куќиштето на моторот (1).

1. За да го постигнете максималниот капацитет на полнење, целосно наполнете го модулот за батерија (13) пред да го користите овој уред.

2. Времето на полнење е околу 4-5 часа за прва употреба.

3. Кога модулот на батеријата (13) е целосно наполнет (по 4-5 часа), исклучете го адаптерот за напојување (5) од приклучокот за полнење за да спречите реоптоварување.

4. Во комплетот има два модули за батерии, држете ги и двата целосно наполнети пред да започнете со следната употреба, на овој начин можете да го удвоите времето на работа до над 114 минути при вакумирање со мала моќност.

ОПЕРАЦИЈА

Уредот е дизајниран за нега на тврди подови (камени, теракота, панели, паркет) во куќа со површина до 150 метри квадратни. Има 2 функции: суво и влажно тврдо чистење на подот опишано подолу.

ФУНКЦИЈА ЗА СУМСКО ЧИСТЕЊЕ

1.Склопете ја саканата четка:

- За тврдо чистење на подот од прашина, користете електрична четка LED-DUST-SCANNER™ (2).

- За тешко достапни места користете ја млазницата за процеп (7).

- За чистење на софата или за чистење на автомобилско седиште користете четка за тапацир (6).

2. Притиснете и задржете го копчето за вклучување (C) околу 3 секунди за да го вклучите уредот. Посакуваниот режим е моќ на вшмукување на високо ниво.

3. РАЧНИЧКИ РЕЖИМИ – погледнете на Слика 6A, 6B и 6C.

Допрете ја иконата на белиот вентилатор (BV) на LED екранот на допир (B) за да ја прилагодите моќта на вшмукување помеѓу ниската (слика 6A), средната (слика 6B) и големата моќност на вшмукување (слика 6C) со постојано притискање.

Лентата под белиот вентилатор ќе стане пропорционално подолга за средна моќ на вшмукување и најдолга за голема моќ на вшмукување.

Просечното време на работа на една целосно наполнета батерија: 57 минути за мала моќност / 40 минути за средна моќност / 15 минути за максимална моќност.

4. АВТОМАТСКИ РЕЖИМ – погледнете на Слика 6D, 6E и 6F.

Допрете ја иконата AUTO (B.VI.) на LED екранот на допир (B) за да го вклучите автоматскиот режим, иконата AUTO (B.VI.) трепка кога е активиран автоматскиот режим. Автоматскиот режим е опремен со сензор за прашина што ја прилагодува моќта на вшмукување на степенот на нечистотија на површината за да го направи чистењето ефикасно. Тековната моќ на вшмукување во AUTO режим е претставена со бојата на прстенот околу LED екранот:

AUTO режим мала моќност на вшмукување - сино светло прстен околу LED екранот (Слика 6D),

AUTO режим средно моќ на вшмукување - прстен на црвено светло околу LED екранот (Слика 6E),
AUTO режим висока моќност на вшмукување - виолетовиот светлосен прстен околу LED екранот (Слика 6F),
5. Притиснете го копчето за вклучување (C) повторно за да го исклучите уредот.
6. Ако електричната четка LED-DUST-SCANNER™ за тврди подови (2) и алуминиумската цевка (4) се блокирани, иконата за четка (B) ќе трепка, уредот има програма за заштита за да престане да работи уредот. Четката може да биде блокирана на теписи со долги купови, таа е наменета за тврд под. Ако тоа се случи, прво отстранете ја затнатата прашина и други супстанции. Вклучете го уредот повторно по целосното склопување и продолжете со работа.

ФУНКЦИЈА НА ВЛАКО МИСЕЊЕ

Електрична четка за чистење WET-PRO-CLEANER™ (3) не треба да се користи за чистење на подови заситени со вода или други течности. Ова ќе ја оштети правосмукалката. Улогата на електричната четка за чистење (3) е да испушта вода на подот, а не да ја вшмукува течноста од површината на подот.

1. Отворете го капакот на резервоарот за вода (3B) во електричната четка за чистење (3) и иструрете ја водата. Не користете средства за чистење со пена или белило во четката за џогер.
2. Затворете го капакот на резервоарот за вода (3B).
3. Склопете ја електричната четка за бришење (3) на цевката (4) со отпуштање на копче за ослободување на алуминиумската цевка (E), потоа склопете ја во кукиштето на моторот (1) со отпуштање на копчето за ослободување на кукиштето на моторот (D).
4. Отклучете го доводот за вода со вртење на копчето за довод на вода (3A) во положбата на иконата за отворен катанец означена на површината на резервоарот за вода. Сега водата ќе се дистрибуира од средината на тркалезните влошки (12).
5. Вклучете ја правосмукалката со притискање и држење на копчето за вклучување (C) околу 3 секунди. Сега влошките (12) ќе се ротираат, можете да започнете со влажно чистење на тврдиот под. Просечното време на работа на една целосно наполнета батерија: 17 минути за бришење.
6. За да го запрете протокот на вода, свртете го копчето за довод на вода (3A) во положбата на иконата со затворен катанец означена на површината на резервоарот за вода.

РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Проблем број 1: Уредот не работи.

Можна причина за проблемот број 1: Модулот за батерија (13) е испразнет.

Решение на проблемот број 1: Проверете го статусот на батеријата на LED екранот на допир (B). Ако батеријата има мала моќност, наполнете го модулот за батерија (13).

Проблем број 2: уредот не може да вшмукува или има слабо вшмукување.

Можна причина за проблемот број 2: Садот за прав (14) е полн.

Решение на проблемот број 2: Испразнете го садот за прав (14).

Можна причина за проблемот број 2: Напојувањето на батеријата е недоволно.

Решение на проблемот број 2: Наполнете го модулот за батерија (13).

Проблем број 3: Има истекување нечистотија.

Можна причина за проблемот број 3: Садот за прав (14) е полн.

Решение на проблемот број 3: Испразнете го садот за прав (14).

Можна причина за проблемот број 3: Копчето за ослободување (F) на дното на садот за прав (14) не е заклучено.

Решение на проблемот број 3: Проверете дали копчето за ослободување (F) е заклучено.

Проблем број 4: Моторната единица (1) не може да цица кога е поврзана со подната четка (2)

Можна причина за проблемот број 4: Садот за прав (14) е полн.

Решение на проблемот број 4: Испразнете го садот за прав (14) и исчитете ги садот за прав (14) и филтрите (15 и 16).

Решение на проблемот број 4: Осигурете се дека отворите и алуминиумската цевка (4) не се блокирани со ѓубре. Ако се блокирани, отстранете ги остатоците.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

I. Чистење од прашина – погледнете на слика 5

Исклучете го уредот и расклопете ја цевката (4). Поставете го целосното кукиште на моторот (1) над корпата за отпадоци или тоалетното седиште, притиснете го копчето за ослободување на садот за прав (F), садот (14) ќе се отвори на дното и правот ќе падне надолу. Исто така, кога садот за прав е полн, иконата за проток на воздух (B.1) трепка, исклучете го уредот и отстранете ја правот од садот за прав.

II. Чистење на филтрите – погледнете на слика 7

1. Нечистите филтри ќе ја намалат ефикасноста на чистењето бидејќи моќта на вшмукување ќе биде помала. Се препорачува редовно чистење на филтерот по секоја употреба. Треба да го расклопите филтерот пред да го исчитите, не иструрате вода во садот за прав (14) за да го исчитите филтерот, тоа дефинитивно ќе го оштети уредот - погледнете на слика 8. Филтри има внатре во садот за прав (14), затоа исчитете прашината на почетокот како што е опишано погоре.
D2. За расклопување на мрежестиот филтер од нерѓосувачки челик (15) и HEPA филтерот (16) следете ги Слика 7A и 7B. .

За да се отклучат филтрите, потребно е да се извртува спротивно од стрелките на часовникот. Мрежестиот филтер од не'рѓосувачки челик (15) е надвор, а внатре е поставен HEPA филтерот (16). Двата филтри треба да се отстранат од садот за прав (14) пред чистење.

2.A. Чистење на мрежестиот филтер од не'рѓосувачки челик (15)

Откако ќе го расклопите мрежестиот филтер од не'рѓосувачки челик (15), исчистете го со сува четка.

2.B. Чистење на HEPA филтерот (16)

HEPA филтерот (16) треба да се истресе од прашина, да се исчисти со сува четка и конечно да се измие со вода од чешма. Важно е целосно да го исушите HEPA филтерот (16) пред да го монтирате назад.

2.C. Чистење на филтерот за сунѓер

Тој е вграден филтер за излез на воздух кој не може да се чисти за клиентите бидејќи нема пристап за расклопување, така што не се прикажува ниту на бројките.

3. За да ги соберете двата филтри назад следете ги Слика 7C и 7D. Потребно е да се сврти во насока на стрелките на часовникот за да се заклучат филтрите назад во садот за прав (14).

4. Кога сметате дека HEPA филтерот треба да се смени, можете да го купите од вашиот продавач на правосмукалка, неговиот број на ставка е AD7064.1.

III. Чистење на електрична четка за бришење WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Избришете ја четката за цогер (3) со влажна крпа, исушете ја темелно пред употреба.

2. Влошките (12) можат да се чистат во машини за перење на температура на водата од 40 Целзиусови степени со средство за чистење исто што се користи за ткаенини.

3. Не користете груби хемикалии бидејќи тоа може да ја оштети четката за цогер (3).

4. Во комплетот се прикачени дополнителни 2 парчиња влошки за да ви овозможат да ја продолжите работата кога еден сет од други 2 влошки се мие или суши.

5. За да ги замените влошките, извлечете ги од површината на четката за молинг (3), влошките се склопуваат со велкро. Ставете ги двете чисти влошки (12) на истото место пред следната употреба.

6. Кога сметате дека влошките (12) треба да се сменат, можете да ги купите од вашиот продавач на правосмукалка, бројот на производот е AD7064.2.

IV. Чистење на електрична четка LED-DUST-SCANNER™ за тврди подови (2)

1. Избришете ја четката за подот (2) со влажна крпа, исушете ја темелно пред употреба.

2. Не користете груби хемикалии бидејќи тоа може да ја оштети четката за подот (2).

3. Поголемиот дел од крзното и влакната ќе бидат исечени од ролерот за четка поради посебна напредна конструкција на главата на четката. Извонредните честички од нечистотија или влакна треба да се отстранат од ротирачкиот валјак со помошна четка (10).

4. Во комплетот е прикачен дополнителен еден валјак (11) кој се заменува кога првиот не е корисен.

Сетот во кутија се состои од:

1. Куќиште на моторот

2. LED-DUST-SCANNER™ електрична четка за тврди подови

3. WET-PRO-CLEANER™ електрична четка за бришење

4. Алуминумска цевка

5. Адаптор

Четка 6,2 во 1 за тапацир

7. пукна млазница за тешко достапни места

8. држач за сид за складирање на уредот со 4 приклучоци за сидро и 4 завртки

9. закачалка за додаточи

10. четка за чистење на ролери

11. дополнителен валјак за електрична четка LED-DUST-SCANNER™, ширина 21,7cm

12. дополнителен комплет влошки за бришење – 2 парчиња

13. модул за дополнителна батерија

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Влез: 220-240V ~50-60Hz, AC

Напон на батеријата: 25,2V, DC

Излезен напон на напојување: 31V / 0,5A

Капацитет на резервоарот за вода: 150 ml

Моќност: 190 W

Капацитет на батеријата: 2000 mAh, Li-ion

Капацитет на садот за прашина: 0,6 литри



Се грижаме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контейнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.



Se грижime за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

SLOVENSKY

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
2. Zariadenie je určené len na domáce použitie. Nepoužívajte na žiadne iné účely, ktoré nie sú v súlade s určeným použitím.
3. Napájanie zariadenia by malo byť pripojené len do zásuvky 220-240 V ~50/60 Hz. Pre zvýšenie prevádzkovej bezpečnosti nepripájajte do jedného okruhu viacero elektrických zariadení súčasne.
4. Buďte obzvlášť opatrní pri používaní zariadenia, keď sú v blízkosti deti. Deťom by sa nemalo dovoliť hrať sa so spotrebičom. Nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené s prístrojom, aby ho používali.
5. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú skúsenosti alebo znalosti o zariadení, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny, ako používať zariadenie. pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a tieto činnosti nie sú vykonávané pod dohľadom.
6. Vždy, keď prestanete používať napájací zdroj, vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku uchopíte rukou. NEŤAHAJTE za napájací kábel.
7. Kábel, zástrčku ani celé zariadenie neponárajte do vody ani inej tekutiny. Nevystavujte zariadenie poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach vysokej vlhkosti (kúpeľne, vlhké kempingy).
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by byť vymenený v špecializovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
9. Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, ak spadol alebo je akýmkoľvek spôsobom poškodený, alebo ak nefunguje normálne. Neopravujte zariadenie sami, pretože to môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Odneste poškodené zariadenie do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Všetky opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonané opravy môžu predstavovať vážnu hrozbu pre používateľa.
10. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

11. Napájací kábel sa nesmie dotýkať horúcich povrchov.
12. Nenechávajte napájací zdroj zapojený do zásuvky bez dozoru.
13. Na zabezpečenie dodatočnej ochrany sa odporúča inštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahuje 30 mA. V tejto súvislosti sa obráťte na špecializovaného elektrikára.
14. Nedovoľte, aby sa motorová časť zariadenia namočila.
15. Používajte v interiéri alebo v aute.
16. Nepoužívajte vysávač na zbieranie akýchkoľvek látok, vrátane horľavých
17. Nevysávajte predmety s ostrými hranami (napr. sklenené črepy).
18. Nesmerujte sacie potrubie vysávača na iné osoby alebo zvieratá.
19. Používajte iba príslušenstvo určené pre toto zariadenie.
20. Pri vysávaní schodov buďte obzvlášť opatrní, dbajte na svoju bezpečnosť.
21. Neblokujte žiadne vetracie otvory vysávača.
22. Nespúšťajte vysávač bez nasadeného filtra.
23. Nevysávajte prach a stavebné zvyšky, zvyšky tohto druhu znečistenia okamžite rušia záruku.
24. Počas prevádzky nenechávajte zariadenie bez dozoru.
25. Vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete, keď je bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
26. Pred vytiahnutím zástrčky zo zásuvky vždy vypnite zariadenie pomocou tlačidla.
27. UPOZORNENIE: ak umývací hrot prechádza cez napájací kábel iného zariadenia, hrozí poškodenie kábla a spôsobenie skratu v elektroinštalácii
28. UPOZORNENIE: Nádobu mopu je možné naplniť iba vodou, maximálna kapacita nádoby je 150 ml (po okraj nádoby na vodu)
UPOZORNENIE: Nepridávajte žiadne penidlá.
29. UPOZORNENIE: používajte iba originálny dodávaný model napájania:
TYGSDC3100500
30. UPOZORNENIE: Zariadenie používa lítium-iónovú batériu, 25,2V 2000mAh 50,4Wh.
Používajte iba originálnu batériu.
31. VAROVANIE: Batéria by sa mala nabíjať iba pomocou nabíjačky dodávanej s výrobkom.
32. VAROVANIE: Batériu uchovávajte mimo dosahu detí. Batériu nezohrievajte, neotvárajte, neprepichujte, neničte ani nehádzte do ohňa.
33. Staré vybité alebo použité batérie by mali byť zo zariadenia odstránené a zlikvidované alebo recyklované v súlade s národnými predpismi o likvidácii odpadu.

Popis produktu: Bezdrôtový vysávač AD 7064 na mokré a suché prenášanie 2v1

Konštrukčné prvky – pozrite si obrázok 4 a 5

1. Plášť motora
3. WET-PRO-CLEANER™ elektrická kefa na čistenie
- 3B. Veko nádržky na vodu
5. Adaptér

2. LED -DUST-SCANNER™ elektrická kefa na tvrdé podlahy
- 3A. Gombík prívodu vody
4. Hliníková trubica
6. Kefa 2v1 na čalúnenie

- | | |
|---|---|
| 7. Štrbinová hubica pre ťažko dostupné miesta | 8. Držiak na stenu pre uloženie prístroja |
| 9. Vešiak na príslušenstvo | 10. Kefa na čistenie valčekov |
| 11. Prídavný valec pre elektrickú kefu LED-DUST-SCANNER™, šírka 21,7 cm | 13. Modul batérie |
| 12. Dodatočná sada podložiek na mopy – 2 kusy | 15. Sieťový filter z nehrdzavejúcej ocele |
| 14. Nádoba na prach 0,6 litra | |
| 16. HEPA filter | |

Tlačidlá a nabíjacie porty – pozrite si obrázky 3A a 3B a 4

- | | |
|---|--|
| A. Tlačidlo uvoľnenia batérie | B. Dotknite sa obrazovky LED |
| C. Tlačidlo napájania | D. Tlačidlo uvoľnenia krytu motora |
| E. Tlačidlo uvoľnenia hliníkovej trubice | F. Tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach |
| G. Uvoľňovacie tlačidlo nástenného držiaka | H. Nabíjací port umiestnený v kryte motora |
| J. Nabíjací port umiestnený v nástennom držiaku | |

Popis ikon dotykovej LED obrazovky (B) – pozrite si obrázok 6A-G.

Ikona BI Kefy – táto ikona svieti nepretržite počas normálnej prevádzky kefy a táto ikona bliká, keď je podlahová kefa alebo kefa zablokovaná.

B.II. Ikona prúdenia vzduchu – táto ikona svieti nepretržite počas normálnej prevádzky zariadenia a táto ikona bliká, keď je prúdenie vzduchu blokovávané. Keď bliká, vypnite zariadenie a odstráňte prach z nádoby na prach (14).

B.III. Ikona nabíjania – táto ikona svieti nepretržite počas normálneho procesu nabíjania. Keď bliká, niečo nie je v poriadku s procesom nabíjania, skontrolujte pomocou adaptéra (5).

B.IV. Ikona batérie – táto ikona svieti nepretržite počas bežnej prevádzky. Ikona pozostáva zo 4 prvkov. Keď je batéria plne nabitá, sú stabilne viditeľné 4 prvky, keď je batéria blízko konca, je stabilne viditeľný iba jeden prvok, keď je batéria úplne vybitá, dotyková LED obrazovka (B) zhasne. Počas procesu nabíjania ikona zobrazuje rastúci počet prvkov, keď je batéria plne nabitá, všetky 4 prvky sú stabilne viditeľné.

BV Biela ikona ventilátora – pásik pod ikonou zobrazuje nízky, stredný alebo vysoký sací výkon.

B.VI. Ikona AUTO – po stlačení na dotykovom paneli bliká, pretože je aktivovaný režim AUTO, aktuálny výkon sania závisí od aktuálneho množstva prachu a nečistôt, ktoré prachový senzor deteguje, aktivácia režimu AUTO je znázomená farbou krúžku na LED obrazovke:

- nízky sací výkon - modrý svetelný krúžok okolo LED obrazovky
 - stredný sací výkon - červený svetelný krúžok okolo LED obrazovky
 - vysoký sací výkon - fialový svetelný krúžok okolo LED obrazovky
- Stlačte znova režim AUTO na obrazovke, prestane blikáť, režim AUTO sa deaktivuje.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Zariadenie sa k vám dostane s nabitím batérie okolo 50 %. Po úplnom použití dotyková LED obrazovka (B) zhasne. Nabite zariadenie na maximálnu úroveň počas 4,5-5 hodín. Podrobnosti nájdete v kapitole: nabíjanie zariadenia.

Pred použitím zariadenia najskôr odstráňte z podlahy veľké ostré predmety, pretože môžu spôsobiť poškodenie zariadenia. Nekonzumujte horľavé látky ani žiadne tekutiny, ako je benzín alebo cigarety.

MONTÁŽ

1. Pred začatím montáže odstráňte všetok baliaci materiál. Ak chcete zostaviť presné príslušenstvo, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov:

2. Montáž hliníkovej rúrky (4)

Pripojte jeden koniec hliníkovej trubice (4) do krytu motora (1) zarovnaním dvoch konektorov na mieste a zatlačte, kým nebudete počuť cvaknutie, čo znamená, že uvoľňovacie tlačidlo (D) správne zapadlo na miesto.

3. Montáž podlahovej kefy (2) alebo elektrickej kefy na čistenie (3)

Pripojte podlahovú kefu (2) na druhý koniec hliníkovej rúrky (4) uvoľnením tlačidla (E) na hliníkovej rúrke (4) rovnakým spôsobom, ako je opísané v bode 2 vyššie. Spôsob montáže elektrickej kefy (3) je rovnaký.

4. Zostavenie štrbinovej hubice (7) alebo kefy 2v1 na čalúnenie (6)

Nasaďte štrbinovú hubicu (7) do krytu motora (4) a zatlačte dovnútra, kým nebudete počuť cvaknutie, čo znamená, že uvoľňovacie tlačidlo (D) správne zapadlo na miesto. Štrbinovú hubicu je možné použiť na čistenie medzier na pohovkách, poličkách atď. Rovnaký spôsob montáže sa vzťahuje na kefu na čalúnenie (6).

5. Montáž držiaka na stenu (8) – pozrite si obrázok 2

Vyberte si vhodné miesto na montáž nástenného držiaka (8). Držte nástenný držiak (8) v montážnej polohe a ceruzkou označte štyri montážne otvory nástenného držiaka. Potom podľa označenia vyvrtajte pomocou elektrickej vŕtačky dva otvory v hornej časti a dva otvory v spodnej časti. Potom vložte plastové kotviace hmoždinky a skrutky do otvorov pomocou kladiva.

NABÍJANIE ZARIADENIA

Odpojenie a inštalácia modulu batérie (13) – pozrite si obrázok 1.

1. Potiahnite a podržte tlačidlo uvoľnenia batérie (A), potom vytiahnite celý batériový modul (13). Modul batérie (13) sa oddelí od krytu motora (1).
2. Zatlačte na batériový modul (13), kým nebudete počuť cvaknutie, čo znamená, že batériový modul (13) bol nainštalovaný správne.

Spôsoby nabíjania:

Spôsob nabíjania 1 – pozrite si obrázok 3A:

Zapojte nabíjací adaptér (5) do elektrickej zásuvky a nabíjacieho portu (H) na kryte motora (1). Počas nabíjania na dotykovej LED obrazovke (B) bliká indikátor batérie (B.III). Po úplnom nabití zostane indikátor batérie (B.III) na dotykovej LED obrazovke (B) nepretržite svietiť.

Spôsob nabíjania 2 – pozrite si obrázok 3B:

Na nástennom držiaku (8) je uvoľňovacie tlačidlo (G). Stlačte uvoľňovacie tlačidlo (G), aby ste namontovali kryt motora (1) na nástenný držiak (8). Potom zapojte nabíjací adaptér (5) do elektrickej zásuvky a nabíjacieho portu (J) umiestneného na bočnej strane nástenného držiaku (8). Počas nabíjania na dotykovej LED obrazovke (B) bliká indikátor batérie (B.III). Po dokončení nabíjania batériového modulu (13) znova stlačte uvoľňovacie tlačidlo (G), aby ste odstránili kryt motora (1).

1. Aby ste dosiahli maximálnu kapacitu nabíjania, pred použitím tohto zariadenia úplne nabite modul batérie (13).

2. Doba nabíjania je približne 4-5 hodín pri prvom použití.

3. Keď je modul batérie (13) úplne nabitý (po 4-5 hodinách), odpojte napájací adaptér (5) z nabíjacieho portu, aby ste zabránili preťaženiu.

4. V súprave sú dva batériové moduly, pred ďalším použitím ich udržiavajte oba plne nabité, týmto spôsobom môžete zdvojnásobiť čas prevádzky až na viac ako 114 minút pri nízkom sacom vysávaní.

PREVÁDZKA

Zariadenie je určené na starostlivosť o tvrdé podlahy (kamenina, terakota, panely, parkety) v dome s rozlohou do 150 metrov štvorcových. Má 2 funkcie: suché a mokré čistenie tvrdých podláh popísané nižšie.

FUNKCIA SUCHÉHO VYSÁVANIA

1. Zostavte požadovanú kefu:

- Na čistenie tvrdých podláh od prachu použite elektrickú kefu LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Na ťažko dostupné miesta použite štrbinovú hubicu (7).

- Na čistenie pohovky alebo autosedačky použite kefu na čalúnenie (6).

2. Stlačením a podržaním tlačidla napájania (C) na približne 3 sekundy zapnete zariadenie. Požadovaný režim je vysoký sací výkon.

3. MANUÁLNE REŽIMY – pozrite si obrázok 6A, 6B a 6C.

Dotknite sa bielej ikony ventilátora (BV) na dotykovej LED obrazovke (B), aby ste opakovaným stláčaním upravili sací výkon medzi nízkym (obrázok 6A), stredným (obrázok 6B) a vysokým sacím výkonom (obrázok 6C). Pás pod bielym ventilátorom sa úmerne predlžuje pre stredný sací výkon a najdlhší pre vysoký sací výkon.

Priemerný pracovný čas na jednu plne nabitú batériu: 57 minút pre nízky výkon / 40 minút pre stredný výkon / 15 minút pre maximálny výkon.

4. AUTOMATICKÝ REŽIM – pozrite si obrázok 6D, 6E a 6F.

Dotykom ikony AUTO (B.VI.) na dotykovej LED obrazovke (B) zapnete automatický režim, ikona AUTO (B.VI.) bliká, keď je aktivovaný automatický režim. Automatický režim je vybavený prachovým senzorom, ktorý prispôbuje sací výkon stupňu znečistenia povrchu, aby bolo čistenie efektívne. Aktuálny sací výkon v režime AUTO je znázornený farbou krúžku okolo LED obrazovky:

Nízky sací výkon v režime AUTO – modrý svetelný krúžok okolo LED obrazovky (obrázok 6D),

Stredný sací výkon režimu AUTO – červený svetelný krúžok okolo obrazovky LED (obrázok 6E),

Vysoký sací výkon v režime AUTO – fialový svetelný krúžok okolo obrazovky LED (obrázok 6F),

5. Opätovným stlačením vypínača (C) zariadenie vypnete.

6. Ak je elektrická kefa LED-DUST-SCANNER™ na tvrdé podlahy (2) a hliníková trubica (4) zablokovaná, ikona kefy (BI) bude blikat, zariadenie má ochranný program, aby zariadenie prestalo fungovať. Kefa môže byť zablokovaná na kobercoch s dlhým vlasom, je určená na tvrdé podlahy. Ak sa tak stalo, najskôr odstráňte upchatý prach a iné látky. Po kompletnej montáži zariadenie opäť zapnete a pokračujte v prevádzke.

FUNKCIA MOKRÉHO MOPANIA

Elektrická čistiaca kefa WET-PRO-CLEANER™ (3) by sa nemala používať na čistenie podláh nasýtených vodou alebo inými tekutinami. Tým sa vysávač poškodí. Úlohou elektrickej čistiacej kefy (3) je dávkovať vodu na podlahu, nie vysávať tekutinu z povrchu podlahy.

1. Otvorte veko nádržky na vodu (3B) v elektrickej čistiacej kefe (3) a nalejte vodu. V keffe mopu nepoužívajte penivé čistiace prostriedky ani bieliadla.

2. Zatvorte veko nádržky na vodu (3B).

3. Namontujte elektrickú čistiacu kefu (3) na rúrku (4) uvoľnením tlačidla na uvoľnenie hliníkovej rúrky (E), potom namontujte na kryt motora (1) uvoľnením tlačidla na uvoľnenie krytu motora (D).

4. Odblokuje prívod vody otočením gombíka prívodu vody (3A) do polohy ikony otvoreného zámku vyznačenej na povrchu nádržky

na vodu. Teraz bude voda vypúšťaná zo stredu okrúhlych podložiek (12).

5. Zapnite vysávač stlačením a podržaním tlačidla napájania (C) na približne 3 sekundy. Teraz sa podložky (12) budú otáčať, môžete začať mokré čistenie tvrdej podlahy. Priemerná doba prevádzky na jednu plne nabitú batériu: 17 minút na mopovanie.

6. Ak chcete zastaviť tok vody, otočte gombík prívodu vody (3A) do polohy ikony zatvoreného zámku vyznačenej na povrchu nádržky na vodu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém číslo 1: Zariadenie nefunguje.

Možná príčina problému číslo 1: Modul batérie (13) je vybitý.

Riešenie problému číslo 1: Skontrolujte stav batérie na dotykovej LED obrazovke (B). Ak je batéria slabá, nabite modul batérie (13).

Problém číslo 2: zariadenie nedokáže vysávať alebo má slabé sanie.

Možná príčina problému číslo 2: Nádobu na prach (14) je plná.

Riešenie problému číslo 2: Vyprázdnite nádobu na prach (14).

Možná príčina problému číslo 2: Batéria je nedostatočná.

Riešenie problému číslo 2: Nabite modul batérie (13).

Problém číslo 3: Dochádza k úniku nečistôt.

Možná príčina problému číslo 3: Nádobu na prach (14) je plná.

Riešenie problému číslo 3: Vyprázdnite nádobu na prach (14).

Možná príčina problému číslo 3: Uvoľňovacie tlačidlo (F) na dne nádoby na prach (14) nie je zablokované.

Riešenie problému číslo 3: Uistite sa, že uvoľňovacie tlačidlo (F) je uzamknuté.

Problém číslo 4: Motorová jednotka (1) nemôže nasávať, keď je pripojená k podlahovej kefe (2)

Možná príčina problému číslo 4: Nádobu na prach (14) je plná.

Riešenie problému číslo 4: Vyprázdnite nádobu na prach (14) a vyčistite nádobu na prach (14) a filtre (15 a 16).

Riešenie problému číslo 4: Uistite sa, že otvory a hliníková trubica (4) nie sú blokové nečistotami. Ak sú zablokové, odstráňte nečistoty.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

I. Čistenie prachu – pozrite si obrázok 5

Vypnite prístroj a rozoberte hadičku (4). Umiestnite kompletný kryt motora (1) nad odpadkový kôš alebo záchodovú dosku, stlačte tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach (F), nádoba (14) sa v spodnej časti otvorí a prach spadne dole. Keď je tiež nádoba na prach plná, ikona prúdenia vzduchu (B.II) bliká, vypnite zariadenie a odstráňte prach z nádoby na prach.

II. Čistenie filtrov – pozrite si obrázok 7

1. Znečistené filtre znížia účinnosť čistenia, pretože sací výkon bude nižší. Dôrazne sa odporúča pravidelné čistenie filtra po každom použití. Pred čistením je potrebné filter rozobrať, na čistenie filtra nenalievajte vodu do nádoby na prach (14), určite to poškodí zariadenie – pozrite si obrázok 8. Filtre sú vo vnútri nádoby na prach (14), preto ich vyčistíte prach, ako je popísané vyššie.

D2.Pri demontáži sieťového filtra z nehrdzavejúcej ocele (15) a HEPA filtra (16) postupujte podľa obrázku 7A a 7B. . Na odmontovanie filtrov je potrebné otočiť proti smeru hodinových ručičiek. Sieťový filter z nehrdzavejúcej ocele (15) je vonku a vo vnútri je umiestnený HEPA filter (16). Oba filtre je potrebné vybrať z nádoby na prach (14) pred čistením.

2.A. Čistenie sieťového filtra z nehrdzavejúcej ocele (15)

Po demontáži sieťového filtra z nehrdzavejúcej ocele (15) ho vyčistíte suchou kefou.

2.B. Čistenie HEPA filtra (16)

HEPA filter (16) vytraste od prachu, vyčistíte suchou kefou a nakoniec ho môžete umyť vodou z vodovodu. Dôležité je úplne vysušiť HEPA filter (16) pred jeho zložením späť.

2.C. Čistenie špongiového filtra

Je to vstavaný filter na výstupe vzduchu, ktorý nie je možné čistiť pre zákazníkov, pretože nie je možné ho rozobrať, takže nie je znázornený ani na obrázkoch.

3. Pri spätnej montáži oboch filtrov postupujte podľa obrázku 7C a 7D. Je potrebné otočiť v smere hodinových ručičiek, aby sa filtre zaistili späť v nádobe na prach (14).

4. Keď máte pocit, že je potrebné vymeniť HEPA filter, môžete si ho kúpiť u predajcu vysávača, jeho číslo položky je AD7064.1.

III. Čistenie elektrickej kefy WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Kefu mopy (3) utrite vlhkou handričkou a pred použitím ju dôkladne osušte.

2. Vankúšiky (12) je možné čistiť v práčke pri teplote vody 40 stupňov Celzia s čistiacim prostriedkom rovnakým, aký sa používa na utierky.

3. Nepoužívajte agresívne chemikálie, pretože môžu poškodiť kefu mopy (3).

4. V úprave sú pripojené ďalšie 2 kusy vložiek, ktoré vám umožnia pokračovať v prevádzke, keď jedna sada ďalších 2 vložiek perie alebo suší.

5. Pri výmene podložiek ich vytiahnite z povrchu mopingovej kefy (3), podložky sú pripevnené suchým zipsom. Pred ďalším použitím umiestnite obe čisté podložky (12) na rovnaké miesto.

6. Keď cítite, že je potrebné vymeniť podložky (12), môžete si ich zakúpiť u predajcu vysávača, číslo položky je AD7064.2.

IV. Čistenie elektrickej kefy LED-DUST-SCANNER™ na tvrdej podlahy (2)

1. Kefu na podlahu (2) utrite vlhkou handričkou a pred použitím ju dôkladne osušte.
2. Nepoužívajte agresívne chemikálie, pretože môžu poškodiť podlahovú kefu (2).
3. Väčšina srsti a chlpu bude z kefového valca odstránená kvôli špeciálnej pokročilej konštrukcii hlavy kefy. Vyčnievajúce nečistoty alebo vlasy by sa mali z rotujúceho valca odstrániť pomocou užitočnej kefy (10).
4. V súprave je pripravený ďalší valec (11), ktorý je potrebné vymeniť, keď prvý nebude užitočný.

Sada v krabici pozostáva z:

1. Skriňa motora
2. LED-DUST-SCANNER™ elektrická kefa na tvrdé podlahy
3. WET-PRO-CLEANER™ elektrická kefa na čistenie
4. Hliníková trubica
5. Adaptér
6. 2v1 kefa na čalúnenie
7. Štrbinová hubica pre ťažko dostupné miesta
8. Držiak na stenu na uloženie zariadenia so 4 hmoždinkami a 4 skrutkami
9. Vešiak na príslušenstvo
10. Kefa na čistenie valčeka
11. Prídavný valček pre elektrickú kefu LED-DUST-SCANNER™, šírka 21,7 cm
12. Dodatočná sada mopovacích podložiek – 2 kusy
13. Prídavný batériový modul

TECHNICKÉ DÁTA

Vstup: 220-240V ~50-60Hz, AC

Výkon: 190W

Napätie batérie: 25,2V, DC

Kapacita batérie: 2000 mAh, Li-ion

Výstupné napätie zdroja: 31V / 0,5A

Objem nádoby na prach: 0,6 litra

Kapacita nádržky na vodu: 150 ml



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG. W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepak, mieszkaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie

SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....

(data sprzedaży)

.....

(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenie nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.



Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Zasilacz urządzenia należy podłączyć wyłącznie do gniazdka 220-240 V ~50/60 Hz. W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.
4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania zasilacza, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem prądem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
11. Przewód zasilania nie może dotyczyć gorących powierzchni.
12. Nie wolno pozostawiać włączonego zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
13. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
14. Nie dopuścić do zamoczenia części silnikowej urządzenia.
15. Użytkować wewnątrz pomieszczeń lub wewnątrz samochodu.
16. Nie używać odkurzacza do zbierania żadnych substancji w tym łatwopalnych
17. Nie odkurzać przedmiotów o ostrych krawędziach (np. odłamki szkła).
18. Nie kierować rury ssącej odkurzacza w stronę innych ludzi bądź zwierząt.
19. Używać tylko akcesoriów przeznaczonych dla tego urządzenia.
20. Zachowaj szczególną ostrożność przy odkurzaniu schodów, zadбай o swoje bezpieczeństwo.
21. Nie zatykaj żadnych otworów wentylacyjnych odkurzacza.
22. Nie uruchamiać odkurzacza bez założonego filtra.
23. Nie odkurzać pyłów i pozostałości budowlanych, pozostałości po tego typu zanieczyszczeniach powodują natychmiastową utratę gwarancji.
24. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru w czasie pracy.
25. Zawsze odłączać urządzenie od zasilania, jeżeli pozostaje on bez nadzoru, oraz przed składaniem, rozkładaniem lub czyszczeniem.
26. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka należy zawsze wyłączyć urządzenie przyciskiem.
27. OSTRZEŻENIE: w przypadku najechania końcówką myjącą na przewód zasilający od innego urządzenia, istnieje zagrożenie uszkodzenia przewodu i spowodowanie zwarcia w instalacji elektrycznej
28. OSTRZEŻENIE: pojemnik mopa można napęlnić tylko i wyłącznie wodą, maksymalna pojemność pojemnika wynosi 150 ml (do krawędzi pojemnika na wodę)
- OSTRZEŻENIE: nie wolno dodawać żadnych środków pianących.
29. OSTRZEŻENIE: używać wyłącznie oryginalnego dołączonego zasilacza o modelu: TYGSDC3100500
30. OSTRZEŻENIE: w urządzeniu zastosowano akumulator Litowo-jonowy, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Stosować wyłącznie oryginalny akumulator.
31. OSTRZEŻENIE: ładowanie akumulatora należy przeprowadzać wyłącznie przy użyciu ładowarki dostarczonej z produktem.
32. OSTRZEŻENIE: Akumulator należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Akumulatora nie należy podgrzewać, otwierać, nakłuwać, niszczyć ani wrzucać do ognia.
33. Stare wyczerpane lub zużyte akumulatory należy wyjąć z urządzenia i przekazać do

użytkowaniu lub recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Opis produktu: Bezprzewodowy odkurzacz 2w1 do pracy na mokro i na sucho AD 7064

Elementy konstrukcyjne – spójrz na rysunki 4 i 5

- | | |
|--|--|
| 1. Obudowa silnika | 2. Elektryczna szczotka LED DUST SCANNER™ do twardych podłóg |
| 3. Elektryczna szczotka do mopa WET CLEANER™ | 3A. Pokrętko dopływu wody |
| 3B. Pokrywa zbiornika na wodę | 4. Rura aluminiowa |
| 5. Zasilacz | 6. Szczotka 2w1 do tapicerki |
| 7. Dysza szczelinowa do miejsc trudno dostępnych | 8. Uchwyt ścienny do przechowywania urządzenia |
| 9. Wieszak na akcesoria | 10. Szczotka do czyszczenia wałka |
| 11. Dodatkowy wałek do szczotki elektrycznej LED DUST SCANNER™ o szerokości 21,7cm | 13. Moduł akumulatorowy |
| 12. Dodatkowy zestaw mopów – 2 szt. | 15. Filtr siatkowy ze stali nierdzewnej |
| 14. Pojemnik na kurz 0,6 litra | |
| 16. Filtr HEPA | |

Przyciski i porty ładowania – spójrz na rysunki 3A, 3B i 4

- | | |
|---|---|
| A. Przycisk zwalniający moduł akumulatora | B. Dotykowy ekran LED |
| C. Przycisk zasilania | D. Przycisk zwalniający obudowę silnika |
| E. Przycisk zwalniający rury aluminiowej | F. Przycisk zwalniający pojemnika na kurz |
| G. Przycisk zwalniający uchwytu ściennego | H. Port ładowania w obudowie silnika |
| J. Port ładowania w uchwycie ściennym | |

Dotykowy ekran LED (B) opis ikon – patrz rysunek 6A-G.

B.I. Ikona szczotek – ikona świeci się w sposób ciągły podczas normalnej pracy szczotki oraz miga w przypadku zablokowania szczotki do podłogi lub szczotki do mopa.

B.II. Ikona przepływu powietrza – ikona świeci się w sposób ciągły podczas normalnej pracy urządzenia oraz miga w przypadku zablokowania przepływu powietrza. Gdy miga, wyłącz urządzenie i usuń kurz z pojemnika na kurz (14).

B.III. Ikona ładowania akumulatora – ikona ta świeci się w sposób ciągły podczas normalnego procesu ładowania. Gdy miga, coś jest nie tak z procesem ładowania, sprawdź zasilacz (5).

B.IV. Ikona baterii – ikona ta świeci się w sposób ciągły podczas normalnej pracy. Ikona składa się z 4 elementów. Gdy akumulator jest w pełni naładowany, widoczne są 4 elementy stabilne, gdy akumulator jest bliski wyczerpania, widoczny jest tylko jeden element, gdy akumulator jest całkowicie rozładowany, ekran dotykowy LED (B) gaśnie. Podczas ładowania ikona pokazuje rosnącą liczbę elementów, gdy akumulator jest w pełni naładowany, wszystkie 4 elementy są widoczne.

B.V. Ikona białego wentylatora – pasek pod ikoną pokazuje niską, średnią lub wysoką moc ssania.

B.VI. Ikona AUTO – po naciśnięciu na panelu dotykowym miga, ponieważ został włączony tryb AUTO, aktualna moc ssania zależna jest od aktualnej ilości kurzu i zanieczyszczeń wykrytych przez czujnik kurzu, włączenie trybu AUTO sygnalizowane jest kolorem pierścienia na ekranie LED:

- niska moc ssania - niebieski pierścień świetlny wokół ekranu LED

- średnia moc ssania - czerwony pierścień świetlny wokół ekranu LED

- duża moc ssania - fioletowy pierścień świetlny wokół ekranu LED

Naciśnij ponownie tryb AUTO na ekranie, przestanie migać, tryb AUTO zostanie wyłączony.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Urządzenie dotrze do Ciebie, gdy bateria będzie naładowana w około 50%. Po całkowitym zużyciu baterii dotykowy ekran LED (B) gaśnie. Ładuj urządzenie do maksymalnego poziomu przez 4,5-5 godzin. Szczegóły znajdziesz w rozdziale: ładowanie urządzenia. Przed użyciem urządzenia należy najpierw usunąć z podłogi duże, ostre przedmioty, gdyż mogą one spowodować uszkodzenie urządzenia.

Nie wolno wciągać do urządzenia substancji łatwopalnych ani żadnych płynów typu benzyna czy papierosy.

MONTAŻ

1. Przed rozpoczęciem montażu usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Aby zmontować dokładne akcesoria, postępuj zgodnie z poniższą instrukcją:

2. Montaż rurki aluminiowej (4)

Przymocuj jeden koniec aluminiowej rurki (4) do obudowy silnika (1), dopasowując oba elektro złącza na miejscu i wciśnij, aż usłyszysz kliknięcie, co oznacza, że przycisk zwalniający (D) został prawidłowo zablokowany.

3. Montaż szczotki do podłogi (2) lub elektrycznej szczotki do mopa (3)

Przymocuj szczotkę podłogową (2) do drugiego końca aluminiowej rurki (4), zwalniając przycisk (E) na aluminiowej rurce (4) w ten

sam sposób, jak opisano w punkcie 2 powyżej. Sposób montażu elektrycznej szczotki do mopa (3) jest taki sam.

4. Montaż ssawki szczelinowej (7) lub szczotki 2w1 do tapicerki (6)

Zamocuj ssawkę szczelinową (7) w obudowie silnika (4) i wciśnij ją do środka, aż usłyszysz kliknięcie, co oznacza, że przycisk zwalniający (D) został prawidłowo zablokowany. Ssawkę szczelinową można wykorzystać do czyszczenia szczelin w kanapach, półkach na książki itp. Ten sam sposób montażu dotyczy szczotki do tapicerki (6).

5. Montaż uchwytu ściennego (8) – spójrz na rysunek 2

Wybierz odpowiednie miejsce do montażu uchwytu ściennego (8). Trzymając uchwyt ścienny (8) w pozycji montażowej, zaznacz ołówkiem na ścianie cztery otwory montażowe. Następnie zgodnie z wykonanymi oznaczeniami wywierć wiertarką elektryczną dwa otwory w górnej części i dwa otwory w dolnej części. Następnie za pomocą młotka włóż plastikowe kołki rozporowe i śruby w otwory.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

Demontaż i montaż modułu akumulatorowego (13) – patrz rysunek 1.

1. Pociągnij i przytrzymaj przycisk zwalniający akumulator (A), następnie wyciągnij cały moduł akumulatorowy (13). Moduł akumulatora (13) zostanie odłączony od obudowy silnika (1).

2. Dociśnij moduł akumulatorowy (13) aż do usłyszenia kliknięcia, co oznacza, że moduł akumulatorowy (13) został prawidłowo zainstalowany.

Metody ładowania:

Metoda ładowania 1 – spójrz na rysunek 3A:

Podłącz zasilacz (5) do gniazdka elektrycznego i portu ładowania (H) na obudowie silnika (1). Podczas ładowania na dotykowym ekranie LED (B) miga wskaźnik akumulatora (B.II). Po całkowitym naładowaniu wskaźnik akumulatora (B.III) na dotykowym ekranie LED (B) będzie się świecił w sposób ciągły.

Metoda ładowania 2 – spójrz na rysunek 3B:

Na uchwycie ściennym (8) znajduje się przycisk zwalniający (G). Naciśnij przycisk zwalniający (G), aby zamontować obudowę silnika (1) na uchwycie ściennym (8). Następnie podłącz zasilacz (5) do gniazdka elektrycznego i portu ładowania (J) znajdującego się z boku uchwytu ściennego (8).). Podczas ładowania na dotykowym ekranie LED (B) miga wskaźnik akumulatora (B.III). Po zakończeniu ładowania modułu akumulatora (13) naciśnij ponownie przycisk zwalniający (G), aby zdjąć obudowę silnika (1).

1. Aby osiągnąć maksymalną pojemność ładowania, przed użyciem tego urządzenia należy całkowicie naładować moduł baterii (13).

2. Czas ładowania wynosi około 4-5 godzin.

3. Gdy moduł akumulatorowy (13) będzie w pełni naładowany (po 4-5 godzinach), odłącz zasilacz (5) od portu ładowania, aby zapobiec przeciążeniu.

4. W zestawie znajdują się dwa moduły akumulatorowe, należy je naładować przed kolejnym użyciem, w ten sposób można podwoić czas pracy do ponad 114 minut przy odkurzaniu z małą mocą.

UŻYTKOWANIE

Urządzenie przeznaczone jest do pielęgnacji podłóg twardych (gres, terakota, panele, parkiet) w domu o powierzchni do 150m².

Posiada 2 funkcje: czyszczenie twardych podłóg na sucho i na mokro opisane poniżej.

FUNKCJA ODKURZANIA NA SUCHO

1. Zamontuj żądaną szczotkę:

- Do czyszczenia podłóg twardych należy używać szczotki elektrycznej LED DUST SCANNER™ (2).

- Do trudno dostępnych miejsc należy użyć ssawki szczelinowej (7).

- Do czyszczenia sofy lub fotelika samochodowego użyj szczotki do tapicerki (6).

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (C) przez około 3 sekundy, aby włączyć urządzenie. Zaprojektowany tryb rozruchu to wysoki poziom mocy ssania.

3. TRYBY RĘCZNE – spójrz na rysunki 6A, 6B i 6C.

Dotknij białej ikony wentylatora (B.V.) na dotykowym ekranie LED (B), aby wyregulować moc ssania pomiędzy niską (Rysunek 6A), średnią (Rysunek 6B) i dużą mocą ssania (Rysunek 6C), poprzez ponowne naciśnięcie. Pasek pod białym wentylatorem stanie się proporcjonalnie dłuższy dla średniej mocy ssania i najdłuższy dla dużej mocy ssania.

Średni czas pracy na jednym w pełni naładowanym akumulatorze: 57 minut dla małej mocy / 40 minut dla średniej mocy / 15 minut dla maksymalnej mocy.

4. TRYB AUTOMATYCZNY – spójrz na rysunki 6D, 6E i 6F.

Dotknięcie ikony AUTO (B.VI.) na dotykowym ekranie LED (B) powoduje włączenie trybu automatycznego. Po włączeniu trybu automatycznego ikona AUTO (B.VI.) miga. Tryb automatyczny wyposażony jest w czujnik kurzu, który dostosowuje siłę ssania do stopnia zabrudzenia powierzchni, aby sprzątanie było efektywne. Aktualna moc ssania w trybie AUTO jest prezentowana poprzez kolor pierścienia wokół ekranu LED:

Tryb AUTO niska moc ssania – niebieski pierścień świetlny wokół ekranu LED (Rysunek 6D),

Tryb AUTO środkowa moc ssania – czerwony pierścień świetlny wokół ekranu LED (Rysunek 6E),

Tryb AUTO wysoka moc ssania – fioletowy pierścień świetlny wokół ekranu LED (Rysunek 6F),

5. Naciśnij ponownie przycisk zasilania (C), aby wyłączyć urządzenie.

6. Jeżeli szczotka elektryczna LED DUST SCANNER™ do podłóg twardych (2) i rura aluminiowa (4) zostaną zablokowane, ikona szczotki (B.I) będzie migać, urządzenie posiada program zabezpieczający, który powoduje, że urządzenie przestanie działać. Szczotka może blokować się na dywanach z długim włosiem, przeznaczona jest do podłóg twardych. Jeśli tak się stało, należy najpierw usunąć zatkany kurz i inne obiekty. Po całkowitym wyczyszczeniu szczotki i rury należy ponownie włączyć urządzenie i kontynuować pracę.

FUNKCJA MYCIA NA MOKRO

Elektrycznej szczotki do mopa (3) nie należy używać do czyszczenia podłóg nasączonych wodą lub innymi płynami. Spowoduje to uszkodzenie odkurzacza. Rolą elektrycznej szczotki mopującej (3) jest dozowanie wody na podłogę, a nie odsysanie płynu z powierzchni podłogi.

1. Otwórz pokrywę zbiornika na wodę (3B) w elektrycznej szczotce do mopa (3) i wlej wodę. Do szczotki mopa nie należy stosować pianiających się środków czyszczących ani wybielaczy.

2. Zamknij pokrywę zbiornika na wodę (3B).

3. Zamontuj elektryczną szczotkę mopującą (3) do rury (4) zwalniając przycisk (E), następnie zamontuj rurę ze szczotką do obudowy silnika (1) zwalniając przycisk (D) w obudowie silnika.

4. Odblokuj dopływ wody przekręcając pokrętko dopływu wody (3A) do pozycji oznaczonej ikoną otwartej kłódki na powierzchni zbiornika na wodę. Teraz woda będzie spływać ze środka okrągłych podkładek (12).

5. Włącz odkurzacz wciskając i przytrzymując przycisk zasilania (C) przez około 3 sekundy. Teraz obie podkładki (12) zaczną się obracać, możesz rozpocząć czyszczenie na mokro twardej podłogi. Średni czas pracy na jednym w pełni naładowanym akumulatorze: 17 minut.

6. Aby zatrzymać dopływ wody, obróć pokrętko dopływu wody (3A) do pozycji oznaczonej ikoną zamkniętej kłódki na powierzchni zbiornika na wodę.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem numer 1: Urządzenie nie działa.

Możliwa przyczyna problemu nr 1: Moduł akumulatora (13) jest wyczerpany.

Rozwiązanie problemu nr 1: Sprawdź stan baterii na dotykowym ekranie LED (B). Jeżeli poziom naładowania akumulatora jest niski, naładuj moduł akumulatorowy (13).

Problem nr 2: urządzenie nie odkurza lub ma słabą siłę ssania.

Możliwa przyczyna problemu nr 2: Pojemnik na kurz (14) jest pełny.

Rozwiązanie problemu nr 2: Opróżnij pojemnik na kurz (14).

Możliwa przyczyna problemu nr 2: Moc baterii jest niewystarczająca.

Rozwiązanie problemu nr 2: Naładuj moduł akumulatorowy (13).

Problem numer 3: Wyciek brudu.

Możliwa przyczyna problemu nr 3: Pojemnik na kurz (14) jest pełny.

Rozwiązanie problemu nr 3: Opróżnij pojemnik na kurz (14).

Możliwa przyczyna problemu nr 3: Przycisk zwalniający (F) na dnie pojemnika na kurz (14) nie jest zablokowany.

Rozwiązanie problemu nr 3: Upewnij się, że przycisk zwalniający (F) jest zablokowany.

Problem nr 4: Jednostka silnikowa (1) nie może ssać, gdy jest podłączona do szczotki podłogowej (2)

Możliwa przyczyna problemu nr 4: Pojemnik na kurz (14) jest pełny.

Rozwiązanie problemu nr 4: Opróżnij pojemnik na kurz (14) i wyczyść pojemnik na kurz (14) oraz filtry (15 i 16).

Rozwiązanie problemu nr 4: Upewnij się, że otwory i rura aluminiowa (4) nie są zablokowane przez zanieczyszczenia. Jeśli są zablokowane, usuń zanieczyszczenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

I. Oczyszczanie z kurzu – spójrz na rysunek 5

Wyłączyć urządzenie i zdemontować rurkę (4). Umieść kompletną obudowę silnika (1) nad koszem na śmieci lub deską sedesową, naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz (F), pojemnik (14) otworzy się od dołu i kurz opadnie. Ponadto, gdy pojemnik na kurz jest pełny, miga ikona przepływu powietrza (B.II), należy wyłączyć urządzenie i usunąć kurz z pojemnika na kurz.

II. Czyszczenie filtrów – spójrz na rysunek 7

1. Brudne filtry zmniejszą skuteczność czyszczenia, ponieważ moc ssania będzie niższa. Zdecydowanie zaleca się regularne czyszczenie filtra po każdym użyciu. Filtry należy przed czyszczeniem rozebrać, nie wlewać wody do pojemnika na kurz (14) w celu oczyszczenia filtra, gdyż spowoduje to uszkodzenie urządzenia – patrz rysunek 8. Filtry znajdują się wewnątrz pojemnika na kurz (14), dlatego należy je wyjąć najpierw kurz.

D2. Aby zdemontować filtr siatkowy ze stali nierdzewnej (15) i filtr HEPA (16), postępuj zgodnie z rysunkami 7A i 7B. Aby je odblokować, należy przekręcić filtry w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Filtr siatkowy ze stali nierdzewnej (15) znajduje się na zewnątrz, a wewnątrz znajduje się filtr HEPA (16). Przed czyszczeniem oba filtry należy wyjąć z pojemnika na kurz (14).

2.A. Czyszczenie filtra siatkowego ze stali nierdzewnej (15)

Po zdemontowaniu filtra siatkowego ze stali nierdzewnej (15) wyczyść go suchą szczotką.

2.B. Czyszczenie filtra HEPA (16)

Filtr HEPA (16) należy otrząsnąć z kurzu, oczyścić suchą szczotką i na koniec umyć wodą wodociagową. Ważne jest, aby całkowicie wysuszyć filtr HEPA (16) przed jego ponownym zamontowaniem.

2.C. Czyszczenie filtra gąbkowego

Jest to wbudowany filtr wylotu powietrza, którego nie można wyczyścić ze względu na brak możliwości jego demontażu, dlatego też nie jest on pokazany na rysunkach.

3. Aby ponownie zamontować oba filtry, postępuj zgodnie z rysunkami 7C i 7D. Należy zamontować obydwa filtry w tym samym miejscu co poprzednio i przekreślić w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby ponownie zablokować filtry w pojemniku na kurz (14).

5. Aby wymienić nakładki należy je wyciągnąć z wyciągnąć z sprzedawcy odkurzacza, jego numer artykułu to AD7064.1.

III. Czyszczenie elektrycznej szczotki do mopa WET CLEANER™ (3)

1. Szczotkę mopa (3) przetrzeć wilgotną szmatką, przed użyciem dokładnie wysuszyć.

2. Podkładki (12) można czyścić w pralce w wodzie o temperaturze 40 stopni Celsjusza, stosując środek czyszczący taki sam jak do tkanin.

3. Nie używaj żrących środków chemicznych, gdyż może to spowodować uszkodzenie szczotki mopa (3).

4. W zestawie dołączone są dodatkowe 2 sztuki podkładek, które umożliwiają kontynuację pracy podczas prania lub suszenia jednego zestawu 2 pozostałych podkładek.

5. Aby wymienić nakładki należy je wyciągnąć z powierzchni szczotki mopa (3), nakładki mocowane są za pomocą rzepów. Przed następnym użyciem umieść obie czyste podkładki (12) w tym samym miejscu.

6. Jeśli uznasz, że podkładki (12) wymagają wymiany, możesz je kupić u sprzedawcy odkurzacza, numer artykułu to AD7064.2.

IV. Czyszczenie szczotki elektrycznej LED DUST SCANNER™ do podłóg twardych (2)

1. Szczotkę podłogową (2) przetrzeć wilgotną szmatką, przed użyciem dokładnie wysuszyć.

2. Nie używaj żrących środków chemicznych, gdyż może to spowodować uszkodzenie szczotki podłogowej (2).

3. Dzięki specjalnej zaawansowanej konstrukcji głowicy szczotki większość sierści i włosów obracających się na wałku zostanie odcięta od wałka szczoteczki. Zalegające cząstki brudu lub włosy należy usunąć z obracającego się wałka za pomocą pomocnej szczotki (10).

4. W zestawie dołączona jest dodatkowa rolka (11) do wymiany, gdy pierwsza przestanie spełniać dobrze swoją rolę.

Zestaw w pudełku składa się z:

1. Obudowa silnika
2. LED DUST SCANNER™ szczotka elektryczna do podłóg twardych
3. Elektryczna szczotka do mopa WET CLEANER™
4. Rura aluminiowa
5. Zasilacz
6. Szczotka 2w1 do tapicerki
7. Dysza szczelinowa do trudno dostępnych miejsc
8. Uchwyt ścienny do przechowywania urządzenia za pomocą 4 kołków rozporowych i 4 śrub
9. Wieszak na akcesoria
10. Szczotka do czyszczenia wałka
11. Dodatkowy wałek do szczotki elektrycznej LED DUST SCANNER™ o szerokości 21,7cm
12. Dodatkowy zestaw nakładek mopujących – 2 sztuki
13. Dodatkowy moduł akumulatorowy.

DANE TECHNICZNE

Wejście: 220-240V ~50-60Hz, AC

Moc: 190 W

Napięcie akumulatora: 25,2V, DC

Napięcie wyjściowe zasilacza: 31V / 0,5A

Pojemność akumulatora: 2000 mAh, litowo-jonowa

Pojemność pojemnika na kurz: 0,6 litra

Pojemność zbiornika na wodę: 150ml

(AR) عربي

شروط السلامة العامة

تعليمات السلامة الهامة اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن.

- الأضرار الناجمة عن استخدام الجهاز بشكل مخالف للاستخدام المقصود منه أو التشغيل غير السليم.
- الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدم لأية أغراض أخرى لا تتفق مع الاستخدام المقصود. 2.
- هرتز 50/60 ~ فولت 220-240 يجب توصيل مصدر طاقة الجهاز فقط بمقبس 3.
- لزيادة السلامة التشغيلية، لا تقم بتوصيل أجهزة كهربائية متعددة بدائرة واحدة في نفس الوقت.
- لكن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منك. لا ينبغي السماح للأطفال 4.
- باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو الأشخاص غير المتدربين على الجهاز باستخدامه.
- سنوات والأشخاص ذوي 8 تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن 5.
- ، القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة بالمعدات.
- إذا تم الإشراف عليهم أو تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها. استخدام المعدات. تعليمات حول الاستخدام الآمن.
- للجهاز وعلى علم بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات. يجب ألا يقوم الأطفال.
- سنوات، ويتم تنفيذ هذه الأنشطة تحت إشراف 8 بتنظيف الجهاز وصيانته إلا إذا تجاوزوا سن.
- عند الانتهاء من استخدام مصدر الطاقة، قم بإزالة القابس من مقبس الطاقة عن طريق الإمساك بالمقبس 6.
- بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
- لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز للظروف الجوية 7.
- (المطر، الشمس، إلخ) ولا تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات، بيوت التخميم الرطبة).
- تحقق بشكل دوري من حالة سلك الطاقة. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة منشأة إصلاح 8.
- متخصصة لتجنب المخاطر.
- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة، أو إذا تم سقوطه أو تلفه بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا 9.
- يعمل بشكل طبيعي. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث صدمة كهربائية. خذ الجهاز.
- التألف إلى مركز الخدمة المناسب للفحص أو الإصلاح. لا يجوز إجراء جميع الإصلاحات إلا من خلال نقاط.
- الخدمة المعتمدة. قد تشكل الإصلاحات التي تم إجراؤها بشكل غير صحيح تهديدًا خطيرًا للمستخدم.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال 10.
- يجب ألا يلمس سلك الطاقة الأسطح الساخنة 11.
- لا تترك مصدر الطاقة موصولاً بالمقبس دون مراقبة 12.
- مع تيار متبقي مقدر في الدائرة (RCD) لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز تيار متبقي 13.
- الكهربائية.
- لا تتجاوز ٣٠ مللي أمبير. في هذا الصدد، يرجى الاتصال بفني كهربائي متخصص.
- لا تسمح للجزء الحركي من الجهاز بالتبلل 14.
- يستخدم داخل المنزل أو داخل السيارة 15.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لجميع أي مواد بما في ذلك المواد القابلة للاشتعال 16.
- لا تقم بتنظيف الأشياء ذات الحواف الحادة (مثل شطايا الزجاج) 17.
- لا توجه أنبوب الشفط الخاص بالمكنسة الكهربائية نحو الأشخاص أو الحيوانات الأخرى 18.
- استخدم فقط الملحقات المخصصة لهذا الجهاز 19.
- لكن حذرًا بشكل خاص عند تنظيف السلاسل بالمكنسة الكهربائية، واهتم بسلامتك 20.
- لا تسد أيًا من فتحات تهوية المكنسة الكهربائية 21.
- لا تقم بتشغيل المكنسة الكهربائية دون وجود الفلتر في مكانه 22.
- لا تقم بتنظيف الغبار وبقايا البناء بالمكنسة الكهربائية، لأن بقايا هذا النوع من التلوث ستؤدي إلى إبطال 23.
- الضمان على الفور.
- لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل 24.
- افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة عندما يكون غير مراقب وقبل تجميعه أو تفكيكه أو تنظيفه 25.

26. قبل إزالة القابس من المقبس، قم دائمًا بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام الزر.
27. تحذير: إذا مر طرف الغسيل فوق سلك الطاقة الخاص بجهاز آخر، فهناك خطر إتلاف السلك والتسبب في حدوث دائرة كهربائية قصيرة في التركيبات الكهربائية
28. مل (حتى حافة 150 تحذير: لا يمكن ملء حاوية المسحة إلا بالماء، والحد الأقصى لسعة الحاوية هو حاوية المياه)
- تحذير: لا تقم بإضافة أي عوامل رغوية
- TYGSDC3100500: تحذير: استخدم فقط طراز مصدر الطاقة الأصلي المضمن. 29.
- وات في الساعة 50.4، مللي أمبير 2000، فولت 25.2، تحذير: يستخدم الجهاز بطارية ليثيوم أيون. 30.
- استخدم البطارية الأصلية فقط
31. تحذير: يجب شحن البطارية فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج.
32. تحذير: احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تقم بتسخين البطارية أو فتحها أو ثقبها أو تدميرها أو رميها في النار
- يجب إزالة البطاريات القديمة المستنفدة أو المستعملة من الجهاز والتخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا. 33.
- للوائح الوطنية للتخلص من النفايات

AD ٧٠٦٤ وصف المنتج: مكثفة كهربائية لاسلكية ٢ في ١ للرطب والجاف تحمل مكثفة كهربائية لاسلكية

انظر الشكل ٤ و ٥ - عناصر البناء

1. إسكان السيارات
2. لأرضيات الصلبة LED DUST SCANNER™ فرشاة كهربائية
3. WET CLEANER™ فرشاة التنظيف الكهربائية
- أ. مقبض تغذية المياه 3
- ب. غطاء خزان المياه 3
4. الألومنيوم أنبوب
5. محول
6. فرشاة 2 في 1
7. فوهة شق للأماكن التي يصعب الوصول إليها
8. الجهاز لتخزين حائطي حامل
9. سماعات الملحقات
10. الأسطوانة تنظيف فرشاة
11. سم 21,7 ب عرض LED DUST SCANNER™ بكرة إضافية للفرشاة الكهربائية
12. قطعتين - مجموعة إضافية من وسادات المسح
13. البطارية وحدة
14. لتر 0,6 الغبار حاوية
15. للصدأ المقاوم الفولاذ من شبكي مرشح
16. هيبا فلتير
- 3A و 3B الأشكال انظر - الشحن ومنافذ الأزرار
- البطارية تحرير زر أ.
- باللمس تعمل LED شاشة ب
- ج. الطاقة زر
- د. مبيت المحرك تحرير زر
- الألومنيوم أنبوب تحرير زر E.
- الغبار حاوية تحرير زر F.
- الحائط على التثبيت تحرير زر G.
- المحرك مبيت في الموجود الشحن منفذ ح
- الحائط حامل في الموجود الشحن منفذ J.

A-G. انظر الشكل ٦ - للأيقونات (B) التي تعمل باللمس LED وصف شاشة

تتم إضاءة هذه الأيقونة بشكل مستمر أثناء التشغيل العادي للفرشاة وتومض هذه الأيقونة عند حجب فرشاة الأرضية أو فرشاة - BI Brushes أيقونة المسح.

ب. ثانياً. رمز تدفق الهواء - يضيء هذا الرمز بشكل مستمر أثناء التشغيل العادي للجهاز ويومض هذا الرمز عند حظر تدفق الهواء. عندما يومض، قم ب. ثالثاً. أيقونة الشحن - تتم إضاءة هذه الأيقونة بشكل مستمر أثناء عملية الشحن العادية. عندما يومض، هناك خطأ ما في عملية الشحن، تحقق من المحول.

د. رابعاً. رمز البطارية - يضيء هذا الرمز بشكل مستمر أثناء التشغيل العادي. تتكون الأيقونة من ٤ عناصر. عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، تتكون ٤ عناصر ثابتة مرئية، وعندما تكون البطارية قريبة من النهاية، يكون هناك عنصر واحد ثابت مرئي فقط، وعندما يتم تفريغ البطارية بالكامل أثناء عملية الشحن، يظهر الرمز عدداً متزايداً من العناصر، وعندما تكون البطارية مشحونة بالكامل، تكون (B) التي تعمل باللمس LED تنطفئ شاشة جميع العناصر الأربعة مرئية بشكل ثابت.

يظهر الشريط الموجود أسفل الرمز قوة شفط منخفضة أو متوسطة أو عالية - BV رمز المروحة باللون الأبيض ويعتمد شفط الطاقة الحالي على الكمية الحالية، AUTO بعد الضغط عليه على لوحة اللمس، يومض بسبب تنشيط الوضع - AUTO ب. السادس. رمز LED: من خلال لون الحلقة المحيطة على شاشة AUTO من الغبار والأسواخ التي يكتشفها مستشعر الغبار، ويتم عرض تنشيط الوضع

LED قوة شفط منخفضة - حلقة ضوء زرقاء حول شاشة - LED قوة شفط متوسطة - حلقة ضوء حمراء حول شاشة - LED قوة شفط عالية - حلقة ضوء أرجوانية حول شاشة -

اضغط على الوضع التلقائي مرة أخرى على الشاشة، ويتوقف عن الوميض، ويتم إلغاء تنشيط الوضع التلقائي

قبل الاستخدام الأول

فارغة. اشحن الجهاز إلى أقصى مستوى خلال (B) اللمسية LED سيصلك الجهاز ببطارية محملة بحوالي ٥٠%. بعد استخدامها بالكامل، تصبح شاشة ساعات. للحصول على تفاصيل، اقرأ الفصل: شحن الجهاز ٤.٥٥

قبل استخدام الجهاز، قم بإزالة الأشياء الكبيرة والحادة من الأرضية أولاً، لأنها قد تتسبب في تلف الجهاز. عدم تناول المواد القابلة للاشتعال أو أي سوائل مثل البنزين أو السجائر

التجميع

قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل البدء في التجميع. لتجميع الملحقات الدقيقة اتبع التعليمات التالية 1.

(4) تجميع أنبوب الألومنيوم 2

قم بتوصيل أحد طرفي أنبوب الألومنيوم (٤) في مبيت المحرك (١) عن طريق محاذاة الموصلين في مكانهما والدفع حتى يتم سماع نقرة مسموعة، تشير مثبت في مكانه بشكل صحيح (D) إلى أن زر التحرير

(٣) تجميع فرشاة الأرضية (٢) أو فرشاة المسح الكهربائية 3. الموجود على أنبوب الألومنيوم (٤) باستخدام (E) قم بتوصيل فرشاة الأرضية (٢) بالطرف الآخر من أنبوب الألومنيوم (٤) عن طريق تحرير الزر نفس الطريقة الموضحة في النقطة ٢ أعلاه. طريقة تجميع فرشاة التنظيف الكهربائية (٣) هي نفسها

(6) 1 في 2 أو فرشاة التجديد (7) تجميع فوهة الشقوق 4. مثبت في مكانه بشكل (D) قم بتركيب الفوهة الشقية (٧) في مبيت المحرك (٤) وادفعها للداخل حتى يتم سماع نقرة مسموعة، تشير إلى أن زر التحرير صحيح. يمكن استخدام فوهة الشقوق لتنظيف الفجوات الموجودة في الأرناك، وأرفف الكتب، وما إلى ذلك. وتشير نفس طريقة التجميع إلى فرشاة التجديد (٦).

2 انظر الشكل - (8) تجميع حامل التثبيت على الحائط. اختر موقعاً مناسباً لتجميع حامل التثبيت بالحائط (٨). أمسك حامل التثبيت على الحائط (٨) في موضع التثبيت، ثم حدد أربع فتحات تثبيت لحامل التثبيت على الحائط باستخدام قلم رصاص. بعد ذلك، وفقاً للعلامات المحددة، قم بحفر فتحتين في الجزء العلوي وفتحتين في الجزء السفلي باستخدام مثقاب كهربائي. بعد ذلك، أدخل سدادات التثبيت البلاستيكية والمسامير في الفتحات باستخدام المطرقة

شحن الجهاز

فصل وتركيب وحدة البطارية (١٣) - انظر الشكل ١

سيتم فصل وحدة (13) مع الاستمرار، ثم اسحب وحدة البطارية بالكامل (A) اسحب زر تحرير البطارية 1.

(1) عن مبيت المحرك (13) البطارية

تم (13) حتى يتم سماع نقرة مسموعة، تشير إلى أن وحدة البطارية (13) اضغط لأسفل على وحدة البطارية 2.

تركيبها بشكل صحيح

طرق الشحن

طريقة الشحن ١ - انظر الشكل ١٣

(B.III) الموجود على مبيت المحرك (١). أثناء الشحن، يومض مؤشر البطارية (H) قم بتوصيل محول الشحن (٥) بمأخذ التيار الكهربائي ومنفذ الشحن مضاء (B) التي تعمل باللمس LED الموجود على شاشة (B.III) بعد الشحن الكامل، سيظل مؤشر البطارية (B) التي تعمل باللمس LED على شاشة بشكل مستمر

طريقة الشحن ٢ - انظر الشكل ٣ ب

لتثبيت مبيت المحرك (١) على حامل الحائط (٨). بعد ذلك، قم (G) على حامل التثبيت على الحائط (٨). اضغط على زر التحرير (G) يوجد زر تحرير

أثناء الشحن، يومض مؤشر البطارية . (٨) الموجود على جانب حامل التثبيت بالحائط (J) بتوصيل محول الشحن (٥) بمأخذ الطاقة ومنفذ الشحن مرة أخرى لإزالة غلاف (G) بعد اكتمال شحن وحدة البطارية (١٣)، اضغط على زر التحرير. (B) التي تعمل باللمس LED على شاشة (B.III) (١١) المحرك

ب.الكامل قبل استخدام هذا الجهاز (13) لتحقيق أقصى سعة للشحن، يرجى شحن وحدة البطارية 1.

ساعات للاستخدام لأول مرة 4-5 وقت الشحن حوالي 2.

من منفذ الشحن (5) افصل محول الطاقة ،)ساعات 4-5 بعد(مشحونة بالكامل (13) عندما تكون وحدة البطارية 3.
لمنع التحميل الزائد

يوجد في المجموعة وحدتان للبطارية، احتفظ بهما مشحونتين بالكامل قبل بدء الاستخدام التالي، وبهذه 4.
دقيقة باستخدام مكنسة شفط منخفضة الطاقة 114 الطريقة يمكنك مضاعفة وقت التشغيل حتى أكثر من

عملية

:الجهاز مصمم للعناية بالأرضيات الصلبة (الخزف الحجري، الطين، الألواح، الباركيه) في منزل بمساحة تصل إلى ١٥٠ متر مربع. لديها وظيفتين.
تنظيف الأرضيات الصلبة الجافة والرطبة الموضحة أدناه

وظيفة التنظيف الجاف

قم بتجميع الفرشاة المطلوبة 1.

(٢) الكهربائية LED DUST SCANNER ™ لتنظيف الأرضيات الصلبة من الغبار، استخدم فرشاة -

(٧) بالنسبة للأماكن التي يصعب الوصول إليها، استخدم فوهة الشق -

(٦) لتنظيف الأرائك أو تنظيف مقعد السيارة، استخدم فرشاة التنجيد -

ثوانٍ تقريباً لتشغيل الجهاز. الوضع المطلوب هو قوة شفط 3 لمدة (C) اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة 2.
عالية المستوى

ج6ب، 6، أ6 الأوضاع اليدوية - انظر إلى الأشكال 3.

والمعتدلة) الشكل (A) الشكل ٦ لضبط قوة الشفط بين الطاقة المنخفضة (B) التي تعمل باللمس LED على شاشة (BV) المس رمز المروحة البيضاء
عن طريق الضغط المتكرر. سيصبح الشريط الموجود أسفل المروحة البيضاء أطول نسبياً لقوة الشفط المعتدلة (C) وقوة الشفط العالية) الشكل ٦ (B) ٦
وأطول لقوة الشفط العالية

دقيقة للطاقة العليا 15 / دقيقة للطاقة المعتدلة 40 / دقيقة للطاقة المنخفضة 57 :متوسط وقت العمل على بطارية واحدة مشحونة بالكامل

6D 96E 96F الوضع التلقائي - انظر إلى الشكل 4.

عند تنشيط الوضع (B.VI) AUTO لتشغيل الوضع التلقائي، ويومض رمز (B) التي تعمل باللمس LED على شاشة (B.VI) AUTO المس رمز
التلقائي. تم تجهيز الوضع التلقائي بمستشعر الغبار الذي يضبط قوة الشفط حسب درجة الأوساخ الموجودة على السطح لجعل عملية التنظيف فعالة. يتم
LED: عرض قوة الشفط الحالية في الوضع التلقائي من خلال لون الحلقة حول شاشة
(D) الشكل ٦ LED الوضع التلقائي، قوة شفط منخفضة - حلقة الضوء الأزرق حول شاشة
(E) الشكل ٦ LED الوضع التلقائي قوة الشفط المعتدلة - حلقة الضوء الأحمر حول شاشة
(F) الشكل ٦ LED قوة شفط عالية في الوضع التلقائي - حلقة ضوء أرجوانية حول شاشة

مرة أخرى لإيقاف تشغيل الجهاز (C) اضغط على زر الطاقة 5.

(4) وأنبوب الألومنيوم (2) لالأرضيات الصلبة LED DUST SCANNER ™ في حالة انسداد الفرشاة الكهربائية 6.

والجهاز به برنامج حماية لإيقاف الجهاز عن العمل. قد تكون الفرشاة محجوبة (BI) س يومض رمز الفرشاة
على السجاد ذي الوبر الطويل، فهي مخصصة للأرضيات الصلبة. إذا حدث ذلك، قم بإزالة أي غبار مسدود أو
مواد أخرى في البداية. قم بتشغيل الجهاز مرة أخرى بعد اكتمال التجميع ومواصلة التشغيل

وظيفة التطهير الرطب

لا ينبغي استخدام فرشاة المسح الكهربائية (٣) لتنظيف الأرضيات المشبعة بالماء أو السوائل الأخرى. سيؤدي ذلك إلى إتلاف المكنسة الكهربائية. دور
فرشاة التنظيف الكهربائية (٣) هو توزيع الماء على الأرض، وليس شفط السائل من سطح الأرض

واسكب الماء. لا تستخدم مواد التنظيف (3) في فرشاة التنظيف الكهربائية (ب3) افتح غطاء خزان المياه 1.

الرغوية أو مواد التبييض في فرشاة الممسحة

(ب3) أغلق غطاء خزان المياه 2.

ثم قم (E) الألومنيوم أنبوب تحرير عن طريق تحرير زر (4) في الأنبوب (3) قم بتجميع فرشاة التنظيف الكهربائية 3.

(D) المحرك مبيت تحرير عن طريق تحرير زر (1) بتجميعها بعد ذلك في مبيت المحرك

إلى موضع رمز القفل المفتوح المميز على سطح خزان المياه. الآن سيتم توزيع الماء (٣A) مقيض تغذية الماء إدارة طريق عن المياه تغذية قفل افتح 4.
(١٢) من منتصف الواسادات المستديرة

ثوانٍ تقريبًا. الآن سوف 3 لمدة (C) قم بتشغيل المكنسة الكهربائية بالضغط مع الاستمرار على زر الطاقة 5. ويمكنك البدء في التنظيف الرطب للأرضية الصلبة. متوسط وقت التشغيل لبطارية (12) تدور الوسادات دقيقة للمسح 17: مشحونة بالكامل

إلى موضع رمز القفل المغلق المميز على سطح خزان المياه (3A) تغذية المياه لإيقاف تدفق المياه، أدر مقبض 6.

وإصلاحها الأخطاء استكشاف

الجهاز لا يعمل: 1: رقم المشكلة

(١٣) استنفاد وحدة البطارية: 1: رقم للمشكلة المحتمل السبب

(١٣) التي تعمل باللمس (ب). إذا كانت طاقة البطارية منخفضة، قم بشحن وحدة البطارية LED التحقق من حالة البطارية على شاشة: 1: رقم المشكلة حل لا يستطيع التنظيف بالمكنسة الكهربائية أو أن شفطه ضعيف الجهاز: 2: رقم المشكلة

حاوية الغبار (١٤) ممثلة: 2: رقم للمشكلة المحتمل السبب

(١٤) إفراغ حاوية الغبار: 2: رقم للمشكلة حل

طاقة البطارية غير كافية: 2: رقم للمشكلة المحتمل السبب

(١٣) شحن وحدة البطارية: 2: رقم للمشكلة حل

يوجد تسرب تراسي: 3: رقم المشكلة

حاوية الغبار (١٤) ممثلة: 3: رقم للمشكلة المحتمل السبب

(١٤) إفراغ حاوية الغبار: 3: رقم للمشكلة حل

الموجود أسفل حاوية الغبار (١٤) غير مقفل (F) زر التحرير: 3: رقم للمشكلة المحتمل السبب

(F) تأكد من قفل زر التحرير: 3: رقم للمشكلة حل

(٢) وحدة المحرك (١) لا يمكن أن تمتص عند توصيلها بفرشاة الأرضية: 4: رقم المشكلة

حاوية الغبار (١٤) ممثلة: 4: رقم للمشكلة المحتمل السبب

قم بإفراغ حاوية الغبار (١٤) وقم بتنظيف حاوية الغبار (١٤) والمرشحات (١٥ و ١٦): 4: رقم المشكلة حل

تأكد من عدم انسداد الفتحات وأنبوب الألومنيوم (٤) بالحطام. إذا تم حظرها، قم بإزالة الحطام: 4: رقم المشكلة حل

والصيانة التنظيف

5 الشكل انظر - الغبار تنظيف I.

على واضغط، المرحاض مقعد أو المهملات سلة فوق (1) بالكامل المحرك مبيت ضع (4) الأنابيب وتفكيك الجهاز تشغيل بإيقاف قم

أيقونة تومض، ممثلة الغبار حاوية تكون عندما، أيضًا الغبار وسيستساقط الأسفل من (14) الحاوية وستفتح (F) الغبار حاوية تحرير زر

الغبار حاوية من الغبار وإزالة الجهاز تشغيل بإيقاف قم (B.II) الهواء تدفق

7 الشكل انظر - المرشحات تنظيف. ثانياً

تفكيك إلى حاجة هناك، استخدام كل بعد الفلتر المنتظم بالتنظيف بشدة يوصى. أقل ستكون الشفط قوة لأن التنظيف كفاءة من نقل سوف المتسخة المرشحات 1. حاوية داخل المرشحات توجد. 8 الشكل إلى انظر - بالتأكد الجهاز سيثقل فهذا، الفلتر لتنظيف (14) الغبار حاوية داخل الماء تسكب لا، تنظيف قبل الفلتر أعلاه موضع هو كما البداية في الغبار نظفها لذا (14) الغبار

افتح الساعة عقارب اتجاه عكس الفلتر ضروري من 7B و 7A الشكل متابعة (16) HEPA ومرشح (15) للصدأ المقاوم الفولاذ شبكة مرشح لتفكيك D2 من المرشحات كلا إزالة يجب. بدالها (16) HEPA فلتر وضع ويتم الخارج في (15) للصدأ المقاوم الفولاذ من المصنوع الشبكي الفلتر يوجد. المرشحات التنظيف قبل (14) الغبار حاوية

(15) للصدأ المقاوم الفولاذ من المصنوع الشبكي الفلتر تنظيف 2.أ

جافة فرشاة باستخدام بتنظيف قم (15) للصدأ المقاوم الفولاذ من المصنوع الشبكي الفلتر فك بعد

(16) HEPA فلتر تنظيف ب.ب

مرة تجميعه قبل تماماً (16) HEPA مرشح تجفيف المهم من. أخيراً الصنبور بماء غسله ويمكن جافة بفرشاة وتنظيفه الغبار من (16) HEPA مرشح هز يجب أخرى

الاسفنجي الفلتر تنظيف ج.ج

أيضاً الأرقام في يظهر لا لذلك، لتفكيكه إليه الوصول إمكانية لعدم نظراً للعمالل للتنظيف قابل غير مندمج هواء مخرج مرشح إنه

الغبار حاوية في أخرى مرة المرشحات لفلل الساعة عقارب اتجاه في لفه الضروري من 7D و 7C الشكل متابعة أخرى مرة المرشحات من كل لتجميع 3. (14)

1. AD7064 هو به الخاص المنتج رقم، بك الخاص الكهربائية المكنسة بائع من شرانه يمكنك، التغيير إلى بحاجة HEPA فلتر أن تشعر عندما 4.

(3) WET CLEANER™ ثالثاً. تنظيف فرشاة التنظيف الكهربائية

ب.قطعة قماش مبللة، وجففها جيداً قبل الاستخدام (3) امسح فرشاة الممسحة 1.

للملابس يستخدم الذي نفسه التنظيف عامل مع منوية درجة 40 ماء حرارة درجة في (12) الفوط تنظيف يمكن. 2.

(3) الممسحة فرشاة تلف في يؤدي قد ذلك لأن قاسية كيميائية مواد تستخدم لا 3.

الأخرين الفوطتين من واحدة مجموعة تجفيف أو غسل يتم عندما العملية موصلة من لتمتلك المجموعة في مرفقة الفوط من إضافيتين قطعان توجد 4.

قبل المكان نفس في (12) النظيفة الوسادات ضع. فيكرو شريط بواسطة الوسادات تجميع ويتم (3) المسح فرشاة سطح من اسحبها، الوسادات لاستبدال 5. التالي الاستخدام

2. AD7064 المنتج رقم، بك الخاص الكهربائية المكنسة بائع من شرأوها يمكنك، التغيير إلى بحاجة (12) الوسادات أن تشعر عندما 6.

(٢) للارضيات الصلبة LED DUST SCANNER™ رابعاً. تنظيف الفرشاة الكهربائية

1. Б.قطعہ قماش مبللہ، وجففہا جیڈا قبل الاستخدام (2) امسح فرشۃ الأرضیۃ.
- (2) الأرضیۃ فرشۃ تلف إلى یودی قد ذلك لأن قاسیۃ کیمیائیۃ مواد تستخدم لا .
3. من أسطوانۃ الفرشۃ بسبب البناء المتقدم الخاص لرأس الفرشۃ. يجب إزالة جزیئات الأوساخ أو الشعر العالق من والشعر الفراء معظم قطع سیم .
- (۱۰) الأسطوانۃ الدوارۃ بواسطۃ فرشۃ مفیدۃ
4. ل.استبدالها عندما تصبح البکرۃ الأولى غیر مفیدۃ (11) توجد في المجموعۃ بکرۃ واحدۃ إضافیۃ.

المجموعۃ في العبۃ تتكون من

1. إسکان السیارات
2. ل.لأرضیات الصلیبۃ LED DUST SCANNER™ فرشۃ کهربائیۃ.
3. WET CLEANER™ فرشۃ التطهیر الکهربائیۃ
4. الألومنیوم أنبوب
5. محول
- فرشۃ ۶,۲ في ۱ للتجید
7. فوهۃ الشق للأماكن التي یصعب الوصول إليها
8. براغي 4 تثبيت مقابس 4 ب مزود الجهاز لتخزین حائطي حامل
9. ش.ماعات الملحقات
10. الأسطوانۃ تنظیف فرشۃ
- سم 21,7 ب عرض LED DUST SCANNER™ أسطوانۃ إضافیۃ للفرشۃ الکهربائیۃ.
12. قطعین - مجموعۃ إضافیۃ من وسادات المسح.
13. إضافیۃ بطاریۃ وحدۃ

تقنیۃ معلومات

الإدخال: ۲۲۰-۲۴۰ فولت ~ ۵۰-۶۰ ھرتز، تیار متردد
الطاقة: ۱۹۰ واط

جهد البطاریۃ: ۲۵,۲ فولت، تیار مستمر
سعة البطاریۃ: ۲۰۰۰ مللی أمبیر، لیثیوم آیون
جهد إخراج مصدر الطاقة: ۳۱ فولت / ۰,۵ أمبیر
سعة حاویۃ الغبار: ۰,۶ لتر
سعة خزان المیاء: ۱۵۰ مل

یرجى نقل عبوات الورق المقوی إلى نفايات الورق. اسكب أكیاس البولی إیثیلین في الحاویۃ البلاستیکیۃ
يجب إعادة الجهاز البالی إلى نقطۃ تخزين مناسبة لأنه خطیر في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدًا للنبیۃ. يجب تسلیم الجهاز الکهربائی للحد

فعلیک إخراجها وإعطائها إلى النقطۃ المخزنۃ بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاریات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за потребителя и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството не по предназначение или неправилна експлоатация.

2. Устройството е само за домашна употреба. Не използвайте за други цели, несъвместими с предназначението му.

3. Захранването на устройството трябва да бъде свързано само към контакт 220-240 V ~50/60 Hz.

За да увеличите безопасността при работа, не свързвайте няколко електрически устройства към една верига едновременно.

4. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато наблизо има деца. Не трябва да се позволява на деца да си играят с уреда. Не позволявайте на деца или лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности, или хора без опит или познания за оборудването, ако са под надзор или са им дадени инструкции как да използват оборудването. инструкции за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с употребата му. Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.
6. Когато приключите с използването на храненето, извадете щепсела от контакта, като го държите с ръка. НЕ дърпайте хранящия кабел.
7. Не потапяйте кабела, щепсела или цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте при условия с висока влажност (бани, влажни къмпинг къщи).
8. Периодично проверявайте състоянието на хранящия кабел. Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
9. Не използвайте уреда, ако хранящият кабел е повреден, ако е изпуснат или повреден по някакъв начин или ако не работи нормално. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като това може да доведе до токов удар. Занесете повреденото устройство в съответния сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервиси. Неправилно извършените ремонти могат да представляват сериозна заплаха за потребителя.
10. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
11. Хранящият кабел не трябва да докосва горещи повърхности.
12. Не оставяйте храненето включено в контакта без надзор.
13. За осигуряване на допълнителна защита е препоръчително в електрическата верига да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток не повече от 30 mA. В тази връзка, моля, свържете се със специалист електротехник.
14. Не позволявайте моторната част на уреда да се намокри.
15. Използвайте на закрито или в кола.
16. Не използвайте прахосмукачката за събиране на вещества, включително запалими
17. Не прахосмукайте предмети с остри ръбове (напр. парчета стъкло).
18. Не насочвайте смукателната тръба на прахосмукачката към други хора или животни.

19. Използвайте само аксесоари, предназначени за това устройство.
20. Бъдете особено внимателни при почистване на стълби с прахосмукачка, грижете се за безопасността си.
21. Не блокирайте нито един от вентилационните отвори на прахосмукачката.
22. Не пускайте прахосмукачката без поставен филтър.
23. Не почиствайте с прахосмукачка прах и строителни остатъци, остатъците от този вид замърсяване веднага ще анулират гаранцията.
24. Не оставяйте уреда без надзор по време на работа.
25. Винаги изключвайте уреда от захранването, когато е без надзор и преди сглобяване, разглобяване или почистване.
26. Преди да извадите щепсела от контакта, винаги изключвайте уреда с бутона.
27. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ако перилният крайник премине през захранващия кабел на друго устройство, съществува риск от повреда на кабела и причиняване на късо съединение в електрическата инсталация
28. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: контейнерът за моп може да се пълни само с вода, максималният капацитет на контейнера е 150 ml (до ръба на контейнера за вода)
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не добавяйте никакви пенители.
29. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: използвайте само оригиналния включен модел захранване: TYGSDC3100500
30. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устройството използва литиево-йонна батерия, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Използвайте само оригиналната батерия.
31. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Батерията трябва да се зарежда само с помощта на зарядното устройство, доставено с продукта.
32. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете батерията далеч от деца. Не нагрявайте, отваряйте, пробивайте, унищожавайте или хвърляйте батерията в огън.
33. Старите изтощени или използвани батерии трябва да се отстранят от устройството и да се изхвърлят или рециклират в съответствие с националните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

Описание на продукта: Безкабелна прахосмукачка 2в1 за мокро и сухо твърдо наводняване AD 7064

Конструктивни елементи – вижте фигура 4 и 5

- | | |
|---|---|
| 1. Корпус на двигателя | 2. LED -DUST-SCANNER™ електрическа четка за твърди подове |
| 3. WET-PRO-CLEANER™ електрическа четка за почистване | 3А. Копче за подаване на вода |
| 3В. Капак на резервоара за вода | 4. Алуминиева тръба |
| 5. Адаптер | 6. Четка 2в1 за тапицерия |
| 7. Крайник за цепнати за труднодостъпни места | 8. Стойка за стена за съхранение на уреда |
| 9. Закачалка за аксесоари | 10. Ролкова четка за почистване |
| 11. Допълнителна ролка за електрическа четка LED-DUST-SCANNER™, ширина 21,7cm | 13. Батериен модул |
| 12. Допълнителен комплект подложки за почистване – 2 бр | 15. Мрежест филтър от неръждаема стомана |
| 14. Контейнер за прах 0,6 литра | |
| 16. HEPA филтър | |

Бутони и портове за зареждане – вижте фигури 3А, 3В и 4

- | | |
|---|---|
| А. Бутон за освобождаване на батерията | В. Сензорен LED екран |
| С. Бутон за захранване | Д. Бутон за освобождаване на корпуса на двигателя |
| Е. Бутон за освобождаване на алуминиева тръба | Ф. Бутон за освобождаване на контейнера за |

прах

G. Бутон за освобождаване на стенен монтаж

H. Порт за зареждане, разположен в корпуса на двигателя

J. Порт за зареждане, разположен в конзолата за стена

Сензорен LED екран (B) описание на иконите – вижте Фигура 6A-G.

Икона на В1 четки – тази икона свети непрекъснато по време на нормална работа на четката и тази икона мига, когато четката за под или четката за почистване са блокирани.

B.II. Икона на въздушния поток - тази икона свети непрекъснато по време на нормална работа на устройството и тази икона мига, когато въздушният поток е блокиран. Когато мига, изключете устройството и отстранете праха от контейнера за прах (14).

B.III. Икона за зареждане - тази икона свети непрекъснато по време на нормален процес на зареждане. Когато мига, нещо не е наред с процеса на зареждане, проверете с адаптера (5).

B.IV. Икона на батерията - тази икона свети непрекъснато по време на нормална работа. Иконата се състои от 4 елемента. Когато батерията е напълно заредена, 4 елемента са стабилни видими, когато батерията е близо до края, има само един стабилен видим елемент, когато батерията е напълно разредена, сензорният LED екран (B) се изключва. По време на процеса на зареждане иконата показва нарастващ брой елементи, когато батерията е напълно заредена, всички 4 елемента са стабилно видими.

BV Бяла икона на вентилатор – лентата под иконата показва ниска, средна или висока мощност на засмукване.

B.VI. Икона AUTO – след като я натиснете на сензорния панел, тя мига, защото режимът AUTO е активиран, текущата мощност на засмукване зависи от текущото количество прах и мръсотия, които сензорът за прах открива, активирането на режим AUTO се представя от цвета на пръстена около на LED екрана:

- ниска мощност на засмукване - син светлинен пръстен около LED екрана

- средна мощност на засмукване - пръстен с червена светлина около LED екрана

- висока мощност на засмукване - лилав светлинен пръстен около LED екрана

Натиснете отново режима AUTO на екрана, той спира да мига, режимът AUTO се деактивира.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Устройството ще ви достигне със заредена батерия около 50%. След като го използвате напълно, сензорният LED екран (B) става празен. Заредете устройството до максимално ниво за 4,5-5 часа. За подробности прочетете главата: зареждане на устройството.

Преди да използвате устройството, отстранете първо от пода големи, остри предмети, тъй като те могат да повредят устройството.

Не приемайте запалими вещества или течности като бензин или цигари.

СГЛОБЯВАНЕ

1. Отстранете целия опаковъчен материал, преди да започнете сглобяването. За да сглобите точните аксесоари, следвайте инструкциите по-долу:

2. Сглобяване на алуминиевата тръба (4)

Прикрепете единия край на алуминиевата тръба (4) към корпуса на двигателя (1), като подравните двата конектора на място и натиснете, докато се чуе звуково щракване, което показва, че бутонът за освобождаване (D) е заключен правилно на място.

3. Сглобяване на четката за под (2) или електрическата четка за почистване (3)

Прикрепете четката за под (2) към другия край на алуминиевата тръба (4), като освободите бутона (E) на алуминиевата тръба (4), като използвате същия метод, както е описано в точка 2 по-горе. Начинът на сглобяване на електрическата четка за почистване (3) е същият.

4. Сглобяване на накрайника за цепнатини (7) или четка 2в1 за тапицерия (6)

Прикрепете дюзата (7) към корпуса на мотора (4) и натиснете вътре, докато се чуе звуково щракване, което показва, че бутонът за освобождаване (D) е заключен правилно на място. Накрайникът за цепнатини може да се използва за почистване на празнини в дивани, рафтове за книги и др. Същият начин на сглобяване се отнася за четка за тапицерия (6).

5. Сглобяване на стойка за стена (8) – вижте Фигура 2

Изберете подходящо място за сглобяване на стойката за стена (8). Като държите стойката за стена (8) в позицията за монтаж, маркирайте с молив четири монтажни отвора на стойката за стена. След това, според направените маркировки, пробийте два отвора в горната част и два отвора в долната част с електрическа бормашина. След това поставете пластмасови дюбели и винтове в отворите с чук.

ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Демонтиране и инсталиране на модула на батерията (13) – вижте Фигура 1.

1. Издърпайте и задръжте бутона за освобождаване на батерията (A), след което издърпайте целия модул на батерията (13). Батерияният модул (13) ще бъде отделен от корпуса на двигателя (1).

2. Натиснете надолу батерияния модул (13), докато се чуе звуково щракване, което показва, че батерияният модул (13) е

инсталиран правилно.

Методи за зареждане:

Метод на зареждане 1 – вижте Фигура 3А:

Включете адаптера за зареждане (5) в електрически контакт и порта за зареждане (Н) на корпуса на двигателя (1). По време на зареждане индикаторът за батерията (В.III) мига на сензорния LED екран (В). След като бъде напълно зареден, индикаторът за батерията (В.III) на сензорния LED екран (В) ще остане да свети непрекъснато.

Метод на зареждане 2 – вижте Фигура 3В:

Има бутон за освобождаване (G) на стойката за стена (8). Натиснете бутона за освобождаване (G), за да монтирате корпуса на двигателя (1) към стойката за стена (8). След това включете адаптера за зареждане (5) в електрически контакт и порт за зареждане (J), разположен отстрани на стойката за стена (8). По време на зареждане индикаторът за батерията (В.III) мига на сензорния LED екран (В). След приключване на зареждането на модула на батерията (13), натиснете отново бутона за освобождаване (G), за да премахнете корпуса на двигателя (1).

1. За да постигнете максимален капацитет на зареждане, моля, заредете напълно модула на батерията (13), преди да използвате това устройство.

2. Времето за зареждане е около 4-5 часа при първа употреба.

3. Когато модулът на батерията (13) е напълно зареден (след 4-5 часа), изключете захранващия адаптер (5) от порта за зареждане, за да предотвратите претоварване.

4. В комплекта има два модула батерии, дръжте ги и двата напълно заредени, преди да започнете следваща употреба, по този начин можете да удвоите времето на работа до над 114 минути при прахосмукачка с ниска мощност.

ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Уредът е предназначен за поддържане на твърди подови настилки (гранит, теракота, плоскости, паркет) в къща с площ до 150 кв.м. Има 2 функции: сухо и мокро почистване на твърди подове, описани по-долу.

ФУНКЦИЯ ЗА СУХО ВАКУУМНО ПОЧИСТВАНЕ

1. Сглобете желаната четка:

- За почистване на твърди подове от прах използвайте електрическа четка LED-DUST-SCANNER™ (2).

- За труднодостъпни места използвайте накрайника за цепнатини (7).

- За почистване на диван или седалка на кола използвайте четка за тапицерия (6).

2. Натиснете и задръжте бутона за захранване (C) за около 3 секунди, за да включите устройството. Желаният режим е високо ниво на всмукателна мощност.

3. РЪЧНИ РЕЖИМИ – вижте фигура 6А, 6В и 6С.

Докоснете бялата икона на вентилатор (BV) на сензорния LED екран (В), за да регулирате мощността на засмукване между ниска (Фигура 6А), средна (Фигура 6В) и висока мощност на засмукване (Фигура 6С) чрез многократно натискане. Лентата под белия вентилатор ще стане пропорционално по-дълга за средна мощност на засмукване и най-дълга за висока мощност на засмукване.

Средното време за работа с една напълно заредена батерия: 57 минути за ниска мощност / 40 минути за средна мощност / 15 минути за максимална мощност.

4. АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ – вижте фигура 6D, 6Е и 6F.

Докоснете иконата AUTO (B.VI.) на сензорния LED екран (В), за да включите автоматичния режим, иконата AUTO (B.VI.) мига, когато автоматичният режим е активиран. Автоматичният режим е оборудван със сензор за прах, който регулира всмукателната мощност според степента на замърсяване на повърхността, за да направи почистването ефективно.

Текущата мощност на засмукване в режим AUTO се представя от цвета на пръстена около LED екрана:

АВТОМАТИЧЕН режим с ниска мощност на засмукване - син светлинен пръстен около LED екрана (Фигура 6D),

АВТОМАТИЧЕН режим със средна мощност на засмукване - червен светлинен пръстен около LED екрана (Фигура 6Е),

Автоматичен режим с висока мощност на засмукване - лилав светлинен пръстен около LED екрана (Фигура 6F),

5. Натиснете отново бутона за захранване (C), за да изключите устройството.

6. Ако електрическата четка LED-DUST-SCANNER™ за твърди подове (2) и алуминиевата тръба (4) са блокирани, иконата на четката (BI) ще мига, устройството има програма за защита, която спира работата на устройството. Четката може да се блокира върху килими с дълъг косъм, предназначена е за твърди подове. Ако това се случи, първо отстранете запущения прах и други вещества. Включете отново устройството след пълно сглобяване и продължете работата.

ФУНКЦИЯ ЗА МОКРО ИЗМИВАНЕ

Електрическа четка за почистване WET-PRO-CLEANER™ (3) не трябва да се използва за почистване на подове, напоени с вода или други течности. Това ще повреди прахосмукачката. Ролята на електрическата четка за почистване (3) е да разпръсква вода върху пода, а не да изсмуква течността от подовата повърхност.

1. Отворете капака на резервоара за вода (3В) в електрическата четка за почистване (3) и изсипете водата. Не използвайте пенообразуващи почистващи препарати или белина в четката за mop.

2. Затворете капака на резервоара за вода (3В).

3. Сглобете електрическата четка за почистване (3) към тръбата (4), като освободите бутона за освобождаване на

алуминиевата тръба (Е), след това я сглобете към корпуса на двигателя (1), като освободите бутона за освобождаване на корпуса на двигателя (D).

4. Отключете подаването на вода, като завъртите копчето за подаване на вода (3А) до позиция на отворена икона на катинар, отбелязана на повърхността на резервоара за вода. Сега водата ще се подава от средата на кръглите подложки (12).

5. Включете прахосмукачката, като натиснете и задържите бутона за захранване (С) за около 3 секунди. Сега подложките (12) ще се завъртят, можете да започнете мокрото почистване на твърдия под. Средното време на работа с една заредена напълно заредена батерия: 17 минути за почистване.

6. За да спрете водния поток, завъртете копчето за подаване на вода (3А) в положение на икона на затворен катинар, отбелязана на повърхността на резервоара за вода.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Проблем номер 1: Устройството не работи.

Възможна причина за проблем номер 1: Батерийният модул (13) е изтощен.

Решение на проблем номер 1: Проверете състоянието на батерията на сензорния LED екран (В). Ако батерията е с ниска мощност, заредете модула на батерията (13).

Проблем номер 2: устройството не може да вакуумира или има слабо засмукване.

Възможна причина за проблем номер 2: Контейнерът за прах (14) е пълен.

Решение на проблем номер 2: Изпразнете контейнера за прах (14).

Възможна причина за проблем номер 2: Захранването на батерията е недостатъчно.

Решение на проблем номер 2: Заредете модула на батерията (13).

Проблем номер 3: Има изтичане на мръсотия.

Възможна причина за проблем номер 3: Контейнерът за прах (14) е пълен.

Решение на проблем номер 3: Изпразнете контейнера за прах (14).

Възможна причина за проблем номер 3: Бутонът за освобождаване (F) на дъното на контейнера за прах (14) не е заключен.

Решение на проблем номер 3: Уверете се, че бутонът за освобождаване (F) е заключен.

Проблем номер 4: Моторният блок (1) не може да засмуква, когато е свързан към четката за под (2)

Възможна причина за проблем номер 4: Контейнерът за прах (14) е пълен.

Решение на проблем номер 4: Изпразнете контейнера за прах (14) и почистете контейнера за прах (14) и филтрите (15 и 16).

Решение на проблем номер 4: Уверете се, че отворите и алуминиевата тръба (4) не са блокирани от отломки. Ако са блокирани, отстранете остатъците.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА. Почистване от прах – вижте Фигура 5

Изключете устройството и разглобете тръбата (4). Поставете целия корпус на двигателя (1) над кофата за боклук или тоалетната седалка, натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах (F), контейнерът (14) ще се отвори отдолу и прахът ще падне надолу. Освен това, когато контейнерът за прах е пълен, иконата за въздушен поток (B.II) мига, изключете устройството и отстранете праха от контейнера за прах.

II. Почистване на филтрите – вижте Фигура 7

1. Замърсените филтри ще намалят ефективността на почистване, тъй като всмукателната мощност ще бъде по-ниска.

Силно се препоръчва редовно почистване на филтъра след всяка употреба. Трябва да разглобите филтъра, преди да ги почистите, не наливаше вода в контейнера за прах (14), за да почистите филтъра, това определено ще повреди устройството – вижте Фигура 8. Филтри има вътре в контейнера за прах (14), така че почистете първо праха, както е описано по-горе.

D2. За да разглобите мрежестия филтър от неръждаема стомана (15) и HEPA филтъра (16), следвайте фигури 7A и 7B. . Необходимо е да завъртите обратно на часовниковата стрелка, за да отключите филтрите. Мрежестият филтър от неръждаема стомана (15) е откъс, а вътре в него е поставен HEPA филтърът (16). И двата филтъра трябва да бъдат извадени от контейнера за прах (14 преди почистване.

2.A. Почистване на мрежестия филтър от неръждаема стомана (15)

След като разглобите мрежестия филтър от неръждаема стомана (15), почистете го със суха четка.

2.B. Почистване на HEPA филтъра (16)

HEPA филтърът (16) трябва да се изтръска от праха, да се почисти със суха четка и накрая да се измие с чешмяна вода. Важно е да изсушите напълно HEPA филтъра (16), преди да го сглобите обратно.

2.C. Почистване на гъбестия филтър

Това е вграден филтър за изходящ въздух, който не може да се почиства от клиенти, тъй като няма достъп за разглобяването му, така че не е показан и на фигурите.

3. За да сглобите двата филтъра обратно, следвайте Фигура 7C и 7D. Необходимо е да завъртите по посока на часовниковата стрелка, за да заключите филтрите обратно в контейнера за прах (14).

4. Когато смятате, че HEPA филтърът трябва да бъде сменен, можете да го закупите от продавача на вашата прахосмукачка, номерът му е AD7064.1.

III. Почистване на електрическа четка WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Избършете четката за mop (3) с влажна кърпа, подсушете добре преди употреба.
2. Подложките (12) могат да се почистват в перални машини при температура на водата 40 градуса по Целзий със същия почистващ препарат, който се използва за кърпи.
3. Не използвайте силни химикали, тъй като това може да повреди четката за mop (3).
4. В комплекта има прикрепени допълнителни 2 броя подложки, които ви позволяват да продължите операцията, когато един комплект от други 2 подложки се пере или суши.
5. За да смените подложките, издърпайте ги от повърхността на четката за мотопене (3), подложките се сглобяват с велкро. Поставете двете чисти подложки (12) на едно и също място преди следваща употреба.
6. Когато почувствате, че подложките (12) трябва да бъдат сменени, можете да ги купите от продавача на вашата прахосмукачка, номерът на артикула е AD7064.2.

IV. Почистване на електрическа четка LED-DUST-SCANNER™ за твърди подове (2)

1. Избършете четката за под (2) с влажна кърпа, подсушете я старателно преди употреба.
2. Не използвайте силни химикали, тъй като това може да повреди четката за под (2).
3. По-голямата част от козината и космите ще бъдат отрязани от ролката на четката поради специалната усъвършенствана конструкция на главата на четката. Останалите частици мръсотия или косми трябва да бъдат отстранени от въртящата се ролка с помощта на удобна четка (10).
4. В комплекта има прикрепена допълнителна ролка (11), която да се замени, когато първата стане неизползваема.

Комплектът в кутия се състои от:

1. Корпус на двигателя
2. LED-DUST-SCANNER™ електрическа четка за твърди подове
3. WET-PRO-CLEANER™ електрическа четка за почистване
4. Алюминиева тръба
5. Адаптер
6. 2в1 четка за тапицерия
7. накрайник за цепнатини за труднодостъпни места
8. стенна стойка за съхранение на устройството с 4 анкерни тапи и 4 винта
9. закачалка за аксесоари
10. ролкова четка за почистване
11. допълнителна ролка за електрическа четка LED-DUST-SCANNER™, ширина 21,7cm
12. допълнителен комплект подложки за почистване – 2 бр
13. допълнителен батериен модул

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Вход: 220-240V ~50-60Hz, AC

Мощност: 190W

Напрежение на батерията: 25,2V, DC

Капацитет на батерията: 2000mAh, Li-ion

Изходно напрежение на захранването: 31V / 0.5A

Капацитет на контейнера за прах: 0,6 литра

Капацитет на резервоара за вода: 150 мл



За да защитите околната среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, поради опасни компоненти, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци

(AZ) AZƏRBAYCAN

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ

ƏNƏMİYYƏTLİ TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI DİQQƏTLƏ
OXUYUN VƏ GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində dəyən ziyanı görə

məsuliyyət daşıdır.

2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatına uyğun olmayan başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.

3. Cihazın enerji təchizatı yalnız 220-240 V ~ 50/60 Hz rozetkaya qoşulmalıdır.

Əməliyyat təhlükəsizliyini artırmaq üçün eyni vaxtda bir neçə elektrik cihazını bir dövrəyə qoşmayın.

4. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verilməməlidir. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan şəxslərin ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.

5. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və fiziki, duyğu və ya əqli imkanları zəif olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə oluna bilər, əgər onlar nəzarət altındadırsa və ya onlara təlimat verilibsə avadanlıqdan istifadə edin. cihazın təhlükəsiz istifadəsi üzrə təlimatları və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardırlar. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdırlar. 8 yaşdan yuxarı olmayan və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirilmədikdə, cihazın təmizlənməsi və saxlanması uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.

6. Enerji təchizatından istifadəni başa vurduqdan sonra, rozetkadan əlinizlə tutaraq, fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən **ÇƏKMƏYİN**.

7. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubətli şəraitdə (hamam otaqları, rütubətli düşərgələrdə) istifadə etməyin.

8. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir müəssisəsi ilə əvəz etmək lazımdır.

9. Əgər elektrik kabeli zədələndikdə, yerə düşübsə və ya hər hansı şəkildə zədələndikdə və ya normal işləmirsə cihazdan istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyin, çünki bu, elektrik şoku ilə nəticələnmə bilər.

Zədələnmiş cihazı yoxlama və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə aparın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət məntəqələri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

10. Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.

11. Elektrik kabeli isti səthlərə toxunmamalıdır.

12. Rozetkaya qoşulmuş enerji təchizatını nəzarətsiz qoymayın.

13. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün elektrik dövrəsində nominal qalıq cərəyanı olan qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsəduyğundur.

30 mA-dan çox olmayan. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.

14. Cihazın motor hissəsinin islanmasına icazə verməyin.

15. Daxili və ya avtomobilin içərisində istifadə edin.

16. Tozsorandan hər hansı bir maddə, o cümlədən alışan maddələr toplamaq üçün istifadə etməyin

17. İti kənarları olan əşyaları (məsələn, şüşə qırıqları) tozsoranla təmizləməyin.

Tozsoranın sorma borusunu başqa insanlara və ya heyvanlara yönəltməyin .

19. Yalnız bu cihaz üçün nəzərdə tutulmuş aksesuarlardan istifadə edin.

20. Pilləkənləri tozsoran edərkən xüsusilə diqqətli olun, təhlükəsizliyinizin qeydinə qalın.

21. Tozsoranın havalandırma dəliklərindən heç birini bağlamayın.

22. Filtr yerində olmadan tozsoranı işə salmayın.

23. Toz və tikinti qalıqlarını vakuumla təmizləməyin, bu tip çirklənmə qalıqları dərhal zəmanəti ləğv edəcək.

24. Əməliyyat zamanı cihazı nəzarətsiz qoymayın.

25. Quraşdırma, sökmə və ya təmizləmədən əvvəl nəzarətsiz olduqda və həmişə cihazı enerji təchizatından ayırın.

26. Fişi rozetkadan çıxarmazdan əvvəl həmişə düymədən istifadə edərək cihazı söndürün.

27. XƏBƏRDARLIQ: yuyucu ucu başqa bir cihazın elektrik kabelinin üstündən keçirsə, kabelin zədələnməsi və elektrik qurğusunda qısaqapanma riski var.
28. XƏBƏRDARLIQ: mop qabı yalnız su ilə doldurula bilər, qabın maksimum tutumu 150 ml-dir (su qabının kənarına qədər)
- XƏBƏRDARLIQ: Heç bir köpükləndirici əlavə etməyin.
29. XƏBƏRDARLIQ: yalnız orijinal daxil edilmiş enerji təchizatı modelindən istifadə edin: TYGSDC3100500
30. XƏBƏRDARLIQ: Cihaz 25.2V 2000mAh 50.4Wh Litium-ion batareyadan istifadə edir. Yalnız orijinal batareyadan istifadə edin.
31. XƏBƏRDARLIQ: Batareyanı yalnız məhsulla təchiz edilmiş şarj cihazı ilə doldurmaq lazımdır.
32. XƏBƏRDARLIQ: Batareyanı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın. Batareyanı qızdırmayın, açmayın, deşməyin, məhv etməyin və ya atəşə atmayın.
33. Köhnə bitmiş və ya işlənmiş batareyalar cihazdan çıxarılmalı və milli tullantıların utilizasiyası qaydalarına uyğun olaraq utilizasiya edilməli və ya təkrar emal edilməlidir.

Məhsulun təsviri: 2-də 1 yaş və quru sərt daşqın daşıyan simsiz tozsoran AD 7064

Tikinti elementləri – Şəkil 4 və 5-ə baxın

- | | |
|---|---|
| 1.Motor korpusu | 2.LED -DUST-SCANNER™ sərt döşəmələr üçün elektrik fırçası |
| 3.WET-PRO-CLEANER™ elektrikli süpürgə fırçası | 3A. Su təchizatı düyməsi |
| 3B. Su çəninin qapağı | 4. Alüminium boru |
| 5.Adaptor | 6. Döşəmə üçün 2in1 fırça |
| 7. Çətin əlçatmaz yerlər üçün ucluq | 8. Cihazı saxlamaq üçün divar montajı |
| 9.Aksesuarlar asılqan | 10. Rolikli təmizləmə fırçası |
| 11.LED-DUST-SCANNER™ elektrik fırçası üçün əlavə rulon, eni 21,7 sm | |
| 12.Əlavə mop yastıqciqlar dəsti – 2 ədəd | 13. Batareya modulu |
| 14. Toz qabı 0,6 litr | 15. Paslanmayan poladdan torlu filtr |
| 16. HEPA filtri | |

Düymələr və doldurma portları – Şəkil 3A, 3B və 4-ə baxın

- | | |
|---|--|
| A. Batareyanı buraxma düyməsi | B. LED ekrana toxunun |
| C. Güc düyməsi | D. Mühərrikin korpusunu buraxma düyməsi |
| E. Alüminium boru buraxma düyməsi | F. Toz qabını buraxma düyməsi |
| G. Divar montajının buraxma düyməsi | H. Mühərrikin korpusunda yerləşən doldurma portu |
| J. Divar montajında yerləşən şarj portu | |

Toxunma LED ekranı (B) nişanların təsviri – Şəkil 6A-G-ə baxın.

BI Fırçaları ikonu – fırçanın normal işləməsi zamanı bu ikona davamlı olaraq yanır və döşəmə fırçası və ya

süpürgə fırçası bloklandığında bu işarə yanıb-sönür.

B.II. Hava axını piktoqramı - bu işarə cihazın normal işləməsi zamanı davamlı olaraq yanır və hava axını bloklandığında bu işarə yanıb-sönür. Yanıb-sönəndə cihazı söndürün və toz qabından (14) tozu çıxarın.

B.III. Doldurma piktoqramı - normal doldurma prosesi zamanı bu işarə davamlı olaraq yanır. Yanıb-sönəndə, doldurma prosesində nasazlıq var, adapterlə yoxlayın (5).

B.IV. Batareya işarəsi - bu ikona normal işləmə zamanı davamlı olaraq yanır. İşarə 4 elementdən ibarətdir. Batareya tam doldurulduqda 4 element sabit görünür, batareya sona yaxın olduqda yalnız bir sabit element görünür, batareya tam boşaldıqda sensorlu LED ekran (B) sönür. Batareya tam doldurulduqda, bütün 4 element sabit görünəndə, doldurulma prosesi zamanı işarə elementlərin sayının artdığını göstərir.

BV White ventilyator işarəsi – işarənin altındakı zolaq aşağı və ya orta və ya yüksək emiş gücünü göstərir.

B.VI. AUTO işarəsi – sensor paneldə basıldıqdan sonra yanıb-sönür, çünki AUTO rejimi aktivləşdirilib, cari enerji emiş gücü toz sensorunun aşkar etdiyi cari toz və kir miqdarından asılıdır, AUTO rejimini aktivləşdirin Ətrafdakı halqanın rəngi ilə təqdim olunur. LED ekranda:

- aşağı emiş gücü - LED ekranın ətrafında mavi işıq halqası
- orta sorma gücü - LED ekranın ətrafında qırmızı işıq halqası
- yüksək emiş gücü - LED ekran ətrafında bənövşəyi işıq halqası

Ekranda yenidən AUTO rejiminə basın, o, yanıb-sönməyi dayandırır, AUTO rejimi söndürülür.

İLK İSTİFADƏDƏN ƏVVƏL

Cihaz sizə çatacaq, batareya təxminən 50% dolu olacaq. Siz onu tam istifadə etdikdən sonra sensorlu LED ekran (B) boş olur. Cihazı maksimum 4,5-5 saat ərzində doldurun. Ətraflı məlumat üçün bölməni oxuyun: cihazın doldurulması.

Cihazı istifadə etməzdən əvvəl döşəmədən böyük, iti əşyaları çıxarın, çünki onlar cihazın zədələnməsinə səbəb ola bilər.

Yanan maddələr və ya benzin və ya siqaret kimi hər hansı maye qəbul etməyin.

YAPILMA

1. Quraşdırmaya başlamazdan əvvəl bütün qablaşdırma materiallarını çıxarın. Dəqiq aksesuarları yığmaq üçün aşağıdakı təlimatı izləyin:

2. Alüminium borunun yığılması (4)

Alüminium borunun (4) bir ucunu iki birləşdiricini yerində hizalayaraq motor korpusuna (1) bağlayın və buraxma düyməsinin (D) düzgün şəkildə yerində bağlandığını göstərən klik səsi eşidilənə qədər itələyin.

3. Döşəmə fırçasının (2) və ya elektrikli süpürgə fırçasının (3) yığılması

Döşəmə fırçasını (2) alüminium borunun (4) digər ucuna yuxarıdakı 2-ci bənddə təsvir olunduğu kimi eyni üsulla alüminium borudakı (4) düyməsini (E) buraxaraq taxın. Elektrik süpürgə fırçası (3) yığma üsulu eynidir.

4. Döşəmə üçün ucluq (7) və ya 2-si 1-də fırçanın yığılması (6)

Yarıq başlığı (7) mühərrik korpusuna (4) bərkidin və buraxma düyməsinin (D) düzgün şəkildə yerində bağlandığını göstərən klik səsi eşidilənədək içəriyə itələyin. Yarıq başlıq divanların, kitab rəflərinin və s.-dəki boşluqları təmizləmək üçün istifadə edilə bilər. Eyni montaj üsulu üzlük üçün fırçaya aiddir (6).

5. Divar montajı (8) - Şəkil 2-ə baxın

Divar montajını (8) yığmaq üçün uyğun yer seçin. Divar montajını (8) quraşdırma yerində tutaraq, karandaşla divar montajının dörd quraşdırma dəliyini qeyd edin. Sonra, hazırlanmış işarələrə uyğun olaraq, elektrik qazma ilə yuxarı hissədə iki, aşağı hissədə isə iki dəşik qazın. Sonra, plastik lövbər tıxaclarını və vintləri çəkilə deliklərə daxil edin.

CİHAZIN DOLDURULMASI

Batareya modulunun (13) çıxarılması və quraşdırılması – Şəkil 1-ə baxın.

1. Batareyanın buraxma düyməsini (A) çəkin və saxlayın, sonra bütün batareya modulunu çıxarın (13). Akkumulyator modulu (13) motor korpusundan (1) ayrılacaq.

2. Akkumulyator modulunun (13) düzgün quraşdırıldığını göstərən klik səsi eşidilənədək batareya modulunu (13) aşağı basın.

Doldurma üsulları:

Doldurma üsulu 1 – Şəkil 3A-a baxın:

Doldurma adapterini (5) elektrik rozetkasına və motor korpusunda (1) doldurma portuna (H) qoşun.

Doldurma zamanı sensorlu LED ekranda (B) batareya göstəricisi (B.III) yanıb-sönür. Tam doldurulduqdan sonra sensor LED ekranda (B) batareya göstəricisi (B.III) davamlı olaraq yanıqlı qalacaq.

Doldurma üsulu 2 – Şəkil 3B-yə baxın:

Divar montajında (8) buraxma düyməsi (G) var. Motor korpusunu (1) divar montajına (8) quraşdırmaq üçün buraxma düyməsini (G) basın. Sonra, şarj adapterini (5) divar montajının (8) yan tərəfində yerləşən elektrik rozetkasına və doldurma portuna (J) qoşun.). Doldurma zamanı sensorlu LED ekranda (B) batareya göstəricisi (B.III) yanıb-sönür. Akkumulyator modulunun (13) doldurulması tamamlandıqdan sonra mühərrik korpusunu (1) çıxarmaq üçün buraxma düyməsini (G) yenidən basın.

1. Maksimum doldurma qabiliyyətinə nail olmaq üçün bu cihazı istifadə etməzdən əvvəl batareya modulunu (13) tam doldurun.

2. İlk dəfə istifadə üçün doldurulma müddəti təxminən 4-5 saatdır.

3. Batareya modulu (13) tam doldurulduqda (4-5 saatdan sonra) həddindən artıq yüklənmənin qarşısını almaq üçün enerji adapterini (5) doldurma portundan ayırın.

4. Dəstdə iki batareya modulu var, növbəti istifadəyə başlamazdan əvvəl onların hər ikisini tam doldurulmuş vəziyyətdə saxlayın, beləliklə siz aşağı enerjili emiş tozsoranla iş vaxtını 114 dəqiqəyə qədər ikiqat artır bilərsiniz.

ƏMƏLİYYAT

Cihaz sahəsi 150 kvadratmetrə qədər olan evdə sərt döşəmələrə (daş, terakota, panellər, parket) qulluq üçün nəzərdə tutulmuşdur. Onun 2 funksiyası var: aşağıda təsvir olunan quru və yaş sərt döşəmə təmizləmə.

QURU TƏMİZLƏMƏ FONKSİYASI

1. İstədiyiniz fırçanı yığın:

- Sərt döşəməni tozdan təmizləmək üçün LED-DUST-SCANNER™ elektrik fırçasından (2) istifadə edin.
- Çətin əlçatan yerlər üçün yarıq ucundan (7) istifadə edin.
- Divan və ya avtomobil oturacağının təmizlənməsi üçün üzlük fırçasından (6) istifadə edin.

2. Cihazı yandırmaq üçün güc düyməsini (C) təxminən 3 saniyə basıb saxlayın. İstədiyiniz rejim yüksək səviyyəli emiş gücüdür.

3. MANUAL REJİMLER – Şəkil 6A, 6B və 6C-yə baxın.

Dəfələrlə basmaqla aşağı (Şəkil 6A), orta (Şəkil 6B) və yüksək emiş gücü (Şəkil 6C) arasında əmmə gücünü tənzimləmək üçün toxunma LED ekranında (B) ağ fan işarəsinə (BV) toxunun. Ağ ventilyatorun altındakı zolaq orta emiş gücü üçün müntəzib olaraq daha uzun, yüksək emiş gücü üçün isə ən uzun olacaq.

Tam doldurulmuş bir batareyada orta iş vaxtı: aşağı güc üçün 57 dəqiqə / orta güc üçün 40 dəqiqə / yüksək güc üçün 15 dəqiqə.

4. AVTOMATİK REJİM – Şəkil 6D, 6E və 6F-ə baxın.

Avtomatik rejimi yandırmaq üçün sensorlu LED ekranda (B.) AVTO ikonasına (B.VI.) toxunun, avtomatik rejim aktivləşdirildikdə AUTO işarəsi (B.VI.) yanıb-sönür. Avtomatik rejim təmizlənməni səmərəli etmək üçün səthdəki kir dərəcəsinə emiş gücünü tənzimləyən toz sensoru ilə təchiz edilmişdir. AUTO rejimində mövcud emiş gücü LED ekranın ətrafındakı halqanın rəngi ilə təqdim olunur:

AUTO rejimi aşağı emiş gücü - LED ekranın ətrafında mavi işıq halqası (Şəkil 6D),

AUTO rejimi orta emiş gücü - LED ekran ətrafında qırmızı işıq halqası (Şəkil 6E),

AUTO rejimi yüksək emiş gücü - LED ekranın ətrafında bənövşəyi işıq halqası (Şəkil 6F),

5. Cihazı söndürmək üçün güc düyməsini (C) yenidən basın.
6. Sərt döşəmələr (2) və alüminium boru (4) üçün LED-DUST-SCANNER™ elektrik fırçası bağlanıbsa, fırça işarəsi (BI) yanıb-sönəcək, cihazın işləməsini dayandırmaq üçün qoruma proqramı var. Fırça uzun xovlu xalçalarda bloklana bilər, sərt döşəmə üçün nəzərdə tutulub. Əgər bu baş veribsə, əvvəlcə tıxanmış toz və digər maddələri çıxarın. Tam montajdan sonra cihazı yenidən yandırın və işə davam edin.



Zhm t olmasa karton qablaşdırmanı tullantı kağıza köçürün. Polietilen torbaları (PE) plastik qaba tökün
Aşınmış cihaz müvafiq anbara qaytarılmalıdır, çünki o, cihazda t hlük lider
madd l r traf mühit üçün t hlük yarada bilər. Elektrik cihazı limit q d r t hvil verilm lider
onun t krar istifad si v istifad si. g r cihazda batareyalar varsa, onu çıxarın ayrıca saxlanan nöqt y verm k lazımdır.

(ALB) SHQIPTAR

KUSHTET E PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdorimit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen aty. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me përdorimin e synuar ose funksionimin e pahijshtëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim shtëpiak. Mos e përdorni për qëllime të tjera që nuk përputhen me përdorimin e synuar.
3. Furnizimi me energji i pajisjes duhet të lidhet vetëm me një prizë 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Për të rritur sigurinë operationale, mos lidhni disa pajisje elektrike në një qark në të njëjtën kohë.

4. Jini veçanërisht të kujdesëshëm kur përdorni pajisjen kur fëmijët janë afër. Fëmijët nuk duhet të lejohen të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk e njohin pajisjen ta përdorin atë.

5. PARALAJMËRIM: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe persona me aftësi të reduktuara fizike, shqisore ose mendore, ose njerëz që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, nëse mbikëqyren ose u janë dhënë udhëzime se si të përdorni pajisjen. udhëzimet për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjet. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhen nga fëmijët përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

6. Sa herë që të keni mbaruar përdorimin e furnizimit me energji elektrike, hiqni spinën nga priza duke e mbajtur prizën me dorën tuaj. MOS e tërhiqni kordonin e rrymës.

7. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiu, dielli, etj.) ose mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë (banjo, shtëpi kampe me lagështirë).

8. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kordonit të rrymës. Nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, ai duhet të zëvendësohet nga një pajisje e specializuar riparimi për të shmangur një rrezik.

9. Mos e përdorni pajisjen nëse kordoni i rrymës është i dëmtuar, nëse ka rënë ose është dëmtuar në ndonjë mënyrë ose nëse nuk funksionon normalisht. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Merrni pajisjen e dëmtuar në qendrën e duhur të shërbimit për inspektim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga pikat e autorizuara të shërbimit. Riparimet e kryera në mënyrë jo të duhur mund të përbëjnë një kërcënim serioz për përdoruesin.
10. Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.
11. Kordoni i rrymës nuk duhet të prekë sipërfaqet e nxehta.
12. Mos e lini furnizimin me energji elektrike të kyçur në prizë pa mbikëqyrje.
13. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) me një rrymë të mbetur nominale në qarkun elektrik. jo më shumë se 30 mA. Në lidhje me këtë, ju lutemi kontaktoni një elektrikist specialist.
14. Mos lejoni që pjesa motorike e pajisjes të laget.
15. Përdoreni brenda ose brenda një makine.
16. Mos e përdorni fshesën me korrent për të mbledhur asnjë lëndë, përfshirë ato të ndezshme
17. Mos pastroni objektet me tehe të mprehta (p.sh. copa xhami).
18. Mos e drejtoni tubin thithës të fshesës me korrent drejt njerëzve ose kafshëve të tjera.
19. Përdorni vetëm aksesore të destinuar për këtë pajisje.
20. Jini veçanërisht të kujdesshëm kur pastroni shkallët, kujdesuni për sigurinë tuaj.
21. Mos bllokoni asnjë nga vrimat e ventilimit të fshesës me korrent.
22. Mos e përdorni fshesën me korrent pa filtrin në vend.
23. Mos pastroni pluhurin dhe mbetjet e ndërtimit, mbetjet e këtij lloji kontaminimi do ta anulojnë menjëherë garancinë.
24. Mos e lini pajisjen pa mbikëqyrje gjatë funksionimit.
25. Shkëputeni gjithmonë pajisjen nga furnizimi me energji elektrike kur nuk keni mbikëqyrje dhe përpara se ta montoni, çmontoni ose pastroni.
26. Përpara se ta hiqni spinën nga priza, fiken gjithmonë pajisjen duke përdorur butonin.
27. PARALAJMËRIM: nëse maja e larjes kalon mbi kordonin elektrik të një pajisjeje tjetër, ekziston rreziku i dëmtimit të kordonit dhe shkaktimit të një qarku të shkurtër në instalimin elektrik
28. PARALAJMËRIM: ena e fshirësit mund të mbushet vetëm me ujë, kapaciteti maksimal i enës është 150 ml (deri në buzë të enës me ujë)
PARALAJMËRIM: Mos shtoni asnjë agjent shkumës.
29. PARALAJMËRIM: përdorni vetëm modelin origjinal të furnizimit me energji elektrike të përfshirë: TYGSDC3100500
30. PARALAJMËRIM: Pajisja përdor një bateri Litium-jon, 25.2V 2000mAh 50.4Wh. Përdorni vetëm baterinë origjinale.

31. PARALAJMËRIM: Bateria duhet të karikohet vetëm duke përdorur karikuesin e dhënë me produktin.

32. PARALAJMËRIM: Mbajeni baterinë jashtë mundësive të fëmijëve. Mos e ngrohni, hapni, shponi, shkatërroni ose hidhni baterinë në zjarr.

33. Bateritë e vjetra të shteruara ose të përdorura duhet të hiqen nga pajisja dhe të hidhen ose të riciklohen në përputhje me rregulloret kombëtare të depozitimit të mbetjeve.

Përshkrimi i produktit: Fshesë me korrent pa kablo AD 7064, me përmbajtje të fortë, të lagur dhe të thatë 2 në 1

Elementet e ndërtimit – shikoni Figurën 4 dhe 5

- | | |
|---|--|
| 1. Strehimi i motorit | 2. Furça elektrike LED -DUST-SCANNER™ për dysheme të forta |
| 3.Furça elektrike pastruese WET-PRO-CLEANER™ | 3A. Doreza e furnizimit me ujë |
| 3B. Kapak i rezervuarit të ujit | 4.Tuba alumini |
| 5.Përshtatës | 6. Furçë 2në1 për tapiceri |
| 7. Grykë e çarjes për vende të vështira për t'u arritur | 8. Mbatëse në mur për ruajtjen e pajisjes |
| 9.Varëse e aksesorëve | 10. Furçë pastrimi me rul |
| 11.Rul shtesë për furçën elektrike LED-DUST-SCANNER™ | 11. gjerësi 21,7cm |
| 12.Set shtesë e jastëkëve për pastrim – 2 copë | 13.Moduli i baterisë |
| 14. Enë pluhuri 0,6 litra | 15.Filtër rrjetë inox |
| 16. Filtri HEPA | |

Butonat dhe portat e karikimit – shikoni figurat 3A & 3B & 4

- | | |
|--|---|
| A. Butoni i lirim të baterisë | B. Ekran LED me prekje |
| C. Butoni i ndezjes | D. Butoni i lëshimit të kapakut të motorit |
| E. Butoni i çlirimit të tubit prej alumini | F. Butoni i çlirimit të kontejnerit të pluhurit |
| G. Butoni i lirim të montimit në mur | H. Porta e karikimit e vendosur në kutinë e motorit |
| J. Porta e karikimit e vendosur në montimin në mur | |

Përshkrimi i ikonave të ekranit LED me prekje (B) – shikoni Figurën 6A-G.

Ikona e furçave BI – kjo ikonë ndizet vazhdimisht gjatë funksionimit normal të furçës dhe kjo ikonë pulson kur furça e dyshemesë ose furça e pastrimit janë të bllokuara.

B.II. Ikona e rrjedhës së ajrit - kjo ikonë ndizet vazhdimisht gjatë funksionimit normal të pajisjes dhe kjo ikonë pulson kur fluksi i ajrit bllokohet. Kur pulson, fiken pajisjen dhe hiqni pluhurin nga kutia e pluhurit (14).

B.III. Ikona e karikimit - kjo ikonë ndizet vazhdimisht gjatë procesit normal të karikimit. Kur pulson, ka diçka që nuk shkon me procesin e karikimit, kontrolloni me përshtatësin (5).

B.IV. Ikona e baterisë - kjo ikonë ndizet vazhdimisht gjatë funksionimit normal. Ikona përbëhet nga 4 elementë. Kur bateria nëse është plotësisht e ngarkuar, 4 elementë janë të qëndrueshëm të dukshëm, kur bateria është afër fundit, është i dukshëm vetëm një element i qëndrueshëm, kur bateria është shkarkuar plotësisht, ekran LED me prekje (B) fiket. Gjatë procesit të karikimit, ikona tregon rritjen e numrit të elementeve, kur bateria nëse është e ngarkuar plotësisht, të 4 elementët janë të qëndrueshëm të dukshëm.

Ikona e ventilatorit BV White – shiriti nën ikonën tregon fuqinë e thithjes së ulët ose të mesme ose të lartë.

B.VI. Ikona AUTO – pasi e shtypni në panelin me prekje, pulson sepse është aktivizuar modaliteti AUTO, thithja aktuale e fuqisë varet nga sasia aktuale e pluhurit dhe papastërtisë që zbulon sensori i pluhurit, aktivizimi i modalitetit AUTO paraqitet me ngjyrën e unazës përreth. në ekranin LED:

- Fuqia e ulët e thithjes - unaza e dritës blu rreth ekranit LED

- Fuqia e mesme e thithjes - unaza e dritës së kuqe rreth ekranit LED

- Fuqia e lartë e thithjes - unaza e dritës vjollce rreth ekranit LED

Shtypni sërish modalitetin AUTO në ekran, ai ndalon së pulsuar, modaliteti AUTO çaktivizohet.

PARA PËRDORIMIT TË PARË

Pajisja do t'ju arrijë me bateri të ngarkuar rreth 50%. Pasi ta përdorni plotësisht, ekran LED me prekje (B) bëhet i zbrazët. Ngarkoni pajisjen në nivelin maksimal për 4,5-5 orë. Për detaje lexoni kapitullin: karikimi i pajisjes.

Para se të përdorni pajisjen, hiqni nga dyshemeja objekte të mëdha dhe të mprehta, pasi ato mund të shkaktojnë dëmtim të pajisjes.

Mos merrni substanca të ndezshme ose lëngje të tilla si benzinë ose cigare.

MONTIMI

1. Hiqni të gjithë materialin e paketimit përpara se të filloni montimin. Për të montuar aksesorët e saktë, ndiqni udhëzimet e mëposhtme:

2. Montimi i tubit të aluminit (4)

Ngjithni njërën skaj të tubit të aluminit (4) në kutinë e motorit (1) duke i vendosur dy lidhësit në vend dhe shtyjeni derisa të dëgjohet një klikim i dëgjueshëm, që tregon se butoni i lëshimit (D) është kyçur në vend siç duhet.

3. Montimi i furçës së dyshemesë (2) ose furçës elektrike të pastrimit (3)

Ngjithni furçën e dyshemesë (2) në skajin tjetër të tubit të aluminit (4) duke lëshuar butonin (E) në tubin e aluminit (4) duke përdorur të njëjtën metodë siç përshkruhet në pikën 2 më sipër. Mënyra e montimit të furçës së pastrimit elektrik (3) është e njëjtë.

4. Montimi i grykës së çarjes (7) ose furçës 2 në 1 për tapiceri (6)

Ngjithni grykën e çarjes (7) në kutinë e motorit (4) dhe shtyjeni brenda derisa të dëgjohet një klikim i dëgjueshëm, që tregon se butoni i lëshimit (D) është kyçur në vend siç duhet. Gryka e çarjes mund të përdoret për të pastruar boshllëqet në divane, rafte librash, etj. E njëjta mënyrë montimi i referohet furçës për tapiceri (6).

5. Montimi i montimit në mur (8) – shikoni Figurën 2

Zgjidhni një vend të përshtatshëm për të montuar montimin në mur (8). Duke mbajtur montimin në mur (8) në pozicionin e instalimit, shënoni me laps katër vrima të montimit të montimit në mur. Më pas, sipas shenjave të bëra, shponi dy vrima në pjesën e sipërme dhe dy vrima në pjesën e poshtme me një stërvitje elektrike. Më pas, futni prizat plastike të ankorimit dhe vidhat në vrimat me një çekiq.

KARKIMI I PAJISJES

Shkëputja dhe instalimi i modulit të baterisë (13) – shikoni figurën 1.

1. Tërhiqni dhe mbani butonin e lëshimit të baterisë (A), më pas nxirreni të gjithë modulën e baterisë (13). Moduli i baterisë (13) do të shkëputet nga kutia e motorit (1).

2. Shtypni modulën e baterisë (13) derisa të dëgjohet një klikim i dëgjueshëm, që tregon se moduli i baterisë (13) është instaluar siç duhet.

Metodat e tarifimit:

Metoda e karikimit 1 – shikoni Figurën 3A:

Futni përshtatësin e karikimit (5) në një prizë elektrike dhe në portën e karikimit (H) në kutinë e motorit (1). Gjatë karikimit, treguesi i baterisë (B.III) pulson në ekranin LED me prekje (B). Pasi të jetë ngarkuar plotësisht, treguesi i baterisë (B.III) në ekranin LED me prekje (B) do të mbetet i ndezur vazhdimisht.

Metoda e karikimit 2 – shikoni Figurën 3B:

Ekziston një buton lëshimi (G) në montimin në mur (8). Shtypni butonin e lëshimit (G) për të instaluar kutinë e motorit (1) në montimin në mur (8). Më pas, futni përshtatësin e karikimit (5) në një prizë elektrike dhe në portën e karikimit (J) të vendosura në anën e montimit në mur (8). Gjatë karikimit, treguesi i baterisë (B.III) pulson në ekranin LED me prekje (B). Pas përfundimit të karikimit të modulit të baterisë (13), shtypni përsëri butonin e lëshimit (G) për të hequr kapakun e motorit (1).

1. Për të arritur kapacitetin maksimal të karikimit, ju lutemi karikoni plotësisht modulën e baterisë (13) përpara se të përdorni këtë pajisje.

2. Koha e karikimit është rreth 4-5 orë për përdorim për herë të parë.

3. Kur moduli i baterisë (13) të jetë i ngarkuar plotësisht (pas 4-5 orësh), shkëputni përshtatësin e energjisë (5) nga porta e karikimit për të parandaluar mbingarkimin.

4. Në komplet ka dy module baterie, mbajini të dyja plotësisht të ngarkuara përpara se të filloni përdorimin e radhës, në këtë mënyrë ju mund të dyfishoni kohën e funksionimit deri në mbi 114 minuta në fshesë me thithje me fuqi të ulët.

OPERACIONI

Pajisja është projektuar për kujdesin e dyshemeve të forta (gresi, terrakota, panele, parket) në një shtëpi me sipërfaqe deri në 150 metra katrorë. Ka 2 funksione: pastrim i thatë dhe i lagësht i dyshemeve të forta të përshkruara më poshtë.

FUNKSIONI I PASTRIMIT TË FSHESËS SË HAPËS

1. Montoni furçën e dëshiruar:

- Për pastrimin e dyshemeve të forta nga pluhuri përdorni furçën elektrike LED-DUST-SCANNER™ (2).

- Për vende të vështira për t'u arritur, përdorni grykën e çarjes (7).

- Për pastrimin e divanit ose pastrimin e sediljeve të makinës përdorni furçën e tapicerisë (6).

2. Shtypni dhe mbani butonin e ndezjes (C) rreth 3 sekonda për të ndezur pajisjen. Modaliteti i dëshiruar është fuqia thithëse e nivelit të lartë.

3. MODAT MANUAL – shikoni Figurën 6A, 6B dhe 6C.

Prekni ikonën e ventilatorit të bardhë (BV) në ekranin LED me prekje (B) për të rregulluar fuqinë e thithjes midis fuqisë së thithjes së ulët (Figura 6A), e mesme (Figura 6B) dhe e lartë (Figura 6C) duke shtypur vazhdimisht. Shiriti nën ventilatorin e bardhë do të bëhet proporcionalisht më i gjatë për fuqinë e mesme të thithjes dhe më i gjati për fuqinë e lartë të thithjes.

Koha mesatare e punës në një bateri të ngarkuar plotësisht: 57 minuta për fuqi të ulët / 40 minuta për fuqi mesatare / 15 minuta për fuqi të lartë.

4. MODA AUTOMATIKE – shikoni Figurën 6D, 6E dhe 6F.

Prekni ikonën AUTO (B.VI.) në ekranin LED me prekje (B) për të aktivizuar modalitetin automatik, ikona AUTO (B.VI.) pulson kur aktivizohet modaliteti automatik. Modaliteti automatik është i pajisur me sensorin e pluhurit që rregullon fuqinë e thithjes në shkallën e papastërtisë në sipërfaqe për ta bërë pastrimin efikas. Fuqia aktuale e thithjes në modalitetin AUTO paraqitet me ngjyrën e unazës rreth ekranit LED:

Modaliteti AUTO Fuqia e ulët e thithjes - unaza e dritës blu rreth ekranit LED (Figura 6D),

Fuqia e thithjes së mesme të modalitetit AUTO - unaza e dritës së kuqe rreth ekranit LED (Figura 6E),

Fuqia e lartë e thithjes së modalitetit AUTO - unaza me dritë vjollce rreth ekranit LED (Figura 6F),

5. Shtypni përsëri butonin e energjisë (C) për të fikur pajisjen.

6. Nëse fuqia elektrike LED-DUST-SCANNER™ për dysheme të forta (2) dhe tubi alumini (4) janë bllokuar, ikona e fuqës (BI) do të pulsojë, pajisja ka një program mbrojtjeje për ta bërë pajisjen të ndalojë së punuari . Fuqia mund të bllokohet në tapete me grumbull të gjatë, është e dedikuar për dysheme të forta. Nëse ka ndodhur, hiqni çdo pluhur të bllokuar dhe substanca të tjera në fillim.

Ndizeni sërish pajisjen pas montimit të plotë dhe vazhdoni funksionimin.

FUNKSIONI I LAGËSHTJES SË LAGËSHTJES

Një fuqë pastruese elektrike WET-PRO-CLEANER™ (3) nuk duhet të përdoret për të pastruar dyshemetë e ngopura me ujë ose lëngje të tjera. Kjo do të dëmtojë fshesën me korrent. Roli i fuqës së pastrimit elektrik (3) është të shpërndajë ujë në dysheme, jo të thithë lëngun nga sipërfaqja e dyshemesë.

1. Hapni kapakun e rezervuarit të ujit (3B) në fuqën elektrike të pastrimit (3) dhe derdhni ujin. Mos përdorni agjentë pastrimi me shumë ose zbardhues në fuqën e pastrimit.

2. Mbyllni kapakun e rezervuarit të ujit (3B).

3. Montoni fuqën elektrike pastruese (3) në tub (4) duke lëshuar një buton lëshimi të tubit prej alumini (E), më pas montoni në kabinën e motorit (1) duke lëshuar butonin e lëshimit të kapakut të motorit (D).

4. Zhblokoni furnizimin me ujë duke rrotulluar çelësin e furnizimit me ujë (3A) në pozicionin e ikonës së drynit të hapur të shënuar në sipërfaqen e rezervuarit të ujit. Tani uji do të shpërndahet nga mesi i jastëkëve të rrumbullakët (12).

5. Ndizeni fshesën me korrent duke shtypur dhe mbajtur butonin e ndezjes (C) për rreth 3 sekonda. Tani jastëkët (12) do të rrotullohen, mund të filloni pastrimin e lagësht të dyshemesë së fortë. Koha mesatare e funksionimit në një bateri të ngarkuar plotësisht: 17 minuta për pastrim.

6. Për të ndaluar rrjedhën e ujit, rrotulloni çelësin e furnizimit me ujë (3A) në pozicionin e ikonës së drynit të mbyllur të shënuar në sipërfaqen e rezervuarit të ujit.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Problemi numër 1: Pajisja nuk funksionon.

Shkaku i mundshëm i problemit numër 1: Moduli i baterisë (13) është i varfëruar.

Zgjidhja e problemit numër 1: Kontrolloni statusin e baterisë në ekranin LED me prekje (B). Nëse bateria ka fuqi të ulët, ngarkoni modulin e baterisë (13).

Problemi numër 2: Pajisja nuk mund të fshesë me korrent ose ka thithje të dobët.

Shkaku i mundshëm i problemit numër 2: Ena e pluhurit (14) është plot.

Zgjidhja e problemit numër 2: Zbrazni enën e pluhurit (14).

Shkaku i mundshëm i problemit numër 2: Fuqia e baterisë është e pamjaftueshme.

Zgjidhja e problemit numër 2: Ngarkoni modulin e baterisë (13).

Problemi numër 3: Ka një rrjedhje papastërtie.

Shkaku i mundshëm i problemit numër 3: Ena e pluhurit (14) është plot.

Zgjidhja e problemit numër 3: Zbrazni enën e pluhurit (14).

Shkaku i mundshëm i problemit numër 3: Butoni i lëshimit (F) në fund të enës së pluhurit (14) nuk është i kyçur.

Zgjidhja e problemit numër 3: Sigurohuni që butoni i lëshimit (F) të jetë i kyçur.

Problemi numër 4: Njësisë motorike (1) nuk mund të thithë kur lidhet me fuqën e dyshemesë (2)

Shkaku i mundshëm i problemit numër 4: Ena e pluhurit (14) është plot.

Zgjidhja e problemit numër 4: Zbrazni enën e pluhurit (14) dhe pastroni enën e pluhurit (14) dhe filtrat (15 dhe 16).

Zgjidhja e problemit numër 4: Sigurohuni që hapjet dhe tubi alumini (4) të mos bllokohen nga mbeturinat. Nëse ato janë të bllokuara, hiqni mbeturinat.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

I. Pastrimi nga pluhuri – shikoni Figurën 5

Fikeni pajisjen dhe çmontoni tubin (4). Vendoseni kapakun e plotë të motorit (1) sipër kosit të plehrave ose sediljes së tualetit, shtypni butonin e çlirimit të enës së pluhurit (F), ena (14) do të hapet në fund dhe pluhuri do të bjerë poshtë. Gjithashtu, kur kontejneri i pluhurit është plot, ikona e Rrjedhjes së ajrit (B.II) pulson, fikeni pajisjen dhe hiqni pluhurin nga kutia e pluhurit.

II. Pastrimi i filtrave – shikoni Figurën 7

1. Filtrat e ndotur do të ulin efikasitetin e pastrimit sepse fuqia e thithjes do të jetë më e ulët. Rekomandohet shumë pastrimi i rregullt i filtrit pas çdo përdorimi. Duhet të çmontoni filtrin përpara se t'i pastroni, mos derdhni ujë brenda enës së pluhurit (14) për të pastruar filtrin, kjo do ta dëmtojë pajisjen patjetër - shikoni figurën 8. Filtrat janë brenda kontejnerit të pluhurit (14), prandaj pastroni pluhuri në

fillim siç përshkruhet më sipër.

D2. Për të çmontuar filtrin rrjetë prej çeliku inox (15) dhe filtrin HEPA (16) ndiqni Figurën 7A dhe 7B. . Duhet të rrotullohet në të kundërt të akrepave të orës për të zhblokuar filtrat. Filtri rrjetë inox (15) është jashtë dhe brenda tij është vendosur filtri HEPA (16). Të dy filtrat duhet të hiqen nga kontejneri i pluhurit (14 para pastrimit.

2.A. Pastrimi i filtrit rrjetë prej çeliku inox (15)

Pasi të çmontoni filtrin rrjetë prej çeliku inox (15), pastrojeni atë me një furçë të thatë.

2.B. Pastrimi i filtrit HEPA (16)

Filtri HEPA (16) duhet të shkundet nga pluhuri, të pastrohet me furçë të thatë dhe më në fund mund të lahet me ujë rubineti. E rëndësishme është të thani plotësisht filtrin HEPA (16) përpara se ta montoni përsëri.

2.C. Pastrimi i filtrit të sfungjerit

Është filter i integruar i daljes së ajrit që nuk është i pastrueshëm për klientët pasi nuk ka akses për ta çmontuar, kështu që nuk shfaqet as në figura.

3. Për të montuar të dy filtrat përsëri, ndiqni Figura 7C dhe 7D. Duhet të rrotullohet në drejtim të akrepave të orës për të kyçur filtrat përsëri në enën e pluhurit (14).

4. Kur mendoni se filtri HEPA duhet të ndërrohet, mund ta blini nga shitësi i fshesës me korrent, numri i artikullit të tij është AD7064.1.

III. Pastrimi i furçës elektrike pastruese WET-PRO-CLEANER™ (3)

1. Fshijeni furçën e leckës (3) me një leckë të lagur, thajeni mirë përpara përdorimit.

2. Mbushësit (12) mund të pastrohen në lavatriçe në temperaturë uji 40 gradë Celsius me agjent pastrimi të njëjtë që përdoret për leckat.

3. Mos përdorni kimikate të forta pasi kjo mund të dëmtojë furçën e pastrimit (3).

4. Janë bashkangjitur në komplet edhe 2 copa jastëkash shtesë për t'ju lejuar të vazhdoni funksionimin kur një grup me 2 jastëkë të tjerë lahet ose thahet.

5. Për të zëvendësuar jastëkët, nxirni ato nga sipërfaqja e furçës së pastrimit (3), jastëkët montohen me Velcro. Vendosi të dy jastëkët e pastër (12) në të njëjtin vend përpara përdorimit të radhës.

6. Kur mendoni se jastëkët (12) duhet të ndërrohen, mund t'i blini nga shitësi juaj i fshesës me korrent, numri i artikullit është AD7064.2.

IV. Pastrimi i furçës elektrike LED-DUST-SCANNER™ për dysheme të forta (2)

1. Fshijeni furçën e dyshemesë (2) me një leckë të lagur, thajeni tërësisht përpara përdorimit.

2. Mos përdorni kimikate të forta pasi kjo mund të dëmtojë furçën e dyshemesë (2).

3. Shumica e leshit dhe qimeve do të priten nga rulja e furçës për shkak të ndërtimit të veçantë të avancuar të kokës së furçës.

Grimcat e papastërtive ose qimet e dukshme duhet të hiqen nga rulja rrotulluese me furçë të dobishme (10).

4. Në komplet është bashkangjitur një rul shtesë (11) për ta zëvendësuar kur i pari bëhet i padobishëm.

Seti në kuti përbëhet nga:

1.Strehi i motorit

2.LED-DUST-SCANNER™ furçë elektrike për dysheme të forta

3.WET-PRO-CLEANER™ furçë pastrimi elektrike

4.Tuba alumini

5.Përshtatës

Furça 6.2 në 1 për tapiceri

7.grykë e çarë për vende të vështira për t'u arritur

8. montim në mur për ruajtjen e pajisjes me 4 priza ankorimi dhe 4 vida

9.varëse aksesoresh

10.furçë pastrimi me rul

11.rul shtesë për furçën elektrike LED-DUST-SCANNER™, gjërësi 21,7cm

12. komplet shtesë jaskesh për pastrim – 2 copë

13.moduli shtesë i baterisë

TË DHËNAT TEKNIKE

Hyrja: 220-240V ~50-60Hz, AC

Fuqia: 190 W

Tensioni i baterisë: 25,2 V, DC

Kapaciteti i baterisë: 2000 mAh, Li-ion

Tensioni i daljes së furnizimit me energji elektrike: 31V / 0.5A

Kapaciteti i kontejnerit të pluhurit: 0,6 litra

Kapaciteti i rezervuarit të ujit: 150 ml

Ju lutemi transferoni paketimin e kartonit në letër të mbeturinave. Hidhni qeset e polietilenit (PE) në enë plastike

Pajisja e konsumuar duhet të kthehet në vendin e duhur të ruajtjes sepse është e rrezikshme në pajisje

përbërësit mund të përbëjnë një kërcënim për mjedisin. Pajisja elektrike duhet të dorëzohet në kufi

ripërdorimin dhe përdorimin e tij. Nëse në pajisje ka bateri, duhet të hiqni dhe t'i jepni pikës së ruajtur veçmas.



AD 7064

- 1: TYGSDC3100500
- 2: 100-240V
- 3: 50/60Hz
- 4: 31,0V
- 5: 0,5 A
- 6: 15,5 W
- 7: 85,59 %
- 8: 73,81 %
- 9: 0,07b W

- 1: identyfikator modelu
- 2: napięcie wejściowe
- 3: Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego
- 4: Napięcie wyjściowe
- 5: prąd wyjściowy
- 6: Moc wyjściowa
- 7: Średnia wydajność czynna
- 8: Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)
- 9: Pobór mocy bez obciążenia

GB

- 1: Model identifier
- 2: Input voltage
- 3: Input AC frequency
- 4: Output voltage
- 5: Output current
- 6: Output power
- 7: Average active efficiency
- 8: Efficiency at low load (10 %)
- 9: No-load power consumption

AZ

- 1: Model identifikatoru
- 2: Giriş gərginliyi
- 3: AC tezliyini daxil edin
- 4: Çıxış gərginliyi
- 5: Çıxış cərəyanı
- 6: Çıxış gücü
- 7: Orta aktiv səmərəlilik
- 8: Aşağı yüklə səmərəlilik (10%)
- 9: Yüksüz enerji istehlakı

DE

- 1: Modellkennung
- 2: Eingangsspannung
- 3: Eingangswchselfrequenz
- 4: Ausgangsspannung
- 5: Ausgangsstrom
- 6: Ausgangsleistung
- 7: Durchschnittliche aktive Effizienz
- 8: Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)
- 9: Leerlaufstromverbrauch

FR

- 1: Identifiant du modèle
- 2: Tension d'entrée
- 3: Fréquence CA d'entrée
- 4: Tension de sortie
- 5: courant de sortie
- 6: puissance de sortie
- 7: Rendement actif moyen
- 8: efficacité à faible charge (10%)
- 9: consommation d'énergie à

ES

- 1: identificador de modelo
- 2: voltaje de entrada
- 3: frecuencia de entrada de CA
- 4: voltaje de salida
- 5: corriente de salida
- 6: potencia de salida
- 7: eficiencia activa media
- 8: Eficiencia a baja carga (10%)
- 9: consumo de energía sin carga

PT

- 1: identificador de modelo
- 2: Tensão de entrada
- 3: Frequência CA de entrada
- 4: Tensão de saída
- 5: Corrente de saída
- 6: Potência de saída
- 7: eficiência ativa média
- 8: Eficiência em carga baixa (10%)
- 9: Consumo de energia sem carga

LT

- 1: modelio identifikatorius
- 2: Įvesties įtampa
- 3: Įvesties kintamasis dažnis
- 4: Išėjimo įtampa
- 5: Išėjimo srovė
- 6: Išėjimo galia
- 7: Vidutinis aktyvusis efektyvumas
- 8: efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)
- 9: energijos suvartojimas be apkrovos

LV

- 1: modeļa identifikators
- 2: ieejas spriegums
- 3: ieejas maiņstrāvas frekvence
- 4: izejas spriegums
- 5: izejas strāva
- 6: izejas jauda
- 7: vidējā aktīvā efektivitāte
- 8: efektivitāte zemā slodzē (10%)
- 9: enerģijas patēriņš bez slodzes

EST

- 1: mudeli identifikaator
- 2: sisendpinge
- 3: sisend vahelduvvoolu sagedus
- 4: väljundpinge
- 5: väljundvool
- 6: väljundvõimsus
- 7: Keskmine aktiivne efektiivsus
- 8: kasutegur madala koormuse korral (10%)
- 9: koormuseta energiatarve

RO

- 1: identicator model
- 2: Tensiune de intrare
- 3: Frecvență de intrare AC
- 4: Tensiune de ieșire
- 5: Curent de ieșire
- 6: Putere de ieșire
- 7: eficiență activă medie
- 8: Eficiență la sarcină mică (10%)
- 9: consum de energie fără

BI

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosečna aktivna efikasnost
- 8: Efikasnost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja električne energije

H

- 1: ábra: Modell azonositó
- 2: Bemeneti feszültség
- 3: bemeneti AC frekvencia
- 4: Kimeneti feszültség
- 5: Kimeneti áram
- 6: Kimeneti teljesítmény
- 7: Átlagos aktív hatékonyság
- 8: hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)
- 9: terhelés nélküli

GR

- 1: Αναγνωριστικό μοντέλου
- 2: Τάση εισόδου
- 3: Συχνότητα εισόδου AC
- 4: Τάση εξόδου
- 5: Ρεύμα εξόδου
- 6: Ισχύς εξόδου
- 7: Μέση ενεργός απόδοση
- 8: Απόδοση σε χαμηλό φορτίο (10%)
- 9: Κατανάλωση ισχύος χωρίς

МК

- 1: Идентификатор на моделот
- 2: напон на влез
- 3: Влезна фреквенција на влез AC
- 4: Излезен напон
- 5: Излезна струја
- 6: Излезна моќност
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при слаб товар (10%)
- 9: Потрошувачка на енергија без оптоварување

NL

- 1: Modelidentificatie
- 2: ingangsspanning
- 3: Input AC-frequentie
- 4: Uitgangsspanning
- 5: uitgangsstroom
- 6: uitgangsvermogen
- 7: Gemiddelde actieve efficiëntie
- 8: Rendement bij lage belasting (10%)
- 9: Onbelast stroomverbruik

FIN

- 1: mallitunniste
- 2: Tulojännite
- 3: Tulon vaihtotaajuus
- 4: Lähtöjännite
- 5: Lähtövirta
- 6: Lähtöteho
- 7: Keskimääräinen aktiivinen hyötysuhde
- 8: Tehokkuus pienellä kuormituksella (10%)
- 9: Virrankulutus ilman kuormaa

IT

- 1: identificatore del modello
- 2: tensione di ingresso
- 3: input frequenza AC
- 4: tensione di uscita
- 5: corrente di uscita
- 6: potenza di uscita
- 7: efficienza attiva media
- 8: efficienza a basso carico (10%)
- 9: Consumo energetico a vuoto

UA

- 1: Идентифікатор моделі
- 2: Вхідна напруга
- 3: Вхідна змінна частота
- 4: Вихідна напруга
- 5: Вихідний струм
- 6: Вихідна потужність
- 7: Середня активна ефективність
- 8: ККД при малому навантаженні (10%)
- 9: Споживання енергії без навантаження

CZ

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupní napětí
- 3: Vstupní střídavá frekvence
- 4: Výstupní napětí
- 5: Výstupní proud
- 6: Výstupní výkon
- 7: Průměrná aktivní účinnost
- 8: Účinnost při nízkém zatížení (10%)
- 9: Spotřeba energie bez zatížení

SLO

- 1: Identifikator modela
- 2: Vhodna napetost
- 3: Vhodna frekvenca izmenične napetosti
- 4: Izhodna napetost
- 5: izhodni tok
- 6: Izhodna moč
- 7: Povprečna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10%)
- 9: Poraba energije brez

SV

- 1: Modellidentifierare
- 2: Ingångsspänning
- 3: Ingång AC-frekvens
- 4: Utgångsspänning
- 5: Utgångsström
- 6: Utgångseffekt
- 7: Genomsnittlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet vid låg belastning (10%)
- 9: Strömförbrukning utan belastning

SR

- 1: Идентификатор модела
- 2: Улазни напон
- 3: Улазна AC фреквенција
- 4: Излазни напон
- 5: Излазна струја
- 6: Излазна снага
- 7: Просечна активна ефикасност
- 8: Ефикасност при малом оптерећењу (10%)
- 9: Потрошња електричне

AR

- 1: معرف الطراز
- 2: جهد الإدخال
- 3: مخدلات تردد التيار المتردد
- 4: انتاج التيار الكهربائي
- 5: تيار الإخراج
- 6: انتاج الطاقة
- 7: متوسط الكفاءة النشطة
- 8: الكفاءة عند التحميل المنخفض (10%)
- 9: استهلاك الطاقة بدون حمل

RUS

- 1: идентификатор модели
- 2: входное напряжение
- 3: частота переменного тока на входе
- 4: Выходное напряжение
- 5: выходной ток
- 6: Выходная мощность
- 7: средняя активная эффективность
- 8: КПД при низкой нагрузке (10%)
- 9: Потребляемая мощность без нагрузки

HR

- 1: Identifikator modela
- 2: Ulazni napon
- 3: Ulazna izmjenična frekvencija
- 4: Izlazni napon
- 5: Izlazna struja
- 6: Izlazna snaga
- 7: Prosječna aktivna učinkovitost
- 8: Učinkovitost pri malom opterećenju (10%)
- 9: Potrošnja energije bez opterećenja

SK

- 1: Identifikátor modelu
- 2: Vstupné napätie
- 3: Vstupná frekvencia striedavého prúdu
- 4: Výstupné napätie
- 5: Výstupný prúd
- 6: Výstupný výkon
- 7: Priemerná aktívna účinnosť
- 8: Účinnosť pri nízkom zaťažení (10%)
- 9: Spotreba energie bez zaťaženia

DK

- 1: Modelidentifikator
- 2: Indgangsspænding
- 3: Indgang AC-frekvens
- 4: Udgangsspænding
- 5: Udgangsstrøm
- 6: Output power
- 7: Gennemsnitlig aktiv effektivitet
- 8: Effektivitet ved lav belastning (10%)
- 9: Strømforbrug uden belastning

ALB

- 1: Identifikuesi i modelit
- 2: Tensioni i hyrjes
- 3: Frekuenca e hyrjes AC
- 4: Tensioni i daljes
- 5: Rryma e daljes
- 6: Fuqia dalëse
- 7: Efikasiteti mesatar aktiv
- 8: Efikasiteti me ngarkesë të ulët (10 %)
- 9: Konsumi i energjisë pa ngarkesë



ENGLISH

Important battery safety information

Improper use of the battery may cause electrolyte leakage, overheating or explosion. The released electrolyte is a source of corrosion and may be toxic. May cause burns to skin and eyes; it is also harmful if swallowed.

To reduce the risk of injury:

- Keep the battery out of the reach of children.
 - Do not heat, open, puncture, destroy or throw the battery into a fire.
 - Do not touch the battery terminals with metal objects. These components may become hot and cause burns.
 - Old exhausted or used batteries should be removed from the device and disposed of or recycled in accordance with national waste disposal regulations.
 - In the event of a battery leak, avoid contact of the leaking electrolyte with skin or clothing. - If battery electrolyte comes into contact with your skin or clothing, wash the area immediately with water.
 - Before inserting a new battery, clean the compartment thoroughly with a damp paper towel.
 - Charging should only be carried out using the charger supplied with the product or appropriate for the given battery type.
- CHEMICAL COMPOSITION of the battery or accumulator used: (Li-Ion) lithium-ion.

DEUTSCH

Wichtige Informationen zur Batteriesicherheit

Eine unsachgemäße Verwendung der Batterie kann zum Austreten von Elektrolyt, zur Überhitzung oder zur Explosion führen. Der freigesetzte Elektrolyt ist eine Korrosionsquelle und kann giftig sein. Kann Verbrennungen an Haut und Augen verursachen; es ist auch schädlich, wenn es verschluckt wird.

Um das Verletzungsrisiko zu verringern:

- Bewahren Sie die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Den Akku nicht erhitzen, öffnen, durchstechen, zerstören oder ins Feuer werfen.
 - Berühren Sie die Batteriepole nicht mit Metallgegenständen. Diese Komponenten können heiß werden und Verbrennungen verursachen.
 - Alte leere oder verbrauchte Batterien sollten aus dem Gerät entfernt und gemäß den nationalen Abfallsorgungsvorschriften entsorgt oder recycelt werden.
 - Vermeiden Sie im Falle eines Batterielecks den Kontakt des auslaufenden Elektrolyts mit Haut oder Kleidung. - Wenn Batteriesäure mit Ihrer Haut oder Kleidung in Kontakt kommt, waschen Sie den Bereich sofort mit Wasser.
 - Reinigen Sie das Fach vor dem Einlegen einer neuen Batterie gründlich mit einem feuchten Papiertuch.
 - Das Aufladen sollte nur mit dem mitgelieferten oder für den jeweiligen Akkutyp geeigneten Ladegerät erfolgen.
- CHEMISCHE ZUSAMMENSETZUNG der verwendeten Batterie oder des verwendeten Akkus: (Li-Ion) Lithium-Ionen.

FRANÇAIS

Informations importantes sur la sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer une fuite d'électrolyte, une surchauffe ou une explosion. L'électrolyte libéré est source de corrosion et peut être toxique. Peut provoquer des brûlures à la peau et aux yeux ; il est également nocif en cas d'ingestion.

Pour réduire le risque de blessure :

- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
 - Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter la batterie au feu.
 - Ne touchez pas les bornes de la batterie avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures.
 - Les vieilles piles épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.
 - En cas de fuite de batterie, évitez tout contact de l'électrolyte qui fuit avec la peau ou les vêtements. - Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone avec de l'eau.
 - Avant d'insérer une nouvelle batterie, nettoyez soigneusement le compartiment avec une serviette en papier humide.
 - La charge doit être effectuée uniquement à l'aide du chargeur fourni avec le produit ou adapté au type de batterie donné.
- COMPOSITION CHIMIQUE de la pile ou de l'accumulateur utilisé : (Li-Ion) lithium-ion.

ESPAÑOL

Informations importantes sur la sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation de la batterie peut provoquer une fuite d'électrolyte, une surchauffe ou une explosion. L'électrolyte libéré est source de corrosion et peut être toxique. Peut provoquer des brûlures à la peau et aux yeux ; il est également nocif en cas

Pour réduire le risque de blessure :

- Gardez la batterie hors de portée des enfants.
 - Ne pas chauffer, ouvrir, percer, détruire ou jeter la batterie au feu.
 - Ne touchez pas les bornes de la batterie avec des objets métalliques. Ces composants peuvent devenir chauds et provoquer des brûlures.
 - Les vieilles piles épuisées ou usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées ou recyclées conformément aux réglementations nationales en matière d'élimination des déchets.
 - En cas de fuite de batterie, évitez tout contact de l'électrolyte qui fuit avec la peau ou les vêtements. - Si l'électrolyte de la batterie entre en contact avec votre peau ou vos vêtements, lavez immédiatement la zone avec de l'eau.
 - Avant d'insérer une nouvelle batterie, nettoyez soigneusement le compartiment avec une serviette en papier humide.
 - La charge doit être effectuée uniquement à l'aide du chargeur fourni avec le produit ou adapté au type de batterie donné.
- COMPOSITION CHIMIQUE de la pile ou de l'accumulateur utilisé : (Li-Ion) lithium-ion.

ESPAÑOL

Información importante de seguridad de la batería

El uso inadecuado de la batería puede provocar fugas de electrolito, sobrecalentamiento o explosión. El electrolito liberado es una fuente de corrosión y puede ser tóxico. Puede provocar quemaduras en la piel y los ojos; también es perjudicial si se ingiere.

Para reducir el riesgo de lesiones:

- Mantenga la batería fuera del alcance de los niños.
 - No caliente, abra, perforo, destruya ni arroje la batería al fuego.
 - No toque los terminales de la batería con objetos metálicos. Estos componentes pueden calentarse y provocar quemaduras.
 - Las baterías viejas, agotadas o usadas deben retirarse del dispositivo y desecharse o reciclarse de acuerdo con las normas nacionales de eliminación de residuos.
 - En caso de fuga de la batería, evite el contacto del electrolito con la piel o la ropa. - Si el electrolito de la batería entra en contacto con su piel o ropa, lave el área inmediatamente con agua.
 - Antes de insertar una batería nueva, limpie bien el compartimento con una toalla de papel húmeda.
 - La carga debe realizarse únicamente con el cargador suministrado con el producto o adecuado para el tipo de batería en cuestión.
- COMPOSICIÓN QUÍMICA de la batería o acumulador utilizado: (Li-Ion) iones de litio.

PORTUGUÊS

Informações importantes sobre segurança da bateria

O uso inadequado da bateria pode causar vazamento de eletrólito, superaquecimento ou explosão. O eletrólito liberado é uma fonte de corrosão e pode ser tóxico. Pode causar queimaduras na pele e nos olhos; também é prejudicial se ingerido.

Para reduzir o risco de lesões:

- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- Não aqueça, abra, perfure, destrua ou jogue a bateria no fogo.
- Não toque nos terminais da bateria com objetos metálicos. Esses componentes podem aquecer e causar queimaduras.
- As baterias velhas, gastas ou usadas devem ser removidas do dispositivo e descartadas ou recicladas de acordo com os regulamentos nacionais de eliminação de resíduos.
- No caso de vazamento da bateria, evite o contato do eletrólito vazado com a pele ou roupas. - Se o eletrólito da bateria entrar em contato com sua pele ou roupas, lave a área imediatamente com água.
- Antes de inserir uma bateria nova, limpe bem o compartimento com uma toalha de papel úmida.
- O carregamento só deve ser realizado utilizando o carregador fornecido com o produto ou adequado ao tipo de bateria em questão.

COMPOSIÇÃO QUÍMICA da bateria ou acumulador utilizado: (Li-Ion) íon-lítio.

LIETUVIŲ

Svarbi akumuliatoriaus saugos informacija

Netinkamas akumuliatoriaus naudojimas gali sukelti elektrolito nuotėkį, perkaisti arba sprogti. Išsiskyres elektrolitas yra korozijos šaltinis ir gali būti toksiškas. Gali nudeginti odą ir akis; jis taip pat kenksmingas prarijus.

Norėdami sumažinti sužalojimo riziką:

- Laikykite bateriją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nekaitinkite, neatidarykite, nepradurkite, nesunaikinkite ir nemeskite akumuliatoriaus į ugnį.
- Nelieskite akumuliatoriaus gnybtų metaliniais daiktais. Šie komponentai gali įkaisti ir nudeginti.
- Senas išseiktas arba panaudotas baterijas reikia išimti iš prietaiso ir išmesti arba perdurti pagal nacionalines atliekų šalinimo taisykles.
- Akumuliatoriaus nutėkėjimo atveju venkite nutėkėjusio elektrolito kontakto su oda ar drabužiais. - Jei akumuliatoriaus elektrolitas pateko ant odos ar drabužių, nedelsdami nuplaukite vietą vandeniu.
- Prieš įdėdami naują bateriją, kruopščiai išvalykite skyrių drėgnu popieriniu rankšluosčiu.
- Įkrovimas turėtų būti atliekamas tik naudojant įkroviklį, pateiktą kartu su gaminiu arba tinkamu tam tikram akumuliatoriaus tipui. Naudojamos baterijos arba akumuliatoriaus CHEMINĖ SUDĖTIS: (Li-Ion) ličio jonų.

LATVIEŠU

Svarīga akumulatora drošības informācija

Nepareiza akumulatora lietošana var izraisīt elektrolīta noplūdi, pārkaršanu vai eksploziju. Izdalītais elektrolīts ir korozijas avots un var būt toksisks. Var izraisīt ādas un acu apdegumus; tas ir arī kaitīgs norijot.

Lai samazinātu ievainojumu risku:

- Glabājiet akumulatoru bērniem nepieejamā vietā.
 - Nekarsējiet, neatveriet, neduriet, neiznīciniet un nemetiet akumulatoru ugunī.
 - Nepieskarieties akumulatora spailēm ar metāla priekšmetiem. Šīs sastāvdaļas var sakarst un izraisīt apdegumus.
 - Vecās, izlietotās vai izlietotās baterijas ir jāizņem no ierīces un jāiznīcina vai jāpārstrādā saskaņā ar nacionālajiem atkritumu iznīcināšanas noteikumiem.
 - Akumulatora noplūdes gadījumā izvairieties no noplūdes elektrolīta saskares ar ādu vai apģērbu. - Ja akumulatora elektrolīts nonāk saskarē ar ādu vai apģērbu, nekavējoties nomazgājiet šo vietu ar ūdeni.
 - Pirms jaunas baterijas ievietošanas rūpīgi notīriet nodalījumu ar mitru papīra dvieli.
 - Uzlāde jāveic, tikai izmantojot lādētāju, kas piegādāts kopā ar izstrādājumu vai atbilst konkrētajam akumulatora tipam.
- Izmantotās baterijas vai akumulatora **ĶĪMISKAIS SASTĀVS:** (Li-Ion) litija jonu.

ROMÂNĂ

Informații importante privind siguranța bateriei

Utilizarea necorespunzătoare a bateriei poate cauza scurgeri de electrolit, supraîncălzire sau explozie. Electrolitul eliberat este o sursă de coroziune și poate fi toxic. Poate provoca arsuri la nivelul pielii și ochilor; este, de asemenea, dăunător dacă este înghițit.

Pentru a reduce riscul de rănire:

- Nu lăsați bateria la îndemâna copiilor.
 - Nu încălziți, deschideți, perforați, distrugeți sau aruncați bateria în foc.
 - Nu atingeți bornele bateriei cu obiecte metalice. Aceste componente pot deveni fierbinți și pot provoca arsuri.
 - Bateriile uzate sau uzate trebuie scoase din dispozitiv și aruncate sau reciclate în conformitate cu reglementările naționale privind eliminarea deșeurilor.
 - În cazul unei scurgeri de baterie, evitați contactul electrolitului scurs cu pielea sau îmbrăcămintea. - Dacă electrolitul bateriei intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, spălați imediat zona cu apă.
 - Înainte de a introduce o baterie nouă, curățați bine compartimentul cu un prosop de hârtie umed.
 - Încărcarea trebuie efectuată numai folosind încărcătorul furnizat împreună cu produsul sau adecvat pentru tipul de baterie dat.
- COMPOZIȚIA CHIMICĂ** a bateriei sau acumulatorului utilizat: (Li-Ion) litiu-ion.

MAGYAR

Fontos akkumulátorbiztonsági információk

Az akkumulátor nem megfelelő használat a elektrolitszivárgást, túlmelegedést vagy robbanást okozhat. A felszabaduló elektrolit korrózióforrás, és mérgező lehet. Égési sérülést okozhat a bőrön és a szemén; lenyelve is ártalmas.

A sérülés kockázatának csökkentése érdekében:

- Tartsa távol az akkumulátort gyermekektől.
 - Ne melegítse fel, ne nyissa ki, szúrja ki, semmisítse meg vagy dobja tűzbe az akkumulátort.
 - Ne érintse meg az akkumulátor érintkezőit fémtárggyal. Ezek az alkatrészek felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak.
 - A régi lemerült vagy használt elemeket ki kell venni a készülékből, és a nemzeti hulladékkalkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani vagy újra kell hasznosítani.
 - Az akkumulátor szivárgása esetén kerülje a szivárgó elektrolit bőrrel vagy ruházattal való érintkezését. - Ha az akkumulátor elektrolitja a bőrére vagy a ruhájára kerül, azonnal mossa le vízzel.
 - Új elem behelyezése előtt alaposan tisztítsa meg a rekeszt nedves papírtörölvél.
 - A töltést csak a termékhez mellékelte vagy az adott akkumulátortípusnak megfelelő töltővel szabad végezni.
- A felhasznált elem vagy akkumulátor **KÉMIAI ÖSSZETÉTELE:** (Li-Ion) lítium-ion.

SUOMI

Tärkeitä akun turvallisuuksietoja

Akun vääärä käyttö voi aiheuttaa elektrolyytivuodon, ylikuumentumisen tai räjähdyksen. Vapautunut elektrolyytti on korroosion lähde ja voi olla myrkyllistä. Saattaa aiheuttaa palovammoja iholle ja silmiin; se on myös haitallista nieltynä.

Loukkaantumisriskin vähentämiseksi:

- Pidä akku pois lasten ulottuvilta.
- Älä kuumenna, avaa, puhkaise, tuhoa tai heitä akkua tuleen.
- Älä koske akun napoihin metalliesineillä. Nämä osat voivat kuumentua ja aiheuttaa palovammoja.
- Vanhat tyhjentyneet tai käytetyt paristot tulee poistaa laitteesta ja hävittää tai kierrättää kansallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Vältä vuotavan elektrolyytin kosketusta ihon tai vaatteiden kanssa, jos akku vuotaa. - Jos akun elektrolyytti joutuu iholle tai vaatteille, pese alue välittömästi vedellä.

- Lataaminen tulee suorittaa vain tuotteen mukana toimitetulla tai tietyille akkutyypille sopivalla laturilla.
Käytetyn pariston tai akun KEMIALLINEN KOOSTUMUS: (Li-Ion) litium-ioni.

МАКЕДОНСКИ

Важни информации за безбедноста на батеријата

Неправилната употреба на батеријата може да предизвика истекување на електролит, прегревање или експлозија.

Ослободениот електролит е извор на корозија и може да биде токсичен. Може да предизвика изгореници на кожата и очите; штетно е и ако се проголта.

За да го намалите ризикот од повреда:

- Чувајте ја батеријата подалеку од дофат на деца.

- Не загревајте, отворајте, дупнувајте, уништувајте или фрлајте ја батеријата во оган.

- Не допирајте ги приклучоците на батеријата со метални предмети. Овие компоненти може да се загреат и да предизвикаат изгореници.

- Старите исцрпени или искористени батерии треба да се отстранат од уредот и да се отстранат или рециклираат во согласност со националните прописи за отстранување на отпадот.

- Во случај на истекување на батеријата, избегнувајте контакт на електролитот што истекува со кожа или облека. - Доколку електролитот на батеријата дојде во контакт со вашата кожа или облека, веднаш измијте ја областа со вода.

- Пред да ставите нова батерија, темелно исчистете ја преградата со влажна хартиена крпа.

- Полнењето треба да се врши само со помош на полначот испорачан со производот или соодветен за дадениот тип на батерија.

ХЕМИСКИ СОСТАВ на користената батерија или акумулатор: (Li-Ion) литиум-јон.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια της μπαταρίας

Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει διαρροή ηλεκτρολύτη, υπερθέρμανση ή έκρηξη. Ο ηλεκτρολύτης που απελευθερώνεται είναι πηγή διάβρωσης και μπορεί να είναι τοξικός. Μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στο δέρμα και τα μάτια. είναι επίσης επιβλαβές σε περίπτωση κατάποσης.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού:

- Κρατήστε την μπαταρία μακριά από παιδιά.

- Μην θερμαίνετε, μην ανοίγετε, τρυπάτε, καταστρέφετε ή πετάτε την μπαταρία σε φωτιά.

- Μην αγγίζετε τους πόλους της μπαταρίας με μεταλλικά αντικείμενα. Αυτά τα εξαρτήματα μπορεί να ξεσταθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα.

- Οι παλιές εξαντλημένες ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται ή να ανακυκλώνονται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς απόρριψης απορριμμάτων.

- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή του ηλεκτρολύτη που διαρρέει με το δέρμα ή τα ρούχα. - Εάν ο ηλεκτρολύτης της μπαταρίας έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα σας, πλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό.

- Πριν τοποθετήσετε μια νέα μπαταρία, καθαρίστε καλά τη θήκη με μια υγρή χαρτοπετσέτα.

- Η φόρτιση πρέπει να πραγματοποιείται μόνο με το φορτιστή που παρέχεται με το προϊόν ή είναι κατάλληλος για τον συγκεκριμένο τύπο μπαταρίας.

ΧΗΜΙΚΗ ΣΥΝΘΕΣΗ της μπαταρίας ή του συσσωρευτή που χρησιμοποιείται: (Li-Ion) ιόντα λιθίου.

SLOVENŠČINA

Pomembne informacije o varnosti baterije

Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči puščanje elektrolita, pregrevanje ali eksplozijo. Izpuščeni elektrolit je vir korozije in je lahko strupen. Lahko povzroči opekline kože in oči; škodljivo je tudi pri zaužitju.

Za zmanjšanje tveganja poškodb:

- Baterijo hranite izven dosega otrok.

- Baterije ne segrevajte, odpirajte, luknjajte, uničujte ali mečite v ogenj.

- Ne dotikajte se sponk baterije s kovinskimi predmeti. Te komponente se lahko segrejejo in povzročijo opekline.

- Stare izpraznjene ali rabljene baterije je treba odstraniti iz naprave in jih zavreči ali reciklirati v skladu z nacionalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

- V primeru puščanja baterije se izogibajte stiku puščajočega elektrolita s kožo ali oblačili. - Če elektrolit iz akumulatorja pride v stik z vašo kožo ali oblačili, območje takoj sperite z vodo.

- Preden vstavite novo baterijo, predal temeljito očistite z vlažno papirnato brisačo.

- Polnjenje izvajajte samo s polnilnikom, ki je priložen izdelku ali je primeren za dano vrsto baterije.

KEMIJSKA SESTAVA uporabljene baterije ali akumulatorja: (Li-Ion) litij-ionska.

NEDERLANDS

Belangrijke veiligheidsinformatie over de batterij

Onjuist gebruik van de batterij kan lekkage van elektrolyt, oververhitting of explosie veroorzaken. De vrijkomende elektrolyt is een bron van corrosie en kan giftig zijn. Kan brandwonden aan de huid en ogen veroorzaken; het is ook schadelijk bij inslikken.

Om het risico op letsel te verminderen:

- Houd de batterij buiten het bereik van kinderen.
 - De batterij niet verwarmen, openen, doorboren, vernietigen of in vuur gooien.
 - Raak de accupolen niet aan met metalen voorwerpen. Deze onderdelen kunnen heet worden en brandwonden veroorzaken.
 - Oude lege of gebruikte batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en worden weggegooid of gerecycled in overeenstemming met de nationale regelgeving voor afvalverwerking.
 - Vermijd contact van de lekkende elektrolyt met huid of kleding als de batterij lekt. - Als accu-elektrolyt in contact komt met uw huid of kleding, was het gebied dan onmiddellijk met water.
 - Maak het compartiment grondig schoon met een vochtige papieren handdoek voordat u een nieuwe batterij plaatst.
 - Het opladen mag alleen worden uitgevoerd met behulp van de oplader die bij het product is geleverd of die geschikt is voor het betreffende batterijtype.
- CHEMISCHE SAMENSTELLING van de gebruikte batterij of accu: (Li-Ion) lithium-ion.

РУССКИЙ

Важная информация о безопасности аккумулятора

Неправильное использование аккумулятора может привести к утечке электролита, перегреву или взрыву. Выделившийся электролит является источником коррозии и может быть токсичным. Может вызвать ожоги кожи и глаз; это также вредно при проглатывании.

Чтобы снизить риск получения травмы:

- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Не нагревайте, не открывайте, не протыкайте, не разрушайте и не бросайте батарею в огонь.
- Не прикасайтесь к клеммам аккумулятора металлическими предметами. Эти компоненты могут нагреться и вызвать ожоги.
- Старые разряженные или использованные батареи следует извлечь из устройства и утилизировать или переработать в соответствии с национальными правилами утилизации отходов.
- В случае утечки из батареи избегайте контакта вытекшего электролита с кожей или одеждой. - При попадании электролита аккумулятора на кожу или одежду немедленно промойте это место водой.
- Прежде чем вставлять новую батарею, тщательно очистите отсек влажным бумажным полотенцем.
- Зарядку следует выполнять только с помощью зарядного устройства, поставляемого в комплекте с изделием или подходящего для данного типа батареи.

ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ используемой батареи или аккумулятора: (Li-Ion) литий-ионный.

HRVATSKI

Važne informacije o sigurnosti baterije

Nepravilna uporaba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Oslobođeni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekline kože i oči; štetno je i ako se proguta.

Kako biste smanjili rizik od ozljeda:

- Držite bateriju izvan dohvata djece.
- Bateriju nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili bacati u vatru.
- Ne dodirujte polove baterije metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i izazvati opekline.
- Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o zbrinjavanju otpada.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi s kožom ili odjećom. - Ako elektrolit iz baterije dođe u dodir s vašom kožom ili odjećom, odmah operite to područje vodom.
- Prije umetanja nove baterije, temeljito očistite odjeljak vlažnim papirnatim ručnikom.
- Punjenje se smije vršiti samo pomoću punjača koji je isporučen s proizvodom ili koji odgovara određenoj vrsti baterije.

KEMIJSKI SASTAV korištene baterije ili akumulatora: (Li-Ion) litij-ion.

SVENSKA

Viktig batterisäkerhetsinformation

Felaktig användning av batteriet kan orsaka elektrolytläckage, överhettning eller explosion. Den frigjorda elektrolyten är en källa till korrosion och kan vara giftig. Kan orsaka brännskador på hud och ögon; det är också skadligt vid förtäring.

För att minska risken för skador:

- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Värm inte, öppna, punktera, förstör eller kasta inte batteriet i en eld.
- Rör inte batteripolerna med metallföremål. Dessa komponenter kan bli varma och orsaka brännskador.
- Gamla uttjänta eller använda batterier ska avlägsnas från enheten och kasseras eller återvinnas i enlighet med nationella bestämmelser om avfallshantering.
- I händelse av ett batteriläckage, undvik att den läckande elektrolyten kommer i kontakt med hud eller kläder. - Om batterielektrolyt kommer i kontakt med din hud eller kläder, tvätta området omedelbart med vatten.
- Innan du sätter i ett nytt batteri, rengör facket noggrant med en fuktig pappershandduk.
- Laddning bör endast utföras med den laddare som medföljer produkten eller lämplig för den givna batteritypen.

KEMISK SAMMANSÄTTNING av batteriet eller ackumulatorm som används: (Li-Ion) litiumjon.

ITALIANO

Informazioni importanti sulla sicurezza della batteria

L'uso improprio della batteria può causare perdite di elettrolito, surriscaldamento o esplosione. L'elettrolita rilasciato è fonte di corrosione e può essere tossico. Può provocare ustioni alla pelle e agli occhi; è nocivo anche se ingerito.

Per ridurre il rischio di lesioni:

- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini.
- Non riscaldare, aprire, forare, distruggere o gettare la batteria nel fuoco.
- Non toccare i terminali della batteria con oggetti metallici. Questi componenti potrebbero surriscaldarsi e provocare ustioni.
- Le vecchie batterie esaurite o usate devono essere rimosse dal dispositivo e smaltite o riciclate in conformità con le normative nazionali sullo smaltimento dei rifiuti.
- In caso di perdita della batteria, evitare il contatto dell'elettrolito fuoriuscito con la pelle o gli indumenti. - Se l'elettrolito della batteria entra in contatto con la pelle o con gli indumenti, lavare immediatamente la zona interessata con acqua.
- Prima di inserire una nuova batteria, pulire accuratamente il vano con un tovagliolo di carta umido.
- La ricarica deve essere effettuata esclusivamente utilizzando il caricabatterie fornito con il prodotto o appropriato per il tipo di batteria in questione.

COMPOSIZIONE CHIMICA della batteria o accumulatore utilizzato: (Li-Ion) ioni di litio.

EESTI

Oluline aku ohutusteave

Aku ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrolüüdi leket, ülekuumenemist või plahvatust. Vabanenud elektrolüüt on korrosiooniallikas ja võib olla mürgine. Võib põhjustada naha ja silmade põletusi; see on ka allaneelamisel kahjulik.

Vigastusohu vähendamiseks:

- Hoidke akut lastele kättesaamatus kohas.
 - Ärge kuumutage, avage, torgake, hävitage ega visake akut tulle.
 - Ärge puudutage aku klemme metallesemetega. Need komponendid võivad kuumeneda ja põhjustada põletusi.
 - Vanad tühjenenud või kasutatud patareid tuleb seadmest eemaldada ja utiliiseerida või taaskasutada vastavalt riiklikele jäätmeäritluseeskirjadele.
 - Aku lekke korral vältige lekkiva elektrolüüdi kokkupuudet naha või riietega. - Kui aku elektrolüüt satub teie nahale või riietele, peske piirkonda koheselt veega.
 - Enne uue patarei sisestamist puhastage sektsioon põhjalikult niiske paberrätikuga.
 - Laadimiseks tohib kasutada ainult tootega kaasas olevat või antud akutüübile sobivat laadijat.
- Kasutatava patarei või aku KEEMILINE KOOSTIS: (Li-Ion) liitiumioon.

ČESKY

Důležité bezpečnostní informace o baterii

Nesprávné použití baterie může způsobit únik elektrolytu, přehřátí nebo výbuch. Uvolněný elektrolyt je zdrojem koroze a může být toxický. Může způsobit poleptání kůže a očí; je také škodlivý při požití.

Chcete-li snížit riziko zranění:

- Udržujte baterii mimo dosah dětí.
 - Baterii nezahrívejte, neotevírejte, nepropichujte, neničte ani nevhazujte do ohně.
 - Nedotýkejte se svorek baterie kovovými předměty. Tyto součásti se mohou zahřát a způsobit popáleniny.
 - Staré vybité nebo použité baterie by měly být ze zařízení vyjmuty a zlikvidovány nebo recyklovány v souladu s národními předpisy pro likvidaci odpadu.
 - V případě úniku elektrolytu zabraňte kontaktu elektrolytu s pokožkou nebo oděvem. - Pokud se elektrolyt baterie dostane do kontaktu s vaší pokožkou nebo oděvem, okamžitě postižené místo omyjte vodou.
 - Před vložením nové baterie důkladně vyčistěte přihrádku navlhčenou papírovou utěrkou.
 - Nabíjení by mělo být prováděno pouze pomocí nabíječky dodávané s výrobkem nebo vhodně pro daný typ baterie.
- CHEMICKÉ SLOŽENÍ použité baterie nebo akumulátoru: (Li-Ion) lithium-ion.

BOSANSKI

Važno sigurnosne informacije o bateriji

Nepravilna upotreba baterije može uzrokovati curenje elektrolita, pregrijavanje ili eksploziju. Otpušteni elektrolit je izvor korozije i može biti otrovan. Može izazvati opekotine kože i očiju; takođe je štetno ako se proguta.

Da biste smanjili rizik od ozljeda:

- Držite bateriju van domašaja dece.
- Nemojte zagrijavati, otvarati, bušiti, uništavati ili bacati bateriju u vatru.
- Ne dirajte terminale baterije metalnim predmetima. Ove komponente mogu postati vruće i uzrokovati opekotine.
- Stare istrošene ili iskorištene baterije treba ukloniti iz uređaja i odložiti ili reciklirati u skladu s nacionalnim propisima o odlaganju otpada.
- U slučaju curenja baterije, izbjegavajte kontakt elektrolita koji curi sa kožom ili odjećom. - Ako elektrolit baterije dođe u kontakt s

kožom ili odjećom, odmah isperite to područje vodom.

- Prije umetanja nove baterije, temeljito očistite odjeljak vlažnim papirnim ubrusom.

- Punjenje treba vršiti samo pomoću punjača koji je isporučen s proizvodom ili koji odgovara datom tipu baterije.

HEMIJSKI SASTAV korišćene baterije ili akumulatora: (Li-Ion) litijum-jonski.

SLOVENSKÝ

Dôležité bezpečnostné informácie o batérii

Nesprávne používanie batérie môže spôsobiť únik elektrolytu, prehriatie alebo výbuch. Uvoľnený elektrolyt je zdrojom korózie a môže byť toxický. Môže spôsobiť poleptanie kože a oči; škodí aj pri požití.

Na zníženie rizika zranenia:

- Batériu uchovávajte mimo dosahu detí.

- Batériu nezohrievajte, neotvárajte, neprepichujte, neničte ani nehádzte do ohňa.

- Nedotýkajte sa pólov batérie kovovými predmetmi. Tieto komponenty sa môžu zohriať a spôsobiť popáleniny.

- Staré vybité alebo použité batérie by mali byť zo zariadenia odstránené a zlikvidované alebo recyklované v súlade s národnými predpismi o likvidácii odpadu.

- V prípade vytečenia batérie zabráňte kontaktu vytekajúceho elektrolytu s pokožkou alebo odevom. - Ak sa elektrolyt batérie dostane do kontaktu s vašou pokožkou alebo odevom, okamžite postihnuté miesto umyte vodou.

- Pred vložením novej batérie dôkladne vyčistite priehradku vlhkou papierovou utierkou.

- Nabíjanie by sa malo vykonávať iba pomocou nabíjačky dodanej s výrobkom alebo vhodnej pre daný typ batérie.

CHEMICKÉ ZLOŽENIE použitej batérie alebo akumulátora: (Li-Ion) lithium-ion.

(SR) СРПСКИ

Важне информације о безбедности батерије

Неправилна употреба батерије може довести до цурења електролита, прегревања или експлозије. Ослобођени електролит је извор корозије и може бити токсичан. Може изазвати опекотине коже и очију; штетно је и ако се прогута.

Да бисте смањили ризик од повреда:

- Држите батерију ван домаћаја деце.

- Немојте загревати, отварати, бушити, уништавати или бацати батерију у ватру.

- Не додирујте терминале батерије металним предметима. Ове компоненте се могу загрејати и изазвати опекотине.

- Старе истрошене или коришћене батерије треба уклонити из уређаја и одложити или рециклирати у складу са националним прописима о одлагању отпада.

- У случају цурења батерије, избегавајте контакт електролита који цури са кожом или одећом. - Ако електролит батерије дође у контакт са кожом или одећом, одмах исперите то место водом.

- Пре него што уметнете нову батерију, добро очистите одељак влажним папирним убрусом.

- Пуњење треба да се врши само помоћу пуњача који је испоручен са производом или који одговара датом типу батерије.

ХЕМИЈСКИ САСТАВ коришћене батерије или акумулатора: (Ли-Ион) литијум-јонски.

(DK) DANSKI

Vigtig batterisikkerhedsinformation

Forkert brug af batteriet kan forårsage elektrolytlækage, overophedning eller eksplosion. Den frigivne elektrolyt er en kilde til korrosion og kan være giftig. Kan forårsage forbrændinger på hud og øjne; det er også skadeligt ved indtagelse.

For at reducere risikoen for skade:

- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.

- Batteriet må ikke opvarmes, åbnes, punkteres, ødelægges eller kastes i ild.

- Rør ikke ved batteripolerne med metalgenstande. Disse komponenter kan blive varme og forårsage forbrændinger.

- Gamle udtjente eller brugte batterier skal fjernes fra enheden og bortskaffes eller genbruges i overensstemmelse med nationale regler for affaldsbortskaffelse.

- I tilfælde af batterilækage, undgå kontakt mellem den utætete elektrolyt og hud eller tøj. - Hvis batterielektrolyt kommer i kontakt med din hud eller tøj, skal du straks vaske området med vand.

- Før du isætter et nyt batteri, skal du rengøre rummet grundigt med et fugtigt papirhåndklæde.

- Opladning bør kun udføres ved hjælp af den oplader, der følger med produktet eller passende til den givne batteritype.

KEMISK SAMMENSÆTNING af det anvendte batteri eller akkumulator: (Li-Ion) lithium-ion.

(UA) УКРАЇНСЬКА

Важлива інформація щодо безпеки акумулятора

Неправильне використання акумулятора може призвести до витоку електроліту, перегріву або вибуху. Електроліт, що виділяється, є джерелом корозії та може бути токсичним. Може викликати опіки шкіри та очей; це також шкідливо при ковтанні.

Щоб зменшити ризик травм:

- Тримайте батарею в недоступному для дітей місці.

- Не нагрівайте, не відкривайте, не проколюйте, не руйнуйте та не кидайте батарею у вогонь.

- Старі розряджені або використані батареї слід вийняти з пристрою та утилізувати або переробити відповідно до національних правил утилізації відходів.
- У разі витоку батареї уникайте контакту витікає електроліту зі шкірою або одягом. - Якщо електроліт акумулятора потрапив на шкіру або одяг, негайно промийте це місце водою.
- Перш ніж вставляти нову батарею, ретельно очистіть відсік вологим паперовим рушником.
- Заряджання повинно здійснюватися лише за допомогою зарядного пристрою, що постачається разом із виробом, або підходить для даного типу батареї.

ХІМІЧНИЙ СКЛАД використовуваної батареї або акумулятора: (Li-Ion) літій-іонний.

(BG) БЪЛГАРСКИ

Важна информация за безопасност на батерията

Неправилното използване на батерията може да причини изтичане на електролит, прегряване или експлозия.

Освободеният електролит е източник на корозия и може да бъде токсичен. Може да причини изгаряния на кожата и очите; вреден е и при поглъщане.

За да намалите риска от нараняване:

- Пазете батерията далеч от деца.
- Не нагрявайте, отваряйте, пробивайте, унищожавайте или хвърляйте батерията в огън.
- Не докосвайте клемите на батерията с метални предмети. Тези компоненти могат да се нагорещат и да причинят изгаряния.
- Старите изтощени или използвани батерии трябва да се отстранят от устройството и да се изхвърлят или рециклират в съответствие с националните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- В случай на изтичане на батерия, избягвайте контакта на изтичащия електролит с кожата или дрехите. - Ако електролитът на батерията влезе в контакт с кожата или дрехите ви, незабавно измийте мястото с вода.
- Преди да поставите нова батерия, почистете отделението старателно с влажна хартиена кърпа.
- Зареждането трябва да се извършва само с помощта на зарядно устройство, доставено с продукта или подходящо за дадения тип батерия.

ХИМИЧЕН СЪСТАВ на използваната батерия или акумулятор: (Li-Ion) литиево-йонна.

(AR) عربي

معلومات هامة حول سلامة البطارية

قد يؤدي الاستخدام غير السليم للبطارية إلى تسرب الإلكتروليت أو ارتفاع درجة الحرارة أو الانفجار. يعد الإلكتروليت المنطلق مصدرًا للتآكل وقد يكون سامًا. قد يسبب حروقًا في الجلد والعينين؛ كما أنه ضار إذا ابتلع.

لتقليل خطر الإصابة:

- احفظ البطارية بعيدًا عن متناول الأطفال.
- لا تقم بتسخين البطارية أو فتحها أو تدميرها أو رميها في النار.
- لا تلمس أطراف البطارية بأياد معدنية. قد تصبح هذه المكونات ساخنة وتسبب الحروق.
- يجب إزالة البطاريات القديمة المستفدة أو المستعملة من الجهاز والتخلص منها أو إعادة تدويرها وفقًا للوائح التخلص من النفايات الوطنية.
- في حالة حدوث تسرب بالبطارية، تجنب ملامسة الإلكتروليت المتسرب للجلد أو الملابس. - في حالة ملامسة الإلكتروليت للجلد أو ملابسك، اغسل المنطقة على الفور بالماء.
- قبل إدخال بطارية جديدة، قم بتنظيف الحجرة جيدًا باستخدام منشفة ورقية مبللة.
- يجب أن يتم الشحن فقط باستخدام الشاحن المرفق مع المنتج أو المناسب لنوع البطارية المحدد.
- التركيب الكيميائي للبطارية أو المجمع المستخدم: (ليثيوم أيون) ليثيوم أيون.

(AZ) AZERIAN

Vacib batareya t hlük siliziyi m lumati

Batareyanın düzgün istifadə edilməsi elektrolit sızmasına, həddindən artıq istiləşməyə və ya partlayışa səbəb ola bilər. Buraxılan elektrolit korroziya və nə yidirdir. Dərindən və gözəl rəngə yanmasına səbəb ola bilər; udulsa da zərərli deyil.

Yaralanma riskini azaltmaq üçün:

- Batareyanı uşaqların lı çatmayan yerdə saxlayın.
- Batareyanı qızdırmayın, açmayın, dəşməyin, məhv etməyin və ya oda atmayın.
- Batareyanın terminallarına metal şvəllərlə toxunmayın. Bu komponentlər istiləşməyə və ya yanıklara səbəb ola bilər.
- Köhnə bitmiş və ya işlənməmiş batareyalar cihazdan çıxarılmalı və milli tullantıların utilitizasiyası qaydalarına uyğun olaraq utilitizasiya edilməli və ya təkrar emal edilməlidir.
- Batareyanın sızması halında, sızan elektrolitin dərindən və ya paltarla təmasından qaçın. - gərkə akkumulyator elektroliti dərindən və ya paltarınıza toxunarsa, həmin rəziyəni dərhal su ilə yuyun.
- Yeni batareyaya yerləşdirməkdən əvvəl bölünməli və ya kağızla əhatə edilmiş və ya xüsusi təmizləyin.
- Doldurma yalnız məhsulla birlikdə verilmiş və ya verilmiş batareyaya növünə uyğun olan şarj cihazından istifadə etməklə həyata keçirilə bilər.

(ALB) ALBANIAN

Informacioni rëndësishëm për sigurinë e baterisë

Përdorimi i gabuar i baterisë mund të shkaktojë rrjedhje të elektrolitit, mbinxhje ose shpërthim. Elektroliti i lëshuar është një burim

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit:

- Mbajeni baterinë jashtë mundësive të fëmijëve.
 - Mos e ngrohni, hapni, shponi, shkatërroni ose hidhni baterinë në zjarr.
 - Mos i prekni terminalet e baterisë me objekte metalike. Këto përbërës mund të nxehen dhe të shkaktojnë djegie.
 - Bateritë e vjetra të shtruara ose të përdorura duhet të hiqen nga pajisja dhe të hidhen ose të riciklohen në përputhje me rregulloret kombëtare të depozitimit të mbetjeve.
 - Në rast rrjedhjeje të baterisë, shmangni kontaktin e elektrolitit që rrjedh me lëkurën ose veshjen. - Nëse elektroliti i baterisë bie në kontakt me lëkurën ose veshjen tuaj, lani menjëherë zonën me ujë.
 - Përpara se të vendosni një bateri të re, pastrojeni plotësisht ndarjen me një peshqir letre të lagur.
 - Karikimi duhet të kryhet vetëm duke përdorur karikuesin e dhënë me produktin ose të përshtatshëm për llojin e caktuar të baterisë.
- PËRBËRJA KIMIKE e baterisë ose akumulatorit të përdorur: (Li-Ion) litium-jon.

POLSKI

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa baterii

Niewłaściwe użytkowanie akumulatora może spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie lub eksplozję. Uwolniony elektrolit jest źródłem korozji i może być toksyczny. Może powodować oparzenia skóry i oczu; jest również szkodliwy w przypadku połknięcia.

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń:

- Trzymaj baterię poza zasięgiem dzieci.
- Nie podgrzewaj, nie otwieraj, nie przebijaj, nie niszczyć ani nie wrzucaj baterii do ognia.
- Nie dotykaj zacisków akumulatora metalowymi przedmiotami. Elementy te mogą się nagrzać i spowodować oparzenia.
- Stare, wyczerpane lub zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i poddać utylizacji lub recyklingowi zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- W przypadku wycieku baterii należy unikać kontaktu wyciekającego elektrolitu ze skórą lub ubraniem. - Jeżeli elektrolit z akumulatora zetknie się ze skórą lub ubraniem, natychmiast przemyj to miejsce wodą.
- Przed włożeniem nowej baterii dokładnie wyczyść komorę wilgotnym ręcznikiem papierowym.
- Ładowanie należy przeprowadzać wyłącznie za pomocą ładowarki dołączonej do produktu lub odpowiedniej dla danego typu akumulatora.

SKŁAD CHEMICZNY użytej baterii lub akumulatora: (Li-Ion) litowo-jonowy.

ADLER

EUROPE



COFFEE GRINDER
AD 4446



TOASTER 2 SLICE
AD 3214



HAND BLENDER
AD4625



MIXER WITH BOWL
AD 4222



AIR FRYER OVEN
AD 6309



MICROWAVE OVEN
AD 6205



WAFFLE MAKER
AD 3049



KITCHEN SCALE
AD 3170



ELECTRIC KETTLE
AD 1286



SANDWICH MAKER
AD 3043



PORTABLE FRIDGE
AD 8077



Electric Oven With HOB
AD 6020



FAN HEATER
AD 7728



MOSQUITO LAMP
AD 7938



HEATED PAD
AD 7433



ORAL IRRIGATOR
AD 2176

ADLER

EUROPE



Electric Kettle
AD 1282



Burr Coffee Grinder
AD 4450



Milk Frother
AD 4491



Sandwich Maker
AD 3055



TOASTER 2 SLICE
AD 3222



ELECTRIC GRILL
AD 3052



CITRUS JUICER



PERSONAL BLENDER
AD 4081



FOOD PROCESSOR
AD 4224



MIXER
AD 4225



AIR FRYER
AD 6310



PASTEURIZATION POT



AIR CONDITIONER
AD 7916



AIR HUMIDIFIER
AD 7966



FAN HEATER
AD 7725



KITCHEN SCALE
AD 3166



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekiite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárszekeret szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonylatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Если хотите приобрести запасные части или подать претензию, обращайтесь напрямую к продавцу, выдавшему чек.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που έδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koji je izdao сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desideri acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запасчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبالغ الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ако искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.